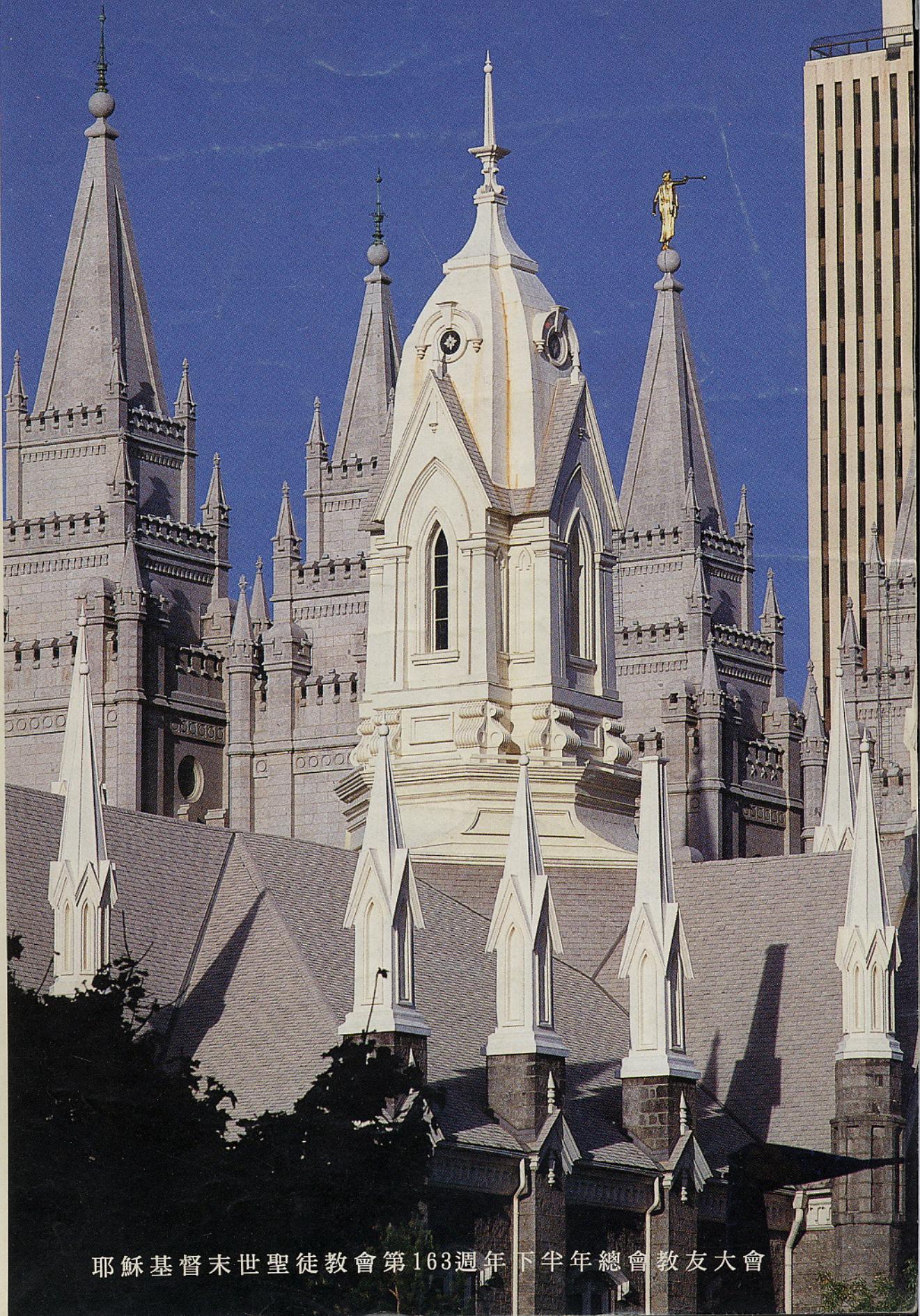


# 聖徒之聲

一九九四年一月

耶穌基督  
末世聖徒  
教會



耶穌基督末世聖徒教會第163週年下半年總會教友大會

中華民國八十三年一月一日

1994年1月1日

94981 265 Chinese Printed in ROC  
耶穌基督末世聖徒教會出版之中文雜誌，內容取材自1993年10月2—3日召開之第163週年下半年總會教友大會報告。

**總會會長團**

彭蓀泰福 與格萊戈登 孟蓀多馬

**十二使徒議會**

洪德豪惠 潘培道 艾希頓馬文  
貝利多馬 海大衛 傅士德雅各  
麥士維尼爾 納爾遜羅素 鄭克司達林  
培勒羅素 胡適令約瑟 司考德李察

**顧問**

賓納嘉立斯

**課程部門主管**

耐頓雷隆

**教會雜誌主管**

彼德生多馬

**國際誰誌**

總編輯：凱利傅恩

助理總編輯：賈納馬文

副編輯：米基大衛

助理編輯／兒童版：魏克蒂安

美術主任：川崎正仁

設計：庫克沙里

發行：克里斯丁里其諾 戴頓史蒂夫

凱普珍安 寇畢丹妮絲

企畫：傅斯多馬

企畫經理：韓生喬思

**聖徒編輯委員會**

發行人：梁世威

翻譯主任：潘蓮娜

編輯：張俊君

新聞編輯：黃瑋慶

發行者：耶穌基督末世聖徒教會

台北發行中心

台北市金華街183巷24號1樓

電話：3215964

承印者：雷射彩色印刷股份有限公司

台北市基隆路一段180號10樓

電話：7636405

The SHENG TU CHIH SHENG (ISSN 1044-3436) is published monthly by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150. Second class postage paid at Salt Lake City, Utah. Subscription price \$9.00 a year. \$1.00 per single copy. Thirty days notice required for change of address. When ordering a change, include address label from a recent issue; changes cannot be made unless both the old address and the new are included. Send U.S.A. and Canadian subscriptions and queries to Church Magazines, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, Utah 84150, U.S.A. Subscription information telephone number 801-240-2947.

POSTMASTER: Send address changes to

Sheng Tu Chih Sheng at

50 East North Temple Street,

Salt Lake City, UT 84150, U.S.A.

版權所有©1993年財團法人

耶穌基督末世聖徒教會

總會會長

行政院新聞局登記證局版台誌字第5768號

中華郵政北台字第2224號

執照登記為雜誌交寄

• 如有破損、缺頁，請寄回調換 •



## 目錄

2 耶穌基督末世聖徒教會163週年下半年  
總會教友大會報告

星期六晨間大會1993年10月2日

- |                     |         |
|---------------------|---------|
| 3 支持教會職員            | 興格萊戈登會長 |
| 4 我們的主和救主           | 胡適令約瑟長老 |
| 7 我們的孩子會怎樣<br>記念我們？ | 海爾斯羅拔主教 |
| 10 在污濁的環境中教養子女      | 柯丁森喬長老  |
| 13 「仰望神而得到生命」       | 賀倫傑佛瑞長老 |
| 16 內心巨大的變化          | 孔迪賓賽長老  |
| 19 「自太初起」           | 麥士維尼爾長老 |

星期六午間大會1993年10月2日

- |            |          |
|------------|----------|
| 23 今生和全永恆  | 潘培道長老    |
| 27 關鍵在於真理  | 布實安慈歐長老  |
| 29 主的風     | 葛羅伯約翰長老  |
| 32 留點時間給孩子 | 班克司班傑明長老 |
| 34 感恩      | 小松義雄長老   |
| 36 服務與快樂   | 狄雅各長老    |
| 37 動盪中的安定  | 納爾遜羅素長老  |

聖職聚會1993年10月2日

- |                            |          |
|----------------------------|----------|
| 42 遵守聖約並尊崇聖職               | 傅士德雅各長老  |
| 46 使永恆之旅成功的個人<br>核對表       | 畢諾克修長老   |
| 49 「不要觸碰那壞的贈與，<br>和那不潔的東西」 | 彼得生白爾克長老 |
| 51 永恆的眼光                   | 艾瑪度嘉祿長老  |
| 53 致贈孟蓀多會長的童軍獎章            |          |
| 55 上進之心                    | 孟蓀多馬會長   |
| 61 我的見證                    | 興格萊戈登會長  |

星期日晨間大會1993年10月3日

- |                 |         |
|-----------------|---------|
| 64 教養孩童，使他走當行的道 | 興格萊戈登會長 |
| 68 傳道事工——你我的責任  | 海大衛長老   |

- |             |        |
|-------------|--------|
| 71 現代的以色列勇士 | 布勞孟特長老 |
| 73 「選正義」    | 貝利多馬長老 |
| 76 迎向生命的挑戰  | 孟蓀多馬會長 |

星期日午間大會1993年10月3日

- |                       |          |
|-----------------------|----------|
| 80 「偉大的幸福計畫」          | 鄧克司達林長老  |
| 84 議會的力量              | 培勒羅素長老   |
| 88 支分會家庭：<br>天父給我們的計畫 | 皮爾斯維吉妮姊妹 |
| 91 尋找幸福               | 韓森尤金長老   |
| 94 神的寬恕               | 坡爾曼羅納德長老 |
| 97 獲得屬靈的知識            | 司考德李察長老  |

總會婦女大會

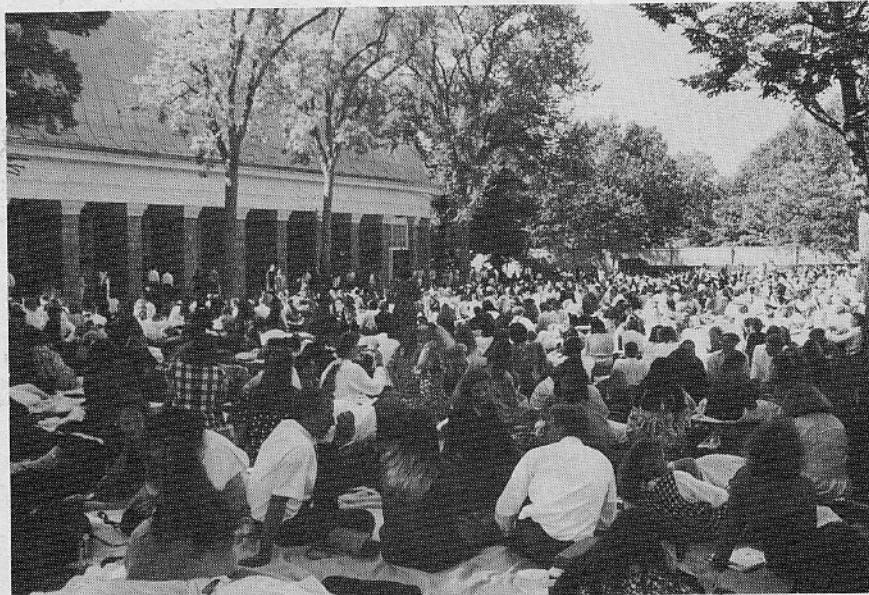
- |                     |         |
|---------------------|---------|
| 101 異中求同            | 培勒羅素長老  |
| 104 婦女會：以博愛為指導原則    | 柯萊德愛琳姊妹 |
| 106 救主的力量           | 岡崎慧子姊妹  |
| 109 「要欣喜愉快」         | 尤諾琴恩姊妹  |
| 111 「想想你腳下的路」       | 傑克伊蓮姊妹  |
| 115 領袖的話            |         |
| 116 總會新聞            |         |
| 58 耶穌基督末世聖徒教會總會當局人員 |         |



# 耶穌基督末世聖徒教會

## 第163週年下半年 總會教友大會報告

1993年10月2-3日於猶他州鹽湖城聖殿廣場大會堂，  
召開教友大會的講詞及程序。



總會會長團第一副會長興格萊戈登會長，在十月份總會教友大會星期日晨間大會開始時說：「我一想到身負重擔的人，就會想起我們親愛的先知。」

談到彭蓀泰福會長，興格萊戈登會長說：「彭蓀會長今年已九十五歲，卻仍身負重任。他行動不便，今晨無法前來參加大會，對我們說話。我們愛他，我們為他禱告，我們支

持他，我們要向前進。」

興格萊戈登會長說：「本教會是建基於從神而來的原則。從建立之初，即由先知帶領。我鄭重見證，這是主耶穌基督的教會，以祂的名為名。祂絕不會讓任何人、或任何團體將教會帶入歧途。」

此次的教友大會由興格萊戈登會長及總會會長團第二副會長，孟蓀多馬會長主持。

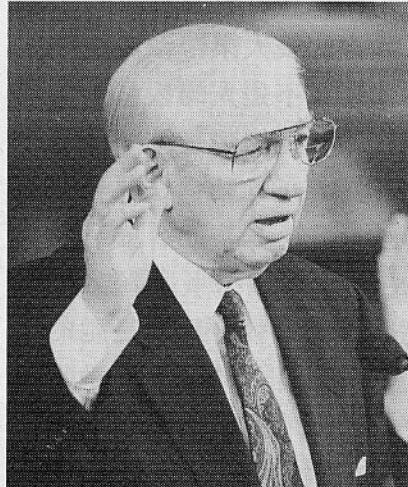
大會行政事務在星期六晨

間大會舉行，柯丁森喬長老，布勞孟特長老，韓森尤金長老蒙支持為七十員會長團成員。小松義雄長老、狄雅各長老，以及彼得生白爾克長老已經榮譽退休。

大會實況以英文及其他十五種語言，透過衛星在教會三千多個地點播出。無法收看實況或錄影轉播的教友可觀看總會教友大會錄影帶。一編者■

# 支持教會職員

興格萊戈登會長  
總會會長團第一副會長



各位弟兄姊妹，在此我要提出總會當局人員及總會輔助組織會長團成員名單，請大家表決支持。

茲提議我們支持彭蓀泰福會長為先知、先見、啓示者，及耶穌基督末世聖徒教會總會會長；興格萊戈登為總會會長團第一副會長；孟蓀多馬為總會會長團第二副會長。

凡贊成者請表示。如有反對者，也請同樣表示。

茲提議，我們支持洪德豪惠為十二使徒議會會長，及下列人員為十二使徒議會成員：洪德豪惠、潘培道、艾希頓馬文、貝利多馬、海大衛、傅士德雅各、麥士維尼爾、納爾遜羅素、鄧克司達林、培勒羅素、胡適令約瑟、司考德李察。

凡贊成者請表示，如有反



對者，也請同樣表示。

茲提議，我們支持總會會長團的副會長，以及十二使徒為先知、先見、啓示者。

凡贊成者請表示，如有反對者，也請同樣表示。

拉森迪恩長老、派拉茂雅各長老、克拉克理查長老卸免七十員定額組會長團的職務。

願意對上述這些弟兄忠信服務表示感謝之意的請表示。

茲提議我們支持賓納嘉立斯長老、亞薩嘉祿長老、譚迪查爾斯長老、波特奧丁長老、柯丁森喬長老、布勞孟特長老，以及韓森尤金長老為七十員定額組的會長。凡贊成者請表示。如有反對者，也請同樣表示。

小松義雄長老、狄雅各長老，以及彼得生白爾克長老已

經榮譽退休。

願意對他們的長久忠信服務表示感謝之意的請表示。

現在擔任達拉斯聖殿會長的甘德力萊農長老，已卸免其總會男青年會長團第二副會長的職務，願意對他表示感謝之意的請表示。

茲提議我們支持裴斯敦方洪長老為總會男青年會長團第二副會長。

凡贊成者請表示，如有反對者，也請同樣表示。

茲提議我們支持總會現任的其他總會當局人員和總會輔助組織會長團成員。

凡贊成者請表示，如有反對者，也請同樣表示。

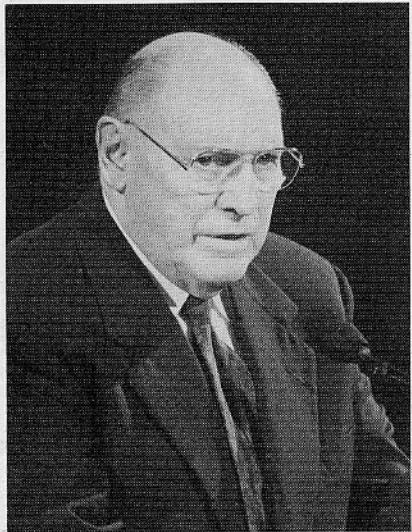
所有的支持一致通過。

各位弟兄姊妹，謝謝你們的支持。■

# 我們的主和救主

胡適令約瑟長老  
十二使徒定額組

要找到平安、幸福、安全，要克服世上的邪惡和這世代的誘惑，唯一的方法就在耶穌基督的福音裡。



在這神聖的場合中向你們演講，我祈求主的靈能與我同在。彭蓀泰福會長是唯一持有神國度中一切權鑰的人，同時我們也支持其他十四位為先知、先見和啓示者。我們可從許多方面感受到彭蓀會長巨大的影響力。他適時又靈感的忠告我們：閱讀寶貴的摩門經，使每個遵從他指示的人對這部神聖的經文都有了更深的體會。

幾個星期前，我在鹽湖聖殿一個神聖的房間裡，在彭蓀會長孫女的婚禮上，親眼見到了他所散發出來的力量。當他進入房間時，我見到的是位九十四高齡且帶著孱弱身軀的長

者。然而每個人都站了起來，向這位教會的總會會長暨先知致敬。他的身上充滿著一股溫暖、愛與平安的偉大靈性。

在這混亂而憂國憂世的時代，我們應多留心彭蓀會長崇高的生活榜樣，以及他身為教會總會會長的寫作及訓誡。

我今天要強調的是，我們的主和救主耶穌基督的神性。

在我們今日生活的時代中，路西弗的影響力比我們所知的任何時代都要強大。由於在這地面上所存在的犯罪和邪惡，使我們就好比洪水之前的挪亞時代，無論在經濟、感情或靈性上，無人能免於痛苦和困難。不道德、暴力和離婚所帶來的憂傷更折磨著全世界。

要找到平安、幸福、安全，要克服世上的邪惡和這世代的誘惑，唯一的方法就在耶穌基督的福音裡。（見阿爾瑪書42：16）

耶穌是本教會的首長、宇宙的創造者、全人類的救主和救贖主，也是人類靈魂的法官。祂的身分和祂所做的事不但在我們出生前即已影響著我們

每一個人，而且會繼續影響我們塵世生活的每一天，直到全永恆。祂的身分和祂所做的事超乎人類有限的理解力，但聖靈確已向我的靈魂見證，這些都是真實的。

我很感謝能知道，我們的主和救主是本教會的首長，祂透過祂的僕人來帶領。這是主的教會，不是人的教會。主領議會的弟兄們都是神所召喚的，他們唯一的動機是要謙卑地，並「盡心、盡能、盡意、盡力」（教約4：2）地照祂的旨意服務。這教會用的是祂的名，因為這是祂的教會。祂吩咐尼腓人要「用我的名稱呼這教會……因為如果一個……教會……用一個人的名來稱呼的，那是一個人的教會；但是如果用我的名來稱呼的，如果是建立在我的福音上面的，那就是我的教會。」（尼腓三書27：7-8）主也向斯密約瑟先知啓示，在這末世，祂復興的教會應稱作耶穌基督末世聖徒教會（見教約115：4）。

主在高山上，和摩西面對面講話時，告訴他說：「我創造出無數的世界；……藉著子我創造這些……

「但是我只把有關這大地……的記述賜給你。……有很多世界……還存在，對人來說是不可數的；但是一切事物對我都是有數目的，因為他們是我的，而且我知道他們。」（摩西書1：33，35）

這簡短的經文讓我們看到

了我們的主，那位創造者的無限和偉大。一位近代的天文學家更說：「宇宙是現在、過去、未來都存在的。……宇宙的範圍和年歲超乎一般人的理解。……宇宙的空間如此的大，……我們熟悉的距離單位……幾乎毫無意義。在宇宙裡是用光速衡量距離的，光每秒鐘行進29萬9千多公里，……一年行進……約九兆公里。……光在一年中所行進的距離稱為一光年。光年量的不是時間，而是距離，很長的距離。……宇宙大半是空曠的，……世界很寶貴。……銀河系由氣體、雲塵、星球，成億上兆的星球所組成，每一顆星都可能是某個星球的太陽。……有數以兆計……的銀河系，各銀河系一般又由上兆的星球組成。……要找出我們這個銀河系所在的星群已經相當困難，更別說要找出太陽或地球了。……我們這個銀河系有4億多顆星球以複雜而優美的次序運行著。在眾多的星星中，地球上的居民只知道最近的一個。」<sup>1</sup>

在神和摩西的對話中，神說：「看啊，這是我的事工和我的榮耀——促成人的不死和永生。」（摩西書1：39）神又說：「我的獨生子乃是而且將是救主。」（第6節）人的不死和永生是由我們的救主和救贖主耶穌基督的贖罪促成的，這是「無論過去或將來，在父的兒女中間發生的事件裡，最超然且最卓越的一件了。」<sup>2</sup>

比起神的其他祝福和恩賜，這種愛的表現是我們最該感謝的。贖罪使每個人得以不朽。不朽是無限且普遍的，使我們有機會得到永生，過神所過的生活，只要我們對基督有信心、悔改，並遵守福音的律法。贖罪奇蹟般地救贖我們脫離亞當墮落的影響，包括結束塵世生命的屬世死亡，以及與天父隔離的屬靈死亡。

唯有耶穌以其獨生子的身份，做成這無限而永恆的贖罪，使我們能與天父合一。耶穌降世為人時，祂的雙親是永恆的父神（尼腓一書11：21）和馬利亞，她就是尼腓在神聖的異象中所見的那位「童貞女，比所有別的童貞女更美麗姣好。」（第15節）耶穌是神的獨生子，是過去及未來，唯一會由這樣的雙親所生的孩子。由於那繼承自母親的人性，祂會「腐朽，也就是會死亡，……身體和靈會分開。」<sup>3</sup>由於那繼承自父親的神性，祂擁有「不死的權力，也就是永遠活著的權力；或說，祂選擇了死亡，……再復活成為不死。」<sup>4</sup>救主說：「我將命捨去，好再取回來。

「沒有人奪我的命去，是我自己捨的。我有權柄捨了，也有權柄取回來。」（約翰福音10：17-18）

「由於……神性和人性匯融一身，我們的主才能完成無限而永恆的贖罪。……祂有生與死的權力。祂選擇捨去生命

後，有權力再取回來。然後，用一種我們無法理解的方式，將復活的效力擴及每一個人，讓所有的人都能從墳墓中起來。」<sup>5</sup>

耶穌第二次來臨的時候，會在必定要來的審判中審判全人類的靈魂。我們在約翰福音中讀到：

「父不審判什麼人，乃將審判的事全交與子。……

「父……賜給祂兒子……行審判的權柄。

「時候要到，凡在墳墓裡的，都要聽見祂的聲音，就出來；

「行善的，復活得生；作惡的，復活定罪。」（約翰福音5：22，26-29）先知摩門寫道：「你們大家都必須站在基督的審判寶座前，是的，每一個屬於亞當的整個人類家庭中的靈魂；你們必須站在那裡接受你們行為的審判，不管你們的行為是好的或壞的。」（摩門書3：20）我們在馬太福音中讀到：

「當人子在祂榮耀裡、同著眾天使降臨的時候，要坐在祂榮耀的寶座上。

「萬民都要聚集在祂面前。祂要把他們分別出來，好像牧羊的分別綿羊山羊一般，

「把綿羊安置在右邊，山羊在左邊。

「於是王要向那右邊的說：『你們這蒙我父賜福的，可來承受那創世以來為你們所預備的國……

「王又要向那左邊的說：

『你們這被咒詛的人，離開我！進入那為魔鬼和他的使者所預備的永火裡去！』（馬太福音25：31-34，41）

想到耶穌的身分及祂為我們所做的一切，我們當如何來表示感謝呢？我們應當做的，不止是知道耶穌，或知道祂的特性及使命，我們還要應該「認識祢獨一的真神，並且認識祢所差來的耶穌基督」（約翰福音17：3）。「知道神是一回事，認識祂又是一回事。我們知道祂，是因為我們學到祂是人，我們的形像是照祂的樣子造的；我們學到，子就是父的顯像；我們學到父與子都具有某些特殊的屬性和權力。但我們認識祂們，從獲得永生的觀點上來說，是我們在享受並經驗祂們所做的同樣事情的時候。認識神就是要想祂所想的，感受祂所感受的，擁有祂具有的權力，理解祂所知道的真理，做祂所做的事。那些認識神的人變得像祂一樣，且具有與祂一樣的生命，即永生。」<sup>6</sup>換句話說，要認識基督，我們必須變得像祂一樣，變得「與神的性情有分」（彼得後書1：4）。祂指示祂的尼腓門徒說：「你們應當是怎樣的人呢？我實在對你們說，應當和我一樣。」（尼腓三書27：27）

有一項基本原則貫穿著救主的生平、使命及教訓，那就是：我們要彼此相愛。祂對門徒說：

「我賜給你們一條新命令

，乃是叫你們彼此相愛；我怎樣愛你們，你們也要怎樣相愛。

「你們若有彼此相愛的心，眾人因此就認出你們是我的門徒了。」（約翰福音13：34-35）祂又說：

「你們若愛我，就必遵守我的命令。」（約翰福音14：15）

想想看，如果每個人都像耶穌愛祂的門徒般的彼此相愛，會是如何？在我們家中就不會有爭吵打鬧；我們不會用言語或任何方式互相欺凌，也不會為小事打官司。戰爭，尤其是假宗教之名發動的戰爭必不會發生。

我們都有無數的見證，知道主耶穌基督的神性和真實存在。從亞當時代起，包括耶銳特的兄弟在內的古代先知，都知道靈身時的救主就是耶和華。在祂塵世生命期間，祂在巴勒斯坦的門徒與祂同行、交談，並在祂歡笑時、行奇蹟時、被釘十字架時，以及在祂復活後，都與祂同在。彼得寫道：

「我們從前將我們主耶穌基督的大能和祂降臨的事告訴你們，並不是隨從乖巧捏造的虛言，乃是親眼見過祂的威榮。」（彼得後書1：16）復活的主向尼腓人顯現，祂「伸出手來對人民說：

「看啊，我就是先知們曾作證說要來到世上的耶穌基督。」（尼腓三書11：9-10）

今天，父與子在聖林中造

訪斯密約瑟。對這次造訪，約瑟寫道：「我看見兩位人物，站在我上面的空中，其光輝和榮耀難以形容。其中一位對我講話，叫著我的名字，指著另一位說：這是我的愛子，聽祂說！」（斯密約瑟的寫作二1：17）當救主接納嘉德蘭聖殿為祂的屋宇時，斯密約瑟和考得里奧利佛「看見主站在講台的圍欄上，……

「祂的眼睛如同火燄，祂的頭髮是潔白的如同純潔的雪，祂的容顏發光超過太陽的光輝；祂的聲音如同洪濤奔騰，即耶和華的聲音，說：

「我是最初和最終；我是那活著的，我是那曾被殺害的；我是你們與父的代辯者。」（教約110：2-4）在神聖的異象中，先知和雷格登瑟耐見到耶穌基督並與祂交談，因而記寫道：

「在對於祂所作的很多見證後，最後這是我們對祂作的見證：就是祂活著！

「因為我們看見祂，確在上帝的右邊；並且我們聽見那聲音作見證說祂是父的獨生子。」（教約76：22-23）

我很慶幸在年輕時就在支會的見證聚會中聽過年長教友的熱烈見證。現在我要鼓勵你們這些在靈性上比較成熟的教友，要分享你們的見證，見證福音是真實的、救主的確存在，祂愛我們每一個人，並且祂的先知、先見和啓示者的召喚都來自神。你們的見證會幫助

年輕人培養出自己的見證，就像我支會中的教友曾給我的幫助一樣。父母也要時常作見證，以鞏固孩子心中的信念。

我謙卑地感謝能成為「全世界中基督的名的特別證人」（教約107：28）。我知道祂活著，祂與我們同在。只要我們服從、遵行祂的教訓，並虔誠祈禱，我們能感受到祂的影響力。祂希望我們每個人和教會都能成功，希望教會的教友能將祂的教訓帶給世人。祂藉著教會帶給世人這希望的信息、救恩的希望，以及與父神及祂的愛子永遠生活在一起的權利。我們的天父活著，祂愛祂的每個兒女。我見證斯密約瑟是神的先知，祂的繼任者，包括現任的彭蓀泰福在內，也都是神的先知。我這樣見證是奉耶穌基督的名，阿們。■

#### 註

1. 沙更卡爾，宇宙，英文本，第4-5，7，10頁。
2. 麥康基布司，千禧年時的彌賽亞，英文本，第15頁。
3. 麥康基布司，應許的彌賽亞，英文本，第471頁。
4. 同上。
5. 同上。
6. 麥康基布司，新約教義評論，英文本，1：762。

# 我們的孩子會怎樣記念我們？

海爾斯羅拔主教

總主教

在養育、愛護和教導子女的過程中，塵世的父母有許多地方都代表著天父。子女很自然的會由父母那兒學到天父的特性。



我今天的信息是愛心。我愛我的伴侶瑪麗，也愛我的兩個兒子以及他們的家庭。他們帶給我許多快樂，我要向他們表示感謝。

想到我與家人的這些關係，我就會想到自己從父母處所學到的榜樣。我們的孩子也會記得我們的榜樣。我小時的經驗教導了我要敬重我所持有的聖職，並敬愛父母彼此之間的關係。

家父教導我要敬重聖職。我還是亞倫聖職的時候，我們用來傳遞聖餐的不銹鋼聖餐盤

上常會有水漬的痕跡。由於我持有亞倫聖職，便被指派負責整理這些聖餐盤。家父要我把聖餐盤帶回家，然後和我一起用鋼絲絨把每個聖餐盤擦拭得閃閃發光。我在傳遞聖餐的時候，知道我們所做的事增添了聖餐儀式的神聖。

放假時，家父帶我們去參觀教會歷史上著名的古蹟，加增我們的知識和見證。

當我是個十二歲的執事的時候，有一次家父帶我到紐約州庫柏斯鎮參觀棒球名人館，又帶我到紐約州拋邁拉附近的克謨拉山，參觀斯密約瑟獲得摩門經金頁片的地方。家父也帶我去聖林，看斯密約瑟向天父禱告，因而在異象中見著父神和神子耶穌基督的地方。我們在聖林中祈禱，表示我們極想忠於我們所持有的聖職。家父還把我們禱告的地方畫出來送給我，好提醒我那天共同立下的承諾。至今這幅畫還掛在我的辦公室，每天提醒我那神

聖的經歷，以及我與父親及天父所立下的承諾。

另外一次，家父帶我去撒斯益酣納河。這是斯密約瑟和考得里奧利佛於1829年由施洗約翰授予亞倫聖職的地方。家父說，聖職的復興乃是本福音期最重要的事件之一。

從家父對家母、姑媽、我姊姊的照顧中，我學會尊重女性。晚飯後，家父總是第一個站起來清理桌子，也規定我和姊姊每天晚上一起洗碗烘碗。如果我們不在，他就和家母一起清理廚房。

後來，母親中風了，家父無微不至的照顧她。家母在世的最後兩年，需要全天候的照顧，不管白天或夜晚，每隔幾分鐘家母就會叫他。我永遠忘不了家父對他心愛的伴侶貼心照顧的榜樣。他告訴我，五十多年來家母對他愛護備至，他所做的，只是回報於萬一。

家父在紐約市一家大廣告商裡擔任美工人員。有一次他必須製作一系列的廣告，使他備感壓力。他在星期五晚上回家後就一直工作，幾乎通宵。星期六的早晨，他在院子裡整理了一兩個小時，然後回到書房，設計一項新產品的促銷廣告。姊姊和我卻在他書房正上方的餐廳裡繞著餐桌追來追去，不亦樂乎。他最少說了兩次，請我們停下來，但一點也沒有用。最後他蹦上樓，一把抓起我來，然後坐在椅子上，教導我一個偉大的課程。雖然他

很生氣，卻沒有放聲大罵或打我。

他向我說明創造的過程，告訴我創造須安靜思考，才能找到靈感，發揮創造力。由於他耐心向我解說，幫助我瞭解，而使我學會一個幾乎每天都在運用的教訓。我說這些故事的用意，是要大家明白，做父母的有責任也有義務藉著榜樣和見證，把福音原則教導給我們所愛的人。

家父去世已經七年了，但我仍很想念他，對他滿懷敬愛。他的榜樣成了引導我們生活的回憶：

- 記憶中，家母會將她的小腳踩在家父的腳背上，倆人繞著廚房跳舞，流露出彼此的關愛。

- 記憶中的我，有一個小男孩，坐在雙親床邊的地板上，聽著他們交互讀出經文。

- 記憶中的我長大以後，在鹽湖聖殿裡，觀賞雙親參加恩道門儀式的演出。

願我們孩子的記憶能引導他們的生活。

我會問我自己：「我的孩子會怎樣記念我？」你們的孩子又會怎樣記念你們？

父母的召喚是神聖的，並有極大的意義。神給我們最大的特權和責任之一，就是為人父母者，幫忙把神的孩子帶到世上，擔負起神聖的責任，去愛他們，照顧他們，把他們帶回到天父的跟前。在養育、愛護和教導子女的過程中，塵世

的父母有許多地方都代表著天父。子女很自然的會由父母那兒學到天父的一些特性。他們學會敬愛塵世的父母，並對他們有信心後，就會不自覺地也對天父產生同樣的感覺。

世上的父母鮮少有完美的，實際上，子女只要感到父母真正愛他們，並盡力在做好父母的角色，他們都很能體諒。

如果能幫子女瞭解到，良好的父母也會有看法不同的時候，而且這些歧見並不需要用打架、爭吵、摔東西來解決時，對子女會很有益處。他們必須了解並且親身體會，如何在彼此尊重對方意見的情況下，冷靜地溝通；這樣，他們在自己的生活裡，也就知道如何處理分歧的看法了。

父母要以言教和身教去教導子女。主說：

「再者，假如在錫安或在組織起來的錫安支聯會中，父母們有兒女，而不教導兒女明白悔改的教義，對活神的兒子基督的信心，以及在八歲時的洗禮和藉按手禮的聖靈恩賜，則罪將落在父母們的頭上……」

「他們也必須教他們的兒女們禱告，並且正直地行走在主面前。」(教約68：25，28)

小孩子如果有人教他們禱告，並且年幼時就與父母一起禱告，長大後就比較會自己禱告。在年幼時就被教導要愛神，並且相信神活著的人，長大後也比較能持續增長愛心。

然而，有些小孩儘管是在

極大的愛護下成長，而且父母也細心教導他們，成人後仍有可能因為種種的原因，選擇不服從這些教訓。那時我們該怎麼辦呢？我們知道人有選擇權，而且也尊重這個原則。我們只有祈求人生的經驗會幫助他們，願意重新遵行福音。他們仍是我們的子女，我們一定要永遠遠愛護他們，不要對他們關上家門或閉鎖心扉。

有些人覺得，如果他們的子女迷失了，他們就沒辦法接受教會的召喚，或做好他們的召喚。其實只要我們接受召喚，盡力而為，我們對自己摯愛的人，就會有深遠的靈性影響。如果我們認為別人家中沒有任何困難，那一定是我們對他們認識得還不夠。

如果我們由父母得到的榜樣不是那麼完美，我們的責任就去終止這惡性循環。

當然，父母難免會有犯錯的時候。但是，藉著謙卑、信心、祈禱和研讀，每個人都可以學到較好的方法，而且在這樣做時，就會為我們家人的生活帶來祝福，並向我們的後代教導正確的傳統。

而且，「你們奉我的名，無論向父求甚麼，只要是正當的，並相信著你們必得到，那末你們所求的必會賜給你們。」（尼腓三書18：20）



家人的關係中，自私常是造成問題的核心。如果大家都只顧到自己的私心，就會失去聆聽及瞭解別人的機會，也不會去考慮別人的感覺或需要。

彭蓀會長曾警告我們：「我們在態度及行為上要效法基督，要超越世間所常見的標準。對我們所愛的人，我們要以慈愛和關懷相待，正如基督對待我們一樣。祂對每一個人都充滿仁慈、愛心及耐性。難道我們不應該對我們的妻子和兒女表示同樣的愛嗎？……

「……我們應當是怎樣的人呢？你記得救主的回答：『我實在對你們說，應當和我一樣。』」（腓三27：27）（彭蓀泰福會長，「我們應當是怎樣的人」，1984年1月，聖徒之聲，第67頁）

彭蓀會長又說：

「當我聽了這些〔惡事的〕報告時，便問自己：『作為一個教友——一個持有聖職的人，怎可以對妻子及子女做出這種惡行？』

「這種行為，如果是聖職持有人做的，實在令人難以置信。這種行為與教會教導及耶穌基督福音完全背道而馳。

「作為聖職持有人，我們要散發出基督的品格。」（彭蓀泰福會長，「我們應當是怎樣的人」，1984年1月，聖徒之聲，第64頁）

教義和聖約第121章教導我們說：

「沒有任何力量或勢力能夠或應當藉著聖職來維持，只有藉著說服，堅忍，溫良和柔順，並且藉著不虛偽的愛。」（第41節）

這些特性，也就是仁慈和純潔的知識，正是我們天父的屬性。

從耶穌對天父懇求的禱告中，可以看出耶穌對祂父親，也就是我們的天父的愛。這記載在聖經約翰福音第17章。

那時，受難以及贖罪的犧牲即將來臨。

「耶穌說了這話，就舉目望天，說：『父啊，時候到了

，願稱榮耀你的兒子，使兒子也榮耀你。

「『認識你獨一的真神，並且認識你所差來的耶穌基督，這就是永生。』」（約翰福音17：1，3）

耶穌知道，在祂來世上之前，祂是與祂父親在一起的，祂也知道祂們之間彼此的愛。祂說：

「父啊，現在求你使我同你享榮耀，就是未有世界以前，我同你所有的榮耀……叫世人知道你差了我來，也知道你愛他們如同愛我一樣……因為創立世界以前，你已經愛我了。」（約翰福音17：5，23-24）

讓我感動的是，耶穌結束禱告時，希望我們都能像祂一樣地認識和敬愛我們的天父，儘管我們在塵世的狀態中已無法記得祂。

耶穌禱告說：

「公義的父啊，世人未曾認識你，我卻認識你，這些〔門徒〕也知道你差了我來。」（約翰福音17：25）

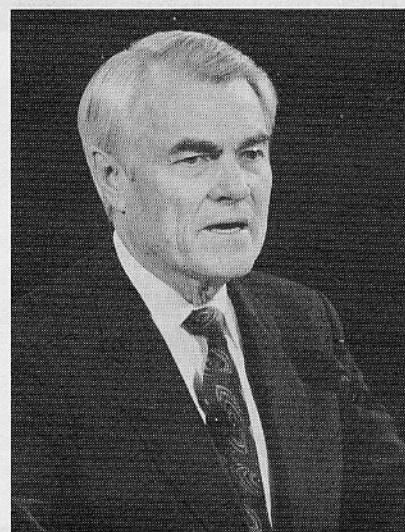
耶穌由於知識、榜樣、和父神的愛，得以完成祂在塵世的贖罪使命。同樣地，願我們每一位父母和聖職持有人，都能藉著榜樣、愛和關懷，使我們的子女都記得，我們擁有天父和救主的品德，使我們持守到底，與我們的家人同回祂們的面前。我奉耶穌基督的名祈求，阿們。■

# 在污濁的環境中教養子女

柯丁森喬長老

七十員定額組會長團

不要害怕訂立清楚的道德標準或原則。必要時，一定要說不。



不久前，我和一群年輕的父母有一次即興的談話，他們對如何在我們這個道德污濁的環境中教養子女表示了極大的關切，想知道怎麼樣協助子女在這個看似散亂無章的世界裡找到自己的路。

近來我們都聽到也讀到許多有關生活環境污濁的報導，如酸雨、污霧、有毒的垃圾等。然而這些父母卻體認到有另一種更危險的污染，也就是道德和靈性上的污染。

潘培道長老在去年一次教友大會中說道：「檢查我們道德環境時，就會發現污染指數

正直線上升。」（1992年7月，聖徒之聲，第57頁）使徒保羅預見「末世必有危險的日子來到」（提摩太後書3：1）。談到末世，先知摩羅乃也說：

「為在這一天到來，就是當地面上有了極大的敗壞。」（摩門書8：31）

可悲的是，這大敗壞最明顯的影響恐怕就來自大眾媒體、電影、電視和流行音樂。關於這一點，參議員拜德羅伯說：「如果我們繼續在這個國家散播謀殺、暴力、濫用藥物、……變態、色情等影像……於千萬孩童的面前，年復一年，日復一日，我們社會的根基要是像得了麻瘋病一樣腐爛敗壞，一點也不令人訝異。」（米羅維邁可，好萊塢對美利堅，英文本，第194頁）

大眾媒體雖然也有教化人心的節目，但多半的節目似乎都在向大眾所珍惜的家庭、宗教和愛國情操挑戰。婚姻受到唾棄，婚前男女關係和婚外關係反而大行其道。褻瀆和污穢鄙俗的語言一直不斷向所有的



人進行轟炸。據報導，在一部限制級的電影中，最普遍、最低俗的三字經竟然出現256次！人類的生命就在暴力和殺戮不斷的攻擊下顯得微不足道。記住，凡不適宜子女的也很少適宜大人。

由於不能有效防止青少年懷孕和性病，避孕用品到處可免費取得。我深信這樣的作法就是在向許多青少年強力宣傳「甚麼事都能做；只要在過程中保護自己就好。」

無怪乎年輕的父母在面對如此惡劣影響的猛烈攻擊下要嘗試履行那託付給他們的神聖責任時，顯得憂慮不安。不幸的是，教友和非教友一樣要面對這些挑戰。

真正想要得到協助的父母親必須回到基本的事物上，也就是福音的根本上。在諸多值得提及的事項中，這裡舉出四

點明確的建議，若能切實應用，一定會有正面的效果：

第一，不要害怕訂立清楚的道德標準或原則。必要時，一定要說不。誠如羅斯蒙約翰博士提議的：

「讓你的子女每天定時服用維他命N。這種重要的營養素包含的成分只有英文裡頭最能培養人格的兩個字母：NO。……就在今天，如果不是絕大多數的話，也有許多孩子患了維他命N缺乏症。他們被好心的父母寵壞了；父母親給了太多他們想要的東西，但是他們真正需要的東西，卻又給得太少。」（羅斯蒙約翰，羅斯蒙約翰對教養快樂、健康孩童的六點計畫，英文本，第114頁）

你的孩子或許會說：「大家都到早上一、兩點才回家，他們的爸媽都不管。為甚麼我

不能？難道你們不信任我？」要他們知道，作為家庭成員之一，有些事是他們絕對不能做的。有些父母很病態地擔心子女受歡迎和被社會接受的程度，而容忍許多與他們價值判斷相違背的事情，比方說，昂貴的時尚，不端莊的服飾，晚歸，在十六歲以前約會，限制級電影等。對子女和父母而言，護衛正確之事有時候是很孤獨的。有時候要獨自打發夜晚，不去參加娛樂聚會，或者不去看電影。日子不會總是新鮮好玩，不過親職不是一項知名度的比賽。

你或許需要和子女朋友們的父母碰面，在娛樂、時間和活動方面互相協調一個更高的，更能接受的標準。你的子女起初或許會不太高興，但最後他們會越懂得感激你，因為你的確關心他們才會訂立一些有益身心的準則和規範。

第二，教導子女工作及負責。有太多的孩子，尤其是住在都市裡的孩子，在成長過程中沒有足夠的事情可以做。就像有人問一個十三歲的男孩在暑假做些什麼。

他說：「嗯，我早上10點或11點起床，然後媽媽給我一點東西吃。然後也許和一些朋友去打籃球，或是看電視，然後到百貨公司裡去逛一下，看看女生等等。」

問他幾點上床睡覺，他說：「通常一、兩點才睡。我到朋友家看錄影帶。好玩的很，

因為我朋友的媽媽告訴錄影帶店的人說，她的兒子要看任何錄影帶都行，包括限制級的在內。」

我很擔心這位末世聖徒男孩，以及他朋友的未來。

我喜歡甘賓塞會長曾經就這個主題說的話：

「這是個懶惰的世代！終日虛度，無所事事。……

「我希望作父母的要為子女創造工作機會。……

「他們問：『我們能做甚麼？』

「買菜購物，到醫院工作，幫助鄰居和教堂管理員，洗碗盤，掃地板，舖床，作飯，縫紉。

「讀好書，……打掃屋子，燙衣服，掃落葉，鏟除積雪，賣報紙。」

然後，他下結論說：

「過於熱心保護兒童的立法者制訂法律，結果都過了頭。不過沒有法律禁止以上所列的工作項目，……父母是可以製造工作的。」（甘愛德華編，甘賓塞的教訓，英文本，第360-361頁）

此外，要協助子女藉著學習彈奏樂器或其他需要下工夫學習的技能來培養自律的精神。我想起了一個故事，說有個推銷員在炎熱的夏天裡來到一戶人家。他從紗門望去，看到一個小男孩在練習鋼琴的音階。他的棒球手套和帽子擺在鋼琴椅旁邊。推銷員問道：「小弟弟，你媽媽在家嗎？」小男

孩回答說：「你想呢？」感謝上天能有這樣地認真盡責的父母！

每個孩子都應該有人協助他們培養一些技能或才藝，好讓他們藉此體驗成功，建立自尊。

學會勤奮工作和有自律品德的傳教士都是較成功的傳教士。

第三，在家裡創造一種能產生靈性經驗的環境。舉例來說：

- 每天記得作家庭祈禱。由於作息時間的不同，你或許需要作一次以上的禱告。在沒有禱告的靈性保護下送孩子出門就像是把他們放到暴風雪中，但不給他們充足的禦寒裝備。

- 每週舉行家人家庭晚會，不要間斷。這是和子女分享見證最好的時機。給他們機會分享對福音的感受。幫助他們在感覺到聖靈的時候，辨認它的影響力。家人家庭晚會能使家庭變成一個避風港，提供安全的場所。

- 全家人每天閱讀經文。經文裡有真正的力量。

彭蓀會長說：「我要勉勵大家能養成每日讀經文，沉思經文的習慣。……摩門經會使你的一生改觀。它可以堅固你，使你成為抗拒今日邪惡的堡壘。它給你所帶來的靈性是其他書籍所辦不到的。」（1986年7月，聖徒之聲，第35頁）

摩門經是不是你研讀計畫



中很重要的一部分？數一數羅慕義墨林會長應許給父母的有多少豐盛的祝福：

「我敢肯定的是，假如作父母的在家裡能虔敬且經常地研讀摩門經，不管他們是自己讀或是與子女一起讀，家裡便會充滿那本偉大經典的靈性力量：……虔敬的氣氛會提高；家人彼此的尊重和體諒會增加。紛爭之靈會遠離。父母會用愛心和智慧來教養子女。子女會更聽話，更順服父母的訓示。正義會加增。……基督純正的愛……會充滿在我們的家中和生活中，帶來平安、喜樂和幸福。」（1980年5月，旌旗，第67頁）

我們不要輕忽了這十項應許。

第四，聽從先知的勸告。要在這次教友大會中聆聽他們信息，並一再研讀他們以前給我們的忠告。如果你個人或家庭有不符合這些勸告的作為時，就要為自己家庭的好處，作

一些改變。

李海樂會長說過：「我們必須學會留心主透過祂的先知而賜的話語和誠命，……『以充分的忍耐和信心，……如同從〔主〕自己口中接受一樣』（教義和聖約21: 4-5）。」他又說：「有些事需要以忍耐和信心待之。你或許不喜歡由總會當局來的信息，因它與你的政治立場不同，或與你的社會觀點不同，或者干擾了你的社交生活。」

「……你我的安全端賴我們是否聽從主召喚而來的領導及教導的那個人所說的話。」（1970年10月，大會報告，第152—153頁）

從個人的觀點來看，如果我們不聽從他們的勸告，那麼有活著的先知有甚麼益處呢？

各位父親和母親，現在改變還不會太遲，仍然還有希望。你可以從今天開始應用以上建議和其他你加上的建議。我們能幫助我們的子孫在污染指數直線上升的世界裡護衛他們的靈性和道德。這並不是要把我們的子女與社會隔離，而是如主所要求的，要保守他們脫離那惡者（見約翰福音17: 15）。

我知道天父活著的，我們是祂靈體的兒女，祂愛祂的家人。

耶穌是基督，這是祂的教會，由活著的先知領導。

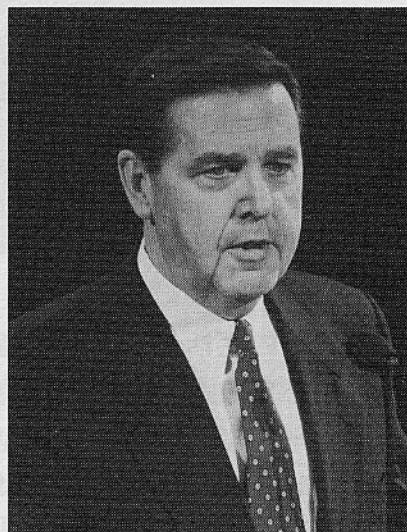
我誠摯地為此作證，奉耶穌基督的名，阿們。■

# 「仰望神而得到生命」

賀倫傑佛瑞長老

七十員

在這樣一個恐懼絕望似乎盛行的時代裡，人類發燒錯亂，找不到世上的醫師時，我也要說：「信任基督。」



今天早上，我不僅想對我們教會的教友講話，也想對那些聽廣播或收看電視，而信仰與我們並不相同的人講話。感謝你們在這美麗的秋天早晨與我們一起開會。

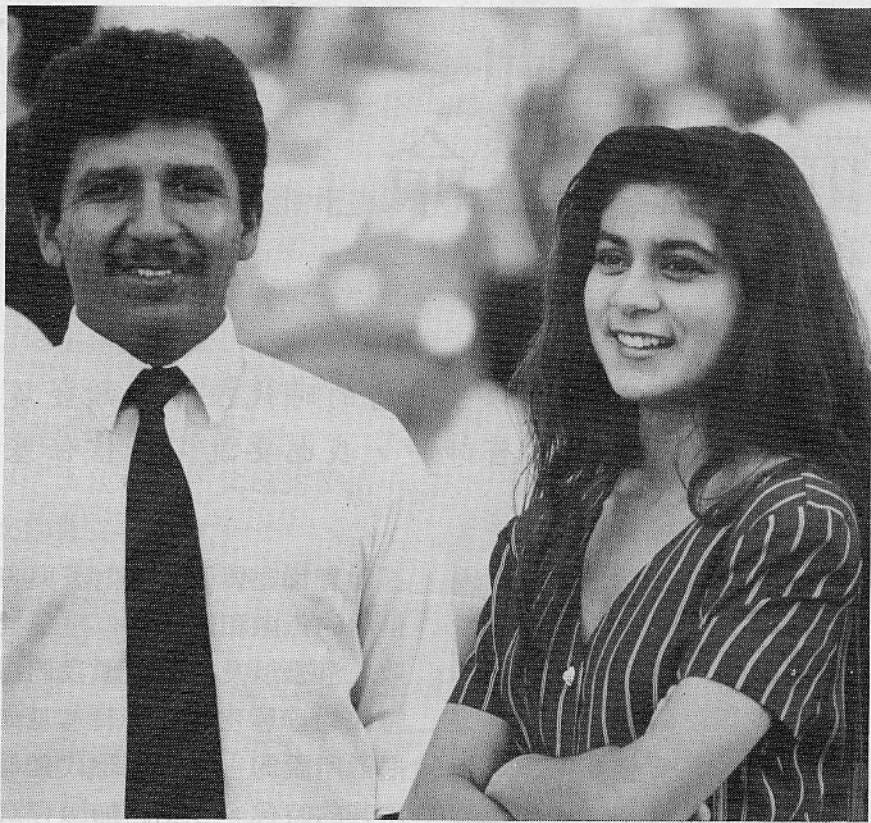
每個時代，生活都有不同的困難。黑暗時代這個名詞確然適合那個時代，而我們之間，也沒有一個人會希望被送回到百年戰爭或黑死病流行的那些日子裡。我們很高興能生存在一個物質空前富足，生活樣樣無缺的世代裡。然而仍有無數地區，無數大大小小的國家

，還有家庭與個人面對著與日俱增的焦慮和恐懼，似乎這挫敗、沮喪以及絕望就像我們這時代的「黑死病」一般。正如耶穌所說的，我們這時代是個困苦的時代。（見路加福音21: 25）

我們知道，世上一些最痛苦的事，是在默默中承受煎熬，在孤寂的生命中忍受萬般的苦楚。然而有些痛苦是由於暴行而來。有一位記者說，世界各地有上百萬的人，都是「武裝的忿怒危險人物」。有許多的城市，駕駛人開槍傷人已是司空見慣，而且，有很多的青少年帶槍上學，就像以前學生帶飯盒一樣普遍。

愈來愈多的人感覺到這時代已經太混亂，誰也想不出應怎樣矯正，也沒有足夠的力量矯正。許多國家雖然有政府存在，但卻有名無實；團體的價值以及鄰里的光榮常過於膚淺，甚或完全沒有；而家庭的破滅失敗更是屢見不鮮。

此外，我們這時代社會和



政治的許多處方總是毫無效果，以致自謂醫師者站在這個「發燒錯亂的人類病床邊，絞盡腦汁，疑惑萬分，手足無措地不知要往那個方向救他脫離苦海。」（傑佛遜查爾斯，基督的特性，英文本，第17頁）

我願在今晨放膽建議一個「脫離苦海的方向」。簡單一句話說，我們必須轉向神。我們必須再度肯定我們的信仰，我們必須再度提出我們的希望。如有必要我們必須悔改，禱告更是絕對必需。正由於我們缺少了屬靈的信心，導致我們在這個二十世紀的尾聲，道德混淆不堪。我們以前播下宗教懷疑之風，而現在就收成存在主義造成的絕望旋風。

沒有宗教信仰，也不承認

人有屬靈的生活，不承認屬靈生活的必要，這世界就沒了意義，而一個沒有意義的世界是很可怕的。唯有這個世界有其屬靈方面的意義，人類才可能不斷向前推進，不斷嘗試。我們要像哈姆雷特一樣，聰明地懇求「神的天使和聖工人員護衛我們。」（哈姆雷特，第一幕，第四場，第39行）

今天我的見證，就是關於這些神的天使和聖工人員。只要我們依照先知阿爾瑪的吩咐，「照管……神聖事物」，「仰望神而得到生命」（阿爾瑪書37：47），他們一定護衛我們。多些祈禱和謙卑，多些信心和寬恕，多些悔改和啓示，來自天上的力量會拯救「發燒錯亂的人類」脫離苦海，那正

是我們今日應該尋求的處方。

我今晨要為神對祂子女無盡的愛作見證，也見證祂永遠想要幫助我們療傷，不管是個人的傷或團體的傷。祂是我們的父親，詩人華茲華斯在他半知半解的情況下寫說，我們來到世上是「從我們的老家，神的身邊，披著榮耀的雲彩而來。」（「詩歌：不朽之兆」）但在現代的信仰裡，大部分人都不相信天父；縱有信仰，也是錯誤的。神沒有死，祂不是一個遠居國外的房東。神對我們並非漠不關心，祂也不是善變的神或難以相處的神。最重要的，祂並不像是那鐵面無私的三壘審，老想判我們出局。

世上首要和最大的誠命，就是我們要盡心、盡能、盡意、盡力愛神（教約59：5；馬太福音22：37），因為天上首要的和最大的應許，一定是祂會永遠那樣的愛我們。

許多人對神的想法（如果他們確曾想到過神）一定會讓神哭泣。事實上，我們也知道這事的確令祂哭泣。有甚麼情景比摩西所記錄的這段對話更令人心痛呢？

「天上的神看著其餘的人民，祂哭了；……『以諾對主說：『都知道祢是神聖的，而且是從全永恆到全永恆的……〔而祢會哭，那是怎麼一回事呢？〕』

「於是主對以諾說：『看著你的這些弟兄們，他們是我親手的製作品，……我把他們

的知識賜給他們；……我把人的選擇權賜給人；……

「我……賜給〔他們〕誠命，就是他們要彼此相愛，而且他們要選擇我，他們的父；但是，看啊，他們沒有感情，他們恨他們自己的血親；『……諸天……為他們而哭，……因此，知道這些人將受苦，諸天不應該哭嗎？』」（摩西書7：28, 29, 32-33, 37）

神的天使和聖工人員會護衛我們嗎？他們在我們的四週，而他們的神聖元首，我們眾人的天父，在天上正急著等待祝福我們。祂的使命就是慈悲，祂唯一的工作就是愛。英國詩人但恩說：「我們祈求日用的飲食，神從不會說，『你應該昨天來的』……〔他只會說〕，『如果你今天聽從我的話，我今天便聽從你的話』……如果你在此刻以前，都一直被人蒙蔽，如果你在此刻以前，都為嚴冬凍結，烏雲籠罩，陰濕癱瘓，濃煙窒息，神仍會來眷顧你，不是像晨光初曉，而是像正午的陽光，驅散一切陰霾。」（證道選輯）

阿爾瑪把這真理教給他的兒子希拉曼，要他信賴神。他說神「迅於聆聽祂人民的呼求和回答他們的禱告。」（阿爾瑪書9：26）由於他自己的經驗，阿爾瑪作見證說：「我在每一種艱困和煩惱之下，以及……苦難之中，都曾獲得了支援；神曾將我……救出來：我信賴著祂，祂還要拯救我。」（



阿爾瑪書36：27）

今早我的見證是，祂會拯救我們所有的人，只要我們「留心照管神聖之物」，只要我們「留心仰望神而得到生命」（阿爾瑪書37：47），祂一定會拯救整個人類家族。

神對這應許最大的確證，就是把祂完全而寶貴的頭生子賜給我們，這恩賜並不是要懲罰世界，而是要寬慰我們，拯救我們，使這世界穩固下來：「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不致滅亡，反得永生。」（約翰福音3：16）

路易斯凱蒂是我的鄰居，而她的父親蘭迪是我的主教，母親美蘭妮是個完美的聖徒，她的哥哥吉米正在與白血病奮鬥。

她的母親最近告訴我，當吉米的病情被診斷出來時，他們一家人充滿了難言的恐懼和悲傷。她說聽到對吉米的病情

預測那麼可怕時，眼淚就止不住，憂傷也雲湧而來，任何一個母親都免不了如此。然而，路易斯家庭是忠信的末世聖徒，他們轉向神求助，懇切地祈求，帶著信心，也帶著希望。他們禁食又祈禱，祈禱又禁食，一次又一次地去聖殿。

有一天，她的母親從聖殿回來，十分疲憊和憂慮，承受著連綿無數日夜的恐懼衝擊，而唯一能控制那恐懼的，便是巨大的信心。

她走進家中時，四歲的凱蒂跑向她來，眼中流露著愛，手中拿著一把皺成一團的紙。她把紙遞向母親，滿懷興奮地說：「媽咪，你知道這些是甚麼嗎？」

路易斯姊妹坦白說，她一開始的反應是不想理會凱蒂的熱情，告訴她此時她並不想玩遊戲。但是她想到她的孩子，所有的孩子；想到機會瞬溜不見，小生命轉眼就要長大，她

可能會因此後悔，因此她暫抑憂愁，笑著對凱蒂說：「凱蒂，我不知道。那是甚麼，你告訴我吧！」

「是經文。」凱蒂笑著回答，「你知道經文講些甚麼嗎？」

母親收起了笑容，深深注視著這個小可愛，然後跪下來望著她說：「凱蒂，告訴我經文講甚麼？」

「經文講：『信任基督』。」然後凱蒂就跑開了。

這位母親說，她站了起來，手中握著這四歲小孩寫得歪歪倒倒的字，感到好像有一對平安的臂膀，擁抱住她那愁苦的靈魂，一種神聖而又平靜的感覺安撫了她煩擾的內心。

路易斯凱蒂，你是「神的天使和聖工人員」，我和你的想法一樣。在這樣一個充滿挫敗、憂愁以及罪惡的世界裡，在這樣一個恐懼絕望似乎盛行的時代裡，人類發燒錯亂，找不到世上的醫師時，我也要說：「信任基督」。讓祂來平靜風暴，駕馭波濤，並相信祂在今生和永恆，都能拯救世人脫離苦難之床。

「耶穌愛我何等的深，  
「我願全心愛主，  
「我必信託寶血救恩，  
「終生為祂服務。」（聖詩選輯，第117首，「城外青山歌」）

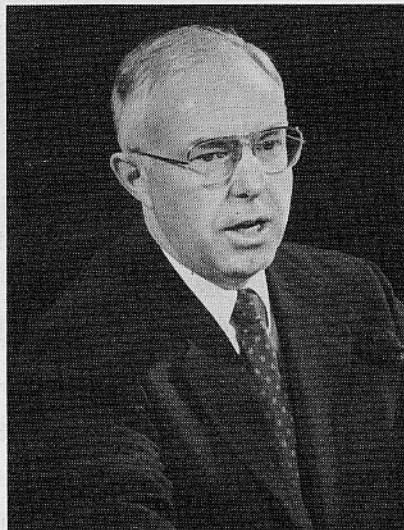
奉耶穌基督的名，阿們。

# 內心巨大的變化

孔迪賓賽長老

七十員

摩門經最有力的一項教義是我們能夠，而且我們必須經歷內心的巨大變化。



幾年前，我和孔迪姊妹走出大會堂時，一位姊妹向我們走來，很愉快地說：「興格萊會長，早安！」我說：「對不起，這位姊妹，我是七十員孔迪長老。」她愉快的面容陰沉了下來。不到一分鐘，我們遇見另一位姊妹以同樣的寒喧向我招呼說：「興格萊會長，早安！」不想讓這位姊妹像前一位那樣失望，我握住她的手，說：「謝謝你，這位姊妹，祝你有個愉快的一天。」

幾個月後，興格萊會長到葡萄牙來，我向他認錯，他用一貫慈祥的態度說：「賓賽，如果你要模仿我的話，我希望

你行為規矩。」

## 你們要完全

救主給我們每一個人一項挑戰，不僅要我們舉止合宜，更要我們像祂和祂的父一樣完全。（見馬太福音5：48；腓三12：48）有時候，在克服肉體軟弱、要求完全的過程中，我們的耐心和信心受到試煉。但是慈愛的天父並未遺棄我們獨自與撒但爭戰。摩門經一再重覆的一項教義是聖靈積極地參與我們的生活，影響我們向善。尼腓和摩門都教導我們，聖靈對我們努力，要幫助我們抗拒邪惡。（見腓二26：11；摩門書5：16）班傑明王敦促我們要服從聖靈的誘導，脫離自然人——神的敵人。（見摩賽亞書3：19）艾繆萊克勸告我們「不要再和聖靈鬥爭」。（阿爾瑪書34：38）摩羅乃說聖靈是勸人為善的。（以太書4：11）

努力，誘導，鬥爭和規勸都是強烈的動詞，說明聖靈能在我們努力成為完善的生活，積極幫助我們，給予我們正面的影響。但是路西弗一直要



引領我們走向悲慘，使我們偏離永恆的目的。撒但千方百計誘惑我們，我要把他所有的詭計歸分成兩大類。

### 驕傲和沮喪

第一個是驕傲。彭蓀會長說驕傲是「錫安的絆腳石。」（彭蓀泰福會長，「慎防驕傲」，1989年7月，聖徒之聲，第3頁）撒但第二個主要的技倆是沮喪，讓我們失去信心，希望，和耐心。撒但的這兩個邪惡計謀的共同點就是拒絕改變。對驕傲的人來說，改變是很可怕的，因為改變需要的是破碎的心和痛悔的靈，以及一顆溫順謙卑的心。

對沮喪的人來說，他們會覺得「無法改變自己或狀況。」撒但不論用驕傲或沮喪來煩擾我們，結果都大同小異——我們會開始接受自我現況，認為：「我就是這個樣子」。

摩門經最有力的一項教義是我們能夠，而且我們必須經

歷內心的巨大變化（見摩賽亞書5：2；阿爾瑪書5：14）。摩門經也教導我們，「邪惡從來不會是幸福」（阿爾瑪書41：10），「成了世人，才能有快樂。」（腓二2：25）從邪惡到喜樂的路程需要內心經歷巨大的變化。

### 克服惡習

我有一個老朋友，生意做得很成功。偶而，他會使用智慧語所禁止的東西，紓解他在工作上的壓力。當他生活的壓力愈來愈大時，他飲用酒的份量也相對增加。後來他成了酒精的奴隸。

一天下午，他感覺到聖靈敦促他克服這項開始剝奪他道德選擇權的惡習。於是離開辦公室幾個小時，開車到城外一個偏僻的地方。他跪下謙卑祈禱，傾注全部的心力，懇求主增強他的力量，使他能克服這個剝奪靈性，毀滅靈魂的惡習。他跪了很久，終於覺得有一股甜美潔淨的感覺滴在他的靈魂上，使他一點也不想再沾酒，並且給他一種肯定的決心來遵守所有的誠命。

靈性敏銳的主教注意到我朋友的轉變，便召喚他領導社會亞倫聖職青年。他是一個天生的、熱情的青年領袖。大約一年後，他被召喚為主教，因他規勸罪人的能力而深受大家愛戴。

斯密斐亭約瑟會長教導我們：「習慣是容易養成的。養

成好習慣就像養成壞習慣一樣容易。」（1972年7月，新時代，第23頁）

我認識另外一個好人，他在沒有福音祝福的家庭中長大。由於早年一些不幸的事件，使他變成同性戀，漸漸成為這項惡習的奴隸。

有一天，兩個年輕的傳教士敲他的門，問他是否有興趣聽耶穌基督復興的福音。在他內心深處，他渴望能從不潔的監獄中釋放出來，但是感覺無法改變命運的方向，於是中止了傳教士課程。兩位長老在離開他的公寓前，送了他一本摩門經，並見證該書是真實的。

我的朋友把書放在書架上，就這樣過了好幾年。他繼續同性戀的行為，假想這種關係會給他帶來快樂。但每過一年，他的苦難也日漸增加。

有一天，在絕望的谷底，他瀏覽書架上的書想找一本能激勵他，並回復他自尊的書。他的眼睛注視著多年前傳教士給他的一本深藍色封皮的書。他開始閱讀。在第二頁，他讀到李海在異象中看見一部書，「當他閱讀的時候，他充滿了主的靈」（尼腓一書1：12）。

我的好朋友繼續讀著，他也開始充滿了主的靈。

他讀到班傑明王最後給他人民的挑戰，要他們經驗內心巨大的變化——不是小變化，而是巨大的變化。以諾斯、阿爾瑪、艾蒙和亞倫令人安慰的歸信故事大大給了他希望。他

也受救主造訪古代尼腓人一事的鼓舞。等他讀完摩門經最後一頁時，他已經準備好接受摩羅乃的邀請，「歸向基督，靠著祂而成為完善，並摒棄一切不潔和邪惡。」（摩羅乃書10：32）

我的朋友與教會連繫，學習福音，接受洗禮。在很短的時間內，他和一位美好的姊妹結婚，現在有幾個小孩了。他和他妻子成為非常活躍而認真的主的僕人，影響了許多人向善。

### 穩固婚姻關係

人有時候不僅會成為惡習的奴隸，也會開始感覺是婚姻關係的囚犯。

幾年前內子和我在國外的一所聖殿外散步時，遇見了一位容光煥發的銀髮姊妹。她的歡樂、基督般的表情似乎使她與她身邊的人大為不同，我請她告訴我為什麼她看來如此快樂並滿足。

她微笑道：「許多年以前，我急著要結婚；幾個月之後，我發現嫁錯了人。」她接著說：「他開始時讓我認為他對教會有興趣，但並非如此。他開始對我非常不好，持續了好幾年。有一天，我認為不能再忍受這種情形了，在絕望中我跪下禱告，祈求天父允許我和我的先生離婚。

「我有一個非常奇特的經驗」她說：「當我熱切地祈禱以後，聖靈讓我看清楚一些我

以前沒有覺悟的事。我第一次領悟到，就像我先生一樣，我也不完全。我開始改善，不再對他的缺乏靈性不耐煩和不能容忍。

「我努力成為更溫柔，更可愛和更體貼。你可知結果如何？當我開始改善時，我的先生也開始改變。我不用再嘮嘮叨叨的要他去教會，他逐漸主動地提出要和我一起去教會。

「我們最近在聖殿印證了，現在我們每個禮拜都有一天一起去聖殿。他仍然不完全，但是我很快樂能藉著神的愛來幫助我們克服所有的問題。」

彭蓀會長曾說：「驕傲在意的是人的對錯，謙卑在意的是事情的對錯。」我們謙抑自己的時候，聖靈就會告訴我們甚麼是對的。

主在教義和聖約中應許我們：「我靈的權力能強化一切事物。」（教約33：16）祂的靈會透過聖靈來安慰哀傷的人，教導饑渴慕義的人並賜予見證，潔淨心碎的人，並警告未來的危險。

### 警告之聲

1975年的1月，在塔斯馬尼亞島一個下著雨的黑夜裡，一艘七千噸的駁船撞上連接霍博與其東郊的塔斯曼大橋的兩支橋柱，使得三節橋身塌落。橋燈突然熄滅，有個澳洲來的林姓家庭正開車過橋。這時，一輛車急駛而過，消失在他們眼前。林先生「使勁煞車，終

於在那片空洞的黑暗前一碼處停了下來。」（詹森史帝芬，「危險邊緣」，1977年11月，讀者文摘，英文本，第128頁）

林先生把家人帶下來，開始警告來車前頭有危險。他瘋狂地揮動手臂，但令他驚怖的是，一輛車「彎過他身旁，筆直地掉入了深淵。」（同上）第二輛車及時煞住，但第三輛車絲毫沒有減速的樣子，撞上了林先生橋邊的車。

突然間，一輛載滿乘客的公車向林先生開來，毫不理會他揮舞的雙手。他在失望之餘，不顧生命的危險跑到司機車窗旁邊，大叫：「橋斷了」。（同上，第129頁）公車及時打彎，沿著欄桿停下來，數十人因此獲救。

我感謝我們所支持為先知、先見、啓示者的這些弟兄，我感謝他們預先警告我們不要跨過危險的橋。這些我們支持為先知、先見、啓示者所講的道，「不是用智慧委婉的言語，乃是用聖靈和大能的明證。」（哥林多前書2：4）他們的動機純正，因為他們努力要建立神的國度，要提升並教化神的聖徒。套句使徒保羅的話，他們是「為主被囚的」（見以弗所書3：1；4：1；腓利門書1，9；提摩太後書1：8），他們一心要奉行主的旨意，一點不多，一點不少。他們是屬神的人，願我們留心聽他們警告的聲音。我這樣謙卑祈求是奉耶穌基督的名，阿們。■

# 「自太初起」

麥士維尼爾長老

十二使徒定額組

許多人叛離福音，及其『明白而寶貴』的真理（尼腓一書13：40）。這福音太簡單了，他們寧願『看向目標的那頭』，追求『他們不能了解的東西』。

（摩門經雅各書4：14）



教導歷史上一些叛教的事，是復興福音的事工之一，只是並未受到許多人的注意，但今天我的目標是內在的指導，而不是外在的說服。因為我們完全了解，我們的某些信念與別人的不同，反之亦然。但善意仍然可以出頭。事實上，我和各位一同為其他宗教團體的善行與信仰而歡欣。例如，最近天主教教宗對貞潔問題所作的宣言既合宜又有膽識，我十分讚賞。世上有許多值得敬重的人，雖然沒有我們教友所謂的豐滿福音，卻做了許多事，反而我們中有些人擁有许多，

卻無所作為。

我們相信亞當和夏娃是這地球上第一對世人，第一對基督徒。

「由於這樣，福音自太初起就開始被宣講，藉著從神的面前派遣出來的聖天使們，藉著祂自己的聲音，以及藉著聖靈的恩賜來宣述。

「由於這樣，便藉著一項神聖教儀，向亞當證實所有的事。」（摩西書5：58—59）

於是，接受上天指示的特定模式就這樣早已確立，如後來復興時期的模式一般。「因此祂派遣天使們和他們談話，他們使世人看到了祂的榮耀。

「從那時起，他們就開始呼求祂的名；因此，神和世人談了話，使他們知道了那從世界奠基時祂已預備好了的救贖計畫。」（阿爾瑪書12：29—30；亦見摩西書5：58—59）

不過，最初的豐滿很快就不存在了。分歧，混亂和扭曲的結果造成了世界上許多不同的宗教，基督教的或非基督教的。

斯密F.約瑟會長說，在這混亂中，有些律法和教儀，「隨著亞當的後裔擴至全地，因之得以持續，並多少還保持純正。到了洪水時代，經由挪亞，……隨那些繼承他的人，散佈到各國各邦。……這麼一來，我們能在不認識基督的國家，或歷史溯至……洪水之前，與聖經紀錄分隔而獨立的國家……找到基督教的遺風又有甚麼奇怪呢？」（講誌，英文本，15：325；亦見阿爾瑪書29：8）

早期的豐滿之後，隨之而來的是因不聽耶和華的話而饑荒（阿摩司書8：11）。耶和華早已提到古代以色列人的叛離，包括他們改變教儀，破壞聖約，並且悖逆不信（見以賽亞書24：5；以西結書2：3）。

在使徒這些「撒種的人」（教約86：2；亦見猶大書1：17；摩賽亞書26：1）過世之後，大叛教就發生了。

新約福音清楚指出，即將發生的是廣泛的大叛教，而非僅是寥落的意見分歧。雅各譴責教會中的「爭戰鬥毆」（聖經雅各書4：1）；保羅哀歎教會中彼此「分門別類」，「兇暴的豺狼」不愛惜「羊群」（哥林多前書11：18；使徒行傳20：29—31），他知道叛教會發生，便寫信給帖撒羅尼迦人說，耶穌第二次來臨前，必有「離道反教」的事，又進一步說，「那不法的隱意已經發動」（帖撒羅尼迦後書2：3，7）。

最後保羅提到叛離漫延，說：「凡在亞細亞的人都離棄我。」（提摩太後書1：15）

保羅甚且被誣指教導眾人「可以作惡以成善」（羅馬書3：8）。保羅之被中傷，正好反映出某些尼哥拉人的荒謬，他們說既然神為我們預備了一個方法使我們能從罪中得救，那我們就要犯罪，好讓祂來做這件大善事。難怪主在啓示錄裡抨擊尼哥拉人邪惡的教訓和行為。（見啓示錄2：6，15；末世聖徒聖經字典「尼哥拉人」）

淫亂和崇拜偶像的氾濫情形引起了使徒的警覺（見哥林多前書5：9；以弗所書5：3；猶大書1：7）。約翰和保羅兩人哀痛假使徒的興起（見哥林多後書11：13；啓示錄2：2）。教會顯然四面楚歌。有些人不但叛離，還公然反抗教會。有一次，保羅獨自一人悲嘆說：「所有人都離棄我」（提摩太後書4：16）。他也斥責那些「敗壞全家」的人（見提多書1：10-11）。

有些地方的領袖反叛了，就像那個好為首並拒絕接待弟兄的人一樣（見約翰三書1：9-10）。

無怪楊百翰會長說：「有人說聖職從教會中被取走了，但並非如此，而是教會遠離了聖職。」（講誌，英文本，12：69）

彼得、約翰、保羅和雅各對叛離的擔憂並非空穴來風，卻是對「叛教」的預言及警告。



另外一種力量也在運作：基督教文化的希臘化。杜蘭在文明的故事一書中說：「統御哲學數世紀的希臘文變成了基督教文學和教儀的媒介。」（第三冊：凱撒和基督，第595頁）早期對神的錯誤觀念已經形成，很容易就為人接受。（見格蘭羅勃，多神與一神，英文本，第75-81，152-158頁）

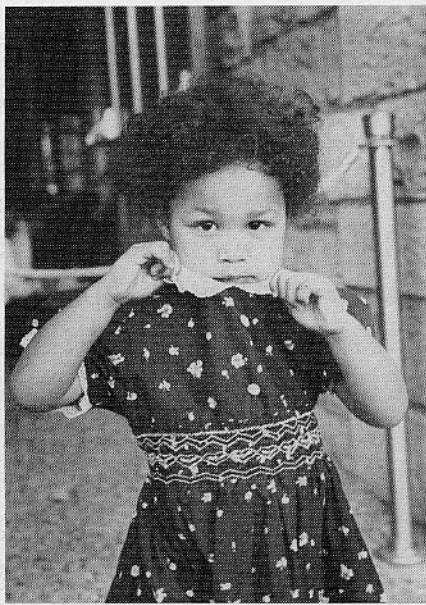
另有一學者總結說：「希臘人……有一種根深蒂固的民族性，使他們無法接受或保存原始而純樸的基督教義。」（賀契艾文，希臘思想對基督教義的影響，英文本，第49頁）

從保羅在雅典的經歷可以看出希臘哲學的思想（見使徒行傳第17章）。好奇的聽眾探詢著「這新道……，因為你有些奇怪的事傳到我們耳中」（使徒行傳17：19-20）。但保羅講到活神和復活時，就有人

「譏諱他」（使徒行傳17：32），以為他在「傳說外邦鬼神」（使徒行傳17：18，29）。

有些希臘人認為物質基本上是邪惡的，這種觀念在希臘及東方的思想中都有（見杜德，焦慮年代的異教徒和基督徒，英文本，第14頁）。因此，假如身體成了我們試圖解脫的「黑獄」，誰還想要復活呢？（同上，第30頁，註1）這個看法正與現代啓示相反，現代啓示說，只有在復活的身體和個別的靈體最後結合在一起，不再分開時，才能有「豐滿喜樂」（教約93：33；亦見教約88：15-16；138：17）。此外，神用物質創造地球，「給人居住」，然後祂「看著一切所造的都甚好」，並不邪惡。（以賽亞書45：18；創世記1：31）

再者，有些人納悶為甚麼基督教崇拜一位受苦的神？有



位近代學者說，「耶穌經驗人的痛苦……在異教的批評家看來是一件困窘的事」（杜德，第119頁）。因此，許多希臘人認為基督和祂所代表的事物都是「愚拙」的（哥林多前書1：23）。

許多人叛離福音，及其「明白而寶貴」的真理（尼腓一書13：40）。這福音太簡單了，他們寧願「看向目標的那頭」，追求「他們不能了解的東西」。（摩門經雅各書4：14）

使徒約翰譴責那敵基督者所說，耶穌並不是真的來到「世上」（約翰一書4：3）的話。那些人暗指耶穌現身不過是一種假象，軟弱的人才會相信（見約翰福音1：1-3，14）。

「看向目標那頭」的另一種希臘化形式是把清楚的歷史事件當作諷刺的寓言來講。早期對耶穌史實的這種否認，今天也一再重演。

推理是希臘哲學的傳統特色。推理當道，進而取代對啓

示的仰賴，這或許是熱心的基督徒急於把這信仰帶進當時的文化主流所造成的結果。

史學家杜蘭也寫道：「基督教並未摧毀異教信仰，卻是予以接納，式微的希臘思想因而得以轉生。」（凱撒和基督，第595頁）

不幸的是，照保羅的說法，有太多的教友疲倦灰心了（希伯來書12：3）。

到了第二世紀中葉，許多事情都大為改變。有位學者寫道，神學教義有了巨幅改變，反映出基督教的希臘化。（見羅賓森史蒂芬，1988年1月，旌旗，第39頁）

目睹這事發生的彼得，充滿信心地講到，遙遠的未來將有那令人企盼良久的「萬事復興的時候，就是神從創世以來，藉著聖先知的口所說的。」（使徒行傳3：21）

保羅也寫道，「日期滿足的時候」（羅馬書11：25；以弗所書1：10），「使天上地上一切所有的，都在基督裡面同歸於一。」（以弗所書1：10；亦見羅馬書11：25）萬物都要復興，連太初起就與亞當同在的豐滿也包括在內（見教約128：21；亞伯拉罕書1：3）。不過以後，再也不會有整體的叛離，只有個人的叛教（見但以理書2：44；教約65：2）。

十九世紀復興的榮耀事件中，包括召喚先知斯密約瑟。他聽到神親口說話，得到天使的啟示，獲得神聖的使徒職分

及聖職權鑰。他也得到其他的經文，從此開始了繼續不斷的經文，包括復興了有關父神、子基督和贖罪本質的豐滿真理。最重要的，救主親口說：

「認識袮獨一的真神，並且認識袮所差來的耶穌基督，這就是永生。」（約翰福音17：3）

斯密約瑟接受了更多啓示後，教導說：「如果世人不了解神的特性，他們就是不了解他們自己。」（斯密約瑟先知的教訓，第343頁）同樣地，如果我們不了解神的目的，我們就不會了解生命的目的！在神的救恩計畫中，祂所做的沒有一件不是為了祂世上子女的好處；人是神眾多目的的核心（見摩賽亞書8：18；教約46：26；亦見摩西書1：39）。同樣復興的還有與神聖聖殿有關的教義、教儀和聖約。啓示就這樣取代了長久以來過度依賴的推理。不過，講到推理，復興之主說：「因此，聽著，我要向你們論理。」（教約45：15）這樣的聆聽使心智擴張，帶領人走到一個陽光普照的寬闊高原去認識神。「讓我們一起論理」是接受神聖教導的一個邀請，但只有溫順的人才會夠聰明地去接受這邀請。（以賽亞書1：18；亦見腓二32：7）

更多的豐滿會來到，「顯露萬事，從世界奠基直到終止。」（尼腓二書27：10；亦見教約121：28-32）

復興的「大喜信息」來到

了，信心「在地上也可增加」（教約1：21），對艾諾馬太所述之事來說，正是一劑強心劑：

信心之海  
也曾一度高漲滿溢……  
但現在我只聽到  
憂鬱、綿長、畏怯的呼嘯

，  
像晚風吹在  
世界孤寂的樹梢上。

（多佛海灘）

我們因復興而歡欣的當兒，也要記取過去的教訓，尊重主賜啓示的方式，其中包括了個人獲得見證的聖靈的恩賜。

我們也要敬重今天「撒種的人」——使徒們。我們要擔心的是把由啓示而來的神學教義拿來順應時尚。我們要在靈性上慈愛地滋養我們自己、家人和教會的教友，這樣我們才不會「疲倦灰心」（希伯來書12：3）。

自行篩選的情形的確會出

現，就像肯農喬治會長在1875年說的：「我感謝神讓那些不遵守祂誠命的人叛離，這樣祂的教會才得以潔淨。就這一方面來看，本教會不同於世上任何其他教會。……篩選或除草的程序從本教會開始起到現在一直都在進行。」（講誌，英文本，18：84）

未來的日子裡，「所有事物都處於騷亂中」（教約88：91），我們甚至會嚮往過去教會還不太出名的日子（見教約1：30）。在各項發展中，複雜但能凝聚各國力量的情形會帶來考驗，也會帶來機會。忠信的教友將如乘風破浪一般，對發生的一切興奮不已。

本教會承受其名的神應許祂會在我們當中（見教約6：32），一路領導我們（見教約78：18），走在我們前面（見教約44：27；84：88），甚至替我們作戰（見教約98：37）。祂也勸告我們：「不要懼怕你

們的敵人，因為我已在我心中決定，我要在一切事上證實你們，看你們是否堅守我的聖約一直到死，這樣好使你們被認為配稱。」（教約98：14）因此，讓我們有耐性和信心。李海看見指責的手，指著那些握著鐵桿的人，很諷刺的是那些指責的手也曾握過那鐵桿（見尼腓一書8：27，33）。但李海說「我們不理會他們」。我們應該像李海一樣！當我們受到指引，航向正確方向時，無須擔憂那些指指點點的手。

從未經歷教義饑荒的末世聖徒對復興還沒有深刻的體認。我們偏狹地只專注在自己用幾塊福音磚瓦砌成的小世界中，看不到復興動人的美麗。比方說，啓示的真理講到神的事工浩瀚無垠，有不可計數的世界（摩西書1：33；亦見教約76：24）。但在神聖聖殿的教儀以及應許中，也有強調個人的美好教導。

培養對世人更充分的愛是我們最能對這榮耀的豐滿表達感激的方法。為甚麼呢？因為復興的真理使我們明白我們的鄰人是誰。讓我們一點一滴地努力變得更像耶穌（見尼腓三書27：27），來表達我們的感激。這樣的話，我們的生活將不只是對耶穌的感激，也不只是對祂的讚歎，實際地效法耶穌，更是對祂的一種崇敬。

我這樣見證，奉耶穌基督的聖名，阿們。■



# 今生和全永恆

潘培道長老  
十二使徒定額組

管理生命的自然法則和靈性法則早在世界奠基前就已確立。這些法則是永恆的；服從或不服從的結果也是永恆的。



親愛的弟兄姊妹們，經文及先知和使徒的教導談到我們在前身時，是神的兒女，是祂的靈孩。<sup>1</sup>性別在我們出生以前就存在，並非出生時才決定。<sup>2</sup>

在天庭大會<sup>3</sup>中，神的計畫頒布了<sup>4</sup>：就是救恩計畫<sup>5</sup>，救贖計畫<sup>6</sup>，偉大的幸福計畫<sup>7</sup>。這計畫帶來了考驗，每個人都必須在善惡之間做選擇。<sup>8</sup>這計畫也提供了一位救贖主、贖罪和復活，只要我們服從，就能回到神的面前。

撒但反叛了，並採用他自己的計畫。<sup>9</sup>跟隨他的人喪失了獲得身體的權利。<sup>10</sup>我們現在能在這裡就證明了我們當時支持天父的計畫。<sup>11</sup>

路西弗唯一的目的就是反對那偉大的幸福計畫，敗壞那諸如浪漫、愛情、婚姻、親職等，最純正、最美麗動人的生活經驗。<sup>12</sup>傷心和罪惡的幽靈<sup>13</sup>隨他而來，只有悔改才能治療他造成的傷痛。

這幸福計畫要求的是男性與女性，男人與女人，丈夫與妻子的正義結合。<sup>14</sup>教義教導我們如何處理與生俱有，經常操縱著我們行為的強烈衝動。

神按照自己的形像，為亞當造了一個身體<sup>15</sup>，並把他帶到伊甸園<sup>16</sup>。起先，亞當是獨自一人，他持有聖職<sup>17</sup>，但他無法單獨完成他被創造的目的。<sup>18</sup>

任何男人都無法單獨做到。亞當自己一個人或與其他男人一起都不能進步。夏娃和別的女人也一樣。過去如此，現在也如此。

神為他造了夏娃作他的幫手和配偶，制訂了婚姻<sup>19</sup>，又吩咐亞當要固守著他的妻子（而非只是固守著一個女人），「而非別人」<sup>20</sup>。

可以說，夏娃面臨抉擇<sup>21</sup>

。她應該為這選擇受讚揚，因為，「亞當墮落了，才能有世人」<sup>22</sup>。

惠特耐奧申長老描述墮落有「雙重的方向：是向下的，也是前進的。它把人帶到世上，使他立足於進步的大道上。」<sup>23</sup>

神祝福亞當和夏娃，「並對他們說：『要多產，要繁殖。』」<sup>24</sup>家庭就這樣成立了。

啓示中從未提及男人要比女人更得神的寵愛，或說祂重男輕女。

經文所列的各樣美德——愛、喜樂、平安、信心、神性、博愛，均由男人和女人所共有<sup>25</sup>，今生最高的聖職教儀也只賜給彼此相許的男女。<sup>26</sup>

墮落之後，自然法則便主宰著塵世的生命。因此小克拉克路賓會長所稱的「自然的戲弄」<sup>27</sup>，便造成各種的畸形、缺陷、和殘障。不管在人看來多麼不公平，它們多少都合於主驗證世人的目的。

跟從配稱的本能，順應正義的需求，達成高尚的人類關係等行動，都是出於耶穌基督福音的教義，受其認可，更是啓示給教會的誠命所保障的。

要不是亞當和夏娃天生的差異，他們就無法生養眾多，遍滿地面。<sup>28</sup>這種互補的差異是神幸福計畫的關鍵。

有些角色最適合男性的氣概，有些則適合女性的氣質。經文和自然界都以男人為保護者和供養者。<sup>29</sup>

與管理教會有關的聖職責任，是家庭以外的必要功能。神吩咐把這些職責交託男人，從太初起就一直如此，因為主指示說：「這聖職的序位已被證實要由父親傳給兒子。……這序位是在亞當時代被制定的。」<sup>30</sup>

擁有聖職的男人不會在獲得高陞這方面比女人更佔優勢。女人由於其特質，成為神的共同創造者，和養育子女的主要人物。完全和高陞所需要的美德和特質都自然地賦與女人，並藉由婚姻和母職而更臻完美。

聖職只授與配稱的男人，才能夠符合天父的幸福計畫。在自然法則與神所啓示的話語緊密配合下，才會有最好的效果。

聖職帶有重大的責任。「沒有任何力量或勢力能夠或應當藉著聖職來維持，只有藉著說服，堅忍，溫良和柔順，並且藉著不虛偽的愛；藉著仁慈和純潔的知識」。<sup>31</sup>

男人要是有「任何程度不正義的控制、統治或脅迫」<sup>32</sup>，就違反了「屬於聖職的誓約和聖約」<sup>33</sup>。那樣，「諸天就退出；主的靈悲哀」<sup>34</sup>。除非悔改，否則他就會失去祝福。

雖然男女的差異早在高榮的宣告中制定了，但這些差異在最實際，最平凡，最切實的家庭生活中最能表現出來。

最近，我在聖餐聚會中聽到一位演講人訴苦說，他不明



白為甚麼孫子女總是說到奶奶家，而不是爺爺家。我幫他解開了謎底：爺爺不會做蛋糕給他們吃。

管理生命的自然法則和靈性法則早在世界奠基前就已確立。<sup>35</sup>這些法則是永恆的；服從或不服從的結果也是永恆的。它們不是以社會或政治的考慮為基準，卻是不容更動的。任何壓力、示威或立法都無法使之改變。

好幾年前我督導印第安人的福音進修班，拜訪阿爾伯克基的一所學校時，校長告訴我發生在一年級班上的一件事。

上課時，一隻小貓跑進教室，擾亂了小學生的注意。老師要他們把小貓抱到教室前面，好讓大家都看到。

有個小朋友問道：「母貓還是公貓？」老師不打算討論，只說：「無關緊要，只是一隻小貓。」

可是小朋友一定要知道，有一個小男孩說：「我知道怎

麼樣分辨雌雄。」

老師為難地說：「好啊，你告訴我們怎樣分辨雌雄。」

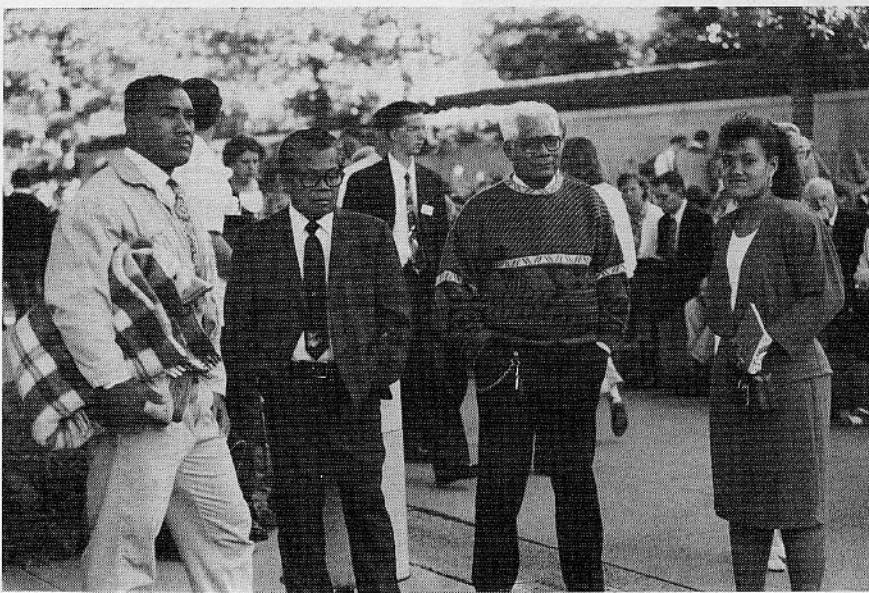
小男孩說：「我們表決一下就知道了！」

有些事是不能改的，福音是不能改的。

伍惠福會長說：「有關救恩和人類兒女高陞所啓示的原則……都是不容廢止的，任何男女組織都無法加以破壞。這些原則不會死亡……，任何人都無法更動或毀壞……，集全世界的力量也無法摧毀它……。這些原則的一點一劃都不會被破壞。」<sup>36</sup>

二次世界大戰期間，男人被徵召去作戰。情況危急時，全世界作妻子，作母親的人也都被徵調奉獻勞力去服務。戰爭最具破壞力的影響是在家庭。這個影響一直持續到今天。

1942年10月的總會教友大會上，總會會長團發布一個信息給世界各地的聖徒，說：「藉著授予我們總會會長團的權



柄，我們警告我們的教友。

「在主最早給亞當和夏娃的訓示中，主說：『生養眾多，遍滿地面。』祂今日也重述那項命令。祂再次在這最後的福音期啓示婚姻誓約的永恆原則……。」

「主已告訴我們，每一個丈夫和妻子都有責任服從那賜給亞當『生養眾多，遍滿地面』的命令，這樣大批等待取得骨肉身體的精選的靈才可到世上来，在主的偉大計畫中進步，成為完美的人。因為沒有骨肉的身體，就不能進步到神為他們準備的階段。因此，每一個丈夫和妻子都應當成為以色列的父母，讓孩子生在神聖而永恆的聖約中。」

「藉著把這些精選的靈帶到世上来，藉著善用主提供的這機會，每位父母都向住在身體裡頭的靈，也向主負起最神聖的責任，因為靈體的永恆命運，無論蒙福或受罰，絕大部分都決定於父母的照顧、教導

和訓練。」

「任何父母都無法免除這項義務和責任，主也必嚴格要求我們對這事盡到適當的責任。世人所承擔的責任中沒有比這個更大的。」

說到母親，總會會長團說：「對那些保有第一地位，來到今生這第二地位，『看他們是否將做主，他們的神，將吩咐他們的一切事』（亞伯拉罕書3：25）的人而言，母職是一項神聖的召喚，一項執行神計畫的神聖奉獻，一項教養、培育並照顧其身體、心智和靈性的獻身。帶領他們保有第二地位的正是母親的工作。『那些保有他們的第二地位的，將永遠遠擁有加在他們頭上的榮耀。』（亞伯拉罕書3：26）

「母職的神聖工作只有母親能做到，無法假手他人。護士做不到，托兒所做不到，僱用的幫手做不到——只有母親，並藉著父親及弟兄姊妹的援手，才可以幫忙給予更週到的

照顧。」

總會會長團勸告說：「把孩子交給別人照顧，以便自己可以拋開母職，去追求金錢、名聲或社會服務的母親們，應當記住，『放縱的兒子使母親羞愧』（箴言29：15）。今天，主也說，父母若不教導兒女教會的教義，「罪將落在父母們的頭上」（教約68：25）。

「母職最接近神性。它是人類所能從事最崇高、最聖潔的服務。尊重其神聖召喚和服務的母親緊次於天使。」<sup>37</sup>

總會會長團的信息和警告在今天要比以往更為需要。教會中任何組織，任何行政階層所說的都沒有總會會長團所說的來得重要。<sup>38</sup>

沒有機會結婚和當父母親的人，或是必須獨自扶養子女的人，只要遵守誠命，必不會失去永恆的祝福。<sup>39</sup>就像舒朗卓會長應許的：「那是確定無疑的。」<sup>40</sup>

我要講一則寓言，作為結束。

有一個人繼承了兩把鑰匙。第一支鑰匙可打開一間他應全力保護的貯藏室，第二支鑰匙可打開貯藏室內藏有無價珠寶的保險箱。他應打開保險箱，自由取用寶物。他受到警告，會有人圖謀他的財產，但應許是，只要正當使用，寶物就會增加，在全永恆中絕不減少。他會受到考驗。如果他把寶物用來造福他人，他自己的祝福和喜樂就會增加。

那人獨自走到貯藏室，用第一支鑰匙開了門，再用第二支鑰匙開保險箱，但是打不開，因為保險箱上有兩把鎖，只有一支鑰匙打不開。他再怎麼試也打不開，困惑極了。他有鑰匙，寶物是他的，他也遵照了指示，卻打不開保險箱。

有一個女人適時走入貯藏室。她也有一支鑰匙，雖然和他的不一樣，卻能開另一把鎖。他謙卑地領悟到，沒有那女人他就無法取得那份合法的財產。

他們立約，要一起打開保險箱；他依照指示看顧貯藏室，女人則負責保險箱。她並不擔心貯藏室的看守人有兩支鑰匙，因為他唯一的目的就是使她能安全地看管他們兩人最珍貴的東西。他們一起打開保險箱，享受他們的繼承物。正如所應許的，財寶增加了，他們歡樂不已。

他們很高興地發現，可以把寶物傳給下一代，每個人都可以得到全部的、一點不少的財富，直到最後一代。

或許他們有些子孫會找不到持有另一支鑰匙的伴侶，或是一個配稱又樂意遵守寶物約定的人。不管怎麼樣，只要他們遵守誠命，即使最小的祝福也不會失去。

因為有人會引誘他們濫用寶物，他們要小心教導子女明白鑰匙和契約的重要。

他們的後裔中不免有人會受騙或心生嫉妒、自私，因為



有人有兩支鑰匙，有人只有一支。自私的人會說：「寶物為甚麼不專屬我一個人，讓我隨意享用！」

有些人試圖把自己那支鑰匙改造成另一支的樣子，以為這樣或許能開兩把鎖。但保險箱還是打不開，他們改造的鑰匙沒有用，他們繼承的財產也喪失了。

那些以感恩的心接受寶物並且信守相關律法的人，在今生及全永恆都享受了無盡的喜樂。

我為天父的幸福計畫作證，並為作成贖罪的祂作證，奉耶穌基督的名，阿們。■

#### 註

1. 見教約76：24；亦見民數記16：22；希伯來書12：9

2. 見教約132：63；總會會長團，「人類的起源」(1909年11月)，克拉克雅各彙編，耶穌基督末世聖徒教會總會會長團信息，英文本，6卷，4：

203；亦見甘賓塞，1976年3月，旌旗，第71頁；興格萊戈登，「秉承傳統」，1984年1月，聖徒之聲，第120頁

3. 見斯密約瑟先知的教訓，第348-349，357，365頁

4. 見亞伯拉罕書3：24-27

5. 見雅龍書1：2；阿爾瑪書24：14；42：5；摩西書6：62

6. 見摩門經雅各書6：8；阿爾瑪書12：25-36；17：16；18：39；22：13-14；39：18；42：11，13

7. 阿爾瑪書42：8

8. 見阿爾瑪書42：2-5

9. 見尼腓二書9：28；阿爾瑪書12：4，5；希拉曼書2：8；尼腓三書1：16；教約10：12，23；摩西書4：3

10. 見斯密約瑟先知的教訓，第181，297頁

11. 見斯密約瑟先知的教訓，第181頁

12. 見尼腓二書2：18；28：20

13. 見阿爾瑪書39：5；摩羅乃書9：9

14. 見教約130：2；131：2；哥林多前書11：11；以弗所書5：31

15. 見摩西書6：8-9

16. 見摩西書3：8

17. 見摩西書6：67

18. 見摩西書3：18

19. 見摩西書3：23-24

20. 教約42：22

21. 見摩西書4：7-12

22. 尼腓二書2：25

23. 考利和惠特耐教義觀  
，英文本，第287頁

24. 摩西書2：28；亦見創世記1：28；9：1

25. 見加拉太書5：22—23  
；教約4：5—6；阿爾瑪書7：  
23—24

26. 見教約131：2

27. 見「永恆計畫中的妻子及母親」，1946年10月3日  
，總會婦女會大會演講詞，載於克拉克路賓：宗教、教育及  
青年選輯，亞大衛編，英文本  
，第62頁

28. 見創世記1：28

29. 見教約75：28；提摩太前書5：8

30. 見教約107：40—41；  
亦見教約84：14—16

31. 教約121：41—42

32. 教約121：37

33. 教約84：39

34. 教約121：37

35. 見斯密約瑟先知的教訓，第308，367頁

36. 伍惠福講演集，22：342

37. 1942年10月，大會報告，第7，11—12頁

38. 見教約107：8—9，22  
，91

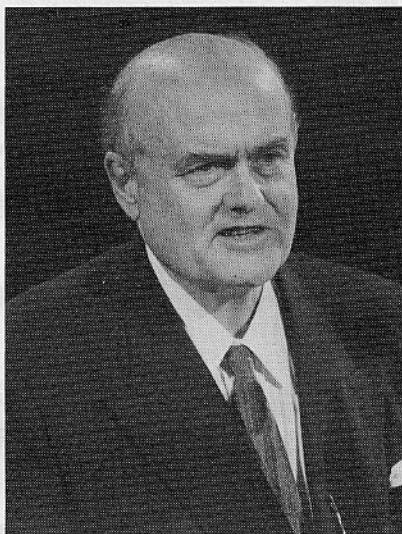
39. 見教約137：7—9

40. 1899年8月31日，千禧星，61：547

# 關鍵在於真理

布實安慈歐長老  
七十員

一切所學若不集中於尋求真理的根源，就會歸於無有；若不先變得誠實，也無法得到真理的根源。



我們在教義和聖約第1章第4節讀到：「這警告的聲音是經由我在末世時代所揀選的門徒們口中，對所有的人們說的。」

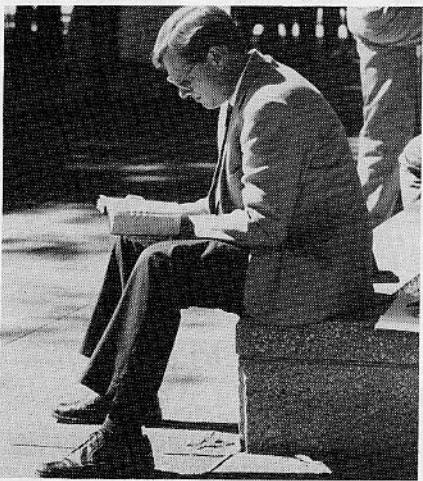
天父是一切真理的創始人及完成者。這警告的信息提醒了我們，世人是祂的靈體子女，除非我們讓基督的光或真理之靈成為經常而恆久的指引，我們就會迷失在這個屬世的墮落狀態中。

在復興的信息中我們學到，今生由於我們的靈與這大地的元素「身體」，或稱「自然人」不可分離地結合在一起（見教約88：15），而使我們的選擇權一再受到考驗。因為這

啓示，我們不僅明白人類不幸的原因，同時也獲得了能結束此不幸的權鑰和力量。當我們的心智因研讀救恩計畫而打開後，每一個人就會清楚看出自己的生命——那天真美麗的「真我」，或「神的靈孩」，正在與大地的元素，即「身體」進行一場殊死之戰。正因這身體目前尚未被救贖，所以我們不時受到神的敵人的誘惑和影響。

由摩門經的啓示中，我們知道這敵人用一切憤怒和詭計作戰，好使全人類變得像他一樣悲慘（見尼腓二書2：27）。耶穌基督則透過祂的光，在尋找著每一位渴望得到正義與真理，且不惜為之而戰，以及每一位呼求幫助的神的孩子。沒有基督，我們就輸了這場內在的爭戰。沒有基督的救贖計畫和贖罪犧牲，我們全都會迷失。我們降世以前就已知道這點，而透過基督的光，使我們的心智強化，得以理解（見教約88：11）後，我們會再度有同樣的感覺。

這關鍵就在於真理，親愛的弟兄姊妹們，找到真理惟一



的方法是經由一種不容妥協的自我教育來達到自我誠實，以看清這原來的「真我」是神的孩子，是純真有潛能的；相反的，另一部分的我，「身體」，有的卻是自私的慾望和愚蠢。只有在全然誠實的狀態下，我們才能看到完完全全的真理。誠實雖非一切，但沒有了誠實，一切就毫無價值。誠實最終的狀態是一種屬靈的恩賜，它使基督真正的門徒感覺必須要用一種直指人心的有力方式來為真理作見證。

摩門經裡提到了先知講道的結果。班傑明王出於對同胞的愛，又關懷著他們的福祉，因而傳講救恩計畫的真理。他用一種不容妥協的單純方式宣講，使得人民徹底覺察到自己正處於微不足道又沒有價值的墮落狀態中（見摩賽亞書4：5）。班傑明王的人民在這誠實覺醒的最後步驟，看到自己處在罪惡的塵世狀態，不禁同聲高呼：「可憐我們吧，求施基督贖罪之血，使我們能獲得我們的罪的饒恕。」（摩賽亞書

4：2）

有位基督的門徒聽到真理的話語後，就在日常一切活動中，終日不斷地靜默禱禱沉思，以便能深刻的自我覺醒，保持一顆溫順謙卑的心。這人就是先知摩羅乃，他指出：「由於溫順和虛心而蒙得聖靈的眷顧；這位安慰者使人充滿希望和完全的愛。」（摩羅乃書8：26）

有了這種對我們內在那場殊死之戰更深的理解後，我們就會有深刻的體認，只有在完全嚴苛的自我誠實的條件下，我們才能尋得主，即真理之神的幫助。

天父的每一個子女，無論是否知情，都必參與這場戰爭。但若對救恩計畫認識不清，也沒有基督神聖的光幫助我們覺醒的話，這場戰爭就會在潛意識中進行。那時我們對這戰爭就一無所知，也毫無得勝的機會。內在的戰爭在潛意識中進行，若不知道戰場所在，就會造成潛意識的挫敗感。這些挫敗會在我們有意識的生活中以悲慘的方式表現出來，例如缺乏自信、不幸福、不快樂、沒有信心和見證，或是過度表現潛意識的自我，形成我們所見的驕傲、自大，或諸如殘暴鄙俗等其他形式的偏差行為。

的確！沒有基督就沒有救恩，除非我們付出代價，不斷為自我誠實而戰，否則基督是不會與我們同在的。

我們生活中的最大悲劇之

一，就是敵人透過我們「身體」的影響，欺哄我們去建立真理的印象或真理的概念。我們的腦是一部大電腦，儲存著各種的生活記憶，但是也會受到「身體」的左右，以自我中心的想法來欺騙靈性的自我。若不經常努力禱禱沉思，來達到自我覺醒和誠實，我們所謂的智能就會架構在看似真理的事物上，以致玩弄推理遊戲，用欺騙的枉然後果來製造假象、獲取利益、恫嚇脅迫，甚至操縱真理。對於這些事，使徒保羅寫道：「因為……人要專顧自己，……狂傲、謗讟、……心不聖潔……」

「有敬虔的外表，卻背了敬虔的實意。……」

「常常學習，終久不能明白真道。」（提摩太後書3：2，5，7）

所學一切若不集中於尋求真理的根源，就會歸於無有；若不先變得誠實，也無法得到真理的根源。在這樣的的努力中，我們會頓然明白如何禱禱。保羅說：「我們本不曉得當怎樣禱告，只是聖靈親自用說不出來的歎息，替我們禱告。」（羅馬書8：26）

受了真理之靈的啟發，我們就能為持守真理祈求加添的能力，並且不因真理而發抖憤怒（見尼腓二書28：28）。在這般深沉的禱告中，我們終將被帶到孤寂之處，清清楚楚地看到自己的赤裸，那時所有自我防衛的謊言都將逃逸無蹤。

我們看到自己的虛浮，以及對肉慾安全感的錯誤希望，驚訝地看到自己許多的缺失，又對小事情不知感恩。這時我們就來到那聖潔的地方，看起來只有少數人有勇氣進去，因為這就是那在火中燃燒，無盡痛苦的可怕地方；就是產生真正悔改的地方；就是靈魂歸信重生的地方；就是先知們在被召喚服務前所處的地方；就是歸信者渴望接受赦罪洗禮前所處的地方；就是聖化、奉獻及更新誓約的地方；就是頓時明瞭並接受基督贖罪的地方；就是鄭重確立承諾，靈魂開始「唱救贖之愛的詩歌」（阿爾瑪書5：26），並對基督產生無可摧毁的信心的地方；就是突然看見天開了，感到天父完全的愛，使我們充滿無以言喻的喜悅的地方。在心中充溢了這種愛以後，我們再隨己意生活就不會感到快樂，卻需要我們將生命順服於基督的慈愛臂膀中，直到祂來引導我們一切的行動，一切的言語時，我們才會感到滿足。正如祂說的：「我是葡萄樹，你們是枝子。常在我裡面的，我也常在他裡面，這人就多結果子。因為離了我，你們就不能做甚麼。」（約翰福音15：5）

因此，親愛的弟兄姊妹們，讓我們聆聽那警告的聲音，讓我們擁抱真理之靈，使我們能藉著主的贖罪而毫無指責地站立。我這樣說，奉耶穌基督的名，阿們。■

# 主的風

葛羅伯約翰長老  
七十員

不論試煉如何，我們絕不能說「夠了」。惟有神才有資格說這話。我們的責任是問：「我還能做甚麼？」



信條第四條寫道：「我們信福音首要的原則和教儀為：第一，對主耶穌基督的信心；第二，悔改；第三，為罪的赦免的浸沒洗禮；第四，獲得聖靈恩賜的按手禮。」

只要我們深思，就會明瞭第一個原則：對主耶穌基督的信心，其實就是其他一切的前提；也就是說，悔改、洗禮，或執行福音其他教儀都需要有對基督的信心。耶穌使救恩的悔改成為可能，也使洗禮更有意義。只要對祂有信心，我們就會悔改和受洗。如果我們不悔改，拒絕受洗，或不願意遵守祂的誠命，就表示我們對祂

沒有足夠的信心。因此，悔改、洗禮和其他一切原則和教儀其實是對基督的信心的延續，無法截然分開。有了對祂的信心，我們的生活就會專注去做具有永恆價值的事情。

要忠信地走完今生，持守到底，就要對基督有深厚且不渝的信心。有時候，我們祈求有力量持守，卻拒絕接受能給我們力量的事物。我們經常找一些容易的方法，卻忘記了要比平常更努力去克服一些事後才會帶來力量。使徒保羅說：「我靠著那加給我力量的，凡事都能做。」（腓立比書4: 13）我要舉一個例子：

許多年前，我還年輕的時候，被派到南太平洋一個由17個小島組成的地區去傳教。當時往返島嶼之間的惟一交通工具是帆船。因為誤解和傳統的緣故，很難找到願意聽我們講話的人。不過，有一天，有位教友告訴我們，第二天黃昏時分，如果我們能抵達某一島嶼的某一港口，就會有一個家庭在那裡和我們碰面，聽傳教士課程。

這個消息令我們手舞足蹈，就像撿到金塊似的！那時候只有我一個傳教士，不過很快就找到四位駕船老手的教友，同意第二天帶我到這個島去。

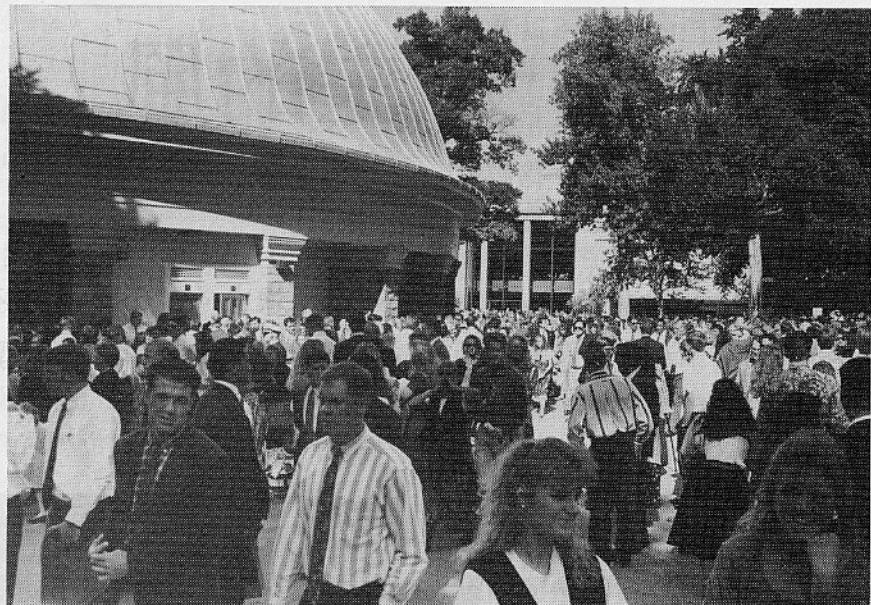
我們五個人一大早就啓航了。微風很快將我們沿著海岸送到礁岩出口，進入浩瀚的太平洋海域。

頭幾個小時，船走得很快。可是當太陽越爬越高，船離陸地越來越遠的時候，風開始轉弱，不一會兒全然靜止，留下我們漫無目的地漂流在平靜的海上。

熟悉航行的人知道這時候要前進，一定得有風才行。有時候只有和風，沒有暴雨或洶湧的波濤，但這兩者通常都形影不離。船員不怕暴風雨，因其中的風是航行的動力。船員怕的是沒有風，或不前進。

時間一分一秒地過了。太陽越高，海面越平靜，一點進展也沒有。我們很快就明白，除非有甚麼變化，否則黃昏將至，我們還在這裡。我提議祈求主送風來，我們這些弟兄還能有甚麼更正義的渴望？我作了禱告，講完後，四下看來要比以前更平靜，我們繼續漂蕩著。

然後，有一位年紀較長的弟兄提議要每個人都跪下來，結合大家的信心和祈禱，我們照他的話做了，心靈大大掙扎了一番。等最後一個睜開眼睛，甚麼也沒發生，毫無動靜。帆無力地掛著，四周的海水連



最細微的漣漪也停止了。大海看來就像一片玻璃海。

時間漸漸過去，我們越來越失望。那位弟兄建議大家再跪下祈禱，並且每一個人輪流為全體作出聲的禱告。許多美好的哀求和忠信的禱告上達了天庭。但在最後一個人作完禱告，大家睜開眼睛時，太陽要比以往更炙熱地燃燒著，大海像一面大鏡子。幾乎就像撒但咧嘴笑說：「怎麼樣，哪兒也去不成。現在風平浪靜，你們在我掌握之下。」

我想：「有一個家庭在港口等著聽福音。我們卻在大海中央，等著去教導他們。主控制著大自然，而阻擋我們與那家庭的只是那一點點的風。為甚麼祂不送風來？這是一個正義的渴望呀！」

我正在納悶，注意到那位老弟兄走到船尾，解下救生艇，把兩支槳固定好，又小心地把它降到船邊。

他看著我，輕聲說：「上

船」。

我答道：「你在做甚麼？這小東西根本容不下兩個人。」

「別浪費時間和精力了。上船吧！我要把你划到岸邊。我們得出發了，否則黃昏以前趕不到。」

我向他投以懷疑的眼光：「把我划向哪裡？」

「划到要聽福音的家庭那裡。我們身負主的使命。上船吧！」

我愣住了，還要好遠才到了岸邊啊！陽光很強，那人年紀也大了。但是我看著這位老弟兄的臉，感覺到他炯炯發光的眼神，和堅強的意志，又聽到他以堅決的口氣說：「在太陽下山前，你會向那個等著聽福音的家庭教導福音並作見證。」

我又有異議：「你的歲數比我長三倍，如果一定要這樣，就讓我來划吧！」

老人用同樣堅定的神情和



意志回答說：「不，讓我划！上船去，不要浪費時間講話了，走吧！」在他的指示下，我們上了船，我坐前端，他在中間，他的腳伸到後端，背對著我。

大海光潔的海面因小船的侵入而受到干擾，彷彿喃喃抱怨：「這是我的地盤，出去。」除了小艇開始划離帆船時搖槳的聲響和栓子嘎嘎的聲音外，絲毫感覺不到空氣的流動，也聽不到任何聲音。

老人彎下腰，開始划。划呀划，划呀划！槳每划一次就像劃破鏡子一般的海面。每划一次就把小艇向前推進，把閃亮的海水分開，為主的使者開路。划呀划！老人不抬頭、不休息，也不講話，只顧著一個小時又一個小時地划他的槳。他背部和手臂的肌肉因信心而有力，因不可動搖的決心而移動，以一種美妙的節奏伸展和彎曲。真是美麗的景象！我們靜靜地前進，奮力划向既定的

命運。老人集中全副精力達成主給他的召喚，送傳教士到想要聽福音的家庭去。他那天成了主的風。

就在太陽掉下海面的時候，小艇登上了港口的岸邊。有一個家庭在等待。老人打破數小時沉默，開口說道：「去教他們福音吧！我在這裡等你。」

我涉水上岸，認識那個家庭，到他們家去，教他們福音。當我見證本教會有神的權能時，心裡想著那位東加老人老遠划來這個港口，並且耐心地等待。我用前所未有的熱忱作證，神的確將祂的權能賜給男人和女人去行祂的旨意，只要他們對祂有信心。我告訴那家庭：「只要運用對主耶穌基督的信心，我們就能做到原本做不到的事。當我們決意行義時，主會給我們力量去做。」

那個家庭相信了福音，也終於受洗了。

在歷史上，很少有人會知

道這件小事，更不會有人知道這個默默無聞的小島，那個等待的家庭，或那個從不抱怨疲累和腰酸背痛的不知名老人。他不曾喊過口渴，也不抱怨那天划槳數小時的酷熱太陽，或炙熱天氣。他只說很榮幸能成為主的使者，把教導真理的傳教士帶給想聆聽的人。但神知道一切！祂給他力量作祂那天的風，祂也會在必要時給我們力量作祂的風。

多少次我們因為祈求風而不得，就不再試了？我們祈求好的事物，得不到時就坐著等待，不再努力了。我們應當經常尋求幫助，更應當傾聽靈感和意念，以別出心裁的方式去做。在那條船上，有五個人祈禱，但只有一個人聽到又做到了。神確實聽到我們的禱告，祂知道的比我們多，經驗也比我們多，我們不應該因為去路被阻，或惟一的門關了就停止不前。

不論試煉如何，我們絕不能說「夠了」。惟有神才有資格說這話。我們的責任是問：「我還能做甚麼？」然後聽取答案，付諸行動。

我永遠忘不了那位老人。

我祈求我們都能增加對主耶穌基督的信心，並以行動來證明這信心。我知道祂活著，祂愛我們，會給我們力量、鼓勵我們。我知道祂會幫助我們、醫治我們，也會寬恕我們，拯救我們。奉耶穌基督的名，阿們。■

# 留點時間給孩子

班克司班傑明長老  
七十員

孩子如果能自在地談論他們的感覺、問題和成就，父母子女之間就會有一種美好的關係。



談到錫安的居民，主說：「他們也必須教他們的兒女們祈禱，並且正直地行走在主面前。」（教約68：28）

我還擔任支聯會會長期間，有一個星期六早晨，接到納爾遜主教打來的求救電話。他說他支會裡的簡森家庭到山上野營，七歲的兒子馬太不慎走失了。搜救工作到星期五晚上就因天黑而停止，但星期六一早，支聯會一下子就來了一百多位弟兄姊妹參加救援工作。在山上的大小路徑和樹叢裡搜索數小時後，終於找到了小馬太。想想看，他撲進父母懷裡時，是多麼的高興啊！他父母

流著感激的淚水問他說：「怎麼回事？」他說：「我轉錯彎，迷路了。天黑以後，我想找個地方睡覺，可是太冷了，睡不著。昨晚我跪在石頭上，作了五次禱告，今天早上又作了一次。你們教過我，萬一我走丟了，只要向天父祈禱，並留在路上，就會找到你們。天父真的答覆了我的祈禱。」

伊李察長老說：「現在這條路我們不會再經過了。歲月轉瞬即逝，似乎有個迫切的聲音不斷喊著：留點時間給孩子。越來越多的專業人員也說，孩子在非常小的時候就被塑造成形了。」（1970年11月，進步時代，第125頁）

我們多數人的生活步調都極快速，一個簡單的心願——想找個充裕的時間做想做的事，卻經常是為人父母的一大問題。一般說來，為人父母的都誠心想盡好父母之職，也知道家庭是教導和體認福音原則的最佳場所。復活的主造訪尼腓人時，提到以賽亞的話，說：「你所有的子孫都〔應〕受主的教導；〔這樣〕，你的子孫

必享極大的平安。」（尼腓三書22：13）

幾個禮拜以前，我在現在所住的菲律賓參加支聯會教友大會，聽到十一歲的約瑟站在講台上，用孩子般的信心這樣說：「我姊姊牙痛時，我告訴她要爸爸給她一個祝福。爸爸祝福後，姊姊牙就不痛了。小時候，爸爸媽媽就教我要祈禱。我會說些可笑的事情，但我知道天父都聽到了。小時候，我們也都會讀經文。我那時不了解，但現在我了解了。」

我們再怎麼強調親職和家庭的重要都不為過。有些末世聖徒家庭是我們所謂的「傳統家庭」，父母和子女有恆久的關係，父母則分擔養育子女的責任。有的家庭失去父母其中一方，而成為單親家庭。我就是在單親家庭長大的。家父因一次工程意外而喪生，當時我才兩歲，家母有七個孩子要扶養。即使是單親家庭，家庭還是延續著，因為家庭是永恆的。或許人類所面臨的挑戰中，沒有比作良好父母這事更大的。作父母的，即使有最好的心願，想把最好的都給子女，有時也會因子女不選擇正義、偏離他們應走的路而感覺沮喪、失敗和傷痛。在這種情形下，父母繼續愛子女，為走入歧途、或令人傷心的子女祈禱，不對他們放棄希望是非常重要的。洪德豪惠會長說：「父母的職責是最重要的。我們努力的結果對我們以及我們養育的兒

女都會有永恆的影響。每個身爲父母的人都有重大的責任，要保護並關愛子女，幫助他們回到天父面前。」（1983年11月，旌旗，第65頁）

父母應作子女的導師。雖然教會會協助父母教導和訓練，但只是協助，並不能取代父母的親職。伊李察長老說，家是「我們個人生活的來源，並且在某一點上，也是決定我們永生的要素。因此，我們請求作父母的要留點時間，去親近神所賜與他們的兒女，讓家中有愛，有溫柔、教導和關心，不要把這個責任交給他人。神已應許，我們絕不會忙得不能做這件最重要的事，因爲『家庭創造人類』。」（伊李察格言集，英文本，第21頁）

我們都承擔了親職這項重大責任。我要和各位分享幾個想法，作父母的可以用來鞏固他們的家庭，抵抗世俗的誘惑，並且帶來每個人都渴望的愛、團結和成功。

1. 儘早開始。「有位憂心忡忡的人問專欄作家哈里斯：『怎樣才能讓我那十六歲大的兒子聽我的話？』他簡單地回答說：『把他縮小到六個月大，然後重新開始。』

「對那些有問題青少年的父母來說，這恐怕不是很令人興奮的建議，但是對才剛開始爲人父母親者來說，卻是一個很好的提示，因爲愛和訓練是不能拖延的。」（泰來忠，1972年10月，旌旗，第9頁）主給斯

密約瑟的一則啓示中說，由於基督救贖的緣故，小孩在神前是天真的。（見教約93：38）祂又說：「但是我曾命令你們要在光和真理中教養你們的兒女。」（第40節）

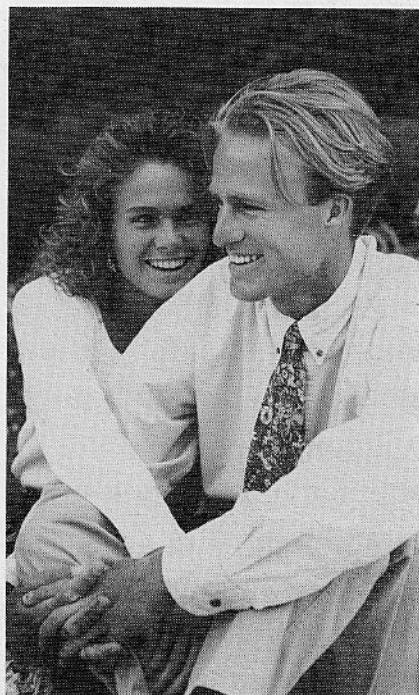
2. 有效的溝通。父母應花多一點時間傾聽而不是訓話。這種傾聽是用開放的心來聽。孩子如果能自在地談論他們的感覺、問題和成就，父母子女之間就會有一種美好的關係。

3. 強調愛與團結。讓孩子知道你們的愛和感覺是很重要的。可以用很多的小方法和動作來做到這一點：例如，作完禱告後，抱孩子上床睡覺；即使他們不是很難過，也給他們一個溫暖的臂膀或傾聽的耳朵；鼓勵孩子彼此支持，在家人參與球賽或音樂表演時，出席參加。

4. 一起做事。假期或娛樂活動，以及家庭的工作計畫，都是父母教導子女培養良好工作道德的好機會。一起做事也會使子女和父母有機會在共同的事上分享彼此的關心。

5. 提供機會學習獨立和負責。教導子女如何自己作選擇，即使偶而作錯決定也無妨。我們需要幫助子女了解李海所教導的：「辨別善惡；…他們可以自由行動而不受行動支配。」（尼腓二書2：26）

6. 用愛心管教。「『管教』和『懲罰』不是同義字。懲罰意味著痛苦，爲做錯的事賠償。管教則意味著一種有目標



的行動，……幫助被管教的對象改進自己。」（霍曼威廉，成爲更好的父母，1969年10月，讀者文摘，英文本，第187-191頁）總要用愛心管教。

7. 服務。班傑明王在他偉大的告別演說中教導：「當你們在爲人類同胞服務時，你們只是在爲你們的神服務而已。」（摩賽亞書2：17）今生中極少酬賞能像在別人困難時給予有意義的服務那樣，帶來極大的滿足、喜樂和平安的感覺。

8. 最後也是最重要的就是，要建立一所「神之家」。主在教義和聖約第88章給斯密約瑟的指示中，提到要建立一所聖殿。但這節經文美妙地描述了我們應該建立怎麼樣的家：

「把你們自己組織起來，準備好一切必需事物；建立一所家宅，即祈禱之家，禁食之家，信心之家，學習之家，榮耀之家，秩序之家，神之家。

要孩子在今天這個世界中保持乾淨純潔並不容易。有時候，他們很難辨別善惡。我們所要教導子女的，就像阿爾瑪對他的兒子柯林安頓說的一樣：「邪惡從來不會是幸福」（阿爾瑪書41：10）。教導他們要站在主這一邊。定期舉行家人家庭晚會。可能的話，一天作兩次家庭祈禱。教導他們喜愛經文並且體驗個人祈禱的甜美回答；教導他們了解聖靈如何與我們溝通，知道它會以一種提示、思想、印象或感覺的方式來到；教導他們救主耶穌基督贖罪犧牲的神聖意義。

潘培道長老說過：「要教導你們的子女作見證，見證耶穌是基督，斯密約瑟是神的先知，摩門經是真實的，見證我們在來到世上以前也活著，見證基督的死是為救贖我們，見證祂是神的兒子。」（不要讓你們的心煩擾，英文本，第154頁）

是的，「你花在子女身上最好的東西是你的時間。」（葛拉梭亞諾，見伊李察格言集，英文本，第18頁）

願所有的父母都能勸服子女相信，真正的喜樂和幸福來自遵行耶穌基督的福音，也願作父母的能在他們的神聖任務中找到喜樂和滿足。這是我的祈禱，奉耶穌基督的名，阿們。■

# 感恩

小松義雄長老  
七十員榮譽退休人員

「不要忽視神聖的事物」。……「忽視」和「神聖」是主的訓誡中很重要的字眼。



親愛的弟兄姊妹和朋友們，在我執行身為總會當局人員的最後一項任務，也在我服務任期即將告一段落的現在，我因我的家人和我自己在這段期間內所得到的許多祝福而心懷無比感激。我要向我的妻子表達我誠摯的愛和感激，感謝她多年來給我的支持。由於她的支持協助，所有的指派任務都成為極大的快樂和喜悅。不論是哪一項召喚或任務，她總是在我身旁，支持我、協助我，並對每一項新的任務極為關切熱心。

我也要感謝子女們多年來在我們必須離開他們履行任務時給我們的愛與支持。要是沒有他們的支持，我們很難在工

作中找到平安和喜樂。能夠從事各種不同的召喚是一個美好的經驗，每一項任務因為有了他們完全的支持才得以完成。

我也要感謝許多總會當局人員和朋友們，在這許多年來給我們的許多幫助。我們感謝他們的仁慈和關心。

今天，在我回顧過往的經驗並試圖表達我的感覺時，各位可以想像得到，有許多思緒浮現在我腦海。我在探索之際，決定要和各位分享主在1829年在賓州哈茂耐給先知斯密約瑟和考得里奧利佛的一段訓示，作為我感謝家人和朋友的一個延續。這個訓示對今天的我們就像對1829年的那些人一樣合宜，甚至更為適用。教義和聖約第6章第12節記載道：「不要忽視神聖的事物」。

在福音中有許多神聖的事，其中最神聖的是我們在聖殿裡所立的聖約。「忽視」和「神聖」是這訓誡中很重要的字眼，告誡我們不要把所得到的神聖、聖潔和榮耀的祝福視為理所當然，或玩忽輕待了。

夫妻關係是神聖的，我們絕對不要忽視了這偉大的祝福。



。許多結了婚的夫妻不懂得不要忽視神聖事物的重要，終至以離婚收場。同樣地，親子之間也應以此訓誡為惕。絕對不要把孩子視為當然，總要讓彼此的關係保持神聖、榮耀和聖潔。

我們的先知彭蓀泰福會長在1986年一次總會聖職大會中對教會的青年講話，給他們以下的訓示。雖然這篇演說是針對年輕的聖職弟兄講的，但對女青年也同樣適用。他說：

「我的青年弟兄〔姊妹〕們，我勸告你們每一個人要接近自己的母親。尊敬她，孝順她。母親愛你，教誨你，你就要接納她的忠言良語。父親秉

行一家之主的職責，你就要孝敬他，模仿他大丈夫的氣質。

「青年人啊！家庭單位是永恆的，因此，你應盡一己所能，堅固這個單位。在自己家中，要實行家人家庭晚會，積極地參與。要勉勵家人做家庭禱告，並雙膝跪下，加入這個神聖的禱告圈。盡你的本份來培養真正的家庭團結。在這種家庭之中，代溝是不應該存在的。」（1986年7月，聖徒之聲，第35頁）

我很感謝能在我為教會服務的這些年中，在世界許多地方方向許多人為這福音的真實性作我個人的見證。我們在各個不同的地方結識了許多朋友，

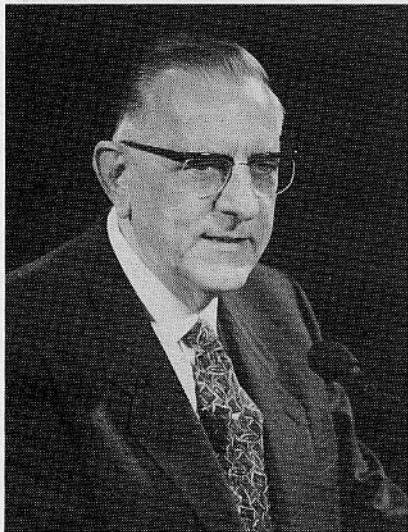
他們的友誼對我們而言是非常神聖寶貴的。友誼是金錢買不到的，要努力爭取它，敬重它，它才能成為我們生活中重要且神聖的一部分。我再次向各位見證，我知道耶穌基督豐滿的福音已經復興了。我們慈愛的天父差遣祂的獨生子到世上来，讓我們明瞭甚麼是犧牲和祝福。經由復活，死亡的毒蛇被制服了，耶穌基督成了復活初熟的果子，告訴我們的確有來生。

願我們都勤奮且服從地遵守主的誠命，以便配稱得到祂為忠信者預備的祝福。我奉耶穌基督的名祈求，阿們。■

# 服務與快樂

狄雅各長老  
七十員榮譽退休人員

這是一間勞動者的教會，不是一座聖徒陳列館。不如此認為的人並未充分了解我們所屬神聖組織的真正宗旨。



我在世界各地親愛的弟兄姊妹和朋友們，誠如各位從第一場總會教友大會的可靠來源聽到的，今天下午又再次證實的一樣，我已經是七十員榮譽退休人員了。就我所知，今早大家一致舉手表示感謝，為此，我要向當時所有在場的人表達我感激之意。

1976年4月，我被召喚到七十員定額組時，許多人或許都還記得黎嘉蘭長老這個被收養的荷蘭人，習慣稱我為「快樂的荷蘭人」。十七年半以後，我要各位知道，我依舊是那個快樂的荷蘭人，我要告訴各位為甚麼：因為在定額組服務的這些年給我和我永恆的伴侶貝

雅帶來了極大的喜悅和無數的祝福。

我有幸奉派到許多的支聯會去：從南美洲的蓬塔阿雷納斯到阿拉斯加的安克拉治，從澳洲的霍柏到日本；我和忠信的地區代表以及獻身服務的支聯會會長團密切合作，教導他們正確的原則，讓他們學習管理自己。

我何其有幸能造訪本教會在世界各地的傳道部，並教導傳教士明白傳道事工的真諦：藉著聖靈的幫助把神聖的知識傳授給生活在無知中但有資格聽到復興福音的人。這信息讓他們明白，生活中最重要的事情，在於訂立神聖誓約，以便回到天父面前。

我仍舊像當年被召喚到定額組時一樣的快樂，照美國西部優良的傳統來說，我將走上日落的康莊大道。但我知道，會有一位慈愛的聖職領袖在靈感啟發下，等著召喚我去從事另一項有意義的事工。

我在加拿大多倫多受洗後三天，第一個教會召喚是管理

支會的詩歌本。我真的不介意再去管理詩歌本，因為我的確能見證這是一間勞動者的教會，不是一座聖徒陳列館。不如此認為的人並未充分了解我們所屬神聖組織的真正宗旨。

是的，我有一種快樂的性情，我很樂意和各位分享一些積極的意見：

- 學會喜愛你在教會中的召喚。你可以學會愛你的召喚，使它成為一種鼓舞的來源。

- 學會知足。要知足就像不知足一樣容易，但是比不知足更令人愉快。

- 學會接受對立。不管是誰，不管你在哪裡服務，你一定會碰上。但是不要畏懼對立之風。記住，風箏是迎風而起的！

- 養成習慣說快樂的事情，不說消極的言語。

- 充分把握現在，不要活在過去或未來。成功是一趟旅程而不是一個終點。

- 奉行且敬重你在洗禮時和聖殿中所立的聖約。

- 等你到七十歲的時候，千萬不要急著去管每個人的事情，偶而還要承認自己也會犯錯。不久以前，我和十二使徒議會的海大衛長老出席在舊金山舉辦的傳道部會長研討會。海長老和我們分享一位不知名作家所說，有關老年看法：

「人不會僅因年歲而變老，會因放棄理想和信念而變老。使生活中處處充滿了對奇妙事物的熱愛，對未來有像孩子

般的好奇，以及對生命的喜樂。你可以像你的信心一樣年輕，像你的疑惑一樣蒼老；像你的自信一樣蓬勃，像你的恐懼或絕望一樣衰敗。

「我們內心的深處是一間記錄室，只要它接受美麗、希望、歡愉、勇氣和信心的信息，我們就能常保持青春。」（1983年11月，旌旗，第25頁）

我們何其有幸能成為這快速成長的教會的一份子。這教會所教導的美麗、希望、歡愉、勇氣、信心和快樂能使我們藉著忠信地從事各種召喚而保持一顆年輕的心。

孟蓀多馬會長在1993年10月份的旌旗中，以「幸福是全世人的渴求」為題所發表的總會會長團信息中，提出五點方法來追求今生及來生的永恆幸福，並引述先知斯密約瑟的話說：

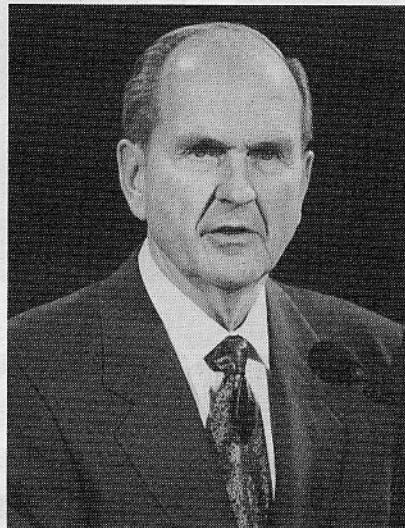
「幸福是我們生存的目標和目的，只要我們走在那條通往幸福的道路上，就必找到幸福。」（第2頁）

因此，讓我們都走在這些界訂清楚的道路上，追求我們的幸福。結束時，我要鄭重作證，神，我們永恆的父神活著的；耶穌是基督，是天父的獨生子，和全世人的救主和救贖主；斯密約瑟是活神的先知，繼他而成為總會會長的每一個人也都是近代的先知，包括當今的彭蓀泰福會長在內。這是我個人永恆的見證，奉耶穌基督的名，阿們。■

# 動盪中的安定

納爾遜羅素長老  
十二使徒定額組

雖然我們對真理只有片面的了解，但真理本身不會改變。永恆的真理和智慧皆來自神。



我對孟蓀會長讚揚彼得生弟兄、小松弟兄、狄雅各弟兄深有同感，他們非常值得我們敬佩。我也像別人一樣，十分感謝這個美好的楊百翰大學青年合唱團的獻詩，他們的確非常美好。

我們的青年都很美好，更特別的是，他們都能提出有深度的問題。最近我和露絲、約翰聊天時，露絲引發了討論。她嘆口氣，難過地說：「這個世界一直在改變，對吧？」

我回答：「對的，世界自創造以來，無論地質上或地理環境上都不斷在改變，地球居民的政治和靈性也不斷變化。也許你可問問你的祖父母，他們在你這個年齡時過什麼樣的

生活，有什麼樣的看法。」

「我問過了，」露絲說：「祖父用一句很聰明的話總結他的意見說，『還我舊日好時光，外加盤尼西林。』」

約翰也深表關切地說：「情況不斷改變，使我們的將來顯得動盪不安，這不免讓人害怕，好像站在流沙裡。」他們一起問道：「什麼是我們可以信賴的？有什麼事不會因我們長大而改變的呢？」

對這問題，我斷然地說：「有，很多！」今天，很多人都像露絲和約翰一樣，在多變的世界裡，尋求不變的事物，這也是我今天要和大家討論的主題：「動盪中的安定」。多年來，先知和使徒都談及許多不變的事物。<sup>1</sup>為討論方便起見，我把這些安定的事物歸納為三項：天上的人物、計畫和原則。

## 一、人物

我們的天父有一個榮耀的骨肉身體，不分離地與祂的靈結合在一起。<sup>2</sup>經文中描述祂是「無限而永恆的，從永遠到永遠同一不變的神。」（教約20：17）<sup>3</sup>

祂的愛子耶穌基督是我們的救主，也是我們信仰的房角石。<sup>4</sup>「祂是世上的生命和光」（阿爾瑪書38：9），<sup>5</sup>「除了只有依靠和藉著全能之主，基督的名外，決不會賜給任何別的名，別的道路或方法，使救恩能藉以臨到人類兒女。」（摩賽亞書3：17）<sup>6</sup>

另一個人物是聖靈，其持久的影響力超越時間。經文肯定地告訴我們：「聖靈必成為你的經常伴侶，你的笏符必成為一個不變的正義和真理的笏符；你的主權必成為永遠的主權，並且沒有強制的方式主權便流向你，永永遠遠。」（教約121：46）

弟兄姊妹們，這些天上人物愛你們。他們的愛就像我們世上父母的大愛一樣，是不會變的。

但是，我要提醒各位，還有另一個人物，撒但，也是存在的，他「力圖使全人類都像他自己一樣的悲慘。」（尼腓二書2：27）<sup>7</sup>

## 二、計畫

我現在要談第二項，也就是不變的計畫。天上曾經召開過一次大會議，在那會議中，我們大家都在場，<sup>8</sup>我們的天父在那兒宣佈了祂的計畫。經文中提及神的這個計畫<sup>9</sup>時，用到過許多名稱。也許是為了要與至高者的神聖名字有別，或是描述其範圍之廣，這個計畫也叫做幸福計畫、<sup>10</sup>救恩計畫、<sup>11</sup>救贖計畫、<sup>12</sup>復興計畫、<sup>13</sup>慈悲



計畫、<sup>14</sup>拯救計畫<sup>15</sup>及永恆的福音。<sup>16</sup>歷代先知都使用過這些名稱。無論名稱為何，耶穌基督的贖罪才是這計畫成功的要素。由於贖罪是計畫的中心，<sup>17</sup>我們應設法了解贖罪的意義。但要了解贖罪的意義，又必須先了解亞當的墮落。要想完全了解亞當的墮落，必先了解世界的創造。這三個事件，世界的創造、墮落和贖罪，在神的計畫中扮演了極其重要的角色，彼此在教義上也有密切的關連。

### 世界的創造

世界的創造是神的計畫中的預備部分。「於是眾神下去照著祂們自己的形像組織出人來，……祂們造出人們，男人和女人。」

「眾神說：我們要祝福他們。」（亞伯拉罕書4：27-28）祂們祝福了我們，為我們擬

定計畫，讓我們擁有自己的骨肉身體。

亞當和夏娃是最先住到這個世界上的人，<sup>18</sup>他們和先前已創造好的各種動植物並不相同。亞當和夏娃是神的兒女，他們的骨肉身體是按照神的形像創造的。他們在無知的狀態下，是不會腐朽的。他們不會有兒女，<sup>19</sup>不會死亡，可以永遠住在伊甸園。<sup>20</sup>因此，我們也可以將世界的創造稱為樂園的創造。要是那個狀態持續不變，你我就仍然滯留在天上，仍然會是神未出生的兒女，<sup>21</sup>「那偉大的〔幸福〕計畫也早已被破壞了」（阿爾瑪書42：5）。<sup>22</sup>

### 墮落

現在談亞當的墮落，為了要實現幸福的計畫，神給了亞當和夏娃賜給人類的第一條誡命，就是要生養兒女，<sup>23</sup>並向

他們說明了律法，那就是他們若吃了「分別善惡樹上的果子」（創世記2：17），他們的身體就會起變化，腐朽和死亡會來臨。<sup>24</sup>然而，吃那果子卻是他們為人父母的先決條件。<sup>25</sup>

我雖然不完全了解在生化方面所涉及的各種因素，卻知道他們的骨肉身體的確起了變化，血液開始在他們的體內循環，亞當和夏娃因而成為必死。令我們慶幸的是，他們也可以生養兒女，完成創造世界的目的了。而令亞當夏娃高興的是，「主對亞當〔及夏娃<sup>26</sup>〕說：看啊，我已赦免你在伊甸園中所犯的罪。」（摩西書6：53）我們和全人類都因夏娃的偉大勇氣和智慧而永遠蒙福。藉著先吃那果子，她做了該做的事，亞當也很明智地吃了那果子。因此我們談到亞當的墮落時，也可以稱之為「必死的創造」，因為「亞當墮落了，才能有世人」（尼腓二書2：25）。<sup>27</sup>

其他的祝福也經由墮落而來。它帶來另外兩項密切相關的神的恩賜，這恩賜幾乎和生命一樣可貴，即選擇權和責任，使我們可以「自行選擇自由和永生，或是……選擇束縛和死亡」（尼腓二書2：27）。要自由運用選擇權，就得為所做的選擇負責。<sup>28</sup>

#### 贖罪

現在要談神的計畫的第三部分——贖罪。正如亞當和夏娃本來就不該永遠留在伊甸園一樣，這個世界也不是我們最終的目的地。我們應當回到天上的家。

既然如此，就必須有另一種改變。為了救贖亞當夏娃和他們的後裔，就需要有無限的贖罪。那贖罪必須能使我們的骨肉身體復活，改變<sup>29</sup>成無血液的狀態，不再受疾病、腐敗或死亡之苦。

根據永恆的律法，這個贖罪需要一個不受死亡左右的不死之人親自犧牲。然而祂必須

先死亡，再取回祂自己的身體。救主是惟一能完成這事的人，祂從母親那兒，繼承了死亡的能力，又從祂的天父那兒，得到克服死亡的權力。救贖主這樣解釋說：

「我將命捨去，好再取回來。」

「沒有人奪我的命去，是我自己捨的。我有權柄捨了，也有權柄取回來。」（約翰福音10：17-18）

主說過：「這是我的事工和我的榮耀——促成人的不死和永生」（摩西書1：39）。祂先創造了世界，然後降世為人，完成了祂父的旨意，<sup>30</sup>實現了對祂的贖罪所做的預言。<sup>31</sup>祂的贖罪，悔改的條件下，<sup>32</sup>從違誠的懲罰中救贖了每一個人。

所以，我們可以把贖罪稱為「不死的創造」，因為，「在亞當裡眾人都死了；照樣，在基督裡眾人也都要復活」（哥林多前書15：22）。

我剛剛詳述了世界的創造、墮落和贖罪的重要，因為我知道父母有責任將神計畫中的這些觀念教導給子女。<sup>33</sup>

在結束討論不變的計畫以前，我們必須記得撒但也有自己的一套狡猾的計畫，<sup>34</sup>他一直在攻擊神的第一個誠命，即夫婦要生養兒女。他用伎倆誘惑我們，包括不忠，不貞和其他濫用生育能力的方式，撒但高喊自由選擇，卻對責任隻字不提。然而，他的能力長久以



來就是有限的，「因為他不知道神的意念」（摩西書4：6）。

我現在要談第三項：不變的原則。

### 三、原則

這些原則之所以不變，是因為它們來自我們不變的天父。無論國會或立法機關再怎麼努力，也不能使地心引力失效，或改變十誡。這些律法是不變的，大自然界的律法和神的律法都是永恆福音的一部分，因此，有很多不變的原則。因為時間有限，我們只能討論少數幾個。

#### 聖職

聖職就是其中的一種。先知斯密瑟教導我們：「聖職是一項永久的原則，從永恆到永恆與神同在，沒有開始的日子或終止的年月。」（斯密約瑟先知的教訓，第157頁）<sup>35</sup>

我們知道「聖職首先賜給亞當；他獲得了總會會長的職位，並且世世代代持有這職位的權鑰。他在創造天地時，……世界未形成之前，就獲得了聖職。」（斯密約瑟先知的教訓，第157頁）

經文證言，聖職在過去和未來，都是靠「祖先的譜系」（教約86：8）繼續著。<sup>36</sup>聖職職位的按立也是恆久的，聖職職位可以延伸到今生之後，舉例而言，經文說，被按立為大祭司的人會永遠成為大祭司。<sup>37</sup>聖職所應許的祝福廣被世上所有的男女老幼，並可持續到永遠。<sup>38</sup>

聖職的運用，受到主所設定的條件所管轄。祂說：

「沒有任何力量或勢力能夠或應當藉著聖職來維持，只有藉著說服，堅忍，溫良和柔順，並且藉著不虛偽的愛。」（教約121：41）

「這聖職的權利可授予給〔人〕，乃是真實的；但是在〔他們〕從事於隱蔽〔他們〕的罪，滿足〔他們〕的驕傲及空洞的野心，或在人之兒女身上施以任何程度不正義的控制，統治，或脅迫的時候……主的靈悲哀；當主的靈退出時，那人的聖職或權柄就不再存在。」（教約121：37）聖職既然是個永恆的原則，有特權運用這權柄的人就必須每日保持自己做配稱的器皿。

#### 道德律法

另一個不變的原則是神聖的律法，或稱道德律法。違反道德律法會帶來懲罰，服從律法則帶來「不可變動且不可更改的」（教約104：2）祝福。一切祝福都根據服從律法而來，<sup>39</sup>所以教會教導我們接受對的，譴責錯的，使我們得有喜悅。<sup>40</sup>

救主和祂的僕人<sup>41</sup>並不說譁眾取寵的話，卻教導人們需要知道的事情。各年代的歷史都證實了，各處都有批評家對教會領袖施壓，要求更改主的律法。<sup>42</sup>但這是永恆的律法，是不容刪改的，甚至神也不能為祂的愛子改變要求贖罪的律法。神聖的教義不可以為了迎合各

時代的口味而改變，也不是像汽車貼紙般，三言兩語便可完全表達的。

#### 審判

另一個不變的原則，弟兄姊妹們，是你們最後的審判。你們每一個人將來都會依照個人的行為和心中的願望而接受審判。<sup>43</sup>別人的債不會要你償還。你最後是去高榮國度、中榮國度或是低榮國度並不是靠運氣。主已經啓示了各國度的不變條件，你們可以學習經文中的教導，然後照著去照。<sup>44</sup>神聖的誠命

其他不變的原則包括神聖誠命，甚至那些看似屬世的誠命。舉例而言，什一奉獻並不是屬世的誠命，卻是一項永恆的原則。主說：

「那些曾這樣奉獻的人們，要繳納所有他們每年所增加的十分之一；……這對他們將永遠成為常設的律法。」（教約119：4）我們知道繳納什一獻的人在主第二次來的時候必不被火焚。<sup>45</sup>

另一個不變的原則就是真理。經文教導我們，「真理永遠遠存在」（教約1：39）

。<sup>46</sup>雖然我們對真理只有片面的了解，但真理本身不會改變。永恆的真理和智慧皆來自神。第一個教導給人類的真理，是直接從神而來；隨著時間流逝，神繼續賜予更多的光。無論真理來自科學實驗室或是直接由啓示而來，真理都包含在福音中。

## 家庭

請容我再提出另一個永恆的原則：家庭。家庭可以永遠在一起。雖然我們每一個人都要通過死亡之門，但什麼時候死亡絕沒有為永生做準備來得重要。準備工作的一部分是在教會中服務，這並非是要造成家庭負擔，而是祝福。主說：「你的職責是永遠對教會的，這是因為你家庭的緣故。」（教約23：3）<sup>47</sup>

聽了下面這個經文中的應許以後，露絲、約翰以及你們每一個人都會更加了解這個概念。

「假如一個男人由我的話語，那是我的律法，並藉新永約而娶妻，並且……印證……〔他們就〕要繼承寶座，王國，公國以及權力，主權，……高陞和在一切事中的榮耀，那榮耀是子孫永永遠遠的豐滿和持續。」（教約132：19）

那樣的應許是值得你親自努力和持守的。

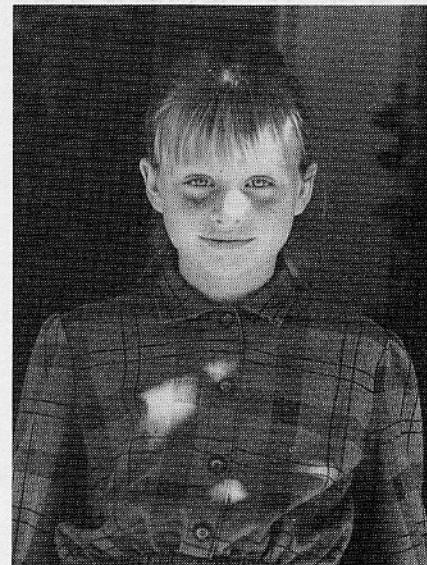
動盪中的安定是藉著這些天上的人物、計畫和原則而確立的。我們可以完全信賴他們。只要樂意接受引導，我們就能從其中找到平安、永恆的進步、希望、自由、愛和喜悅。他們無論現在或永遠都是真實的，我這樣見證，奉耶穌基督的名，阿們。■

## 註

1. 舉例而言，見波文亞伯，動盪中的安定，英文本，

## 第80-82頁

2. 見教約93：33；130：22。
3. 亦見詩篇100：5；摩門書9：19；摩羅乃書8：18；教約84：102。
4. 見以弗所書2：20。
5. 亦見摩賽亞書16：9；尼腓三書9：18；11：11；以太書4：12；教約10：70；11：28；12：9；34：2；39：2；45：7。
6. 亦見使徒行傳4：12；尼腓二書25：20；摩賽亞書5：8；阿爾瑪書38：9；希拉曼書5：9；教約18：23。
7. 亦見尼腓二書2：18；阿爾瑪書41：4。
8. 見斯密約瑟先知的教訓，第348-349，365頁。
9. 見尼腓二書9：13；阿爾瑪書34：9。
10. 見阿爾瑪書42：8, 16。
11. 見雅龍書1：2；阿爾瑪書24：14；42：5；摩西書6：62。
12. 見摩門經雅各書6：8；阿爾瑪書12：25-33；17：16；18：39；22：13；29：2；34：16，31；39：18；42：11-13。
13. 見阿爾瑪書41：2。
14. 見阿爾瑪書42：15, 31；尼腓二書9：6。
15. 見尼腓二書11：5。
16. 見啓示錄14：6；教約27：5；36：5；68：1；77：8，9，11；79：1；84：103；88：103；99：1；101：22，39



；106：2；109：29，65；124：88；128：17；133：36；135：3，7；138：19，25；斯密約瑟的寫作二1：34。

17. 見斯密約瑟先知的教訓，第121頁。

18. 見創世記3：20；尼腓一書5：11；摩西書4：26。

19. 見尼腓二書2：23；摩西書5：11。

20. 見尼腓二書2：22。

21. 見教約38：1；亞伯拉罕書3：22-23。

22. 亦見教約138：56。

23. 見創世記1：28；摩西書2：28；亞伯拉罕書4：28。

24. 見摩西書3：17；亞伯拉罕書5：13。

25. 見摩西書5：11。

26. 主「稱他們的名字為亞當」（創世記5：2；摩西書6：9）

27. 亦見摩西書6：48。

28. 見教約101：78；134：1。

29. 見哥林多前書15：51-53；尼腓三書28：8。

30. 見尼腓三書27：13。

31. 見羅馬書5：11；尼腓

- 二書25：16；摩門經雅各書4：11，12；摩賽亞書3：5-11，16，18-19；4：2；阿爾瑪書21：9；22：14；34：8；36：17；希拉曼書5：9；摩羅乃書7：41；摩西書7：45。
32. 見教約138：19。
33. 見摩西書6：57-62。
34. 見尼腓二書9：28。
35. 亦見出埃及記40：15；民數記25：13；阿爾瑪書13：7。
36. 亦見教約84：6-17；107：40；亞伯拉罕書1：2-4。
37. 見阿爾瑪書13：9, 14。
38. 見創世記17：1-7；22：16-18；26：3-4；28：13-14；以賽亞書2：2-3；尼腓一書15：18；阿爾瑪書29：8；教約124：58；132：47；亞伯拉罕書2：11。
39. 見教約130：20-21。
40. 見尼腓二書2：25。
41. 見教約1：38。
42. 舉例而言，見撒母耳記上8：4-7；馬太福音7：21；路加福音6：46；尼腓三書14：21。
43. 見教約137：9。
44. 見約翰福音14：2；哥林多前書15：40-41；教約76：50-119；98：18。
45. 見教約64：23；85：3。
46. 亦見詩篇100：5；117：2。
47. 亦見教約126：3。

## 聖職聚會

1993年10月2日

# 遵守聖約並 尊崇聖職

博士德雅各長老  
十二使徒定額組

在某些國家的國會裡，有些團體稱為「忠誠反對派」。在耶穌基督的福音裡，我找不到這種原則。



認為必須先介紹幾個我所了解的基本原則。神事工的目的是「促成人的不死和永生」（摩西書1：39）。自亞當時代起，神在各個不同的時期，將聖職賜與世人，以便把救恩計畫帶給全人類。由於忠信，永生的豐盛祝福便透過聖職權柄源源而來。

爲使聖職祝福更昌盛，就不斷需要聖職人員團結。我們必須忠於那些蒙召喚來主領我們，而且持有聖職權鑰的領袖。克拉克路賓會長的話至今仍言猶在耳：「弟兄們，我們要團結。」他解釋說：

「團結的要素之一，就是忠誠。忠誠是不容易達成的一種品德，需要去除自私、貪婪、野心和所有人類思想中較低下的特質。你一定要先願意捨棄，否則無法做到忠誠。……個人的喜好和私慾必須擋在一旁，而只是看到設在前方的遠大目標。」（「不朽和永生」

弟兄們，我從未像今晚這樣，在這偉大的聖職團體面前，感到如此謙卑。我深切希望大家不僅能理解，而且不會誤會我所說的話。我熱切尋求聖靈的支持及弟兄們的理解。我要重申我對本教會聖職弟兄的愛以及敬重，你們之中的青年和男孩，不久就會擔負起在靈性上引導家庭和教會的重責大任，你們男青年務必要了解遵守聖約和尊崇所持有聖職的重要。

在討論特定主題之前，我

，1968-69年麥基洗德聖職課程，第163頁）

聖職有些什麼特性呢？先知斯密約瑟這樣說到聖職：「它是神的永恆權柄，宇宙就是藉著聖職創造和管理，天上的星星因聖職而產生，超升的偉大權鑰也藉著聖職而在整個宇宙運行。」

先知斯密約瑟又教導說：「麥基洗德聖職的設立是在『這大地立根基，或晨星一同歌唱，或神的眾子歡呼』之前，是最高和最神聖的聖職，是同神子的序位。」（斯密約瑟先知的教訓，第167頁）

毫無疑問地，聖職的力量超出了我們所能理解的。先知斯密約瑟在教導這偉大的力量時說：「凡根據這序位和召喚按立的，就有權力憑信心開山、裂海、使水流枯竭，改變流向；

「抵抗列國的軍隊、裂開大地、打破枷鎖、站在神面前……。這都是憑藉神子的旨意，那是從世界奠基之前就有的



。」（斯密約瑟靈感本聖經，創世記14：30-31）

聖職是按照神的體制運行的，然而，聖職並非飄渺虛幻之物，聖職必須藉著持有特定職位的人按立授與。持有聖職的人，負有神聖的職責，要將聖職權柄用來完成神的事工，為男女小孩帶來祝福。除了藉著持有權柄之人的公開授與之外，沒有人可以說他持有聖職權柄，而且那授與的人也是「教會知道他是擁有權柄，並曾被教會領袖正式按立過的。」（教約42：11）聖職權柄的運用，是由聖職權鑰來指導的。本教會總會當局人員和各地主管職員持有這些權鑰。持有權鑰的人，要負責主在地上國度事工的引領和方向。正如阿爾瑪所說，教會的牧羊人顯然必須負有保護羊群之責：

「因為你們之中有許多羊而不看顧他們，使狼不能進來吞食他的羊群的，算是什麼牧羊人呢？如果一隻狼進入了他的羊群，他會不趕牠出去嗎？」（阿爾瑪書5：59）

持有權鑰的人，亦即持有法官或紀律權柄的人，有責任保護教會不為任何邪惡所污染。（見教約20：54；43：11）主教、支聯會會長、傳道部會長及其他有責任保護教會，使其保持潔淨的人，必須憑愛心和仁慈的精神來做事，並要存幫助之心，而非懲罰之心。

然而，如果弟兄姊妹犯了錯，而主領職員不加以懲罰，

對這些弟兄姊妹也不好。關於這一點，泰來約翰會長說：

「還有，我聽說有些主教設法隱瞞人們的惡行；我要奉神的名告訴他們，將來他們要為那惡行負責。如果有人犯了罪，而你卻與他們同流合污，或去支援他們，你就必須為這些罪負責。主教們、會長們，你們聽清楚了嗎？神會要求你們負責的。你們所擔任的職位，絕不容許你們玩弄正義的原則，也不可以掩飾他人的醜事及惡行。」（1880年4月，大會報告，第78頁）

關於這件事，請你們主管弟兄們要尋求神的靈，要研讀經文和總指導手冊，由此得到引導。

教會的紀律不只限於性方面的罪，還包括其他的事，諸如謀殺、墮胎、偷盜、扒竊、詐欺和其他的欺騙，故意不服從教會規則、律例、主張，或實施多妻，或叛教，或其他不符合基督徒的行為，包括惡言批評或嘲笑主所膏抹的人，違反主的律法及教會的體制等。

聖職是怎樣運作的呢？領袖和聖職定額組所做的決定，應該仿照其主領定額組的樣式。「這些定額組……的決定，要在完全正義中，神聖中，和內心謙卑，溫柔和長期忍受，以及在信心中，和美德，和知識，節制，忍耐，神性，手足親情和博愛中作決定。」（教約107：30）

在某些國家的國會裡，有

些團體稱為「忠誠反對派」。在耶穌基督的福音裡，找不到這種原則。救主這樣慎重警告我們：「要成為一；如果你們不成爲一，你們就不是我的。」（教約38：27）主很清楚的說，在主領定額組裡，每個決定都「必須由該組一致贊成；亦即是該定額組的決定必須獲得每一個成員的同意。」（教約107：27）這就是說，在坦誠公開討論後，大家在議會裡經由主領職員的引導做成決定，而主領職員有最終的決定權，然後將那決定提請支持，因爲我們的合一來自完全同意正義的原則，並對神的靈的運作有同樣的反應。

教會鼓勵大家自由討論和發表意見。當然，在大部分的禁食見證聚會、主日學、婦女會以及聖職聚會中公開發表，都適用此一原則。然而，自由發表的權利，也應有所規範。1869年，喬治肯農說明個人在教會發表意見的限制：

「有個朋友……想知道如果有個教友和教會當局人員的意見相左，是否構成叛教，……我們的回答是一個人如果和教會當局人員意見相左，我們尙能包容，不認爲他是叛教。然而，如果一個人把這些相左的意見出版成書，並藉著論理、詭辯和特殊的訴求將之加諸於他人，造成分裂和爭執，並儘可能曲解教會當局人員的作爲和勸告，我們就無法包容，而必須認定他是叛教；因爲這

種行爲，按照我們對叛教一詞的了解，正是叛教。」（福音真理，英文本，第2卷，第276-277頁）

我們所認爲的叛教行爲包括教友(1)一再在公開場合中聲言反對教會或教會領袖；(2)不顧主教或更高當局的勸阻，一再鼓吹錯誤教義；(3)不顧主教或更高當局的勸阻，執意跟從叛教組織的教導（實行多妻制等）。」（總指導手冊，第10-3頁）

持續公開批判本教會基本教義、政策以及組織的人，就是在把自己與主的靈隔絕，以致喪失了在教會擔任職務以及發揮力量的權利。我們鼓勵教友要研讀教會的教義和原則，融會貫通；然後，如果有疑問，或是看法相左，我們鼓勵教友私下與聖職領袖討論這些事情。

如果我們中間有人認爲自己比那些召喚來主領我們的各種議會更富靈性，更有學問，或更加正義，就的確自大了些。那些議會比他們所主領的任何一個人更加接近主，而且議會中的每一個人通常都是由議會來帶領的。在本教會中，我們賦與人領導權，因此難免會有些人奉派來主管我們，而他們的背景與我們的並不相同。這並不是說沒有顯赫專業資格的人，就比其他人不配接受那職位。我這一生所遇到的幾位偉大主教中，有砌磚工人、有雜貨商、農夫、送牛奶的，還

有一個是開冰淇淋店的。他們有沒有受過正規的教育並不重要；他們都是謙卑的人，由於他們的謙卑，他們能接受聖靈的教導和啓發。他們努力履行召喚，管理他們被召喚去主領的聖徒，因而使他們大爲增強，毫無例外。教會裡面的每一項召喚也都是這樣。孟蓀會長教導我們說：「主所召喚的人，必得祂相助。」（1988年7月，聖徒之聲，第48頁）

聖職持有人應該怎樣對待教會中的婦女呢？教會的姊妹從一開始就對主的事工有極大的貢獻，他們爲教會和家庭添增許多才智、工作、文化和進步。在我們邁向未來的路上，比過去更爲需要姊妹們的貢獻，她們可以幫助建立價值觀念和信心、塑造家庭的前景、促成社會的幸福美好。她們要了解，她們很受人重視、尊敬和感激。在支聯會和支會議會中，要邀請擔任領袖的姊妹們出席，聽聽她們的意見，特別是在有關姊妹、青少年及兒童的事件上。

持有聖職的人，應該怎樣對待家中的妻子和其他婦女？我們要愛護妻子，她們必須聽到她們的丈夫稱她們爲有福，而子女也必須能聽到父親大方地讚美母親（見箴言31：28）。主珍惜祂的兒子，同時也珍惜祂的女兒。婚姻裡面，沒有誰高誰低，每人各有不同的神聖職責和目的，這些不同的職責裡，妻子最重要的職責乃是



身爲人母的召喚。我深信我們可愛忠信的姊妹一定喜歡她們與生俱來的這項特別的靈性祝福。

甘賓塞會長說：「能在我們救主來臨前最後的一段時代作一位正義的婦女，真是一個特別崇高的召喚……。社會裡其他的組織都可能動搖，甚至傾倒，但是正義的女子能幫助拯救家庭，使它成爲暴風和打擊中，人所知道的唯一屹立不搖的聖所。」（1979年2月，聖徒之聲，第144-145頁）

聖職的權利只能在正義中運用，想在家中藉此虐待家人或施行不義的統治，即與聖職權利的目的背道而馳的人，終會失去聖職。作爲聖職持有人，父親負有最主要責任，要爲自己、妻子和家人，向主尋求屬靈和屬世的祝福，而這些祝福也只有在他遵崇聖職的情況下，以正義的方式獲得。主教導我們說：「沒有任何力量或勢力能夠或應當藉著聖職來維持，只有藉著說服，堅忍，溫良和柔順，並且藉著不虛偽

的愛。」（教約121：41）依我看來，經文中談到如何運用聖職的章節中，沒有比教義和聖約第121章那美麗詞藻中所說的更爲重要：

「藉著仁慈和純潔的知識，那將大爲擴大靈魂，沒有僞善，沒有狡猾——

「當被聖靈感動時，及時做嚴厲的叱責；事後向你曾叱責的人顯示加增的愛，以免他把你視作他的敵人；

「這樣好使他知道你的忠信比死亡繩索還要堅強。

「讓你的心腸也向所有的人和具有信心的家族，充滿仁慈，不停地以美德裝飾你的思想；然後你的信賴在神的面前自必增強；而聖職的教義必如同天上下降的甘露那樣，滴在你的靈魂上。」

「聖靈必成爲你的經常伴侶，你的笏符必成爲一個不變的正義和真理的笏符；你的主權必成爲永遠的主權，並且沒有強制的方式主權便流向你，永永遠遠。」（教約121：42-46）

有關聖職的聖約，甘賓塞會長說：「你所持有的聖職的力量，並沒有限制，限制在於你本身，如果你的生活與主的靈不和諧，你就限制了自己運用聖職的力量。」（甘賓塞會長的教訓，英文本，第498頁）

甘賽塞會長還說：「人們因違反誠命而破壞聖職的聖約；但放棄職責不做，也會破壞聖約。因此，如果人要破壞這聖

約，只要什麼事都不做就成了。」（甘賓塞會長的教訓，英文本，第497頁）

另外有一處特別提醒我們這些義務和祝福的，就是在教義和聖約第84章裡記載的聖職誓約和聖約。這章經文告訴我們，聖職持有人的至高義務是「勤奮留意永生的話語」，「對全世界……作見證」，以及向世人教導「要來到的審判」。（教約84：43，61，87）然後美好的應許是：如果忠信於我們的聖職職責，我們就會「被靈聖化」，而成爲「神的選民」，我們天父所有的，「都要賜給他」。（教約84：33，34，38）比起尋求或接受今生所能給予的任何事物，去接受「父所有的」顯然重要得多。

今生的最高祝福來自服從聖約和尊崇聖殿裡接受的教儀，這包括婚姻的新永約，那是神聖恩道門的頂點。

儘管我們希望心胸寬廣、爲人接受、受人敬愛，但切勿輕忽了神已向我們顯示的教義和聖約，也不要輕忽了那些在地上持有神國度權鑰的人所說的話。對我們大家來說，約書亞的話如雷貫耳，他說：「今日就可以選擇所要事奉的，……至於我，和我的家，我們必定事奉耶和華。」（約書亞記24：15）

願主的靈與我們同在，幫助我們將這偉大的聖職權柄發揚光大。我這樣祈求，奉耶穌基督的名，阿們。■

# 使永恆之旅成功的個人核對表

畢諾克修長老  
七十員

少年時起飛的方向可決定成年後登陸的地方。



今天晚上，我的演講將針對由父親、定額組領袖、主教或朋友陪伴在場的年輕弟兄們而說。

有很多人都熱中飛行，飛行員須遵守一套程序，以便讓飛機安全起飛、繞行地球或從外太空探測地面、再安全登陸。不管駕駛的是單引擎飛機，或是每92分鐘就能環繞世界一圈的太空船，每位訓練有素的飛行員都有一份要仔細審查的核對表，確使飛機每一部分都在最佳狀況。無論是從航空母艦甲板起飛衝入雲霄的戰鬥機

、或是在華盛頓州或堪薩斯州農田區上空掠過的穀物機，甚或是發射升空從事科學或醫學研究的發現號太空梭或衛星，這個步驟都是必要的。每位正副駕駛員在起飛之前都要仔細查看此核對表，確使每個部分都正常。

正因各位比任何機型的飛機都重要，各位需明智的思考，並在起飛駛入你們的生命時，仔細審查個人的核對表。在你們飛向永恆幸福時，我建議你們要時常審查下列的五件要項，因為你們之中大部分人的生命至少還有80年！

**第一核對項：聖職。**要確實了解並運用你們所持有的聖職；尊崇並發揮其力量。要記住你們所持有的亞倫聖職是麥基洗德聖職的預備聖職，藉著麥基洗德聖職的力量，神的獨生子，也就是前生的耶和華，創造了無數的世界（希伯來書1：2；教約76：24；摩西書1：33），並且以我們的救主耶

穌基督的身分，在地上行使了許多奇蹟。有一位明智的聖職領袖說，現在正是你們生命中行動的時候，之後你們才能成為你們要成為的人。

天父信任你們。你們所持有的聖職正和亞倫光榮地持有的聖職一樣，也是施洗約翰用以為耶穌施洗，以「盡諸般的義」（馬太福音3：15）的同一聖職。一千八百年後，施洗約翰更在撒斯盜酣納河岸將同樣的亞倫聖職按立給斯密約瑟及考得里奧利弗（斯密約瑟的寫作(二)：68-73）。

記住：

- 斯密約瑟在你們執事的年紀時，就已深思屬神的事物。

- 斯密約瑟在你們教師的年紀時，進入樹林中祈禱，因而蒙福得與父神及我們的長兄耶穌交談（見斯密約瑟的寫作(二)：11-20）。

- 斯密約瑟在你們祭司的年紀時，摩羅乃首次訪問他，告訴他有關金頁片上的紀錄（見斯密約瑟的寫作(二)：27-54）。

你們所持有的聖職使你們可以準備、祝福和傳遞聖餐的神聖標記，即麵包與水。你協助教友立約，以「承受 子的名，常常紀念祂，並遵守祂賜給他們的誠命。」（教約20：77）

你們收集禁食捐獻以幫助窮困、有需要的人。你們中很多人擔任接待員，為聚會排桌



椅，以及擔任其他重要工作。

你們持有祭司職位的，有權施洗（見教約20：46），正如擔任傳教士的年輕弟兄，及你們的父親和其他年長者所做的一樣。你們也會在適當的情況下按立其他弟兄（見教約20：46-49）。

天父愛你們！你們的聖職

領袖會召喚你們之中的許多人擔任定額組會長團成員或秘書。能在年輕時領導別人，是多好的一種領導課程啊！主教們，你們的責任何其重大，因為你們藉著召喚年輕弟兄擔任定額組領袖，使他們得到訓練和實際的經驗！

#### 第二核對項：家庭與朋友

。要牢記家庭、父母、家人及朋友的重要。你們現在能自己做的事，絕不要父母幫忙，這該是你們承擔更多責任的時候了。或許你還會想：「那是我爸爸該做的！」「我要我媽媽再幫我做！」成功的家不僅建立在克盡職責的父母身上，同時也建立在有愛心並樂意幫忙的子女身上。

我十七歲的那年，有一天正在洗家裡的車子，打算晚上去約會時，父親從屋裡出來，看到我在洗車，就批評這個、批評那個，好像我什麼事都有錯。最後我開口說：「爸爸，好了沒有？你不知道這是我第一次當青少年嗎？」他看著我說：「小畢，你不知道這是我第一次當爸爸嗎？」那天，我長大了許多，因為那時我才了解到我們是在一個家庭中一起學習，我們不能期望父母完美，就像我們無法期望自己凡事都按照別人所希望的去做。

家裡發生問題時，要樂於寬恕，要適時幫助弟弟妹妹，你是他們的英雄。如果你能在家中盡到更多責任，就會在其他方面發現更多機會。

慎選朋友。與正直的男女青年交往，他們會幫助你更有責任感。幫助朋友決定去傳教，幫助他們參加教會聚會，並喜愛正義的活動。十六歲以上，正在約會的弟兄們，要確實使與你們約會的姊妹，在你們送她們回家時，與你們去接她們時一樣完好。



### 第三核對項：遵守誠命。

千萬別餵食狐狸！那是什麼意思？破壞聖約就像餵食狐狸。在英國我們住的地方，內人與我都聽說城裡有狐狸，我們很想看看。有一位鄰居說，只要在院子裡放些食物，就會看到狐狸。肉商送給我們一些骨頭

，我們每晚就把這些骨頭放在後院。不久，有一隻狐狸跑出來吃，很快又來好幾隻，現在至少有5隻在我們的花園出沒，把草坪挖來挖去，每天晚上都把花園弄得慘不忍睹，好像蓋滿皮毛的侏羅紀公園。我們起初只是好奇，想不到現在竟然變成大問題。罪惡也是如此，一不小心，整個生活就會亂七八糟。

記住，如果一開始就不餵食狐狸，牠們絕不會弄壞你們的花園。如果避免在看來微不足道的事情上犯錯，往後的生活就不會被大麻煩所困擾。做一個勇敢的年輕人，要生活正直，讓你們自己以及周遭的人都有快樂的回憶。

**第四核對項：教育。**善用你們的學生時代。經文告訴我們，天下萬事必有定時（見傳道書3：1-8）。現在就是你們要做準備的時候。少年時起飛的方向可決定成年時登陸的地方。你們是否正朝著想要飛行的方向前進呢？

年紀較大的人都會知道，並不是所有在學或工作的經驗都很愉快，這些經驗似乎並非都有用處或有必要，然而你所學的大部分都會有用處。要孜孜不倦地向學，並培養多走一里路的習慣（見馬太福音5：41；尼腓三書12：41）。養成這種習慣，對長大後要成功地橫越大陸會很有幫助。藉由勤學和努力，就是在為你的靈性生活、感情生活和經濟獨立的生活做準備。現在就為未來奠定根基（見馬太福音7：24-25），體驗完成艱鉅工作的快樂感覺。

數年前努力工作的年輕人現在都是自力更生、受人尊敬的領袖了，他們在年輕時代就努力工作，並將收入省下一部

分，作為傳教和教育經費，他們那時起就在造福其他人了。你們的父母沒有義務提供你們每一項必需品，主已指示我們不可懶惰！（見教約42：42；60：13；75：3；88：124）

**第五核對項：傳教。**我服陸軍役時，在後勤單位擔任一位少將的副官，時常和這位功勳顯著的將領聊天。他不是摩門教友。有一次他說：「畢諾克，你知道你們摩門教徒有多幸運嗎？」我回答他說：「我知道，但你指的是什麼呢？」他說：「我指的是傳教。畢諾克，就是傳教。你們鼓勵年輕人為人服務，他們經由傳教而變得更健壯、更明智、更可靠。」

先知邀請你們年輕人去服務，整個世界也亟需要你們服務。你們必須從服務和教導中體會力量和成長。如果因特殊原因而未蒙召傳教，也會有其他的機會為神服務。

你已經擁有這張核對表了，它會使你們航向正確的方向。每一位飛行員都需要有訓練精良的地勤人員支援。你們的父母、主教、定額組領袖及可靠的朋友都會在你們生命中的重要時刻支持你們。如果謹守這張個人核對表，就會有美好的前途。我們要為你們祈禱，我們很關心你們，樂意隨時的幫助你們。我見證這些真理，奉我們救主耶穌基督的名，阿們。■

# 「不要觸碰那壞的贈與，和那不潔的東西」

彼得生白爾克長老  
榮譽退休七十員

我們如果參與撒但的娛樂節目，就不可能被認為無罪。為什麼？因為我們是立約的男子。



各位弟兄，我以愛和尊敬的親切感情問候你們，並感謝你們在世界各地為神的兒女所作的善行。今天晚上，我希望你們能明白這項指派帶給我的責任。

這是我最後一次站在這講台上，向各位聖職弟兄講話，我要講的主題可能會令一些人不太舒服，我像班傑明王一樣，也懇求每位弟兄能：

「張開你們的耳朵使你們能聽到，打開你們的心扉使你

們能明白，開啓你們的心靈使神的奧祕得以展露於你們的眼前。」（摩賽亞書2：9）

我希望今天晚上我們能獲得聖靈的教導。

在摩羅乃書10：30，我們讀到：

「我再勸告你們，你們要歸向基督，抓緊每樣好的恩賜，不要觸碰那壞的贈與，和那不潔的東西。」

我演講的重點在於，有時候我們無知地涉入一些這位古人所說，可怕而不潔的東西。撒但這位魔鬼和一切謊言之父，狡猾地把社會道德標準逐漸降低到悲慘滅亡的程度。雜誌、書本、音樂帶、錄影帶、電視、電影中呈現的生活型態，遠比所多瑪和娥摩拉時代的人更為邪惡。畫面、音樂、文字等等，在在充滿了色情、裸露和污穢。

最可悲的是，許多持有神的聖職的男子也在觀看收聽這

種所謂的娛樂。

有些人起初只是偶爾聽聽，他們認為自己靈性堅強，不會受到影響。但這類污穢的東西卻無異於色情，只是包裹著許多華麗的外袍而已；那正是偽裝大師最好的手法。

我所講的悲劇，有部分是指許多男子不能認清他們已經墮入陷阱，或正在危險邊緣。不幸的是，在我聲音範圍之內，有些人已經上癮而不自知。他們認為這是一種娛樂，能紓解一天的煩惱，但實際上，卻只不過減除了靈性，減除了在困難時獲得天上力量的能力。

我們必須充分了解喜愛這類娛樂的後果，父母也必須警告兒女，讓他們知道這永恆的懲罰。今晚在這裡的每一位男子，若觀看、閱讀、收聽這類粗鄙的節目，即使情況甚輕微，也會使慈愛的神憂傷，並使自己的心靈受到可怕的傷害。我們必不會因為在自己家裡或其他地方觀看或聆聽這些不聖潔的東西而不遭到苦果，且這苦果是非常真實的。

我們必須記住，正義生活的酬賞只有部分是在今生享有的。同樣的，違犯神誠命的悲慘後果也不會在今生完全體會到；永恆是一段很長很長的時間。

弟兄們，我懇求你們要捨棄這些，要遠離有任何不當言行的電影、書報或音樂，無論是什麼等級。要有勇氣關掉電視，並把那些影帶、音樂帶及

書報丟到垃圾筒裡，因為垃圾筒是放垃圾的地方。

教義和聖約中有個警告及應許說道：「假如你們的眼睛專注我的榮耀，則你們整個身體將充滿光明，你們裡面沒有黑暗；那充滿光明的身體就理解一切。」（教約88：67）

在應用這節經文時，我認為，無論何時，我們觀看或聆聽剛才提到的這類東西，無論情況多麼輕微，我們裡面的光就會減弱，因為裡面的黑暗增加了，那結果使得我們不再能清楚地思考生活的挑戰，無論是事業、教會、學業、家庭或個人，因為那通往光源、解決問題的管道已被不潔淨的影像阻塞住了，獲得個人啓示的權利因而受到嚴重的限制。無論是課業或工作，我們不再做得像以前那麼好了。我們越來越孤立，結果犯下更多的錯，也越來越不快樂了。要記住，我們的心智是一個奇妙的工具，會記錄並保存任何我們放入的東西，無論是垃圾或美景。如果觀看或聆聽污穢粗俗的東西，無論來源為何，都會被我們的心智記錄下來。心智一旦記下污穢的紀錄，那些優美潔淨的思想就會被推到腦後，對基督的希望和信心也開始減弱，動亂和不滿則逐漸成為我們的同伴。

兄弟姊妹和父母不再像從前一樣快樂相處了，心裡和家裡的寧靜和滿足逐漸減少，我們做一些會後悔的事，爭吵越



來越激烈，而當爭吵出現時，基督的靈就離我們而去了。

我再說，要遠離這些。關掉它、離開它、燒掉它、擦掉它、毀掉它。我知道，當我們說這些色情、暴力和兒童不宜的影片是經由撒但影響所產生的，實在很難令人接受。我們的標準不應受分級制度左右。我再說，這類電影、音樂、影帶等，由於其真正內涵，其所達成的是黑暗作者的目的。

弟兄們，讓我們再次思考為什麼我們如果參與撒但的娛樂節目，就不可能認為無罪。為什麼？因為我們是立約的男子，因此與其他的人都不同。我們與主立了約，就成為特別的人，不再平凡了。祂愛祂所有的兒子，但立了約的人有一項特別的責任。

主在神聖的經文中告訴我們，在來到世上以前，我們都已蒙召在此地持有祂的聖職，擔負祂的事工。這不是微小不重要的工作，我們都將為我們

的工作負責。

現在，如果你有上述的問題，讓我給你希望，和一個攻擊計畫。如果你還年輕，就向父母或主教求助。無論老少都要轉向主，要停止剛才提到的那類活動、滌淨不潔的靈，並非易事，也不會速成，但卻是可以做到的。數年前我在這講台上說過：

「洗滌我們靈魂各種雜質的祕訣並不複雜，以每天早晨〔誠心的〕祈禱開始；每晚祈禱為終。我認識的洗滌過程，以此為最重要的步驟。可以只是一個簡單的禱告，祈求得到擺脫惡習的力量，」也可以祈求使你對罪惡深惡痛絕。（「潔淨我們的思想和靈」，1981年4月，聖徒之聲，第58頁）

同時也要記住，並非所有的禱告都會在同一天或隔天就獲得答覆，有時需時甚久。但是「在這個步驟中，我曾經看見數百個奇蹟發生。沒有祈禱，便繼續有沮喪、不快、無能

和失望。」（同上）

如果你曾經嘗試並放棄了，我求你再試一次，一次再一次。只要堅持到底，天父必不會棄你不顧。

攻擊計畫的第二步是藉著每日研讀經文增加靈性力量。研讀時間不需很長，但必須每天都有。如果我是你，我會今晚就開始研讀，並且永不讓一天在不讀經文中過去，就算是幾分鐘的時間也好。經常閱讀經文的人享有加添啟發的應許。（見同一出處）

經文會幫助我們以光明克服黑暗。

我要提出的第三步驟是：必要時，接受來自認罪過程中的祝福。太多人隱藏著因沒有悔改錯行而帶來的內疚。悔改的一部分過程是認罪，如果你正巧有這個需要，我懇求你在明日太陽下山前去見主教。

我見證救主是這事工的元首。容我在此引用偉大的先知摩羅乃在臨別前所說的話：

「是的，你們要歸向基督，靠著祂而成為完善，並摒棄一切不潔和邪惡；如果你們摒棄一切不潔和邪惡而全心全意全力的愛神，那末祂對你們的恩典是充分的，藉著祂的恩典你們得以在基督中成為完善，如果你们藉著神的恩典而在基督中成為完善，你們就決不會否認神的權力了。」（摩羅乃書10：32）

我為祂作見證，奉耶穌基督的名，阿們。■

# 永恆的眼光

艾瑪度嘉祿長老

七十員

要將眼光放遠，知道你們與神緊密相繫；要將眼界提高，生活配稱持有聖職。



僕人和服務是復興的教會中常見的用詞。

有人說：「生命若不用來服務，就不值得過了。」這句話真可應用在每位聖職持有人身上。形容聖職的另外一詞就是服務；的確，每位接受聖職的人都「蒙召服務」，使徒保羅也說到：「惟有你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬神的子民。」（彼得前書2：9）我要用一個故事來說明這點。

教友柯瑪麗是八個孩子中的老大，17歲時吃了受污染的食品，感染了寄生蟲，以致罹患囊蟲炎。後來，病情擴及腦部，導致嚴重頭疼，進而失明

。為了減輕痛苦，她必須搬離索羅拉的家到瓜地馬拉市去。又因為病情引發抽筋，健康情況越來越差，不得不藉助維生器。在這種情況之下，她的生命顯然並不長了。

就在同時，雙眼半盲12歲的教友艾蓉愛麗卡從宏都拉斯坐了22個小時的巴士來到瓜地馬拉市，等著從美國運來眼角膜好作移植手術，但兩個星期過去了，仍然毫無音訊。

這時，瑪麗去世了。由於她是腦部受壓造成失明，眼角膜仍然完好，瑪麗的父母同意捐贈眼角膜。那場手術真是成功。

1993年7月12日，愛麗卡首度到索羅拉拜訪柯家庭。柯家庭很驚訝的問她：「妳看得見嗎？」她回答說：「我看得很清楚。」那真是一場充滿靈性的聚會。柯姊妹說的是卡克奇克爾語，並不會說西班牙語，但仍在交談中感受到愛和靈性。瑪麗所捐贈的眼角膜讓愛麗卡現在可以看到身邊的每件事物了。由於一個人的死亡和其父母的寬愛，造福了另一個人。



的生命，而藉著另一個人的眼睛看到事物的醫學奇蹟，雖令人嘆為觀止，卻是真實的。

從靈性的角度來說，亞倫聖職的男青年若能透過忠信的父母、教師、主教、使徒及先知的眼睛，沈思今生和永恆的祝福，就會發現，每天挪出一些時間沈思、祈禱和研讀經文，就會得知自己內在的神性。

要將眼光放遠，知道你們與神緊密相繫；要將眼界提高，生活配稱持有聖職。要在年輕時學習控制情感、慾望和情慾，慎重準備自己履行光榮的責任，傳播復興的真理，即：耶穌是基督，惟有藉著祂才能得到救恩；斯密約瑟是先知，他接受天上使者指示，以權力和權柄復興耶穌基督末世聖徒教會中的一切聖約和教儀。

每位聖職持有人應能確

信耶穌基督的使命是獨一無二的：祂是永恆天父和精選的婦女所生的兒子；祂是神的獨生子，這使祂有資格成為全人類的中保、救主和救贖主。即使祂被誹謗、唾棄、鞭打、羞辱，祂「卻不開口」（以賽亞書53：7）。

祂英年早逝；正當健壯年輕，有無盡的智慧時就過世了。你們在33歲時，會更了解這點。祂的犧牲十分痛苦，但卻是必要的。祂是第一個復活的人，帶著榮耀和永生。

神子的救贖使全人類都可以回到父面前，現在祂教導我們：「要跟從我，並做你們會看到我所做的事情」（尼腓二書31：12）。擔任兩年的傳教士，將眼睛專注於神的榮耀、建立祂的國度（見教約4：5），將是你們的祝福。

在那兩年中，基督會精煉你們的靈魂，塑造你們的個性，並在你們心中種下使今生與永恆的生活都正義且喜悅的原則。

你們或許會認為要離開家庭，放棄學業和舒適的生活犧牲太大，也或許會有人抱怨傳教生活太嚴苛，但成千上萬傳過教的人都會向你見證，當你計算恩典時，犧牲就不復存在了。

我要分享一個有關信心的故事。高荷密長老是家中的獨子，他告別了母親，首次離開瓜地馬拉西納胡山中的小村落，在1991年3月14日到傳教士訓練中心報到。雖然他才受洗兩年，也很羞於與人說話，但他傳教的意願卻很堅定。他用母語凱克奇語接受不到五年的小學教育，完全不懂瓜地馬拉的官方語言西班牙語。

傳教期間，他的腳一直作痛，但他從不抱怨。1992年8月，他注意到不僅疼痛加劇，膝蓋也有些不正常。他去檢驗後，發現是骨癌，再仔細檢查，發現癌細胞已蔓延到肝、肺和淋巴系統，也就是說，他的病已到末期了。他不知道這疾病的性質，也不知道它的嚴重性，必須靠翻譯員用他所熟悉的鄉村生活舉例，才知道自己已不久人世了。

他從不抱怨說：「為什麼是我？」他不難過，也沒表現出沮喪的情緒，只是服從一切要求於他的事。問他想不想回

家，他總要求盡可能繼續傳教，甚至直到死亡。同年十月，他已不良於行，得靠拐杖支撐，每天也只能工作數小時。十二月時，他完全不能走了，才開始感到挫折，因為他不能出去傳教。他也擔心死後沒有人照顧母親。

有一次傳道部會長請他教導他母親更多基本教義。那時他母親和傳道護士一起，24小時陪伴著他。當他用母語教導他母親救恩計畫時，他的臉上現出確信的光芒；柯長老確確實實了解他所教導的是什麼。

他日漸衰弱，但完全信託神。有一次疼痛到了極點時，他在祈禱中說：「天父，我不知道那一天那一刻會死，但我想從您那裡快點知道我的新使命。」他於1993年2月去世。他的死亡造福了許多傳教士、領袖、教友，甚至非教友，因為他們學到他勇於服務和持守到底的榜樣。他的信心那麼單純，感染了所有的人，他從未害怕死亡，他鞏固了所有認識他的人。

親愛的年輕弟兄們，如果你們能用柯長老那樣的信心去服務，並透過愛你們的父母和領袖的眼睛去看，我應許你們，你們的見證會增強，你們的眼光會擴大，並照亮所有靈性上失明的人，幫助他們歸向基督。興起並發光吧！像今日的49,000名傳教士一樣，帶著光、希望和知識給那些需要的人。我見證這事工是神聖的，奉耶穌基督的名，阿們。■

# 致贈孟蓀多馬會長的童軍獎章



總會會長團第二副會長，孟蓀多馬會長（左），正在聆聽美國童軍領袖雷得尤金讀出祝賀孟蓀會長得到銅狼獎章的賀詞。在後方聆聽的則是童軍執行長賴特克立夫傑瑞。

在艾瑪度嘉祿長老演講之後，總會會長團第一副會長興格萊戈登會長，介紹世界男童軍組織執行委員頒贈總會會長團第二副會長孟蓀多馬會長銅狼獎章：

很榮幸有童軍執行長賴特克立夫傑瑞先生、美國男童軍國家執行董事會及國際委員會成員也是前任世界童

軍委員會會長的雷得尤金先生，和童軍副執行長胡佛麥可先生與我們共度此良宵。我們要先請賴特克立夫先生致辭，然後請雷得先生特別介紹總會會長團第二副會長孟蓀多馬會長，之後由孟蓀會長為我們演講。賴特克立夫先生，請。

賴特克立夫先生：

這真是我的榮幸在總會聖

職大會中證實孟蓀多馬會長獲頒世界童軍活動的銅狼獎章。孟蓀會長是美國男童軍最傑出的友人之一，並且是我們國家執行董事會在職最久的成員，從1969年獲選入董事會時就開始服務。

在這個時期美國男童軍和耶穌基督末世聖徒教會在培育青年一事上，享有空前的合作關係。對我來說，耶穌基督末世聖徒教會和美國男童軍的合作關係是很珍貴的。因為我們的組織和他們所採行的，可說是相同的基本信仰，包括實行宗教原則，以及強烈的傳統家庭價值觀。

美國男童軍的領袖們認為宗教原則是生活中重要的一部分。當一個年輕人開始在他的信心中成長，即開始了內在的成長，並因此為我們社會的良性改變，做了更完善的準備。

童軍活動也一直強調傳統的家庭價值。麥基奧大衛會長，一位偉大的童軍活動支持者，常說的一句話，我要在此引用：「任何成功都不能彌補家庭的失敗」。讓童軍和教會一同繼續鼓勵家庭價值的提昇，以及家庭種種價值的成長。

孟蓀會長幫助美國男童軍持續專注於我們雙方的基本信仰。他是個非常特別的童軍活動人士，將其一生大半奉獻於支持與實踐教會的教導和美國男童軍的事工，即教導終生不變的價值。

孟蓀會長，我謹代表你的

童軍同事，恭喜你並祝福你和你可愛的太太，法蘭西斯，幸福美滿、萬事如意。

雷得先生：

世界男童軍組織授權使我有此榮幸與特權頒贈銅狼獎章給孟蓀多馬。這是童軍活動的世界組織唯一設立的獎項。孟蓀會長請起立。

現在我要讀出銅狼獎章的褒揚詞。

「致：美國男童軍國家執行董事會成員

「暨耶穌基督末世聖徒教會會長，孟蓀多馬：

「孟蓀會長畢生熱心從事童軍活動。年輕時擔任童軍，曾取得終生童軍階位，後來擔任探險者協會代表。

「在耶穌基督末世聖徒教會中，他指導許多階層的童軍活動。他曾擔任功績勳章顧問，並且是加拿大末世聖徒童軍活動委員會的一員，以及加拿

大童軍大會的教師。他曾擔任童軍活動總委員會成員長達十年。在過去幾年內，他也參與了募捐食物的童軍活動，幫助社區裡的窮困人士。

「1969年，孟蓀多馬成為美國男童軍國家執行董事會的一員，同時也是國際委員會的一分子。他曾獲頒銀水牛獎章，並曾代表美國男童軍參加東京、奈洛比和哥本哈根的世界會議。

「在他擔任全球性的耶穌基督末世聖徒教會領袖一職中，孟蓀會長毫不懈怠地工作，促使許多國家的童軍活動蒸蒸日上。他與童軍活動世界組織密切合作，尋求鞏固教會與國家童軍社團之間的聯繫。在童軍活動中，他是位重然諾、穩定、工作勤奮的義工。他是童軍領導楷模。」

現在我即為孟蓀多馬配戴銅狼獎章。■



# 上進之心

孟蓀多馬會長  
總會會長團第一副會長

亞倫聖職幫助男孩長大成人，準備接受麥基洗德聖職的重責大任，童軍幫助男孩正直地行走在通往超升的聖職道路上。



我的好友，也是我的童軍夥伴拉克利弗耶爾、雷德巴德及胡麥克，你們今晚出席並致詞，真讓我感到榮幸。接受銅狼獎章，使我深覺謙卑。我知道你們頒這個獎，也在感謝教會、感謝從過去到現在這二十四年間讓我參加這個全國執行理事會的領袖們；他們讓我跟從以前擔任同一職位的彭蓀泰福會長以及斯密喬治會長的步伐。身為理事會國際委員會的成員，我有機會旅遊許多國家，見到童軍在各種不同語言、種族、文化的青年身上所產生的良好影響。

在教會方面，我們在美國和加拿大的童軍計畫進行得相當成功。經由童軍運動世界組織祕書長墨瑞龍傑克的協助，我們正逐步把童軍的影響擴及世界各地的青年。

我很喜歡甘賓塞會長對世界各地教友講的這段靈性信息：「耶穌基督末世聖徒教會確言將繼續支持童軍計畫，並且會提供領導人才，幫助男孩與家人親近，也與教會親近，以培養出童軍所特有的品性及資格，作個有品德的公民。……對於這個男童軍的偉大活動，以及其中心思想的誓言和誠律，我們一直都極力肯定並支持。」<sup>1</sup>今晚我們再次印證了這番話。

請大家聽我講個自己的經驗。我十四歲的時候，和一隊童軍到大棉樹峽谷露營。搭好營帳後，領隊對我說：「孟蓀，你喜歡釣魚，我給你兩個假餌：一隻黑蚋和一隻白粉蛾，請你在這三天裡，釣些魚給隊員吃，星期六我會來接你們。」然後他就走了。對於他所

託付的事，我從不多問，我知道，只要盡力，一定可以釣到魚給隊員吃，而我也的確做到了。我成年之後才知道童軍教練不該這樣丟下隊員不管，但那是個多好的學習經驗啊！

美國畫家洛克威爾諾曼在星期六晚郵雜誌及少年生活雜誌封面上的畫，總是令我感動。有兩幅畫我最喜歡，一幅是童軍教練坐在營火的餘燼旁，看護著沉睡在小帳蓬裡的男童軍。空中滿佈星星，火光映照著男孩們鬆亂的頭髮，教練的臉上流露出慈愛、信心以及熱心。這景象讓人想起有句話說：「人能夠給男孩最好的禮物，就是樂意與他共享生命。」

另一幅畫，是個小男孩鬆垮垮地穿著他哥哥的大童軍制服，對著牆上的鏡子，看著自己，小小的手臂作出童軍敬禮的動作；這幅畫可以題名作「跟隨童軍的脚步」。

在這個世界裡，有些觀念偏差的人總想要摧毀像童軍這種美好的活動。我很高興能堅定地代表一個要遵行童軍守則，教導對神忠信、對國家盡忠的組織。是的，我們組織的座右銘是「有備無患」，而我們的格言是「日行一善」。

亞倫聖職幫助男孩長大成人，準備接受麥基洗德聖職的重責大任；童軍幫助男孩正直地行走在通往超升的聖職道路上。在這條路上，有許多曲折轉向，需作的決定很重大，來自天上的靈感會提供地圖，以

確保我們做正確的選擇。每個男青年生活中，都會有個時期要對自己的未來深思熟慮，明智判斷，以便作出影響一生的決定。

今晚，在這個盛大的聖職會眾中，有些人已順利航過青年時期。這些人既有信心，又有經驗，正是那些需要他們指引保護之人的榜樣。弟兄們，我們是否已準備好擔任領袖，甚拯救世人？此時此地正是我們伸出援手的時候。

在世上各地的城市裡，家庭和家人的情況正在惡化。個人和家庭祈禱這個安全網，已被許多人所放棄。在許多人日常的思想中，充斥著「我自己做就行了」或「我不需要人幫忙」這種「充好漢」的態度。反叛傳統的禮節規範是常有之事，而跟隨群眾趕時髦的誘惑正層出不窮。這種毀滅的思想，這種註定失敗的公式，會導致敗落，除非出現有信心又充滿愛心的人，向蹣跚的少年顯明正確的路途。

獨自站在十字路口，  
任憑陽光映照臉上；  
前途一片茫然——  
人生旅程即將展開。朝東走還是向西行？  
少年無所適從，  
選了下行之路，  
從此輸了競賽，失去勝利冠冕。  
他最後墮入忿怒陷阱，  
只因無人在那當中，  
指示正確道路。



另一天的這裡，  
一個滿懷希望的少年，  
即將展開人生旅程，  
一樣尋求美好事物；  
但有識途之人，  
指示當走道路，  
使他從下行之路轉回，  
贏得比賽，也贏得勝利冠冕。

他今日正直行走人生大道上，  
只因有人在那當中，  
指示正確道路。<sup>2</sup>

麥基洗德聖職持有人並非唯一有力量提升，有智慧引領，有能力拯救的人。你們許多擔任執事定額組會長團、教師定額組會長團的男青年，也可協助主教，擔任領導祭司定額組的事工。如果協助所主領的人，將你們的召喚發揚光大，上天的幫助必隨之而來。請記

得，在各個時期，我們的天父都曾對年輕人顯示祂的信任。

男孩撒母耳在以利面前事奉主之時，一定和同年齡的任何少年一樣。撒母耳躺下睡了之後，聽到主的聲音呼喚他時，還誤以為是年老的以利在叫，他回答說：「我在這裡。」

然而，以利聽撒母耳說了事情經過後，就告訴撒母耳這是主在呼喚他。撒母耳遵從以利的意見，用這樣令人難忘的話回答呼喚他的主說：「請說，僕人敬聽。」經文告訴我們，「撒母耳長大了，耶和華與他同在。<sup>3</sup>

用點時間去想一想，一個1805年出生在威爾滿州溫莎郡莎倫鎮的男孩所做的禱告，產生了多麼深遠的影響。這男孩就是斯密約瑟，本福音期第一位先知。父與子向他顯現，給

了他神聖的指引，這一切都是爲了神的兒女的超升。

我們懷著感恩的心情，記念那最偉大的一晚。那晚，預言應驗了，一個微賤的馬槽裡，躺著初生的嬰兒。由於這個伯利恆嬰兒的誕生，偉大的祝福出現了，這是一種比武器更有力的力量，比凱撒的錢幣更持久的財富。這個出身如此卑微的小孩，要成爲萬王之王，萬主之主，祂是應許的彌賽亞，也是神的兒子，耶穌基督。

耶穌還是個男孩時，人們「遇見他在殿裡，坐在教師中間，一面聽，一面問。」

「凡聽見他的，都希奇他的聰明，和他的應對。」

「他父母看見就很希奇……。」

「耶穌的智慧和身量，並神和人喜愛他的心，都一齊增長。」<sup>4</sup>

祂「周流四方行善事，……因爲神與祂同在。」<sup>5</sup>

我提這些強有力的例子，是要讓我聲音所及的每一個男青年都知道，如果神與他同在，他會有多麼大的力量。

如果每個人認清自己的潛能，知道天父對他的期望，決心遵守適當的標準，忠於最好的自己，而且永遠依照有價值的高標準行事，就會有難以言喻的喜悅和永久的平安。

這裡有四個要點，可以幫助我們把注意力集中在這目標上：

第一，只去該去的地方。

有個聰明的父親勸他的兒子說：「如果你發覺自己到了一個不該去地方，就趕快離開。」要慎選朋友，因爲你極可能變得和他們一樣，並且去他們去的地方。

第二，只說該說的話。我們說話的內容和說話的方法很容易反映出我們是什麼樣的人。使徒彼得有一次想要疏遠耶穌，就裝成另一個人，但他的敵人很快就看出他的真實身份，尖銳的說：「你的口音把你露出來了。」<sup>6</sup>我們說出的話語會反映出我們心中的感覺、我們個性的長短，以及我們見證的強弱。

第三，只做該做的事。托爾斯泰的小說「戰爭與和平」中的一位主角皮耳，在靈性極度憂傷時向主呼喊說：「爲什麼我明知正義，卻又犯錯？」皮耳需要想清楚，下定決心，也就是要挺直腰桿。有個很會玩弄筆墨的人，把大家耳熟能詳的「今天該做的事，切勿延到明天。」改爲「今日不該做的事，何妨延到明天。」

軟弱的人總有藉口：「是那魔鬼叫我做的。」我們只有在爲自己的行爲負責時，才能把行爲導向正途。

第四，只做該做的人。使徒保羅勸告他所喜歡的青年朋友提摩太：「不可叫人小看你年輕，總要在言語、行爲、愛心、信心、清潔上，都作信徒的榜樣。」<sup>7</sup>彼得問說：「你們爲人該當怎樣聖潔？怎樣敬虔

？」<sup>8</sup>彼得的生活令人信服地回答了他自己的問題。主自己問說：「你們應當是怎樣的人呢？我實在對你們說，應當和我一樣。」<sup>9</sup>

有時候，我遇到一些男青年會問我：「孟蓀弟兄，我要做什麼才能塑造我的生命，發揮我全部的潛能？」當我絞盡腦汁想對此問題作個回答時，想到幾年前的一個經驗。我們一群朋友，騎著強壯的摩根馬，來到一塊新墾的地，在入口處有著嫩綠的野草，一條小小的清溪曲折而過。黑尾鹿再也找不到更好的地方棲息了。然而，這裡隱藏著危機。機警的鹿可以查覺出四週草叢中最微細的動作；一根小枝子斷了牠都聽得到，人的氣味牠也聞得出。但牠的致命處，卻在牠頭頂上方的樹上，獵人在這誘人的地點上方建了一個平台。儘管這樣做在很多地方是不合法的，但獵人可以在獵物來進食飲水時獵殺牠們。沒有樹枝會折斷，沒有動作會造成驚擾，也不會有氣味洩露出獵人隱身的地方。

爲什麼呢？因爲雄壯的公鹿儘管極爲靈敏，察覺得出可能的危險，但卻不能直接向上看，來發現這些敵人。人就沒有受到這樣的限制了，人的最大安全，在於是否願意盡力「留心仰望神而得到生命。」<sup>10</sup>

詩人寫道：

但祢至要的奇妙事工，  
祢至高的計畫，

# 耶穌基督末世聖徒教會總會當局

總會會長團

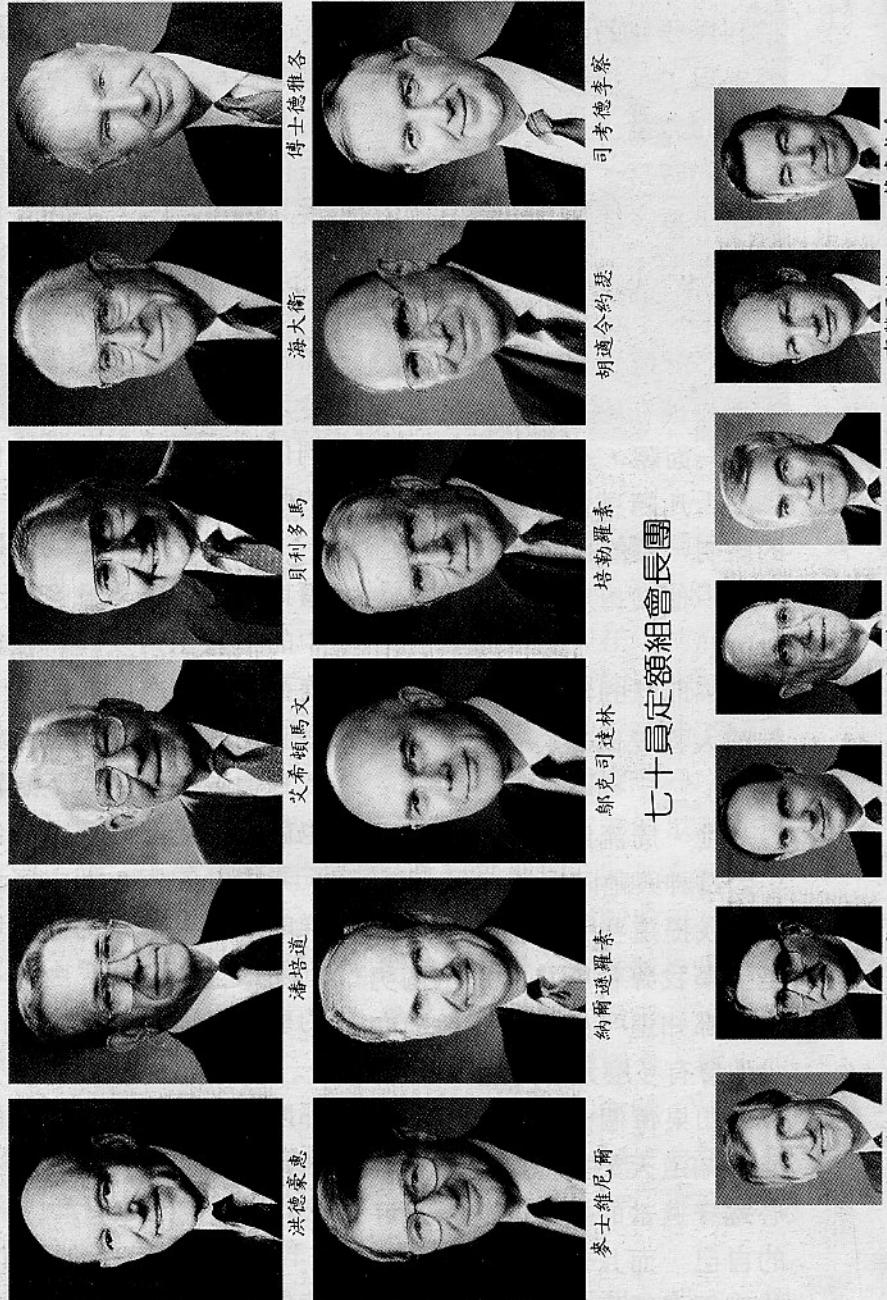


興格萊戈登  
第一副會長

彭慕泰福會長

孟森多馬  
第二副會長

十二使徒定額組



洪德豪惠

潘培道

艾希頓馬文

貝利多馬

傅士德雅各

海大衛

胡適令約瑟

司考德李察

麥克司達林

培勒羅素

郭爾遜羅素

亞薩基拉

賓約塞立斯

## 七十員第一屆額組(按姓氏英文字母順序排列)



## 七十員第二屆額組(按姓氏英文字母順序排列)



第一副主教  
柏頓大衛  
海爾斯羅拔  
主教  
艾格利理查  
第二副主教

是將上進之心，  
植入人的心中。<sup>11</sup>

在結束時，我要講一個令人心酸的小男孩的故事。這小男孩是個幼童軍，他愛童軍活動，使得他在不斷上進，終於超越肉身的限制，進入永恆的廣袤時，與所有認識他、喜愛他的人一起與神更加接近。那一刻，他依然穿著他所喜愛的童軍服，戴著得到的獎章。

1992年10月，九歲的巴尼傑瑞因腦癌去世。他在短短的生命中，忍受了許多次的手術，還加上放射性治療以及化學治療，他最後一次的手術是在1992年8月9日，一個月以後，核磁共振顯像機又檢查出六個新的腫瘤，其中兩個已長得相當大。

放射性治療和化學治療使傑瑞變得很虛弱。手術都很困難，但是他總是很快就恢復。雖然他受了許多苦，主仍祝福他、支持他。

傑瑞有種特別的靈性，其他的人都受他感染。他對於身受的痛苦，或接受的治療，從不抱怨。別人問他身體好嗎，他總是不管身體怎樣，一概回答說：「還好。」大家都很熟悉他那能感傳他人的微笑。在他的眼中，有著基督的光。

傑瑞的母親奧莉薇，把他最後的時日記錄下來，我要引用其中一些：「我們為小兒所做的許多禱告，都得到了答覆。我們祈求他到生命終結前都能走、能說、能看；時候到時

主能很快的把他接走。他的確做到了這一切，我們真的感激主回答我們的禱告。傑瑞對生命如此的熱愛，我們希望他能完完全全的享受生命，直至終了。

「傑瑞大約在去世前三個星期，得到了一些幼童軍獎。他得到大熊獎章、對神信心獎、一個金箭獎、兩個銀箭獎。我們知道他配得這些獎章。他的體能急遽衰退，但是他一直撐著，甚至不讓自己睡著，一直到他能參加1992年10月14日舉行的童軍聚會，領取他贏得的獎章為止。在童軍聚會上，他三次舉手，告訴每個人他等這些獎章已等了許久，以及他得到獎章有多麼高興。我們回家的時候，他請我那晚就把他臂章縫好。我縫了，然後他祈求天父讓他熟睡，因為他已太累了。他這樣祈求了三次，他睡著了，整晚都沒有動過。從那之後，他大部分的時間都在昏睡，直至去世為止。

「我們埋葬他的時候，讓他穿上幼童軍的襯衫，把那些他長久期待的徽章縫在前方，有的別在胸前。他的葬禮十分美好，有許多人出席；由於他的勇氣和信心所立下的榜樣，他在社區裡交了許許多多的朋友。」

這就是這個蒙神啟發的計畫，在一個小男孩的生命及家庭中所造成的影響。

對今晚與父親及領袖一起出席的亞倫聖職青年，我告訴



你們，教會的聖職計畫，還有其附帶的活動，包括童軍活動，會在你人生的旅途中幫助你，而不是阻礙你。願我們每人都下定決心，跟隨我們的主和救主耶穌基督的榜樣，遵守祂的誠命，按照祂的教訓而行，使我們能承受所有恩賜中最大的恩賜，並能與神永遠生活在一起。奉耶穌基督的名，阿們。■

## 註

1. 1977年5月，旌旗，第36頁
2. 基督徒中央報
3. 撒母耳記上3：4，10，19
4. 路加福音2：46-48，52
5. 使徒行傳10：38
6. 馬太福音26：73
7. 提摩太前書4：12
8. 彼得後書3：11
9. 尼腓三書27：27
10. 阿爾瑪書37：47
11. 肯普哈利，「神是建築師」，世界宗教詩精選，英文本，第211頁

# 我的見證

興格萊戈登會長  
總會會長團第一副會長

我最珍貴的恩賜，就是我心中對真理和聖工之神聖性的確信。



我以最誠摯的心恭賀孟蓀會長所得到的榮譽，這是在童軍計畫上長年的忠心服務所得到的美譽。教會支持童軍計畫已有80年之久，造福了成千上萬的男孩及男青年。

弟兄們，這真是一場美好的聚會，我們每個人更堅強了。在結束時，我要說出個人的見證，並祈求聖靈的指導。我年輕的時候，坐在這個大會堂裡參加總會教友大會，聽到郭禧伯會長說，他最感激的事就是對神的事工有莫大的見證。

我現在的年紀比郭禧伯會長在我聽他講這些話時的年紀更大。現在我知道他的感受了

，我也同樣體會到，在所有的事物中，我最珍貴恩賜的，就是我心中對真理和聖工之神聖性的確信。

我感謝神讓我知道斯密約瑟是活神的先知。我以前談過我十二歲時的經驗，那時我剛被按立為執事，就和父親一起參加支聯會的聖職聚會。他是支聯會會長團成員，坐在台上，而我坐在教堂後座，會場上的每位弟兄都站起來唱：

讚美與耶和華相通達的人，

耶穌膏立祂為先知先見。

蒙神祝福最後福音期開啓，

萬王稱頌全民内心敬重。

（聖詩選輯，第15首）

聽到他們有力又堅信地唱著這首歌，我心中湧起對這男孩約瑟的神聖召喚的見證。我很感謝主在此後這七十年多來不斷地加強我的見證。我很高興我的信心未曾因批評家的寫作而動搖，他們似乎從來未曾察覺到，神聖事物的知識是從聖靈的力量而來，而非從人的智慧而來。

我很推崇素有盛名的哈佛大學教授桑塔亞納喬治所寫的這些話：

世人啊，你們竟不選擇美好事物！

光有聰明，卻閉上內心的眼，

並非智慧；

但相信心靈的才是智慧。

（渥里斯查理，寶藏箱，英文本，第93頁）

我感謝天父賜給我見證，讓我知道第一次異象是真實的。我曾經站在年輕約瑟跪下的樹林裡，聽到聖靈低語說，這件事的確如約瑟所述的發生了。我曾讀到批評家的言論，他們從1820年起就處心積慮想破壞這些紀錄，甚至捏造假象說，這紀錄有好幾種版本，我們現在所看到的是1838年所記的。那又怎麼樣？我的信心因約瑟簡要的敘述而更加堅定，他的敘述沒有強詞，卻直接而合理，且他最後以自己的血印證了這見證。

還有什麼證明會比這個更有力？

古代的雅各在福音書中邀請所有缺少智慧的人憑著信心求問神（見聖經雅各書1：5），這奇怪嗎？信心的祈禱會得到回答，奇怪嗎？我感謝神賜我信心，讓我相信那次祈禱是藉著永恆的父和祂定的獨生子的榮耀顯現來回答，揭開長達數世紀的黑暗帷幕，開啓了一個嶄新而應許的最後福音期。這件事發生了嗎？我一點也不

懷疑。難道現在不正是那偉大的啓蒙時代降臨到世界上，父與子向人們顯現其形體、大能和活著的事實，並宣佈其真實神性的時候嗎？

感謝全能者賜給我對摩門經的見證，摩門經是與聖經不相左右的美好經典。我感到很奇怪，為什麼那些不信的批評家依舊辯稱，斯密約瑟是從斯密伊桑的希伯來人面面觀和斯伯丁所羅門的手稿得到靈感來寫摩門經的。要把摩門經和這些書做比較，就好像把人和馬作比較一樣，這兩者固然都會跑，但除此之外，幾乎毫無相似之處。試驗此書的方法就是研讀，我自己就讀過無數次，也感受到其中的美妙、深刻和力量。我要問你們，斯密約瑟這位生長於紐約州農村又沒受過什麼教育的年輕人，可以在如此短的時間內口述出這樣一部繁複一致、有如此多人物、範圍如此廣泛的書嗎？他難道可以用自己的能力來創造那種語言、那種思想、那種撼動人心的靈感，讓全世界數百萬人讀了之後都說：「這是真實的」嗎？

我讀過許多的英文文學作品。大學時代，我體驗到從古到今整個文學領域的美和豐富，也曾因許多男女才俊的寫作而得到提升，但卻從未像這本書裡的先知的寫作一樣，使我得到了靈感，或任何莊嚴且恆久的知識。然而這些靈感，這些知識，我都在這本先知們所

記寫，在賓州哈茂耐及紐約州菲也特的鄉村中翻譯，並在拋邁拉鎮的格拉汀出版社付印的書中找到了。我一再閱讀摩羅乃最後的見證，他確切說道：

「我勸告你們要記住這些事；因為時間很快要到來，那時你們就會知道我並沒有說謬，因為你們必將在神的審判欄前看到我；主神必將對你們說：難道我沒有對你們宣佈過我的話嗎？就是這個人所寫的，彷彿一個已死的人在呼叫，是的，就像是從塵埃之中講出來一樣。……

「神必使你們知道我所寫的是真實的。」（摩羅乃書10：27，29）

弟兄們，我感謝神讓我不需要等到摩羅乃來到，就可以知道他的話語是真實的。藉著聖靈的力量，我長久以來一直就想知道這是真實的。

我感謝永恆之父復興了神聖聖職，讓「每個人因此要奉神，主，即救世主的名說話」（教約1：20）。我目睹了用以管理這偉大教會的聖職之美妙和神奇，也曾感受到自我身上發出的聖職力量，祝福並醫治了病人。我曾看到這聖職使接受召喚，擔負重責大任的人因此變得崇高，也曾看到人們用高天的權力和權柄說話，彷彿是神透過他們而說的。

我感謝神讓我對完整福音，以及其寬廣深厚有見證。這福音是用來造福各世代的兒女，無論活人死者。我深深感激

我的救主和救贖主所作的贖罪；祂在人生最顛峰的階段承受無以言喻的痛苦來犧牲自己，使死亡枷索得以解開，全世人都可復活；祂打開了高榮的大門，使所有願意接受此神聖真理並服從教訓的人都得以進入。像以下這些來自啓示，有關服從神誠命之人的景況，文學作品中哪裡找得到呢？

「我們再作見證——因為我們看見並且聽見，這是對基督福音有關在義人復活中起來的人們的見證——

「他們是那些已接受對耶穌的見證，信祂的名並且依照祂被埋葬的樣式接受洗禮……的人們……

「他們是父把所有的事物交在他們手中的那些人——

「他們就是在做祭司和做國王的那些人們，他們已接受祂的豐滿和祂的榮耀；……

「這些人就是有高級身體的人們，他們的榮耀是太陽的榮耀，即神的榮耀，至高無上的，其榮耀被記載著以天空的太陽做比喻。」（教約76：50-51，55-56，70）

請想想，這會是斯密約瑟這凡人說的嗎？這些神聖的啓示談的是，藉著神子為所有願意聆聽且服從的人所作的贖罪，我們有這榮耀的機會得到應許的祝福。這些是這世界的救贖主所說的話，祂管理統治高榮國度，並邀請我們配稱地回到祂的面前。

我感謝救贖主賜給我對這

些永恆真理的見證，也感謝祂讓我對聖殿中所執行，偉大的代理事工有見證。沒有這事工，神就不公正；有了這事工，救贖的深恩才能遍及所有父的兒女。我感謝主讓我看到祂神聖計畫的神奇壯麗。

我感謝神賜給我對本教會傳教計畫的見證。今日我們有49,000位以上的傳教士，在他們所到之處，造福著世界各地的人們，為所有願意聆聽的人帶來了和平及救恩的大好消息。

我感謝神將這傳教事工的精神遍及於世界各地教友的家中及心中。對家庭而言，任何犧牲都不會比差遣兒女去傳教更大。前幾天我收到一封信，是回覆我們召喚一位男青年去傳教的信，容我在此唸出來：

「親愛的弟兄們：

「格雷哥於傳道召喚抵達前兩天意外死亡，我們感到他正在世界的另一邊運用著他的才能、能力和見證。」

「他於6月19日星期六去世。」

「我們在此附上一張支票，希望能將他的傳道經費捐給國際傳道基金，並且可能的話，希望能將這筆款子用在多明尼加共和國。這筆錢可供家境不夠寬裕，無法如常傳教的人使用，但你們可全權處理。」

「這筆錢完全是格雷哥自己存的。他從第一次賺錢起，就將百分之五十的錢存做傳道基金，百分之十交什一奉獻，

其他才用作……零用。這些〔傳道用的〕錢是奉獻給主的事工的，我們相信他希望能將這筆錢用在這一方面。」

「我們愛你們，並且知道這個事工是真實的。我們確知，毫無疑問的，格雷哥正在做天父的事工。我們很感激擁許多祝福。」

「願主的事工能繼續在世界上擴展開來。」

「格雷的母親敬上」

信中附了一張將近9,000美金的支票。

我感謝神賜給我對某些福音初級律法的見證。首先說什一奉獻，這項偉大而神聖的原則是用來建立神在世上國度的，其簡要實在令人驚奇。繳付什一奉獻的人不是礙於法律規定而付，也沒有人會因不繳什一奉獻就被停止交誼或開除教籍，但卻有成千上萬，甚至數百萬的教友都會誠實且自動的繳付什一奉獻，因為他們心中確知這事工是真實的，這律法是神的律法。」

由於我可以見到教會的運作，因此神的聖徒的獻身令我驚奇且感激神。我知道他們的奉獻是神聖的，我也竭盡所能，不使這些神聖捐獻被浪費掉，卻誠實正直地用來建立祂在世上的聖工。」

我也看到這個偉大原則的另外一面，凡在這件事上服從主的人都已得著應許。我看到天上的窗戶向聖徒開啓，全能者的祝福傾注在他們身上；我

看到對神誠實繳付什一奉獻和其他捐獻的聖徒都很愉快、很健康、很樂觀，並心存感激；我看到祂正使他們繁榮，也更加增了我的見證。」

我感謝神賜給我對智慧語的見證，我希望我們都能更遵守這律法。即使我們未能完全遵守這律法，神仍將祝福傾注在努力的人身上。在我們面前的應許就是，只要我們遵守智慧語，就必能得到肚臍中的健康和骨頭中的骨髓，也會找到智慧和知識的大寶藏，甚至隱密的寶藏；我們必奔跑而不疲倦，行走而不昏暈；毀滅天使必越過我們，像越過以色列的兒女們那樣，不殺害我們（見教約89：18-21）。對我而言，最奇妙的應許就是在身體上的應許之外，還有神聖永恆知識的隱密寶藏！

弟兄們，我很感激能對本教會的神聖領導召喚有見證。雖然彭蓀會長現在身體孱弱，但我知道他是神所召喚，來擔任這崇高且神聖任務的。我支持他並尊敬他為先知、先見和啓示者。身為他的副會長，我誠摯希望能藉著為教會及教友服務來忠心服事他。」

除了教會的總會會長外，我擔任總會當局人員的時間比現在任何在世的人都久。我在教會行政辦事處的工作也比現在任何在世的人都久。近60年來，我親自看到並認識擔任總會會長團、十二使徒議會、七十員第一議會，及近來的七

員第一和第二定額組及總主教團的各成員。他們都是凡人，無法完全免除人的弱點。雖然長久以來，有兩、三位弟兄跌倒了，但我相信世界上各行業中再也找不到比這些人更好的了。他們不把榮耀歸給自己，卻如亞倫一樣，蒙神召喚。他們以奉獻和愛心服務，不斷祈禱，具有信心；他們持有聖職並謙卑地運用神聖權柄。他們唯一的目標就是要建立發揚神的國度。

我愛他們、感謝他們，我也愛你們、感謝你們。弟兄們，不管你們是在地區、支聯會、支會、傳道部或聖殿中服務，我都愛你們，並感謝你們的忠信、獻身、祈禱和信心。

你們構成了我的見證，總會或支分會裡許多忠信有才能的姊妹也是我見證的來源。若沒有這些有才德信心的姊妹，這事工必不完整。她們也都是神所召喚的。

我要向永恆之父獻上感激，感謝祂賜給我們每個人內在的神性，也感謝祂賜給我們生命。我感謝救贖主賜給我們至高的禮物，就是永生的恩賜。祂們是我所崇拜、尊敬、敬愛的神，我奉其中一位的名向其一位祈禱。祂們是我的父、我的神，以及我的救贖主、我的主。我為祂們作見證，奉耶穌基督的聖名，阿們！■

星期日晨間大會  
1993年10月3日

# 教養孩童， 使他走當行的道

興格萊戈登會長  
總會會長團第一副會長

如果我們要扭轉潮流，就必須趁孩子還年幼，可塑性強，肯聽肯學時下工夫。



遠近各方的弟兄姊妹：

我要向各位致上我的愛與感謝。各位歷久不衰的信心與祈禱，我衷心感謝。我們需要各位的祈禱，也希望不辜負各位的期望。很多人來信給我們鼓勵，表達了對我們的信任，我們十分感激，也同樣的為各位祈禱。

前幾天，有一位男士從內華達州的拉斯維加斯到辦公室來找我，隨行的還有他的妻子和已婚的女兒。他達到來訪的目的之後，他的女兒問我是否

願意接受她十三歲的女兒的一件作品。她打開了一幅畫，畫的是兩隻蝴蝶在花叢中飛舞。

這位母親解釋說，她的女兒四歲時在某次嚴重的車禍中受了傷，身體嚴重受損，全身從肩膀以下都已癱瘓，手腳也麻痺，無法動彈。

她用口含著畫筆，藉著擺動頭部，來完成這幅畫。

我聽了這段敘述後，眼前的這幅畫，忽然變得愈發美麗，更有價值。這不再只是一幅蝴蝶的畫，卻代表著面對困境的驚人勇氣、不斷練習握筆和運筆、祈求上天的幫助、以及雙親的愛所滋養出來的孩子的信心，使她身體雖殘障，但仍能創造出美麗的事物。

有些人可能會說，這算不得甚麼佳作。不知所以然的人，可能會下此斷語。但是藝術的價值何在？豈不是在欣賞時所產生的靈感？

我把這一小幅畫掛在書房

。每當我有煩惱，一個美麗的小女孩的影像就會浮現在我的腦海，她雖然四肢殘障，卻能用口咬著畫筆，創造出美麗的畫面。克莉絲朵，謝謝妳為我所作的事。希望妳的經歷，能為那些屢遭挫折而瀕臨絕望的人，帶來一股新的力量。我希望妳的榜樣能像一顆北極星，在他們顛沛於黑暗中時，引領他們。

我一想到身負重擔的人，就會想起我們親愛的先知。彭蓀會長今年已九十五歲，卻仍身負重任。他行動不便，今晨無法前來參加大會，對我們說話。我們愛他，尊敬他，為他禱告，支持他，我們要向前邁進。

本教會是建基於從神而來的原則。從建立之初，即由先知帶領。我鄭重見證，這是主耶穌基督的教會，以祂的名為名。祂絕不會讓任何人、或任何團體將教會帶入歧途。如果有人要如此作，祂有權力將那些人除去。

在教會內外，我們都聽到有人批評。雖然都是些口頭上的，並且可經媒體傳播，但是情況還不算多。若是完全沒有批評，我們反而需要擔心。我們的責任不是在取悅世人，而是行主的旨意。而從一開始，神的旨意就常與世道相左。

這些世道是關懷世事的世人所應關切的。

美國的人民須要背負國家預算的龐大赤字，這已造成了

天文數字的債務。

但是另一項赤字，放眼未來，要比財政數字更為嚴重，那就是道德赤字。也就是說人民在生活價值觀念上的標準已低落了，因而削弱了我們的社會基礎。這情形不但在美國，就我所知，在其他國家也一樣嚴重。

幾個月以前，華爾街日報刊登一則可視為我們文化現況指標的報導。我現在為各位念出來：

「自1960年以來，美國人口增加了41%；國內生產毛額成長約三倍；各級政府社會開支大約增加五倍多……

「但是在同時期，……犯罪率增加了560%；非婚生嬰兒增加了419%；離婚率成長了四倍；與單親生活在一起的兒童增加了三倍；青少年的自殺率也增加了200%。」（貝涅特維廉，「美國走下坡的一些數據」，1993年3月15日，華爾街日報）

文章結尾處引用了索忍尼辛的一段話：

「西方……道德倫理的崇高理想正遭受腐蝕，並逐漸沒落。生活的靈性光軸，已漸趨黯淡。」

當然，我們不必看統計數字，就可以看到周遭道德敗壞的情形。就如，日益增多的草率離婚、不忠不貞、少年幫派的增加、吸服毒品和愛滋病毒的蔓延、以及罔顧他人生命財產的態度等，皆為明證。我們

可以看到有人在私人或公共產物上胡亂塗鴉，不僅有損美觀，也污辱了藝術。甚至有人還將污言穢語也帶到家中來。

電視節目演不完的性與暴力、無數電影中的垃圾內容、現代文學對官能感受的渲染、性教育的過份強調、社會秩序的廣泛遭到破壞等，都顯示道德倫理的衰頹。

甚麼是解決之道？有沒有辦法可以改變我們正在走下坡的倫理道德？我相信一定有。

現今的情況只是我們社會價值觀日趨低落的醜陋一面。關心這問題的人士倡導更多的法令規章、撥出更多的款項補充警力、增加稅收興建更多的監獄。解決眼前問題或許需要這些東西，也或許可收一時之效。但這僅是杯水車薪，無濟於事；治得了標，治不了本。為尋求解決之道，我們必須仰賴學校教育。但是教育家大多放棄了教導這些價值觀的責任。因而人們又轉而仰賴教會，本教會和其他教會。我非常感謝天主教教宗，他最近在丹佛警告大家要小心，不要誤蹈道德的陷阱。我也很高興看到浸信會已開始呼籲重視貞節。我們教會也做了許多事，完成了許多事。可是這還不夠。

在該說該做的都做完之後，建立價值觀的最基本地方還是在大家的家裡。

前幾天，我讀到一篇報導，說有位父親要求法官將他的兒子關起來，因為他已管不動



他。我相信他已盡了力，但是已太遲了。態度已根深蒂固、積習已是難改。如果我們要扭轉潮流，就必須趁孩子還年幼，可塑性強，肯聽肯學時下工夫。

婚後不久，我蓋了我們的第一個家。我們的錢不多，自己包辦了大部分工程。今天，這可稱為「血汗之屋」。庭園設計全是我的責任，我種了許多樹，有一株是無刺皂莢樹。心中的打算是有一天，樹蔭會遮住部分陽光，使屋子涼快些。所以，我就把這樹種在從峽谷來的東風刮得最大的角落。我挖了個洞。把光禿禿的根部種了下去，掩上了土，澆了水，然後就對之不理不睬了。那只是一株細小的樹，直徑大約四分之三英寸。樹幹柔嫩得可以讓我輕易地往任何方向扭曲。幾年過去了，我一直都很少

注意它的發展。

後來，在某個冬日，那樹的葉子已落光。我無意中往窗外看去，看到了這樹，發覺這樹已向西傾，形狀怪異，扭曲歪斜。我真不敢相信，便走了出去，用身體抵住樹，想要把它推正。

但是，現在這樹的直徑已接近一尺，根本推不動。我到工具庫拿出滑輪，把繩子一端繫在樹上，另一端繫在牢固的柱子後，然後拉動繩子。滑輪動了一點點，樹也輕輕抖動了一下，但僅僅這樣而已。這樹好像在說：「你沒法拉直我。太遲了，由於你的疏忽，我已成形，不會再改變了。」

最後，我只好絕望地拿出鋸子，把西邊的大樹枝鋸掉，留下了很難看的鋸痕，大約有八吋寬。我倒退看結果，發覺我把這棵樹的主幹鋸掉了，只

剩下一枝向上長的樹枝。

我種那棵樹至今，已有半個世紀了。現在我的女兒和她的家人住在那裡。有一天，我再去看那棵樹，樹再度長大了，形狀也比較好看了。這樹對那房子來說，是可貴的東西。但是在這樹還小的時候所受的創傷，是多麼嚴重啊！而我用以將之扶直的方法，又何等地殘酷！

當初種下去的時候，只要用一根繩子，就可以使之抵擋風力。我可以不費吹灰之力，只要把那繩子繫上就好了。可是我沒有這麼作，這樹只好隨風彎折了。

我觀察過許多小孩子的生活，看到許多類似的情形。他們的父母親帶他們到了這世上，卻放棄了他們的責任。結局通常是悲慘的。當時只要給他們一些支持，他們就會有足夠的力氣來抵擋那些改變他們一生的力量。但是，如今一切都太遲了。

世上的每個人都是有父有母的孩子，將來也無法躲避當父母的責任。隨著創造行為而來的，是負起對那被創造的孩子的責任。每一個人都不能因逃避這職責而免於受罰。

若只是為肉體提供吃住是不夠的，也同樣要負有為心智靈性提供滋養與帶領的責任。保羅寫信給提摩太說：「人若不看顧親屬，就是背了真道，比不信的人還不好。」（提摩太前書5：8）

我確信保羅所說的不止是看顧身體。

許多年以前，當時的總會會長團副會長李察司提反，曾在這講台上呼籲，父親要負起一家之主的責任（1958年4月，大會報告，第94頁）。我再次對所有的父親作此懇求。你們身為一家之主，是最重要且無可推諉的責任。這責任並不意味父親可以獨裁，或不正義地控制家人，而是作父親的要為家人提供一切所需。

這些需要不僅是吃穿住，還包括以身教和言教，以及正義的帶領來教導他們誠實、正直、服務，以及尊重他人的權利等原則，更要教他們明白，我們要為今生所作的一切負責，不單是對彼此負責，也要向天上的神，即我們永恆的父負責。

每位作母親的都要了解，孩子是她從全能的神那裡得來的最好的禮物，沒有比這個更大的祝福了；她最大的使命是要在光和真理，諒解和愛中教養她的孩子；她最大的快樂是看到孩子成長，變成有美德的男女青年，不受不道德的污染，也不會因犯罪而蒙羞。

箴言的作者寫道：「教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。」（箴言22：6）

社會的健全，人民的幸福、繁榮、和平端賴父母對子女的教養。

我們的社會結構已遭受家

庭破裂及其後果的威脅。

我相信只要努力，一定能改變這情勢。首先要從父母作起，我們必須讓所有男女了解生命的永恆目的、婚姻的義務、和作父母的責任。那些生了子女而又拋棄他們的男士，我說，主必惟你是問，因為他們也是祂的子女，他們因你而發出的哭號，必上達天庭。有生的義務，就有教養、保護、教導、以及在正義和真理中帶領他們的責任。你們有權力和責任主持一個和平、安全、充滿著愛與和諧的家。

我要提醒世界各地的母親們，妳們的召喚很神聖，別人都無法勝任或取代妳的地位。用愛心、和平、正直來教養那些由妳帶到這世上的孩子，是妳最重大的責任和最擺脫不掉的義務。

父母親們，不要讓爭吵的烏雲，掩蓋了你家庭的靈性氣氛。要拋開自私，追求更遠更偉大的永恆目標。按照主的命令，在光和真理中教養子女。

還有甚麼比子女得到平安更令人期望的嗎？你能以更好的方法使社會受益嗎？我鄭重地向你保證，只要依照這些話去作，當時候到來，看看你所創造、教養、疼愛的孩子，你就會因你教養所得到的成果，跪下來感謝主所給你的祝福。

說到這裡，我知道你們許多人都是稱職的父母。你們的子女都在正義中成長，生活幸福又多采，世界也因他們變得

更好。我要感謝你們，恭喜你們，你們真的很幸運。

但是我們之中還有許多人的子女，引用神啟示的話來說：正「在邪惡中成長」，而且「不……尋求永恆的財富，但是他們的眼睛裡充滿貪慾」（教約68：31）。我要向這些人呼籲。

做起來可能不容易，充滿挫折與挑戰，而且需要勇氣和耐心。我要提醒你們我稍早提過的，用口咬著畫筆作畫的那位十三歲小女孩的信心和決心。愛會讓事情改觀，就是從兒童時期直到青少年尷尬歲月，始終慷慨給予的愛，這對孩子的影響是花再多的錢也買不到的。

——另外，還要有耐心，再加上控制你的言語和憤怒。箴言的作者說：「回答柔和，使怒消退。」（箴言15：1）

——要鼓勵，就是要多讚美，少批評。

上述這些再加上祈禱，就能成就奇蹟。你無法獨自完成，你需要上天幫助你養育上天的孩子。他們是你的孩子，更是天父的孩子。

神啊，永恆之父，請保佑父母親能用愛心、耐心和鼓勵來教導由而來的，最寶貝的孩子，讓他們都受到保護，被引領向善，在成長的過程中，為他們也將成為其中一分子的世界，帶來幸福。我這樣祈求，奉耶穌基督的名，阿們。■

# 傳道事工—— 你我的責任

海大衛長老

十二使徒定額組

主需要稱職的使者。



我祈求上天祝福我，帶領我今晨的演講，讓我能把心裡的願望傳達給各位。

幾個星期以前，海姊妹和我開車到機場去送我們的第十一位孫子去傳教時，談話中充滿了喜悅與回憶往事的氣氛。在那短暫的相聚中，我們寒暄擁抱，憶起復興的福音影響我們整個家族的種種，更想到我們這位傳教士孫子的外高曾祖父，多倫多約瑟，在150年前，即1843年，在波士頓從傳教士口中聽到福音信息，並歸信的經過。

多倫多約瑟曾協助建造納府聖殿。1845年7月6日，星期天，楊百翰大聲疾呼，要聖徒「記念聖殿〔並為之祈禱〕」，而且要「繳納什一奉獻」。聖徒們都迫切希望聖殿能早日完工，以便在西遷前就能舉行教儀。當時工人和什一奉獻都相當短缺。多倫多這位新歸信者會後去見楊百翰說，「他願意奉獻自己和他一切所有的給主的國度」，然後將2,600個金幣交給楊百翰。（見1981年6月20日，教會新聞，第16頁）楊百翰祝福這位義大利的歸信者說：「他將領導他的族人，而且他或他的家人，都不虞匱乏。」（多倫多約瑟：義大利先驅者與教長，英文本，第10頁）後來他於1849年奉派伴隨剛上任的使徒舒朗卓，前往祖國義大利開啓傳播福音之門。（1981年6月20日，教會新聞，第16頁）

我們也談到另一位祖先，海何特。1856年，他在家鄉猶他州的法明頓接受召喚，主領斯堪地那維亞傳道部。當時他

對丹麥語、瑞典語、或挪威語都一竅不通，但憑著對主的信賴，和藉著斯堪地那維亞聖徒的協助，完成了使命。他在1858年的報告中如此寫道：「有2,610人受洗……，990位聖徒遷居錫安。」（安德魯簡森，斯堪地那維亞傳道部歷史，英文本，第128頁）

這兩位以及許多其他的祖先，鼓舞了我們，並為我們立下了熱愛福音、熱愛神聖真理、熱愛傳道事工的先例。但我們這些後代子孫繼承了這些後，還必須自己身體力行才行。

那天早晨，我們心中都覺得好充實，因為又親眼目睹了這早已開始的奇蹟——就是將一位優秀的男青年，轉變成主耶穌基督的一位有力的傳道者與信徒。我們知道這奇蹟將持續下去，不僅在今後兩年，更持續到他一生。我們對教會傳道計畫的各個屬靈層面，以及它對我們家庭不斷的影響所感到的感激與信賴，也越為深刻堅強了。

看到家人在機場所表露的愛心、喜樂和淚水，讓我想起每星期都有無數的男女青年與夫婦，離開各地的傳教士訓練中心，開始他們一生中最不平凡的經歷：盡心、盡能、盡意、盡力為天父服務；這正是我們當代最偉大的奇蹟。

教會新聞最近報導，有一位熱愛棒球的青年，名叫余契爾亞倫，因其特殊才能而受到許多球探矚目。他卻一再表示

在他尚未對主履行傳教兩年的義務前，不會簽下任何職棒隊的合約。

有人問：「年輕人怎麼可能拒絕這樣的一個機會呢？」但是他拒絕了！他事奉主的意願遠高於對眼前名利的追求。亞倫說：「我要去傳教並不是因為……我爸爸傳過教。我要傳教是因為我對福音有見證。而且先知說過，所有配稱的健康男青年都應該擔任全職的傳教士。我要全心全意傳教。」

(1993年9月4日，教會新聞，第5頁)

弟兄姊妹們，主正開啓道路，使祂的事工得以在世界各地拓展。我們多麼幸運，每個人都能按照自己的方式來參與這事工。過去五年來，全世界傳教士的人數已由36,000人增加到49,700人，傳道部的數目也由220增至294。在同一時期，約有將近150萬歸信者加入教會。現在的傳教士可以到五年前還未能傳教的40多個國家去傳教了。

除了神的先知，還有誰能預見主的事工快速擴展的奇蹟？是的，正如主在教義和聖約第88章所預言的，祂正在祂的時刻中加快祂的事工（見教約88:73）。

我越發了解先知斯密約瑟謹慎地為復興教會奠下基石、從天上使者看到異象並得到靈感這些事的深義與重要後，就覺得鼓舞。先知斯密約瑟經歷並明白這些事後，於1842年3



月無畏地寫道：

「我們的傳教士將前往各個國家……。真理之旗已樹立……。神的真理將無畏地、莊嚴地、自由向前行，直到深入每塊大陸，到達每個地區、遍及每個國家、響徹每個耳朵，直到神的旨意完成，偉大的耶和華說這事工已完成為止。」  
(教會歷史，英文本，4:540)

我們的教友瀰漫著一種精神，要按照真理生活，以便他日都能為人服務。這也就是引領泰來約翰、伍惠福和其他人於1839年4月26日的早晨，向遠西城聖徒們告別，前往英國傳教（見教約118:4-5）的同一精神與天上的影響力。當時他們輪流在聖殿預定地祈禱並作見證。接著，在唱完一首歌之後，便在啓示帶領下，滿帶著天上祝福和聖靈的確信出發。這些早期出外傳教的使徒，早已在靈性上得到餵養和祝福，因此支持著他們及其家人度過許多困難，更因此對這地上復

興教會的真實信息激發出有力的見證。

身為這偉大事工的一份子，是多麼榮耀有福啊！但是，這樣的傳承有著重大的責任。主需要稱職的使者。祂需要有能力的人，來行使祂所賦予的大能和影響力。教義和聖約第8章中，主在講到加快祂的事工時，吩咐祂國度的工作者，要「準備你們自己，並且聖化你們自己，是的，即在我面前純潔你們的心，清潔你們的手和足，這樣我才能使你們潔淨。」  
(教約88:74)

事奉神的召喚，給了我們無比崇高的責任。1839年，十二使徒定額組發出了一封公函，鼓勵並指示蒙召傳播福音的人，其中除了祝福、見證和祈禱外，更宣稱：

「神召喚你們……擔任神聖的職位，成為……神在地上各國的使者；你們的努力……以及所傳的教義是否正確……關係著全人類的命運。你們是

神差遣去拓展祂國度的人；祂已把照顧靈魂的責任託付你們。……偉大的神要求你們務要忠信。」（教會歷史，英文本，3：395）

甘賓塞會長為傳道事工開啟了新紀元。他說：

「當我呼籲更多的人去傳教時，並不是要更多沒有見證的或不配稱的人。我要求的是……大家在支分會中多加訓練傳教士……讓我們的年輕人了解，傳教是無上的榮幸，他們不僅要身體健康、心智健全、具有靈性，更要知道，『主決不會用即使最小程度的默許來注視罪惡』。我們要求的是經過家庭與教會細心訓練，而有極大意願服務的傳教士。」（1974年10月，旌旗，第7頁）

「〔但是〕我們必須加強訓練〔年輕的〕傳教士，不僅在語言和經文上要下工夫，更重要的是要讓他們有見證，有火熱的心，使他們的言語有力量。」（1974年4月，地區代表講習會）

總會會長團最近再次強調這一重要的呼籲。擔任全職傳教士為主服務是一榮幸，最主要的是建立神的國度。主要的是最好的人才。響應召喚的男女青年必須在靈性、心智、情感及身體上作好準備，以便迎接他們年輕生命中最嚴格的挑戰。

傳教士因服務而鞏固、提升、強化。但這不是他們的主要目的。傳教士本身，他的家

人，或領袖都不應該利用傳教來解決問題。主要我們作最好的奉獻。祂需要有能力奔跑，而不是只會走的人；是那些在身體、靈性上都能跑的人；是那些能以純潔、力量和信念來發揮永恆影響力的人。

這難道意味著尚未作好準備的人，我們就要放棄或拒絕他們嗎？當然不是！而是說年輕人、他們的家人和領袖都應該盡力訓練配稱、有為、肯奉獻的志願者，加入主的忠貞部隊。

我們肩負此重任時，主必強化我們的努力，也強化我們的傳教士。他們會成為主用以行奇蹟的工具。

最近我收到一封住在加州，曾到智利傳教的年輕朋友的信，提到他曾參加一對夫婦和他們兩個孩子的洗禮會，使他畢生難忘。他說那位具有無比信心的父親是卑微的馬廄工人，沒什麼學歷，卻對福音原則有極大的信心。這位父親接受福音後，就奉行福音的教導，並以身作則地教導家人。

他寫道：「以傳教士的眼光而言，我們覺得這一家人是最好的歸信者。這位父親對他艱辛的工作極為努力，使他能供養家人，有能力事奉主。」

我的朋友剛才得知，這位好人在13年後的現在，已被召喚為支聯會會長團的成員。

甘賓塞會長在15年前曾敦促「每個家庭，每日早晚都要……向主祈求打開其他國家的

大門，好使那裡的人也能擁有耶穌基督的福音。」（甘賓塞會長的教訓，英文本，第586頁）幾年後，我們看到了先知預見的結果。各國大門開啓，國際間的圍牆倒塌了。主既已打開了這些大門，我們就必須作好準備，用合法且適宜方式大踏步地走進去。

我們感謝無數響應召喚去服務的人，也感謝那些每週陸續加入的英勇傳教士，出去參與主正加速進行的大豐收。我們表揚並感激各位的子女所作的奉獻與服務，以及他們所成就的美好事工。也感謝離開舒適的家和可愛兒孫的成熟又經驗豐富的夫婦傳教士。你們的心血和犧牲必定成為你們的祝福。

最後，我要以1839年7月3日，十二使徒致聖徒一封鼓勵信中，啟發人心的話來結束我的演講。這封信的結尾是這樣寫的：「在戰爭的轟隆聲中，在疾病的肆虐中，在國際的騷動中，……甚至在大國的瓦解中，真理將強有力地向前邁進，由全能者的臂膀帶領，深植於各國心地誠實的人心中。錫安必像玫瑰綻放，各國將聚集在其大旗下。屆時，世上各國將成為神和基督的國，而祂必永遠統治。」（教會歷史，英文本，3：397）

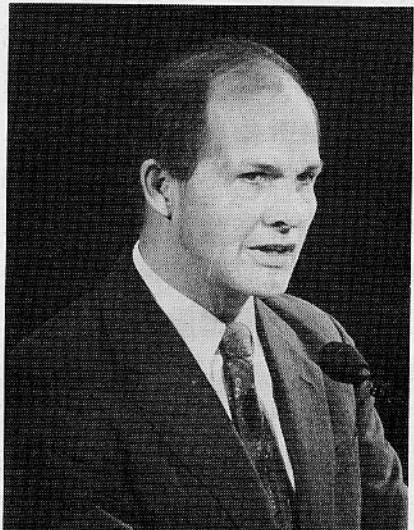
在那偉大日子來臨時，願我們每一位都能在其中佔有一席之地。我謙卑祈求，奉耶穌基督的名，阿們。■

# 現代的以色列勇士

布勞孟特長老

七十員定額組會長團

這些人沒有「二心」，他們不會把個人的利益放在以色列國的利益之前。



我小時候，很幸運地能在一個兒童會班級裡，聽到領袖講述舊約中「大衛勇士」的故事。這個故事詳盡記述了大衛旗下勇士的英勇事蹟。當時以色列大軍裡只有三十七個人，被認為配得「勇士」這個榮銜。(見撒母耳記下23：39)

我們來看看這群傑出的勇士所具備的特質。我們在歷代志上讀到：

「他們善於拉弓，能用左右兩手甩石射箭。」(歷代志上12：2)這些人是「能拿盾牌和槍的戰士。他們的面貌好像獅子，快跑如同山上的鹿。」(

歷代志上12：8)

這些勇士把一個戰士作戰的技巧發揮得淋漓盡致。他們士氣旺盛，面貌好像獅子，一點也不畏懼，隨時都能迎接任何戰鬥。

隨著老師的講解，這群勇士的成就和戰蹟在我心裡留下了深刻的印象。事實上，在朋友們玩遊戲，扮演牛仔、太空人或運動明星時，我卻想像自己被大衛王選為勇士。我甚至做了一把木劍，和一支長長的柳矛，假裝要迎戰大衛王的敵軍。有趣的是……回想起來，我的敵人總是我那兩個小弟弟。這些勇士的準備及獻身的故事，從我小時以來，就一直是我靈感的泉源。

有一個故事講到三位勇士聽說大衛很想喝伯利恆井裡的水。顯然當時伯利恆裡有座井的甘泉是大衛王想喝的。王並沒有下令要人去取水，只不過說他想嚐嚐伯利恆井裡的甘泉罷了。

這三位勇士在沒有命令、任務或責任的情況下，冒生命之險，突破敵人陣營，到伯利

恆去。他們取了水，回途中又再冒極大的危險，突破敵人陣營，把伯利恆甜美的甘泉帶回來給大衛。大衛深受這種個人堅決的行為所感動，而不肯喝那水。他認為他們的舉動太勇敢壯烈，便把水倒在地上。

經文上說：「他……將水奠在耶和華面前。」(撒母耳記下23：14-17，亦見歷代志上11：17-19)

這種獻身及自願服務的故事不是很能啟迪人心嗎？這樣忠貞而又自發的精神正是這些勇士的共同點，難怪他們會成為一個年輕小伙子心目中的英雄。讓我們再來看看這些勇士其他的特質和貢獻。

這些人「都通達時務，知道以色列人所當行的。……」(歷代志上12：32)

這種通達時務，因而知道以色列人所當行的特別能力尤其重要。換句話說，這些勇士對於當時局勢瞭若指掌。他們是怎麼有這些知識的呢？這三十七個人都是從以色列各支派、或各地中選出來的。他們多樣的文化為以色列大軍增添更多的力量。他們個人經歷的艱難，有一些記載在三十七位勇士的事蹟中，也由於這些艱難，使他們通達時務、更了解他們同胞的需要，更知道如何應付那時代的許多挑戰。有了這種見識，他們才知道以色列人所當行的是什麼。

他們是「行伍整齊，不生

二心」的人。（歷代志上12：33）

這些勇士了解在困難和考驗的時刻，有一個穩固的組織是很重要的。這些人沒有「二心」，他們不會把個人的利益放在以色列國的利益之前。

這些人團結一心，動機純正，不會貪求大衛軍隊中的職位或階級。三十七個人，無論階級為何，個個都能絕對彼此倚賴，履行任務。他們知道自己的職責，並且盡忠職守。

我要談的最後一項特質或許可以看作是這些勇士最重要的特質。我們又讀到：

「以上都是能守行伍的戰士，他們都誠心來到希伯崙，要立大衛作以色列的王。以色列其餘的人也都一心要立大衛作王。」（歷代志上12：38）

這項特質就是他們的「誠心」，這份誠心在完全獻身建立古代以色列國一事上表露無遺。他們沒有讓個人或其他的事務來妨礙他們效忠國王、建立以色列。他們知道大衛的職位是神授與的，因而向他獻出完全的忠誠和奉獻。他們的心是誠摯的。以色列的勇士也是如此。

後來，我讀到其他人的故事，他們也具有成為勇士的特質。想想彼得這位勇士是怎樣進步和成長的。他受到主的諄諁教誨，得到了使他成為勇士的技能和志向。他那顆「誠心」的最高成就表現在他對主第三次問他的回答上：

「耶穌第三次對他說：『你愛我嗎？』彼得……對耶穌說：『主啊，你是無所不知的，你知道我愛你。』」（約翰福音21：17）

使徒保羅也是勇士，他的勇氣和自發總結在以下幾句更確實的預言裡：

「我現在被澆奠，我離世的時候到了。那美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了。」（提摩太後書4：6-7）這是怎樣的勇士啊！

為了大家沒有誤會起見，我們再來談談勇士特質中最美的一個。下面這段話是由一個具有勇士特質的女人路得說的：「不要催我回去不跟隨妳。妳往哪裡去，我也往那裡去；妳在這裡住宿，我也在那裡住宿；妳的國就是我的國，妳的神就是我的神；妳在哪裡死，我也在那裡死，也葬在那裡。」（路得記1：16-17）這是怎樣的女勇士啊！

大衛本身年輕時就是他日後率領的勇士的典範。他面對了巨人歌利亞時，堅定地說：「你來攻擊我，是靠著刀槍和銅戟；我來攻擊你，是靠著萬軍之耶和華的名，就是……以色列軍隊的神。」（撒母耳記上17：45）這又是怎樣的青年勇士啊！

凡人當中，斯密約瑟可說是最具勇士特質的最佳典範。他犧牲奉獻的事蹟也可以用他最後遺言來總括：

「我去好像一隻去被屠宰的羔羊；但是我好像夏日的早晨那樣寧靜；我有一個對神和對所有人毫無過錯的良心。」（教約135：4）何其英勇的勇士啊！

現在我仍在留意其他男女勇士的好榜樣。讓我告訴各位我所認識的總會當局人員和總會輔助組織領袖，男女都有。我不敢說他們能像古代以色列勇士一樣兩手都能射箭，但他們一生都在為這任務做最完美的準備。這些現代勇士的家人並未能免於生命以及生活的挑戰，但藉著生活中的悲劇、病痛、意外、貧窮，甚或老邁等經驗，這些勇士般的僕人就通達了時務。

這些男女，包括他們勇敢且支持他們的配偶，達到了在法律、醫學、家政、教育、商業、和農業方面的最高成就。他們並非沒有挑戰，但卻都成功地履行了身為父母和家長的角色。整體上，他們都為教會作了多年全職的服務，也擔任了州議員、市府官員、學校董事、國內及國際組織的成員。在社區服務方面，他們在人道協會、教育組織工作，為各項社會目的籌募基金。

就像古代勇士一樣，現代的勇士來自世界各地，帶來各種不同的經驗與文化。這些經驗，總體而言，有的是住在外國服務多年，有的就像坐在各位面前的，因為任務之須時常旅行，以致正為時差和疲憊所

苦。

這些人中有許多來自世界各地，聚集幾天後，又要再分散到世界各國。他們許多人離開孫子兒女，用專注的心履行重任。我向各位保證，這些以色列勇士都通達現代的時務，也知道教會和教友所當行的是什麼。

這種體認和知識不單是靠他們本身豐富的學識而達成，更是經由他們的「誠心」培養而來的。

我建議所有聽我講話的人都能因檢視一位我們支持為總會職員的生平事蹟而獲益。你們會在他們之中找到一些重要的榜樣，會認識那些有「誠心」的人。

這是怎樣的男女勇士啊！

現在我要為那位最神勇、讓我們最想效法的人作見證。祂在摩門經中，對祂的獻身及服從祂的父作了這樣英勇的宣言：

「我就是……耶穌基督。……我曾喝乾了父給我的苦杯，也曾擔當了世界的罪而榮耀了父，在這些事情中我已為了父從太初以來對萬事的旨意而甘心受苦。」（尼腓三書11：10-11）

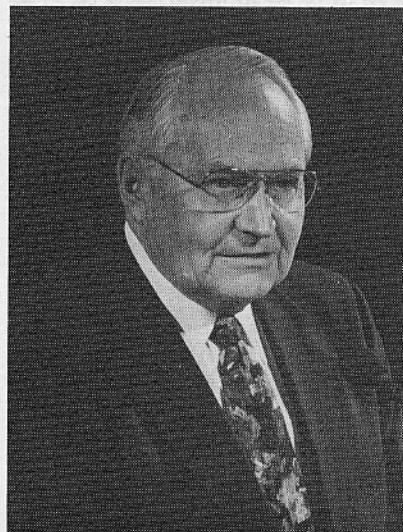
弟兄姊妹們，在這次教友大會上，願我們聆聽現代勇士的聲音。我向你們保證，他們的獻身和誠心使他們得以通達現代的時務，並知道教會所當行的。奉耶穌基督的名，阿們。

■

# 「選正義」

貝利多馬長老  
十二使徒定額組

世上輕鬆、流行的信息並非總是正確的，但選擇正義需要極大的勇氣。



湯森約瑟所作的一首振奮人心的詩歌，永遠是對面臨人生歧途者的最好忠告。我們應永遠

選正義，選正義！

憑智慧決定你前途。

光明中，選正義，

我神永遠賜福給你。

（聖詩選輯，第148首）

最近我到紐西蘭拜訪一位傳道部會長，他的領帶夾上有選正義的標誌。我覺得他那只特殊領帶夾，一定有些來歷。於是，回家後寫感謝函給他時，就詢問他有關領帶夾的事。他的回答是這樣的：

「你真是觀察入微。是的，我別的這只領帶夾確有來歷。其實我有許多我非常喜歡的

領帶夾。那是我的孩子、妻子和朋友送的。但我選用這只有著美麗銀邊，及兒童會青綠色選正義標誌的可愛領帶夾。

「為甚麼？我想這要追溯到我當主教，和一位即將接受亞倫聖職的英俊少年面談的時候，他告訴我的一段很特別的經歷。他說，有一天放學後，他和朋友檢到了一包香煙。大夥兒決定要沿著大石頭，走下山崖去抽煙。這位年輕人說，煙點燃後，他看著雙指間冒著煙的香煙，瞥見手指上的選正義戒指。他立刻作了一個非常明智的決定，再也不碰香煙了。他記起那標誌所代表的意義時，他選擇了正義。聽了這段經歷，我對選正義的徽章就特別喜愛。

「現在再說我如何得到這個選正義的領帶夾。在來到紐西蘭擔任傳道部會長的幾個星期前，我到亞利桑那州凱因塔支會去。就在我向許多那瓦荷朋友親切道別時，一位優秀的年輕那瓦荷主教上來擁抱我，然後又摘下他的領帶夾，別在我的領帶上，說要我永遠記得他。



「現在，到了紐西蘭，每天早上要上班時，我就會別上這只有著漂亮的銀色與青綠色，刻著選正義標誌的領帶夾。我喜歡這只領帶夾。它幫助我這個做鍋爐的老人一整天都能作正義的選擇。我知道它也幫助達成了興格萊會長在為我和我妻子按手時所作的預言與應許。

「那些話的大意是：『你在傳道部中，會立刻愛上你的每位傳教士。』不知道有多少位傳教士拜訪我都會說：『加納會長，我很喜歡你的領帶夾。』接著就把自己的選正義戒指拿給我看。

「我相信那位那瓦荷主教是經由靈的感動，才送我這只領帶夾。我也相信，在我每天決定別上這領帶夾時，我就作了正義的選擇。這只漂亮的青銀色選正義領帶夾，幫我和紐西蘭威靈頓傳道部的傳教士皇

家軍建立了密不可分的關係。

「我很感謝有機會向你談及我與兒童會的座右銘『選正義』有關的個人特別經驗。」

由於這封來自紐西蘭傳道部會長的信，我今天演講的對象是教會美好的年輕人，他們以前或現在都曾由慈愛的兒童會教導過會幫助他們選擇正義的福音原則。摩門經中到處充滿著選擇正義或錯誤之人所發生的事情。

我舉兩個例子。阿爾瑪第一年在審判席上統治時，一位大力的巨人尼賀被帶到他面前受審。經上說，尼賀在人民中走動，製造紛爭：

「他曾在人民中走動，對他們宣講他所稱的神的話，反對著教會；對人民宣稱每一位祭司和教師應成為名人；他們不應用他們的手來勞作，卻應由人民來養活他們。」

「他又對人民作證說全人類在末日都必得救，他們不用懼怕，也不用戰慄，他們可以抬起頭來高興快樂；因為主已創造了所有的人，也已救贖了所有的人；而且，到最後，所有的人都必得永生。」（阿爾瑪書1：3-4）

尼賀的話很吸引人，他的教義受到許多人的歡迎，但卻不是正確的。我們的人生面對了許多決定，那些世上輕鬆、流行的信息並非總是正確的，但選擇正義需要極大的勇氣。

再談第二個例子。在艾蒙乃哈地，艾繆萊克和阿爾瑪察

覺有一群人隨從錯誤的教導。艾繆萊克想要引導他們歸向真正的，有生命的福音。此時，精通邪惡技倆的齊愛治樂質疑艾繆萊克的教導，問他說：「祂〔基督〕要在他們的罪惡中拯救祂的人民嗎？艾繆萊克回答他說：我告訴你，祂決不會的，因為要祂否認祂的話是不可能的。」（阿爾瑪書11：34）

於是齊愛治樂嘲笑艾繆萊克，但艾繆萊克令人驚奇地解釋了救贖計畫：

「我再告訴你，祂不能在他們的罪惡中拯救他們；因為我不能否認祂的話，祂說過決沒有不潔之物可以承受天國；所以，除非你們承受天國，你們怎能得救？所以，你們不能在你們的罪惡之中得救。……

「祂要來到世間救贖祂的人民；祂要承擔那些相信祂名的人們的罪過；這些就是將要得到永生的人，救恩決不臨到別的人。」

「因為惡人還是那樣，除了死亡之索要被解開外，就像未曾有過救贖；因為日子要來，所有的人都要從死中起來，站在神的面前，按照他們的所為而受審判。」（阿爾瑪書11：37，40-41）

後來，經過相當的考驗，又到到疾病被治愈的祝福後，齊治愛樂加入了教會。

先知斯密約瑟教導我們：「幸福是我們生存的目標與目的。如果我們走在那條通往幸福的道路上，就必找到幸福。」

那條道路就是美德、正義、忠誠、神性，以及遵守一切誠命。」（教會歷史，英文本，5：134-135）

我們今日生活的世界，選擇多不勝數。電視節目有好有壞，書店裡的書刊也是有好有壞，可看的電影更少，大多充斥著褻瀆、暴力、不道德。廣告充滿誘惑，引人違背智慧語。有些旋律單調的音樂，甚至鼓動著不正當的思想。

想想甘賓塞會長的忠告：

「現在容我給大家一點建議。要訓練自律，那樣，在你遇到相同誘惑時，就可以不必爲了該怎麼作，一而再地決定再決定。有些事情只要作一次決定即可。不必爲某個誘惑一再煩惱，是多麼大的祝福啊！那樣不僅耗時，而且很危險。

「因此，親愛的年輕朋友們，你想做的有正面意義的事，必須一次就作好決定。如：去傳教，或爲聖殿婚姻而過配稱的生活。如此，其他與這些目標相關的決定就不會偏離了。否則，每作一次考慮就冒一次險，模稜兩可也可能造成錯誤。有些事情我們末世聖徒可以做，有些事情我們決不可做。你愈快站穩立場，就愈佔優勢！」（甘賓塞會長宣言，英文本，第4頁）

爲了不讓世俗的信息引誘我們走上歧途，主已賜給我們純潔的表徵，叫我們走正路，選正義。幾個月以前，我參加我孫女的洗禮會時，有人提醒

了我這一點。在洗禮儀式進行前，我的孫女朗誦了一首她母親爲這特別的場合所寫的詩。

我的三件白衣裳

媽媽為我買了一件白衣裳

，非紅、非粉紅、也非藍。

她說這是特別的衣裳，少有相同的。

以前我曾有一件，現在已不穿了。

那是多年以前，

我接受祝福時穿的。

我還是小娃娃時，

穿了第一件白衣裳，

爸爸把我抱在懷裡，

為我命名祝福；

那時我又純真、又潔淨。

隨著時間我逐漸長大

知道了天父為我準備的計畫；

我必須贏取我的榮耀。

現在，我已到了能判斷的年齡，

知道分別善惡。

因此，我在這裡接受洗禮

穿著一身潔白，

再次從罪中解脫。

該走的路我很清楚，

我很有把握地立下誓言，要緊握鐵桿，遵循主的話語。

污泥會沾染我衣，

罪也會玷污我靈。

但我要使自己潔淨，就要漂淨自己，要悔改。

只要我盡力去做，

就會獲得大祝福，

在神的屋宇裡，

穿上第三件白衣裳。

因此今日我立誓，

穿上第二件白衣裳，

透過神聖洗禮儀式，

努力選擇正義。

（納爾遜琳達，1993年）

我們今天所處的時刻，正是撒但卯足全力，引人離開直而窄道路的時候。幸運的是，大多數教友很清楚自己要事奉的是誰。他們像古代的約書亞一樣，他說：「至於我和我家，我們必定事奉耶和華。」（約書亞記24：15）

我希望並祈求你們這些年輕教友們，能有勇氣不斷地選擇正義！而且，我建議你們找一些，或是自己做一些可以喚起記憶的東西，來幫助你或是你所愛的人，在他們面臨選擇時，能夠選擇正義。領帶夾、選正義戒指、或是掛在衣櫃裡的白衣裳，只要我們把它們和我們追求純潔正義的意願聯想在一起，都會產生力量。比這些物質上的提醒更重要的是，我們在心中要有過正義生活並選擇正義的信念。我們如此作，不僅是爲了今生在世上的平安和幸福，也是爲了永恆的平安與幸福。

我保證，只要你們一直做正義的選擇，就會有永遠的幸福。

神活著。耶穌是基督，只要遵守祂的律法就可得永生。我鄭重見證，奉主和救主耶穌基督的名，阿們。■

# 迎向生命的挑戰

孟蓀多馬會長  
總會會長團第二副會長

無論何時，只要我們感到不堪負荷人生戰場上的重擊時，就想想其他人也走過同樣的路；他們忍受了，也克服了。



三十年前的這個總會教友大會上，我被召喚並支持為十二使徒議會的一員，當時我曾熱切地請求你們的信心和祈禱。今天，在我有機會對你們講話時，我要再重申當時的這個請求，希望能再擁有你們的信心和祈禱。

一個月以前，國定假日放假的時候，納爾遜羅素長老和我及我們的一些兒孫一起去游泳，池裡是溫暖的水，頭上則是一片令人讚嘆的蔚藍青天。

大部分時間，我們都在看著小孩，好像母雞總是跟著小雞走動一般。我對納爾遜長老說，「有件事很有趣：儘管小

孩的父母都在看著他們，我們卻仍認為有必要對自己的孫子女負起監督全責。」看著小孩玩耍，聽著他們的歡笑聲，我們就覺得很快樂。

然後我注意到池子裡面，有位父親抱著他嚴重殘障的兒子，把那萎縮弱小的身軀在池中移來移去，其他的家人也從旁幫忙。那男孩顯然玩得很高興，但他完全要依賴他人。他口中沒有發出歡躍聲，那幾乎毫無生機的四肢也沒有濺出水花。他在嬰兒的時期罹患重病，失去了說話的能力，腦部受傷，對愛他的人可能是個負擔。孩子的祖父對我說：「他是我的孫子，我們全家人都愛他，也很喜歡和他在一起，照顧他的需要。他是我們生命裡的祝福。」

不久大家開始離開游泳池。嬉笑遊戲停止了，午後太陽逐漸西沈，一片沈寂籠罩四周，陣陣涼風提醒我們該回去了。但這幕全心全意付出愛的景象，卻一直留在我心中。

我的思潮轉到一個遙遠的地方。那是許久以前的事了，

也是另外一個池子，叫做畢士大池。約翰福音描述那些事件說：

「在耶路撒冷，靠近羊門有一個池子，希伯來話叫作畢士大，旁邊有五個廊子；

「裡面躺著瞎眼的、癩腿的、血氣枯乾的許多病人，等候水動。」

「因為有天使按時下池子攪動那水，水動之後，誰先下去，無論害什麼病就痊癒了。」

「在那裡有一個人，病了三十八年。」

「耶穌看見他躺著，知道他病了許久，就問他說：『你要痊癒嗎？』」

「病人回答說：『先生，水動的時候，沒有人把我放在池子裡；我正去的時候，就有別人比我先下去。』」

「耶穌對他說：『起來，拿你的褥子走吧！』那人立刻痊癒，就拿起褥子來走了。」

另外一幅受苦憂愁的景象，是在英國倫敦的國家畫廊裡。在一條人來人往的長廊的牆上，掛著一幅名為「疾病與健康」的名畫，畫的是個街頭手風琴師和他的猴子，旁邊圍著一群快樂、健康的孩子，嘻嘻哈哈，高高興興的看著猴子的滑稽動作。背景則是一個身材矮小，臉色蒼白，坐在輪椅裡的男孩；他不能玩耍，也不能和其他孩子同樂。人們凝視著這幅畫，感受到病童內心無言的感覺，同情之心油然而生，難過的淚水不禁潸然而下。

誰能數出有多少男女、多少大人小孩被疾病留下印記，使得強壯的四肢變得毫無生機，使得親友憂傷流淚，為他們獻出信心的祈禱？

疾病並不是襲擊我們，改變我們生活的唯一罪人。在這個狂野而快速移動的世界裡，意外會在瞬間帶來痛苦、毀滅幸福並斷送我們的前程。年輕的韓瑞克羅拔就遇到這種情況。三年之前他還健康自在，但突然一場三部車的連環車禍，使得他腦部受傷、行動不便，說話能力也受到損害。她母親在絕望中懇求我到他的病床邊，我見他躺在加護病房的白色病床上，身體幾乎沒有生命跡象；維生的設備運轉著，他的頭部綁滿繩帶，堪慮的不只是他的前程，甚至是他的生命。

但期待的奇蹟終於出現了，靠著上天的幫助，羅拔活了下來。他的復原頗費功夫，而且緩慢，但是很穩定。有個熱心的朋友，當時正是他的主教，每週都去照顧他，幫他穿衣服，開車載他去參加主日聚會，而且一直耐心又忠信地這樣做。

有一天，這位羅拔的前任主教帶他到我辦公室來，因為羅拔想要見我。他不記得在車禍當晚，我曾去醫院看他。他和那位熱忱的主教坐下來，然後羅拔透過一個小小的電子機器和我「說話」。他把想說的話一字一字打出來，印在紙條上，說出他對母親的愛，對所

有樂意相助之人的感謝，並感謝慈愛的天父在他的祈禱中扶持他。下面是他說的一些較不涉及私事的話：「就我經歷的意外而言，我復原得相當不錯。」再者，「我知道將來我能幫助別人，使別人的生活能有所改變，這真是太好了。」還有，「我實在不知道自己有多麼幸運，但是在我的祈禱中，神告訴我要繼續努力下去。」

我們會面結束時，主教說：「羅拔想給你一個驚喜。」羅拔站起來，很費力地大聲說：「謝謝你」，臉上也露出開朗的微笑。他還在復原中。我那時唯一能說的話，就是「感謝神」。後來我在禱告中說：「感謝慈愛的主教、仁慈的教師，以及精良的專業人員。」

如今，羅拔透過前任主教，現任主教及其他人的幫助，已經進過聖殿。他學會了電腦，正在大學修電腦課程。在他復原的過程中，德撒律工業社的義工也幫助過他，鼓勵他，並教導他一些基本的技巧。現在，只要用一根拐杖支撐，羅拔就可走路；他也學會了講話，雖然很費勁而且斷斷續續的，但進步頗為驚人。

有時，疾病和意外的侵襲會致人於死。不管你在哪裡、年紀多大都沒有差別。死亡會臨到蹣跚而行的老人，會呼喚剛到達人生旅程中途站的人，也經常遽然打斷小孩的笑聲。

世界各地每天都免不了會有親友傷心地向兒女、弟兄姊

妹、父母或摯友告別。

我們來看一看上個月在日落花園墓地剛經歷過的一景。奧申羅傑的親友聚在一處，棺木上疊著層層的鮮花，裡面則是他塵世的身體。他的妻子克勞底亞、六個可愛的孩子、家人、朋友、同事靜靜地站在那裡。

就在幾天之前，羅傑離家上班。他是個很有才能的專業攝影師，也是那一行裡公認的權威。但直升機意外墜毀，奪去了他的生命。一切驟然發生，毫無預警。那些深愛他，與他生活在一起的人，充滿了悲哀，也藉著信心得到安慰，知道他們只是暫時向這位丈夫及父親告別。他們由懷疑論者所排斥的知識中得到支持，深信路加福音所記載，我們的主和救主耶穌基督被釘十字架和埋葬後，所發生的重大事件：

「七日的頭一日，黎明的時候，〔抹大拉的馬利亞和另一位馬利亞〕……來到墳墓前，」驚訝地發現主的身體不見了。路加記載說，有兩個衣服發光的人站到她們旁邊，說：「為甚麼在死人中找活人呢？祂不在這裡，已經復活了。」<sup>2</sup>

今日世界盛行的哲理，是懷疑基督的登山寶訓，棄絕基督的教訓，否認神，也拒絕神的律法，但是奧申家庭以及各地真正的信徒卻珍視這些目擊救主復活的證人的見證。被暴君處以極刑的司提反，仰目向天喊道：「我看見天開了，人



子站在神的右邊。」<sup>3</sup>

掃羅在去大馬色的路上，在異象中見到已復活超升的基督。彼得和約翰也為復活的基督作見證。而在我們的福音期，先知斯密約瑟更為神子作了有力的見證，因為他曾看到祂，並聽到天父介紹說：「這是我的愛子，聽祂說。」<sup>4</sup>

想想看那些可能發生在我們身上的事，無論生病、意外，死亡以及諸多較小的挑戰。我們可以像古代的約伯一樣說：「人生在世必遇患難」<sup>5</sup>。無庸贅言，這當然包括男人和女人。我們儘可放心說，從沒有人一生都沒有苦難的，人類歷史上也沒有任何時期不是充滿了動亂、毀滅和悲哀。

當人生的路途殘酷地轉向時，總是很難讓人不去想說，

「為什麼是我？」自責是很普遍的，甚至我們對無力控制的困難也會自責。蘇格拉底說：「如果大家都把自己的不幸帶到一家店裡，再平均分配，那麼大部分人還是寧可把自己的原有那份帶回去。」

然而，有時隧道的那端似乎沒有亮光，沒有黎明來打破長夜的黑暗。我們感覺到，破碎之心的苦楚，美夢破碎的失望，希望消失的絕望，重重圍繞我們。我們不禁吐出聖經裡一樣的懇求：「在基列豈沒有乳香呢？」<sup>6</sup>我們很容易透過悲觀的變型鏡片，去看我們個人的不幸，因而感到被棄、心碎、孤寂。

對所有這樣絕望的人，我要獻上詩篇作者的這段安慰：「一宿雖然有哭泣，早晨便必

歡呼。」<sup>7</sup>

無論何時，只要我們感到不堪負荷人生戰場上的重擊時，就想想其他人也走過同樣的路；他們忍受了，也克服了。

約伯是個完全而正直的人；他「敬畏神，遠離惡事」。<sup>8</sup>儘管他的行為虔誠，財利頗豐，卻面臨了任何人都可能遭遇的考驗。他財產喪失、朋友嘲笑、身體受苦，甚至他妻子也試探他，但約伯仍由他高貴的靈魂深處宣稱：「現今，在天有我的見證，在上有我的中保。」<sup>9</sup>「我知道我的救贖主活著。」<sup>10</sup>

再回到我們這個時代，我要和大家分享一個信心、勇氣、同情、和勝利的例子，來說明我們可以迎向生命的挑戰。這個例子說明我們有能力忍受肉體的殘缺或疼痛苦難而不抱怨。猶他州仙蒂鎮的邊寧溫蒂，以及猶他州派克山谷的鮑瑪詹米就是這種情形。他們都是青少年，都受著同樣的苦難。他們的情形相去不遠。由於溫蒂奮鬥的時間比較長，我今天就以她為例。

她很小的時候就得了癌症，要長期作化學治療，溫蒂勇敢地承受了下來。教師都很配合，父母和家人也一起協助她，但在苦難中的最大支柱，還是她那不屈不撓的靈性。溫蒂也帶歡笑給其他同病相憐的人，為他們禱告，並以自己的榜樣和信心支援他們。

完成了十八個月的化學治

療之後，大家為溫蒂開了一個氣球慶祝會。媒體都報導了這件事。在那天施放的氣球裡，有一個飄到數英里外，被詹森珍恩撿到。這氣球降在她的後院裡，她撿到時，正是她要開始接受化學治療的時候。她寫信給溫蒂說，她過去一直很悲傷害怕，但是撿到氣球和裡面的紙條給了她力量，紙條裡面談的是溫蒂、她的癌症，以及她完成治療的情形；她說，溫蒂對她的幫助實在太大了。溫蒂說：「我想，她撿到氣球，就是要讓她知道這並不是世界末日，而且病人的確有可能康復。」

雖然溫蒂的癌症又再復發，須要接受第二回治療，但這位特別的女孩毫不動搖，也沒有從她做的事上退縮，我很少看到有人有這樣的勇氣、決心和信心的。我也可以用同樣的話來讚美鮑瑪詹米。他們親身驗證了美國女詩人威爾考斯伊拉的話：

生命行進如同樂章，  
　　愉悦有何困難；  
但困難重重時，還有笑容  
，  
　　才是最有價值。  
因為煩憂與日俱增，  
　　正是心的考驗。  
淚珠閃爍的笑容，  
　　方值世人讚美。<sup>11</sup>

有個人能扶持困苦憂傷的人，那就是主耶穌基督。以賽亞預告祂的降臨時，記寫道：

「祂無佳形美容；我們看

見祂的時候，也無美貌使我們羨慕祂。

「祂被藐視，被人厭棄；多受痛苦，常經憂患。祂被藐視，好像被人掩面不看的一樣，我們也不尊重祂。」

「祂誠然擔當我們的憂患，背負我們的痛苦；我們卻以為祂受責罰，被神擊打苦待。」

「哪知祂為我們的過犯受害，為我們的罪孽壓傷。因祂受的刑罰，我們得平安；因祂受的鞭傷，我們得醫治。」<sup>12</sup>

的確，我們的主和救主耶穌基督是我們的榜樣和我們的力量，祂是在黑暗中照耀的光，也是好牧人。雖然祂從事著偉大的聖工，但祂也掌握每一個機會提起重擔、給人希望、治癒肉體，並使生命復活。

在救主的事蹟中，沒有幾件比祂向拿因城的寡婦表現出的憐憫更令我感動的了。經文說：「過了不多時，耶穌往一座城去，這城名叫拿因，祂的門徒和極多的人與祂同行。」

「將近城門，有一個死人被抬出來，這人是他母親獨生的兒子；他母親又是寡婦。有城裡的許多人同著寡婦送殯。」

「主看見那寡婦，就憐憫她，對她說：『不要哭！』」

「於是進前按著槓，抬的人就站住了。耶穌說：『少年人，我吩咐你，起來！』」

「那死人就坐起，並且說話。耶穌便把他交給他母親。」<sup>13</sup>

救主在此顯示的是何等的

力量，何等的溫柔，何等的憐憫。如果我們也願跟隨祂高貴的榜樣，便可造福別人。到處都有機會，所需的只是用眼觀看可憐景況，用耳傾聽破碎之心無言的懇求。是的，還要有充滿憐憫的心，使我們溝通時不僅只是眼對眼，聲音對耳朵，且加上救主的奇妙方式，也就是心對心。

祂的話語是我們的指引：「在世上，你們有苦難；但你們可以放心，我已經勝了世界。」<sup>14</sup>

祂活著，祂會扶持我們每個人。願我們都遵守祂的誠命；願我們一直跟隨祂，配稱與祂為伍，使我們能成功地迎向生命的挑戰，並克服之。我謙卑地祈求，奉耶穌基督的聖名，阿們。■

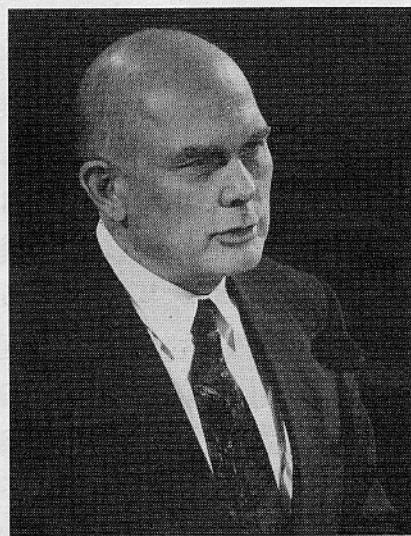
## 註

1. 約翰福音5：2-9。
2. 路加福音24：1-6。
3. 使徒行傳7：56。
4. 斯密約瑟的寫作1：17。
5. 約伯記5：7。
6. 耶利米書8：22。
7. 詩篇30：5。
8. 約伯記1：1。
9. 同上，16：19。
10. 同上，19：25。
11. 「值得一切」，選自美洲人民最愛詩選，英文本，第144頁。
12. 以賽亞書53：2-5。
13. 路加福音7：11-15。
14. 約翰福音16：33。

# 「偉大的 幸福計畫」

鄧克司達林長老  
十二使徒定額組

我們若明白何為救恩計畫，就會明白神賜予祂子女誠命的目的和結果。



類似「我們從哪裡來？為何來到世上？又要往哪裡去？」等問題，都可在耶穌基督的福音中找到答案。先知稱這福音為救恩計畫，或「偉大的幸福計畫」（阿爾瑪書42：8）。藉由靈的啓示，我們可以明白這幅永恆地圖，用以引領我們的塵世之旅。

福音教導我們，我們是天上父母的靈孩。我們「出生以前就存在了，是永恆之父的兒女，具有屬靈的人格。」（總會長長團宣言，1912年3月，

進步時代，第417頁；亦見耶利米書1：5）我們被安置到世上，朝著既定的永恆生命前進。這些真理使我們得以用獨特的觀點和不同的價值觀來作決定，因而有別於那些懷疑神的存在，相信生命僅是偶然形成的人。

我們對人生的了解始於天上的議會，那時，神的屬靈兒女都學到了有關自己命運的永恆計畫。我們在沒有肉體及塵世經驗以前，就已在盡力不斷進步了，但為了獲得完全的喜樂，我們必須證明，即使對前生毫無記憶，我們仍願意遵守神的誠命。在塵世之旅中，我們會死亡，會被罪玷污。為了叫我們脫離死亡與罪惡，天父的計畫提供了一位救主，祂的贖罪救贖一切人脫離死亡，也付出了必要的代價，使所有的人在祂所定的條件下得以從罪惡中得到潔淨（見尼腓二書9：19-24）。撒但也有自己的計畫，他自願拯救神的一切屬

靈兒女，說只要要除去他們的選擇能力，消除犯罪的可能，就必達成。

撒但的計畫被拒絕了，反對神的計畫而跟隨撒但的靈也和撒但一起被逐出了。

所有曾來到世上的千萬人，都選擇了父的計畫並且為之而戰。許多人也就今生要做的事與父立了約。我們在靈的世界的行動，都以一種尚未啓示的方式，在今生影響著我們。

雖然撒但和他的跟隨者失去了獲得肉體的機會，但神允許他們利用他們的靈能來阻撓祂的計畫，因此產生了必要的對立，來考驗世人如何運用自由去作選擇。

撒但最有力的對抗矛頭，都指向父計畫中最重要的事物。撒但想盡辦法，要否定救主和神的權柄、使贖罪歸於無效、仿造啓示、叫人遠離真理、駁斥個人職責、混淆性別、破壞婚姻、勸阻生育（尤其是會在正義中養育兒女的父母）。

男女有別、婚姻、生兒育女等都是構成偉大幸福計畫的要素。現代啓示清楚指出，我們前身早已有男女之分。神說祂創造了「男人和女人」。（教約20：18；摩西書2：27；創世記1：27）陶美芝雅各長老對此曾加以說明：「在我們相當短暫的有生之年中，男女有別，並不是甚麼奇特的事；在我們的前身，男女已各具其必要的特徵。」（1922年8月24日，千禧星，第539頁）

主對世上第一對男人和女人如此說道：「要多產，要繁殖。」（摩西書2：28；亦見創世記1：28；亞伯拉罕書4：28）這不但是第一條誠命，也是最重要的誠命。神的靈孩必須降生世上，才有機會朝向永生前進。因此，與生育有關的一切就成了撒但努力挫敗神的計畫的主要目標。

亞當與夏娃接獲第一條誠命時，正處在轉變期中。他們離開靈的世界，有了肉體，但卻不會死亡，也不會生育。他們若不越過那在伊甸樂園與塵世生命的可怕試探及美妙機會間的障礙，就無法履行父的第一條誠命。

啓示尚未透露，為何若沒有違誠——即運用道德選擇權故意違犯律法，就不會有這種轉變，或稱「墮落」。（見摩西書6：59）這是一次計畫好的犯罪，一種配合永恆目的的程序。李海先知解釋道：「如果亞當沒有違誠，他就不會墮落」（尼腓二書2：22），也必仍留在他被創造後的同一狀態中。

「他們必不會有子女；所以他們必停留在一種天真爛漫的狀態中，沒有歡樂，因為他們不知愁苦；不做善事，因為他們不知罪惡。」（第23節）

李海總結說，但墮落早已計畫好了，因為「萬事都已照著那位知道萬事者的智慧而做成了。」（第24節）

夏娃是第一個越過伊甸園

的限制，引進塵世狀態的人。她的行動，不管本質為何，形式上是違誠，但在永恆上，卻是打開永生大門所必需的榮耀之舉。亞當立即跟進，顯示了他的智慧。因而夏娃與「亞當墮落，才能有世人。」（第25節）

有些基督徒責難夏娃的行為，他們的推論是她與她的女兒都因此而永遠有了瑕疵。可是末世聖徒卻不以為然！由於啓示，我們知道了事情的原委，因此我們反而要褒揚她的行為，並推崇她在墮落此一事件中所表現的智慧與勇氣。（見麥康基布司，女人，英文本，第67-68頁）斯密約瑟教導我們，因為這是神命令的，不算是「罪」。（見斯密約瑟語錄，英文本，第63頁）楊百翰宣稱：「我們決不可責備母親夏娃，一點也不可以。」（講誌，英文本，13：145）斯密斐亭約瑟長老說：「我從來不說在這墮落中夏娃所做的是一種罪，也不控告亞當犯了罪……。這是律法的違背，但並不是一種罪……。因為那是亞當和夏娃必須作的事！」（斯密斐亭約瑟，救恩的教義，第一卷，第110-111頁）

罪與違誠兩語的差異，使我們想起了措詞謹慎的信條第二條：「我們相信人為自己的罪而受懲罰，並不是為亞當的違誠。」法律也同樣有這種差別。有些行為，如謀殺，是違法的，因為它本質上就是錯的

。其他的行為，如無照營業，只有在法律禁止時才算違法。基於同樣的道理，導致墮落的行為並非本質錯誤的犯罪行為；卻是一種因形式上的禁止，而算為錯誤的違誠行為。違誠與犯罪兩字並不常用來指明不同的事物，但在墮落一事上，這種差異就顯得很有意義了。

現代啓示顯示，我們第一對祖先了解墮落的必要。亞當向眾人說：「讚美神的名，因為由於我的違誠，我的眼睛被張開，在今生我將有歡樂，我將再以血肉之軀見到神。」（摩西書5：10）

請注意夏娃與眾不同的觀點及特異的智慧。她專注於偉大的幸福計畫的目的與結果：「假如沒有我們的違誠，我們便決不會有子孫，決不會知道善惡，和我們的救贖的歡樂，以及神賜給一切服從者的永生。」（第11節）斯密F. 約瑟會長在他的死者救贖的異象中，看到「偉大強有力者」集合在一起迎接神的兒子，其中一位是「我們榮耀的母親夏娃」。（教約138：38-39）

我們若明白何為救恩計畫，就會明白神賜予祂子女誠命的目的和結果。祂教導我們正確的原則，鼓勵我們管理自己。我們在今生是藉著我們所作的選擇來達到這目標。

今日我們處在一個政治、法律、社會等各方面要求改變的壓力之下，性別混淆了，男女毫無差別。然而基於永恆的

觀點，我們要反對這些改變。因為，對於達成偉大的幸福計畫非常重要的男女有別的責任與秉賦，已被這些改變扭曲變形了。我們並非反對一切有關男女的改變，因為有些法律或風俗上的改變，的確校正了不是基於永恆原則的舊習。

創造塵世生命的能力是神賜予其子女的最崇高能力。其用途雖已在第一條誠命中明確規定，但神也賜予另一條重要的誠命，禁止世人扭曲其用途。我們之所以強調貞節律法，乃是我們深切了解生育能力的目的乃為完成神的計畫。

運用生育能力是神所喜悅的，但祂吩咐我們要將之限定在婚姻關係內。甘賓塞會長教導我們：「在合法的婚姻中，親蜜的性關係是對的，也是神核准的。性的本身並非不神聖或低下，因為它意謂著男女參與生命的創造過程，同時也是一種愛的表示。」（甘賓塞會長的教訓，英文本，第311頁）

若無婚姻關係的約束，生育能力的使用則為極端可恥的罪行，且為男女神聖屬性的濫用。摩門經教導我們說不貞為「除了流無辜的血或否認聖靈外，在所有的罪中最可憎的。」（阿爾瑪書39：5）在我們現今的時代，總會會長團曾宣稱本教會的教義說：「性罪，男女間不合法的性關係，為僅次於謀殺的惡行。」（1942年10月3日，「總會會長團信息」，引自耶穌基督末世聖徒教

會總會會長團信息，英文本，6：176）有些不認識救恩計畫的人，表現得宛如雜交的動物一般，然而末世聖徒，尤其是立過聖約的人，則無此自由。我們要為戕傷或扭曲神所交予我們的生育能力，對祂負起最嚴肅的責任。

最嚴重的毀滅行為是剝奪生命。因此，墮胎構成嚴重的罪行。我們對墮胎所持的態度並非基於已知的知識，認為生命從何時起算，才能符合法律規定。而是我們知道，根據永恆計畫，神所有的靈孩為了一個榮耀的目的，必須來到這世上，而一個人的特色早在受孕懷胎之前即已存在，在隨後而來的全永恆中繼續存在。我們信賴神的先知，他們說，雖可能有「極少」的例外，但「選擇性的墮胎行為基本上已與主的教誨背道而馳。『你……不

可殺人，也不可做任何類似的事。』（教義和聖約59：6）」（總指導手冊，1991年補充資料，第1頁）

我們對偉大的幸福計畫的認知，使我們對婚姻與生男育女這些事情也抱持一種獨特的觀點。在這一方面，我們也須與習俗、法律、和經濟等強勁逆流相抗衡。

婚姻越來越不受重視，許多已婚者選擇不生育，或是減少生育。最近幾年來，許多國家沉重的經濟壓力，改變了一個家庭一人賺錢養家的傳統。需要照顧年幼兒女的母親上班人數逐漸增加，也表示母親培育兒女的時間減少了。墮胎、離婚、疏忽兒童，與青少年犯罪等數據的上揚，也正說明了母親不照顧兒女的後果。

教會教導我們：婚姻為完成神的計畫所必需，以提供人



降生於世所必要的環境，並準備家人走向永生。「婚姻是由神制定給人的，」主說，「這樣，大地才能符合被創造的目的；這樣才能按照人在世界未造以前的創造，把大地充滿人的數量。」（教約49：15-17）

我們對婚姻的概念來自啓示的真理，並非俗世的社會觀念。使徒保羅教我們說：「照主的安排，女也不是無男，男也不是無女。」（哥林多前書11：11）甘賓塞會長說明道：「沒有正當與成功的婚姻，我們無法超升。」（結婚與離婚，英文本，第24頁）

依照習俗，大家都希望男人在婚姻上採取主動。所以斯密F. 約瑟會長以先知的身分向男人施壓：「到達結婚年齡而尚未娶妻的男人，就是沒有完全照著他的信仰生活。」（福音教義，第261頁）我們聽說，有些三十多歲的配稱末世聖徒弟兄，每天忙著賺錢，享受自由，逃避成家的職責，沒有急著結婚的意思。這種弟兄得小心，你們沒有盡到你們的神聖責任。

了解偉大的幸福計畫，也使末世聖徒在養育兒女方面有了與眾不同的態度。

在某些時代、某些地區，兒女僅被當作家庭經濟企業中的勞工，或父母老來的保障。雖然我們厭惡這種對子女的壓抑，然而今天，還是有人為了自己身為父母的安逸與舒適，犧牲了神的靈孩的福祉，卻絲

毫不會感到良心不安。

救主教導我們應將財寶積攢在天上，而非積攢在地上（見馬太福音6：19-21）。從偉大幸福計畫的終極目的觀點來說，我相信天上與地上的最大財寶就是我們的孩子與後裔。

甘賓塞會長說：「一對有能力生育的夫婦拒絕生孩子，是一種極端自私的行為。」（「鞏固家庭抗拒邪風」，1979年10月，聖徒之聲，第5頁）有些夫婦在滿足物質慾望後，才來生養兒女，這段白白過去的時光，大大地削弱了他們參與推進天父為祂的靈孩所作計畫的可能。忠信的末世聖徒不應認為兒女會干擾俗稱的「自我實現」。我們與神所立的約，以及人生的終極目標，都與那些熱切期待著我們的時間、我們的愛，以及我們的犧牲的孩子們，緊緊地繫在一起的。

每一對夫婦應生幾個孩子？他們能照顧得了幾個，就生幾個！當然，照顧孩子不僅僅是給他們生命而已。我們應愛他們、養育他們、教導他們，給他們吃、住、穿、使他們在成為良好父母之前，有個好的開始。末世聖徒父母都深信，他們若遵守誠命，神必賜予他們應許的祝福，所以都有很多兒女。有些人追求神的這項祝福，可是神並不賜他們兒女，或未如他們所願，賜予許多兒女。這完全是私人的事，我們不應論斷。

興格萊戈登會長曾對一群

年輕的末世聖徒提出下列富於靈性的忠告：

「我喜歡用正面的態度看事情，我喜歡深思生命的意義與神聖，我喜歡思考我們永恆旅程中此一地位的目的，我喜歡沉思為何在父神偉大計畫中我們來到今生獲取經驗的必要，我喜歡感念惟有家裡有兒女才能獲得的喜樂，我喜歡思念正直的後裔所帶來的祝福。我想到這些事情的真正意義，並看到有人教導與奉行這些有意義的事情時，我就願意把我們應生幾個兒女的問題交託給男女雙方與主來決定了。」（「如果我是你，我會如何作？」楊百翰大學1983-84年爐邊聚會與靈修演講集，英文本，第11頁）

有些人聽到了我這篇演講可能會問道：「那麼我呢？」我們知道有許多配稱、優秀的末世聖徒目前缺少了他們進步所必需的適當機會和條件。未婚、沒有子女、死亡和離婚等問題使他們的理想受挫，因而使神所應許給他們的祝福也延後來到。除此之外，有些希望能成為全職母親及家庭主婦的婦女，卻因現實被迫投入全職的工作。但是這些挫折是短暫的。主已應許我們，在永恆中，祂的兒女若遵守誠命，忠心奉行所立的聖約，並且尋求正義，就必蒙得祂的祝福。

在千禧年，塵世許多重要的缺陷都將復原，那時父的配稱子女在偉大的幸福計畫中的不完全之處也會得到補足。我們知道聖殿教儀將如此，也相信我們的家人關係與經驗也應是如此。

我祈求父不要讓世上的挑戰與暫時的挫折使我們忘記了我們所立的約，看不清我們的永恆之路。我們這些知道神為祂的兒女所定計畫的人，我們這些立過約並參與神的事工的人，都有明確的職責。我們必須願意行正義，並在有生之年、在各自不同的環境裡，全力以赴。

在此行時，我們應記住班傑明王的警告：「並注意這一切事要做得明智而得體；因為一個人不必超過他的體力來賽跑的。」（摩賽亞書4：27）每當我感到無法勝任、挫折、與沮喪之際，我就會想到這一個充滿靈性的教導。

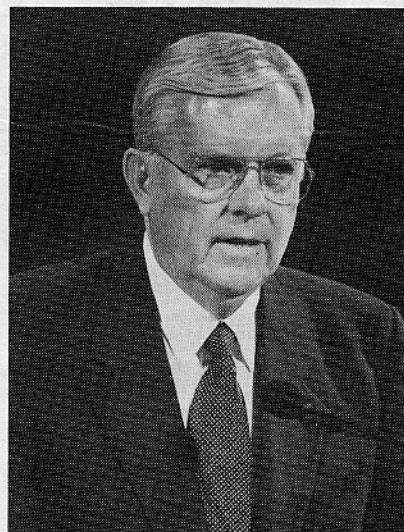
在盡一己所能之後，我們就應仰賴神所應許給我們的慈悲了。我們有一位救主，祂不僅承擔了我們的罪，也承擔了「人民〔的〕痛苦和疾病……使祂好藉著肉身而知道如何按照祂人民的軟弱而救助他們。」（阿爾瑪書7：11-12）祂是我們的救主，在我們盡一己所能之後，祂會以祂自己的方式，按照祂自己的時間表，彌補我們的不足。我如此作證，奉耶穌基督的名，阿們。■

# 議會的力量

培勒羅素長老

十二使徒定額組

如果我們同心協力行動，就可產生靈性上的協力作用，也就是經由我們的聯合行動或合作的結果，成效就會大為增加。



在這次教友大會中，從這個講台上，許多總會當局人員教導了我們耶穌基督福音中明白而寶貴的真理。我見證，我們聽到的是「主的旨意……主的心意……主的話語……主的聲音，也是導向救恩的神的權力。」（教約68：4）

主在教義和聖約的前言中說道：「我，主，已經說了的，我已經說了，我決不更改；即使天和地都消滅，我的話決不消滅，卻都要應驗，無論是由我自己的聲音，或是我僕人的聲音所說的，都是一樣。」（教約1：38）

這次教友大會我們沒聽到彭蓀會長、洪德會長、和艾希

頓長老的演講。我祈求主的襄助，使我能和各位總會當局人員一樣，以靈性與明白的話語來教導。

我們還在前世時，神召集了天上會議，提出了祂為我們永恆福祉準備的光榮計畫。主的教會在各階層中都以議會的形式組成：由總會會長團議會開始，到十二使徒議會，再到支聯會、支會、定額組、輔助組織，與家庭議會等。

李察司提反會長說：「我們教會行政的特點是議會管理制度……。

「我的經驗告訴我議會很重要。從神以議會制度來管理祂的國度這點來看，每一天我都可看到祂的智慧……。

「我可以毫不猶豫地向你們保證，如果你們照著神的意思在議會中討論，你們所遭遇的問題，祂都會賜予解決辦法。」（1953年10月，大會報告，第86頁）

我是十二使徒的一位成員，也是總會某些議會與委員會的成員。我與輔助組織的領導人定期會面，一起討論、研讀

經文、祈求主的帶領，並努力學習使輔助組織更有效地祝福並鞏固教會教友的方法。

教會總會議會的運作，在許多方面都和支聯會與支會議會相同。教會的所有議會都應藉著彼此商議，努力作清晰簡潔的溝通，來鼓勵公開而自由的討論。議會應討論目標及問題，以彼此了解為最終目標。支聯會和支會議會是讓各組織領袖一起討論，彼此勗勉的理想場所。支聯會和支會議會舉行會議時，主要應集中在協調活動與管家職務方面的事宜，而不是訂定行事曆。在這些會議之中，聖職領導人與輔助組織領導人應在一起檢討自己是否已盡責，並探討有何方法可使教會的各種計畫幫助教友在家中遵照福音生活。今天，每個人與每個家庭都需要教會中睿智有靈性的人的幫助，以抵擋世界的邪惡。

最近，我參加婦女輔助組織的一次會長團會議時，姊妹們告訴我說，教會中的婦女想持有聖職的極少，但她們非常希望有人能聽她們的意見，重視她們，並且希望為支聯會和支會的教友作有意義的貢獻，以便為主服務，幫助達成教會的使命。

例如，不久之前，我們討論年輕人去傳教的配稱問題。傑克伊蓮會長說：「貝勒長老，對於使年輕人做好傳教準備一事，教會的姊妹們可能會有一些很好的建議，畢竟，她們



是這些年輕人的母親啊！」因此，無論是在聖殿出席率上，或許多使聖職弟兄感到困難的事情上，姊妹們的建議都能同樣有所幫助。

弟兄們，在舉行議會會議時，務必要徵求姊妹們的寶貴意見。鼓勵議會的所有成員，對於支聯會與支會在傳播福音、成全聖徒、救贖死者等事工方面如何獲得更好的績效，提出建議與意見。

最理想的是，無論教會或家庭議會的成員，都應將心裡所關心的事講出來，並且應按照福音原則提出解決之道。我相信，只要支聯會會長和主教願意利用議會時間來探討改進聖餐聚會、增進虔敬氣氛、重視兒童、鞏固男青年、幫助單身和單親者、教導慕道友與新教友並與他們交誼、改進福音教學及其他事項的方法，教會

與家庭都將受益匪淺。

今年下半年期間，我們在支聯會教友大會時，舉行了特別訓練會，討論有關年輕人的道德問題。

參與討論的都是支聯會和支會議會的成員。在討論會期間向我提出的每一個問題，如果在支會議會裡提出討論，都是非常適宜不過的。可是，那些向我提出問題的人覺得，他們在支會議會裡並沒有機會提出問題、說出心中關心的事，或提出建議。

在這危急時刻，我們需要教會男女職員們的共同努力，他們受託付要幫助看管神的國度，因此，我們需要他們完全警醒。我們每個人都有自己的許多職責，但是，有一個職責與其他職責同樣重要，即是：我們要和別人一起參加議會會議，共同努力來解決問題，使

教會教友蒙福。如果我們同心協力行動，就可產生靈性上的協力作用，也就是經由我們的聯合行動或合作的結果，成效就會大為增加，且遠大於個人所有成果的總和。

古代的寓言家伊索曾經為了說明協力作用的優點，將一根棍子舉了起來，要他的聽眾中認為自己能將之折斷的，可以志願出來一試。當然，那位志願者很輕易地將那根棍子折斷了。後來，伊索把許多棍子綁在一起，那位志願者就折不斷了。伊索的寓意不難了解：比起孤軍奮戰之舉，團結在一起，可產生協力作用，使我們更為堅強。

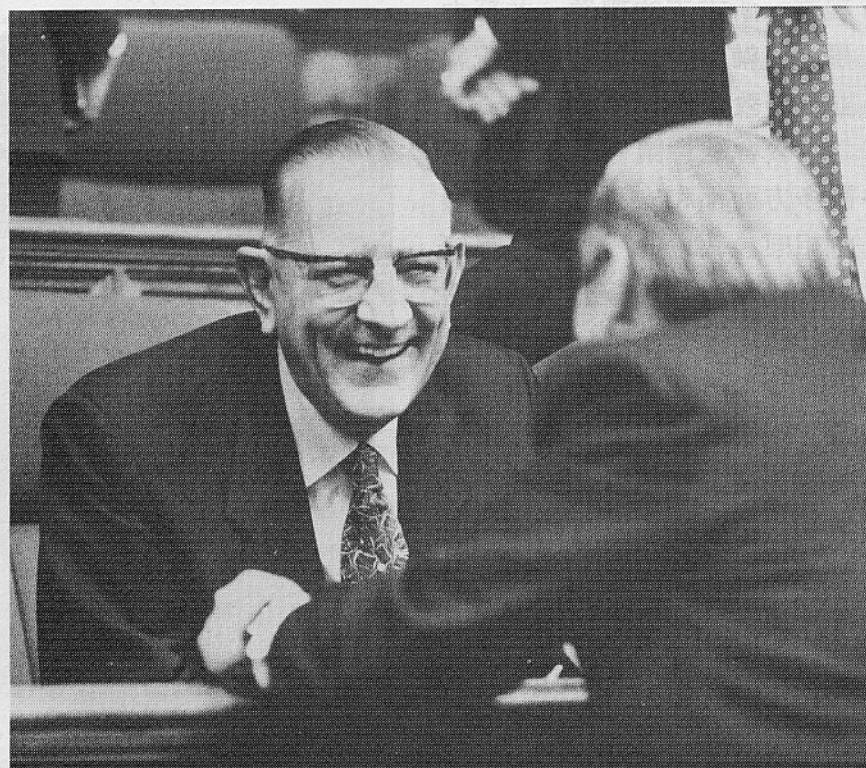
神不會要祂的兒女離群索居。孩子可經由父母，父母則可經由教會、經文、活著的先知與使徒，以及聖靈來幫助他們了解並實行這些正確的原則，以履行為人父母的職責。

使徒保羅教導我們說，救主組織了教會，有使徒，有先知，和其他的職員與教師，「為要成全聖徒，各盡其職，建立基督的身體：

「直到我們眾人在真道上同歸於一。」（以弗所書4：12-13）

保羅將教會教友以及他們的職責比喻為人的身體：「身子原不是一個肢體，乃是許多肢體……

「但如今神隨自己的意思，把肢體俱各安排在身上了…



「但如今肢體是多的，身子卻是一個。

「眼不能對手說：『我用不著你』；頭也不能對腳說：『我用不著你』……

「若一個肢體受苦，所有的肢體就一同受苦；若一個肢體得榮耀，所有的肢體就一同快樂。」（哥林多前書12：14，18，20-21，26）

經文很清楚地說明，雖然我們各自的召喚不盡相同，而且也時時更易，但是，所有的召喚對教會的運作都是一樣重要。我們需要聖職定額組發揮最大力量，來完成由神所制定的神聖管家職務，同時我們也需要婦女會、兒童會、男女青年、主日學，還有活動委員會等來執行他們的職務。我們也需要所有這些充滿靈性的組織的職員與成員合作無間，為了

每一個人及家庭的福祉，盡力彼此協助。這不是男人的工作或是女人的工作；這完全是神的事工，是專注於主耶穌基督贖罪的事工。我有幾點特別的建議，如果能確實做到的話，相信能幫助我們在家庭和教會的召喚上，有更好的績效。

**第一，專注於基本原則。**在這次教友大會裡，已有許多這種教導。教導的人務要確定教導的是純正的教義。藉著靈來教導，使用經文和規定的課本。不要提及或評論容易引起揣測或爭論的題目。在家庭晚會與家庭討論中研讀這次教友大會的講詞；這些教導會使你的家人堅強。在充斥著罪惡、衝突、迷惑的世界裡，認識並且遵行福音中已啓示的真理，可以使我們找到平安。

**第二，專注於人。**我們應

另外安排時間，在另外一個場合，來協調與訂定行事曆。但是有許多議會會議都是始於斯且終於斯。不要像朗誦祈禱文一樣地提出組織計畫與報告。利用大部分的時間在議會中檢討教友個人的需要。在做這事時，務必要保密。在議會中討論到的事情，議會的所有成員都必須保密。

**第三，鼓勵議會成員自由且坦誠地表示意見。**如果我們要達成議會的目標，這樣的表達方式是非常重要的。領導人或父母親應建立一種氣氛，讓大家都能坦誠相處。在這種氣氛裡，每一個人都非常重要，每一個人的意見都受到重視。主教導說：「卻要讓一次一個講話，並讓所有的人傾聽他的言語，於是當所有人都已講話，就可使所有的人被所有的人啓發。」（教約88：122）領袖應讓議會有充分的時間討論，並應記住，領袖應在議會中傾聽，至少，他們傾聽的時間，應和講話的時間一樣多。

**第四，參與是一種榮幸。**有榮幸就有責任，在組織的圈子裡工作的責任。要準備、分享、努力為你相信是正義的立場作辯護。但是，有一點與辯護正義立場一樣重要的是，一旦議會領袖作了最後決定，即使你完全不同意，也要完全支持。

麥基奧大衛會長曾提到過有一次在十二使徒議會中，討論到一個非常重要的問題。他

和另外一位使徒強烈地感到應該採取某一行動，也準備要向總會會長提出。但令他們十分驚訝的是，斯密F. 約瑟會長沒有按照慣例，問他們對這件事有甚麼意見，反而「站了起來說道：『這是神的旨意。』

「雖然這決定和十二使徒議會會長的意見完全不同……，」麥基會長寫道：「十二使徒議會會長……卻第一個站起來說：『弟兄們，我建議這就是本議會的意見與決定。』」

「『我附議。』另一個接著道，最後一致通過了。不到六個月，就看到了那位領袖所展示的智慧。」（福音理想，英文本，第264頁）

議會領袖作了決定之後，議會成員應全心全意支持這個決定。

**第五，以愛心帶領。**耶穌教我們說，律法上第一且是最大的誠命是「盡心、盡性、盡意愛主你的神……

「其次也相倣，就是要愛人如己。」（馬太福音22：37-39）聖職領導人應以「說服、……堅忍、……溫良和柔順、……不虛偽的愛、……仁慈和純潔的知識」（教約121：41-42）來領導。我們應以這種原則，來帶領耶穌基督教會裡與我們情同鄰人的教友。

持有聖職的人應不要忘了，他們沒有權力將聖職如同揮棒一樣，揮舞在家人和教會中擔任事工者的頭上。主告訴斯密約瑟說：「在我們從事於隱

蔽我們的罪，滿足我們的驕傲及空洞的野心，或在人之兒女身上施以任何程度不正義的控制，統治，或脅迫的時候，看啊，諸天就退出；主的靈悲哀；當主的靈退出時，那人的聖職或權柄就不再存在。」（教約121：37）

換句話說，任何一個人為了他自己自私的目的而要求天上的權力，並在教會或家中不正義地使用他的聖職，無論使用的程度多少，都是不明白他的權柄的本質。

聖職是服役而非役人；愛人而非強迫人；照顧而非控制。不做此想的人都是僭越了其聖職的權限。

令我們感到慶幸的是，大多數的父親與聖職領導人都以愛心來帶領，大多數的母親與輔助組織領導人也是如此。基於愛的領導會帶來不可思議的權力。這是真實的，基於愛的領導可在天父兒女的生活中產生持久不衰的效果。弟兄姊妹們，願神祝福你們，在你們彼此服務，共同商議時，使你們得到大家的同意與團結。惟有如此，教會和我們的家人，方能盡其所能地，在神地面上的兒女中間行善。

我知道神活著，耶穌是基督。我知道只要我們在議會中商討事情時，能團結、有愛心，就能將祂們的事工做得更好。願我們如此做時都能蒙福，奉主耶穌基督的名，阿們。■

# 支分會家庭：天父給我們的計畫

皮爾斯維吉妮姊妹  
總會女青年會長團第一副會長

愛你所屬的支會，要參與、喜愛並學習。



能夠藉著衛星網路與數以萬計的人，在這富於靈性的場所聚在一起真好。我相信，即使我們與天父的關係以及我們必須向祂負責的事都純屬私人，但我們聚在一起時，就聚集了力量。我們持續地盡一己的本份時，也需要有人提醒，我們是屬於一個大而崇高的團體。每一個星期天，在全世界各地的聚會裡，女青年都要站起來，一起大聲地，不是說「我」，而是說「我們是天父的女兒，祂愛我們，我們也愛祂。我們要……『作神的見證』」等等。（女青年主題經文）

在團體之中學習是一件非常重要的事情，所以天父為我

們計畫好了要誕生在一個團體，就是家庭這個世上最基本、最神聖、也最有力的團體裡。在過去這兩天來，我們聽到了有關家庭的美好忠告。我要再以之為架構，談談支分會家庭——耶穌基督的教會教友所屬的基本教會單位。

今天下午，為了方便起見，我以支會來包括支會和分會，因為這兩者的目的是一樣的。設立支會的目的，不是用以取代家庭，而是支持家庭及其正義的教導。當我們的家庭無法或沒有提供我們要回到天父面前所需要的一切教導與成長經驗時，支會是另一個有充分的人力與能力的所在，為我們每一個人提供了一個覆有「安全網」的家庭。

我祈願在以下的幾分鐘裡，我們能更為了解支會家庭的力量，並更新我們的承諾，積極地參與聖徒社區的活動。

第一，支會家庭提供歸屬感。美國田園詩人佛羅斯特在他的敘事詩「傭工之死」裡這麼說道：

家是在你必須去的時候，

必須接納你的地方。  
我要稱它為  
一種你不必努力就能得  
著的東西。

（第118-120行）

支會就是這麼一個「你不必努力就能得著的東西」。耶穌基督的教友身分就使你可獲得支會為家。在支會裡，就像在家裡一般，每一個人都有個別差異，而且都是重要的。保羅說：

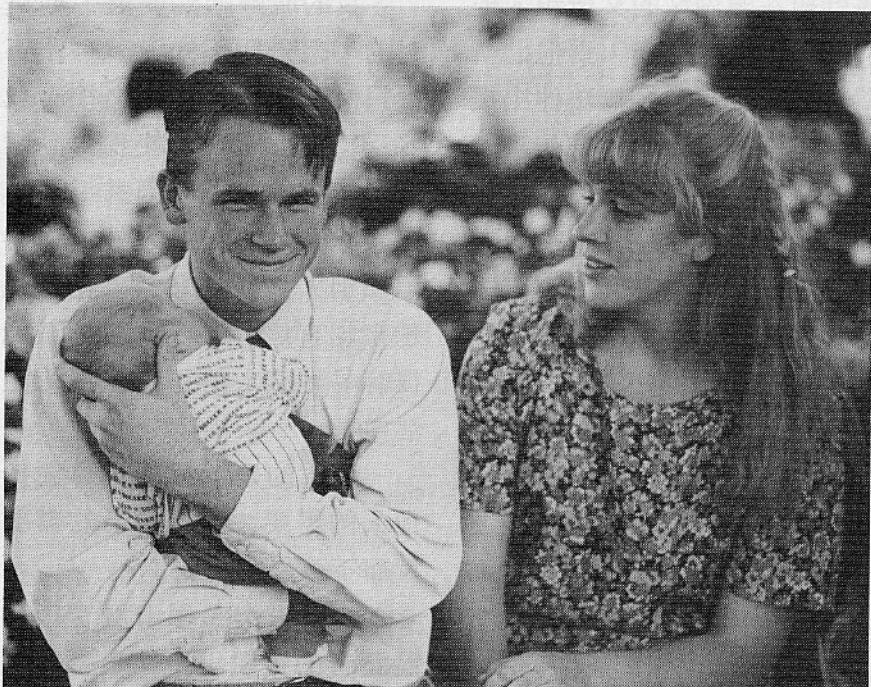
「我們不拘是猶太人、是希利尼人、是為奴的、是自主的，都從一位聖靈受洗，成了一個身體；……

「身子原不是一個肢體，乃是許多肢體。」（哥林多前書12：13-14）救主指示我們應常常聚集在一起，不可禁止任何人。（見尼腓三書18：22）幾個月之前，我們到某一個州去探望孩子，我和兩歲半的孫兒從禮堂走到托兒班去。他活潑地走在走廊上時，最少有五個人，包括青少年、兒童和成人叫他的名字。

「嗨，班傑明」，「喂，班傑明」，「早安，班傑明」。我內心滿溢著感恩之情，班傑明已學到了，他是一個個體，也是這一個支會家庭的一分子。

在他的一生中，支會為他所做的，是家庭所無法單獨做到的。

1992年4月的總會教友大會時，總會女青年會長何珍妮姊妹要求成人教友「認識支分



會青年的名字，呼喚他們的名字。」（1992年7月，聖徒之聲，第70頁）現在，我要擴大她的邀請，鼓勵男女青年記住成人和兒童的名字。克服你與生俱來的羞怯感，每一星期，叫出你所遇到的人的名字。如果我們能像班傑明一樣，從禮堂走到教室時，能聽到人家稱呼他四、五次，我們的支會就可成為一個更美好的地方。我們每一個人都能促其實現。

**第二，支會家庭提供有人願意傾聽的保證。**曾有人如此說過：與其被愛，毋寧被了解。事實上，要增進我們對他人的愛的最可靠的方法，便是用耐心與敬意傾聽他人的話。我相信我們洗禮時所立的約就是要求我們這樣做。如果我們不聽聽看那些負擔是甚麼的話，我們如何能「與哀者同哀」，並「擔荷彼此的負擔」？

我們透過談話來發現並開展我們的思想。談話本身是一種整理分類與學習的過程。當有人在聽我們談話，並了解我們的話並不是決定性的聲明，而是一種試探性的迂迴過程，用以獲得一個更清楚的了解時，我們會感到舒服。

但是，我們必須小心，不可像拉曼與雷米爾那樣地互相傾聽。他們鼓勵彼此發出不滿。有支會的教友在埋怨、責備他人、或傳述從他人聽到的負面事情時，我們必須要自制，不可火上加油，增加他們的不快。怨言是燭燒之火，很可能會爆為烈焰，燒燬整個支會。

**第三，支會家庭提供鼓勵。**倍祺和但尼的第二個兒子是早產兒。倍祺回想起她經年累月照顧一個病情嚴重的孩子的情況時說道：「我的母親看到我在這種情況中煎熬時十分難

受。她但願能把孩子帶在她身邊，但我們住在偏遠的另一州裡。媽打電話給我們時，聽到我們每天的掙扎，感到十分無助。有一天她對我說：『倍祺，我不知道妳將如何度過這難關，但是我有信心，妳會度過的。』

「那句鼓勵的話就是我的一個轉捩點。」

一個支會家庭，也能給教友們像倍祺的母親給她的同樣鼓勵。

朋友向我表示他對我有信心，尤其是我被困境壓得透不過氣來時，便會使黑暗隧道那一頭的微光，燃燒得更為明亮。對支會教友抱著不動搖的信心，有時可能比一大鍋的飯菜，或許多條麵包來得更重要。

有一個母親在準備晚飯時，小兒子突然闖了進來。

「媽，和我玩擲鏢遊戲好嗎？」「等一會兒」似乎無法使小兒子感到滿意，所以媽媽就跟著他走到地下室去。進了遊戲室時，她說道：「我不懂得遊戲規則。」「那一點也不難。」他眼中閃爍著信心之光，「我站在這裡擲鏢，妳就站在那裡說：『好極了！好極了！』」那不是很容易記得住的規則嗎？

「好極了！好極了！」，以及短簡、握手、擁抱等，在支會裡都是很有效的。正面的、加強信心的任何事物都能改變人的行為，使之更好，而批評則使負面的行為停滯不前，

妨礙改變。

十九世紀的英國小說家艾略特喬治說：「如果不能使彼此的生活舒適些，我們活著還有何意義？」（三月中，英文本，第789頁）我們若能使我們的支會在感情上成為更為安全的地方，就能使彼此的生活好過些。我們可以對人仁慈、接受對方、有耐心、支持他人，並以積極的態度來做到這一點。教導兒童與青年的人有一特別的任務要堅持，以尊敬、慈祥的態度堅持，就是班上學生在言語行為上，都應對他人表示尊敬。在教會的教室裡，任何人都不應輕視他人，或是使他人覺得自己比別人矮半截。

#### 支會家庭是避難所。

我認識一個住在南洛杉磯的年輕家庭，他們在那裡度過了動亂的1992年夏天。他們坐在小小的公寓裡，感到火傳過來的熱，覺得恐怖萬分，便打



電話給在鹽湖城的父母親。他們的家人安慰他們，為他們祈禱，但鞭長莫及，無法伸出援手。有一位支會的教友作了一些安排，才使得巴堅夫婦帶著小孩脫離險境，住到一位教友家裡，直到可以再回到公寓去。他們安全了。

每一次天災和人為災害過後，這種事件多得難以計數。主教和定額組領導人在颶風過後，要關心教友的安危，教友則帶來食物和毯子——無論你住那裡，或發生了甚麼變亂事故。耶穌基督末世聖徒教會一直都有所組織，秩序也終會恢復。錫安的支聯會和支會是「暴風雨的避難所」（教約115：6）。

#### 支會家庭提供奉獻的途徑

。奉獻時間與才華是沒有限定的。我們希望到處都能奉獻，但是支會的架構使之可以成為很好的訓練場所。

在同一個支會居住了二十年後，我結婚、搬到一個遙遠的城市。我的丈夫就在那城市裡繼續深造。那裡的人都很友善，但我天生羞澀，要很努力才能使自己不會感到不自在。有一個早上，我從會堂後排的長椅站起來，轉身要去參加主日學時，有一位主教團的成員面帶微笑，向我打招呼，也和我握手。古厄士弟兄和許多人一樣，主動與我們交談。他一面和我握手，一面說道：「維吉妮，不要再坐在後排，也不要老是只想著自己！」

我的視野頓然開展。他是對的，但是我不知道如何才不會只想著自己。不久之後，我接受了一個召喚，使我自動離開了後排的座位，因為這召喚要我除了照顧自己之外，還得照顧別人。我越來越自在，也越來越有信心。召喚與指派能很容易地讓人溶入到他人的生活中。

矛盾的是，我們越專注於他人的需要，我們自己的需要反而不再那麼重要了。

支會家庭是學習福音與實踐福音的實驗場所。一位選正義B班的教師要教導禁食的課程。她通知孩子的父母之後，就作了安排，讓他們去探訪迪比弟兄。迪比弟兄是支會教友，身患重病。麥瑞姊妹在探訪時，解釋說，她班上的學生剛在兒童會學到關於禁食的事。大部分的孩子都沒有禁食過，他們全班同學有一個意願，要在下一個星期日，共同為迪比弟兄禁食祈禱。迪比弟兄聽了不禁淚流滿面，親切地向他們，也向福音和禁食的原則表示了他的謝意。星期日到了，大家都禁食，麥瑞姊妹和班上同學一起在班上跪下為迪比弟兄禱告，結束了禁食。

我向來有一信念，就是人們要學會一些事情時，需要的不僅是說明，更需要經驗。阿爾瑪在鼓勵大家將他的話作試驗時，就教導了這個原則（見阿瑪書32：27）。麥瑞姊妹的選正義B班學生獲得了說明與

經驗。他們在一個非常好的福音學習實驗室：支會裡，學到並履行了禁食的教義。

就像麥瑞姊妹的選正義B班一樣，我們也在星期日上課時間裡，教導女青年福音原則，並鼓勵她們去「將祂的話作一次試驗」。我們要她們參與個人進步手冊裡的價值經驗，像上面所說的一樣：先說明，然後經驗。

天父要我們在支會裡參與，那是祂的計畫。但是，有些人會說，皮爾斯姊妹，妳對支會太理想化了，我們的支會可不是如此。

你們的意思是，你們的支會裡有真正的人：自私、自己稱義、不懂技巧、或是不可靠？我多麼高興！如果沒有可供我們使用這些福音原則的人或狀況，則一個使我們可以練習像耐心、恆久忍耐、博愛、與寬恕等福音原則的真正實驗室從何而來？這就是奇蹟：我們都是活生生的人，被神安頓在一個設計靈巧的架構裡，好讓祂幫助我們成為像祂一樣。

我要邀請你們，愛你所屬的支會，要參與、喜愛並努力學習。

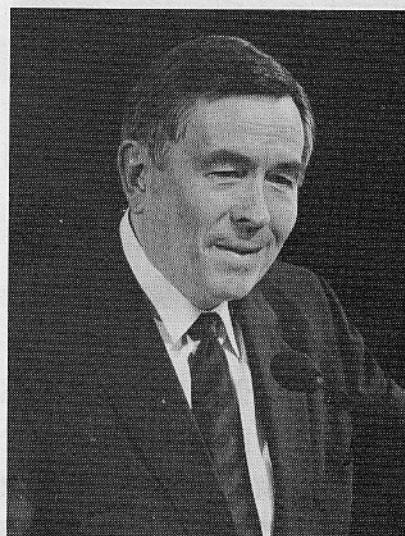
我們每個人都可以把自己的支會視為錫安社區的支分會，然後努力促其實現。

我見證，支分會家庭是神計畫中偉大奇蹟。願我們充分使用之，以幫助我們成長，最後回到祂的面前。我這樣祈禱，奉耶穌基督的名，阿們。■

# 尋找幸福

韓森尤金長老  
七十員定額組會長團

「今天我們所面臨的最大挑戰是辨認幸福與享樂的不同之處。」



人類從有紀錄的歷史以來，就一直在尋找幸福。我相信這麼說是很公平的，就是：我們大多數人的日常生活，都受到我們覺得會為我們以及他人帶來幸福喜樂的事物所影響。

我認為，這種追求確是值得讚揚的。主曾說：「成了世人，才能有快樂。」（尼腓二書2：25）

美國的立國元老覺得幸福十分重要，因此將之與生命及自由並列。獨立宣言說：

「我們認為這些真理不辯自明，人類生而平等，創造主已賜予我們某些不容讓渡的權利，包括生命、自由，與追求幸福的權利。」

何謂幸福？幸福何處可尋？又如何獲得？我記得不久之前舉行過一次全國問卷調查，統計甚麼可以帶來幸福。

雖然我不記得調查的細節，可是有一點我記得很清楚，就是大部分的人都覺得金錢是幸福的一個非常重要的部分。然而，撰寫報告的人也指出，就算能夠，單靠金錢也很難帶來幸福。

現在我想到了兩點。我記得麥基奧大衛會長所作的一次演講，引用了當時的世界首富之一洛克菲勒講的話。他胃部有病，據說有一次曾說過：「我寧願能夠好好享用一餐而不願有一百萬元。」麥基會長眨了一眼，說道：「當然，當他說這話時，他確實有一百萬元。」

我承認我們要有足夠的錢來滿足我們的需要，但是除此之外，金錢與真正的幸福無關。通常，在為一個有意義的目的賺錢時，所經歷的工作與犧牲才會帶來最大的滿足。

在我父親的個人日記裡，提到祖母在18世紀後葉，於猶他州百翰市成長的經驗。她們



非常窮，從丹麥移民美國時，僅帶了一些衣服來。她非常希望有一雙可以在特殊場合裡穿的鞋子。為了達到這個願望，她必須整個夏天（由於錢很少，工資很便宜）採漿果和替人照顧孩子。但是祖母在得到那雙鞋子時的喜樂是難以形容的。因為不但她可以穿那雙鞋子，她的母親也可以穿。事實上，她們安排好了讓祖母在早上穿了去參加主日學，而她的母親則在晚上穿了去參加聖餐聚會。

喬丹維廉的話在這裡很有教育意義：

「幸福並不一定需要成功、繁榮或成就。幸福通常是一種喜樂，來自為某一高尚目的而盼望、奮鬥，與獻身。

「真正的幸福紮根於不自私——而綻放的花朵就是愛。」（個性之冠，英文本，第78

-79頁）

今天我們所面臨的最大挑戰是辨認幸福和享樂的不同之處。撒但及其徒眾已非常有效地說服人們說，享樂才是我們最應追求的目標。他也很狡猾地向人們保證，享樂會帶來幸福。

我們的電視和電影充滿了不太高明的花言巧語，鼓勵和說服男女老幼放縱情感，並體驗幸福。這種魯莽行徑的後果，很明顯地，可以從不斷激增的巨額社會與心理成本看出。青少年懷孕、墮胎、強姦、虐待兒童、性騷擾、暴力攻擊、吸毒、疾病、酗酒與家庭破裂等事件的不斷增加，都是受到這種游說的影響。驚人的統計數字不斷地證實這些事情的嚴重，但卻束手無策。

許多年前，陶美芝雅各長老描述的一切，用在我們今天

這時代似乎也十分貼切。我現在引用他的話如下：

「現代是一個享樂的時代。人們失去了理智，瘋狂地追求著感官上的享受，得到的卻只不過是興奮與失望而已。在這充斥著虛假、淫亂、與低級贗品的今天，魔鬼比在人類歷史上的任何時期更為忙碌。他製造了許多新新舊舊的享樂，將之貼上不實的標籤：『幸福』，並以最吸引人的方式出售。在這毀滅靈魂的技巧上，他是無與倫比的；他有好幾千年的實際經驗，並以這技巧，控制了市場。他知道這門行業的訣竅，知道如何引人注目，引起顧客的購買慾。他將貨色包裝得非常亮麗，以五彩繽紛的繩子打上美麗的結；人群聚集在他的專櫃前，爭先恐後地購買。

「跟在一位沾沾自喜、拿著他那俗麗的包裹走開的購買者身後，看看在他打開的包裹，在那虛飾的包裹裡裝的是什麼？早先期待的幸福，原來只是低劣品質的享樂！惡臭無比，令人作嘔。」（進步時代，第17期第二卷，第172-173頁）

陶美芝長老幾年前寫的這篇文章，能如此生動地掌握住這一時代的狀況，又描述得那麼詳盡，這真是意義深遠啊！有些人可能會說，聽到過去的情形和現在一樣糟，我們應該安心一些才對。我寧願不作此想。我的看法是，陶美芝長老的話應被全國人民視為一種警

告，並從中學到很多事情。

真正的喜樂與幸福來自依照天父所喜悅的方式生活。教義和聖約第52章裡，主告訴我們說：「對於一切的事我要賜給你們一個準則，使你們不致被誘騙；因為撒但廣布全地，並出去誘騙各國。」（第14節）

這準則就是耶穌基督的全備福音，就是我們蒙福而得的福音。

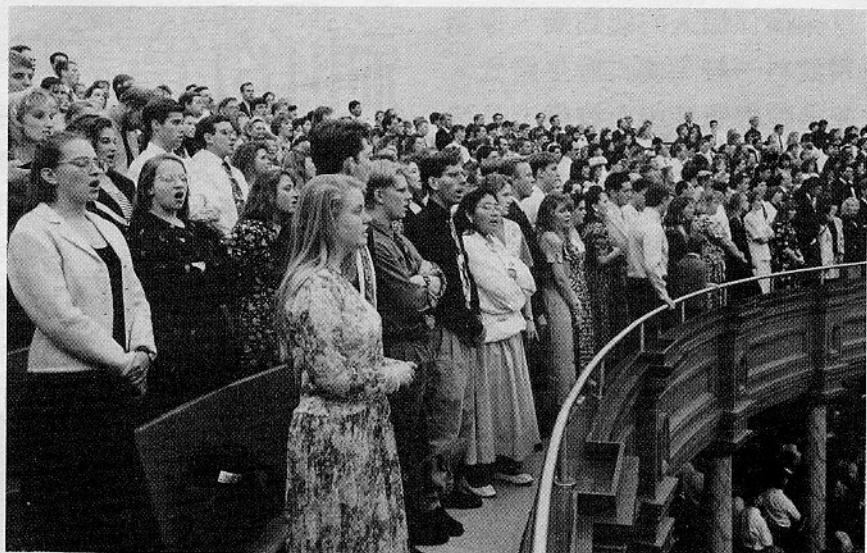
為了幸福，有些事情我們必須在今生中不斷學習。

我們可以用喜樂或悲傷的心情來學習。我想起了尼腓的兄弟雅各在好幾百年前所講的話：

「我們確在這一件事情中獲得了快樂；我們辛勤地把這些話刻在片葉上，希望我們心愛的弟兄們和我們的子孫們，將用感謝的心來接受，並觀閱這些話，使他們得以用喜樂，不是用悲傷……來學習。」（摩門經雅各書4：3）

那不是真的嗎？如果我們要幸福地走完今生，不就是必須學習一些基本的原則與真理嗎？我們可以藉著履行正義的方式快樂地學習，也可以藉著招致悲傷的經驗而悲傷地學習。我們無法違背神的誠命而又同時保有快樂。我們應記住這次教友大會早些時候曾經引用過的經文：「邪惡從來不會是幸福。」（阿爾書41：10）

記得小時候曾聽我父親，在對他的一個兒子，就是我，實行罪有應得的體罰前說：「



你不願意聽，只好要你去感受。」

他的意思是，如果我們肯聽，就不必常常這樣地去感受了。

現在，我要對青少年說幾句話。我們要你們幸福。身為父母、祖父母、聖職領導人和顧問的我們，在看到美國和世界其他各國的道德衰敗，竟然如此普遍，而且視為理所當然，深表關切。

因此，基於關心，我們必須多與你們討論；要求你們更詳細地告訴我們有關約會、活動、和派對的事；有些情況，我們甚至必須限制某些地點、計畫、和交往的人。

你們可能會覺得我們對你們的限制有些過分，不僅要你們駕馭感情，不接近各類色情，遵守智慧語，不到不良場所或遠離不良情況，而且要建立並持守你自己的高超道德水準，要有敏銳的個人責任感，視野要高於一般人，並且在必要時，為了原則自願孤立。

是的，我們可能太關心了，但是讓我問你們這些問題：在一個炎熱的夏天，如果你看到了你的小弟弟要用他的玩具貨車去換一根冰棒，你要如何？或是你看到了一個小孩子，蹣跚地走向一條車輛來往頻繁的大道，或是一條水流湍急的河流，他們沒有你的年齡與經驗，不清楚那是很危險的事時，你如何處理？

當然，在兩種情況之下，你都會伸出援手。不挺身而出就是不負責任。

同樣地，你的父母和青少年領袖，都覺得他們有重大的責任，針對你不太完全能了解的危險提出警告。這危險可能會帶來身體上的、思想上的、和靈性上的嚴重後果。

那麼，甚麼是幸福呢？與享樂有甚麼不同？我再一次引用陶美芝長老的話：

「幸福是真的糧食，健全、營養、而且甜美；幸福可使你的身強體健，產生行動、生理、心智和靈性所需的能量；

享樂僅係騙人的迷幻藥，像酒精飲料一般，使人產生錯覺，覺得他很強壯，而實際上是使他衰弱；使他產生幻覺，以為他很健康，而實際上是患了不治之症。

「幸福不會留下後遺症，後頭不會跟著令人沮喪的反應；幸福不會叫人後悔、不會帶來遺憾、不需要悔恨，而享樂則常需要悔改、懺悔，和受苦；而且，如果過度放縱的話，會帶來墮落與毀滅。」

「真正的幸福可以不斷地湧現於記憶中，而且原先的美好常能歷久彌新；片刻的享樂可能留下有鉤毒刺，如肉中之刺，是揮之不去的痛苦之源。」

「幸福與輕浮不同，也不是輕率的歡樂。幸福是發自靈魂的深泉，而且常常伴隨著淚光。」

「你是否曾因感到很幸福而哭泣？我曾經如此。」（進步時代，第17期第二卷，第173頁）

但願我們能像摩門經裡提到的人一般：

「這地沒有紛爭，因為神的愛住在人民的心中。」

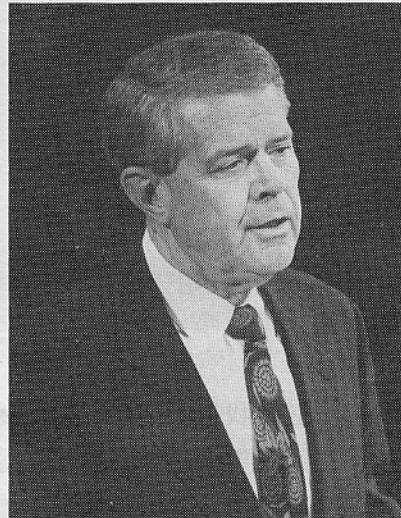
「沒有猜忌、沒有傾軋、沒有騷動、沒有淫亂、沒有謠言、沒有謀殺、也沒有任何式樣的色情；無疑在所有神親手創造的人民中，不會有比這更幸福的人民了。」（尼腓四書1：15-16）奉耶穌基督的名，阿們。■

# 神的寬恕

坡爾曼羅納德長老

七十員

有始有終的悔改，引向寬恕。這是對耶穌基督的信心之故。祂是我們信仰的創始者和完成者。



世界的救主，神的兒女的救贖主，拿撒勒的耶穌，有赦罪的權柄。祂自己對這權柄所作的見證，記載在新約裡（見馬太福音9：6；馬可福音2：10；路加福音5：20，24）。祂的使徒彼得與保羅也為這事作見證（見使徒行傳5：31；13：38-39；以弗所書1：7），摩門經中的先知也如此作證（以諾斯書1：5；摩賽亞書4：3；摩羅乃書6：8），近代的先知也不例外（見教約61：2）。

好幾百年以來，有許多人因為了解並且接受主的寬恕，而有了喜悅與心靈上的平安。可是，顯然地，由於對基督教義的見證和了解不夠透徹，還有許多人仍繼續不斷在背負著

內疚、悔恨、與自我疑慮的重擔。

最近，我和一位教友私下談話。他犯了很嚴重的罪，他作了極大的努力悔改，希望得到他所冒犯的人的寬恕，同時也得到教會的寬恕與主的寬恕。我問他：「你覺得天父已寬恕你了嗎？」他遲疑了一下才回答。可是答案是肯定的，可接受的。我再問道：「我們如何獲得神的寬恕？」

他談到他已如何棄絕了過去的犯罪行為：他向適當的聖職當局認罪、努力向他所冒犯的人作補償。他又進一步說，他努力遵照福音原則與教會標準生活。

救主與祂的贖罪犧牲則全沒提到，使人模模糊糊地作了這麼一個假定：神的寬恕是得自於藉由悔改的限定步驟，以改變一個人的行為。雖然這位弟兄盡了誠意悔改，他似乎還背負著悔恨與遺憾的重擔，並且感到他還必須繼續為他的罪付出代價。

不幸的，這不是惟一的案例。其他的人，據我所知，由於對我們的父的贖罪與慈悲計

畫的了解夠不完全，或是不正確，還被過去大大小小的錯誤，重重地壓迫著。那些被壓抑者可能會不必要地在一生之中，完全失去心靈上的喜悅與平安，而這卻是真正的悔改與神的寬恕所要達成的效果。

一個人若認為他能夠，或必須，為他的罪付出代價，才能獲得神的寬恕的話，他就無法自由自在地進步，以實現他自己神聖的潛能，即永生。

事實是，我們無法拯救自己。

可以讓我們正確地了解如何獲得寬恕的最好資源，就是摩門經。我們來討論摩門經所教導的一些例子。

以諾斯為我們記下了他的經驗。他一個人在森林裡，想起了他的父親談到有關永生的話：

「我的靈魂飢餓著；我在我的創造者之前跪下來，為我自己的靈魂，用熱烈的禱告和哀懇呼求祂；……

「一個聲音臨到了我，說，以諾斯，你的罪被赦免了…

「因此，我的罪惡感被掃清了…

「我說：主啊，這是怎樣做成的？

「祂對我說：那是因為你對……基督的信心。」（以諾斯書1：4-8）

這是怎麼做成的？我們可能要深思這問題。我們再翻翻摩門經，以便求更多了解。

父親李海教導我們說，我們來到世上接受考驗的神聖目的，是要我們經驗一切事情中的對立、知道善與惡、運用我們的道德選擇權、作決定、並為後果負責。（見尼腓二書第2章）

我們從先知阿爾瑪學到了，我們要服從神的律法。這律法，我們多少都違背了，因此我們需要接受公道的制裁（見阿爾瑪書42：14，18）。神的公道是根據神的律法而來，在這律法之下，我們要根據對律法的服從與否，來接受應得的處分。

公道不寬恕所犯的罪，而予以懲罰（見教約82：4）。沒有一個人可以被豁免（見教約107：84）。在我們盡力悔改之後，我們還要接受公道的制裁與懲罰，而這個部份的制裁與懲罰，是我們無法補足的。

然而，我們從阿爾瑪學到了父的慈悲計畫。藉著這個計畫，神的兒子要為世人贖罪，並「滿足公道的一切要求，使神得以成為一位完善的、公正的神，也是一位慈悲之神。」

（阿爾瑪書42：15）

救主的替代犧牲滿足了神的公道。因此，神將其慈悲擴而充之，使我們得以藉由對救贖主的信心，以及對律法與福音教儀的服從，獲得我們個人的罪的赦免。

父親李海教他的兒子雅各說：

「因此，救贖要依靠並藉

著神聖彌賽亞而來到；因為祂是充滿恩典和真理。

「看啊，祂奉獻祂自己作為一種罪的獻身祭，為所有懷著破碎之心和痛悔之靈的人們，符合那律法的目的。」（尼腓二書2：6-7）

有始有終的悔改，引向寬恕。這是對耶穌基督的信心之故。祂是我們信仰的「創始者和完成者」（見摩羅乃書6：4）。我們對祂身為救主與救贖主的信心，使我們為我們的罪產生一種真誠的懊惱，一顆破碎的心和痛悔之靈，以及一種個人的責任感。接著而來的是態度的改變與轉向神。

我們決定要棄絕不服從，甚至粗心大意的態度，而要更努力認識天父並且愛祂，也服從祂的律法與誠命。

我們全心全意祈求天父的寬恕，祈求祂給我們力量抵抗試探，祈求祂給我們美好的、神所喜悅的靈感，使之充滿於我們的生活之中。我們力求獲得那些我們所冒犯的人的寬恕，並努力作最大的補償。

如果我們過去的行為會影響到我們在教會中的地位，我們必須向適當的教會領袖認罪，必要的話，提交教會懲戒委員會處理。懲戒的目的不是處罰，而是治療與更新。在整個悔改過程中，我們應有遺憾、懊恨、和內疚的感覺。這些感覺使我們痛苦。然而，我們個人所受的苦，無法滿足公道的制裁。我們之所以會受制裁，

乃是由於不服從之故。我們無法為我們的罪付出代價。

耶穌復活後曾說：「因為看啊，我，神，已為所有的人遭受這些事，這樣如果人們悔改，他們就不會受苦。」（教約19：16）祂也對尼腓人說：「轉向我，悔改你們的罪，棄邪歸正，使我得以治癒你們。」（尼腓三書9：13）

然而，主寬恕的恩賜，必須接受之後才會成為完全。真正和完全的悔改是一種過程。藉著這過程，我們得以與神和解，並接受神的寬恕的恩賜。

用尼腓自己的話來說：「在我們做了一切我們所能做的事以後，我們才靠著恩典而得救。」（尼腓二書25：23）

耶穌無限的贖罪犧牲，有雙重效應：第一，每一個人都可以無條件地得到復活與不朽。第二，那些按規定的要求去作的人，即：信仰耶穌基督為救主及救贖主，然後悔改的人，都可得到永生。

然後，我們必須配稱並且接受福音的救贖與超升的教儀和與之有關的聖約，並繼續努力遵守那些所立的約及服從神的誠命。

由於我們是世人，雖然我們有決心，也很努力，我們永遠不會十分完全。然而，就像古代的尼腓一樣，我們知道我們的弱點、試探、和過去的錯誤，我們可以說：「然而我知道我已信託了誰。」（尼腓二書4：19）

然後自然而然地我們又再下決心要重作一次努力。

對接受神的寬恕非常重要的一件事是：我們必須自己個人承認並接受父的慈悲。我們能獲得這慈悲是因為耶穌基督的贖罪犧牲，及我們重新立約要服從福音的原則。

摩門經裡可以找到這一過程及其結果的例子。

班傑明王教導他的人民贖罪的教義之後，他們就明白了他們過去所犯的罪。他們懇求慈悲，好使他們藉著基督贖罪的血，得以接受他們的罪的赦免。因為他們說：「我們相信神的兒子耶穌基督……

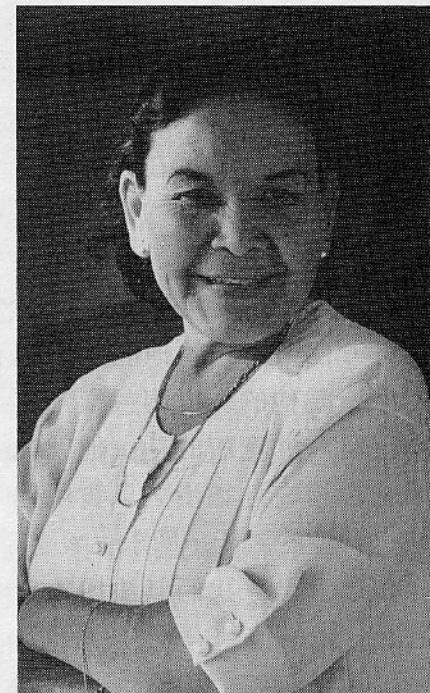
「主的靈臨到了他們，他們充滿了快樂，由於他們對……耶穌基督的非常信心，他們獲得了他們的罪的赦免，得到了內心的平安。」（摩賽亞書4：2-3）

我們每個人可能會問：「我如何能知道我已被寬恕？」

完成悔改的步驟之後，我們信靠神的恩典和慈悲，我們自然會為救主與其贖罪的犧牲見證，並努力作信徒的榜樣。

耶穌基督的一位使徒，麥康基布司長老，對我們說這些令我們感到安慰的話：

「在以聖靈的強大力量來作見證與罪的寬恕這兩者之間的關係中，我們看出了一個非常輝煌的福音真理。即：忠實的聖徒獲得聖靈的同在之後，他們在主的面前就成為潔淨與純潔的了。因為靈不會居住在



一個不潔的會幕裡。因此，他們在洗禮之後所犯的罪，就可以獲得赦免了。」（肉身中的彌賽亞：從伯利恆到骷髏山，英文本，第三卷，第40-41頁，註一）

福音的核心是救主的替代犧牲。這犧牲滿足了神的公道，使神的慈悲產生了效用。結果帶來了普遍且無條件的復活，有獲得永生的可能，只要他們接受基督為救贖主，並服從福音的原則、教儀和聖約。

古代先知以賽亞教我們說：「要止住作惡；

「學習行善……。

「你們的罪雖像硃紅，必變成雪白。雖紅如丹顏，必白如羊毛。」（以賽亞書1：16-18）

他更進一步說：「祂誠然擔當我們的憂患，背負我們的痛苦……。

「祂為我們的過犯受害，

爲我們的罪孽壓傷。因祂受的刑罰我們得平安。因祂受的鞭傷我們得醫治。」（以賽亞書53：4-5）

本福音期的先知，斯密約瑟，和他的同伴雷格登瑟耐，爲福音作了見證。這見證記載在教義和聖約第76章。我們每一個人也可能獲得相似的見證，因此，我建議我們可以用他們見證的這些話，當我們的見證：

「這是福音，……

「祂……來到世間，爲〔我〕被釘死在十字架上，負擔〔我〕的罪，且聖化〔我〕，清除〔我的〕一切不義；

「好使〔我〕……經由祂而得救。」（教約76：40-42）

結束時，我要念出我所喜歡的一首聖詩的歌詞：

天父諄諄訓誨！

何等仁慈親切！

來將重擔交託予主，

信賴祂常看顧。

豈任重擔憂煎，

苦你疲乏心靈？

快上你天父寶座前，

享甜美新生命。

天父愛心無限，

永永遠遠不變；

卸下重擔在祂跟前，

換來歌唱清盈。

（聖詩選輯，第68首，「天父諄諄訓誨」）

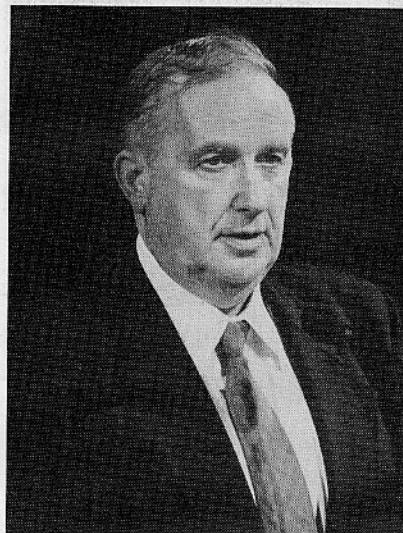
我鄭重地爲我努力教導的這些真理作見證，奉我們的主與救主，耶穌基督的聖名，阿們。■

# 獲得屬靈的知識

司考德李察長老

十二使徒定額組

獲得屬靈的知識並不是一個機械式的過程，反而是以屬靈律法為基礎的神聖殊榮，我見證，各位都會得到靈感的幫助。



本教會美好正義的教友經常是啓發我、鼓勵我的來源。謝謝你們對生命的熱愛、慷慨的自我奉獻、以及過配稱生活的決心和毅力。我要感謝來參加這些大會的朋友們，希望其中的信息能造福你們的生活。

最近在南美洲，有一個年輕人問我：「你是否可以給我們一些建議，讓我們更認識救主，經常效法祂的榜樣？」這個意義非凡的問題和其他類似的問題促成我今天的主題：「獲得屬靈的知識」。

彭蓀會長強調屬靈知識的重要，說：

「我們應該終生培養每天研讀經文的習慣。……你最重要的事，就是沉浸在經文裡。勤奮研讀，……學習教義，精通其中的原則。各位必須明白，研讀經文不是主加在我們身上的重擔，而是一項美妙的祝福和機會。」（1986年11月，旌旗，第47頁）

甘賓塞會長說：

「屬靈的學習是有優先順序的。沒有屬靈基礎的屬世知識，就像牛奶上的泡沫，只是浮光掠影罷了，我們不必在這二者之間選擇，因爲二者可以同時獲得。」（甘賓塞的教訓，英文本，第390頁）

各位尋求屬靈知識時，要探索原則。小心地把原則與那些用來解釋的細節分開。原則就是濃縮的真理，可以適用於各種不同的狀況。即使在最混亂，最緊迫的情況下，真正的原則能讓我們清楚地作選擇。要把我們得到的真理組織成簡單的原則得費一番功夫，但是很值得。我已嘗試用同樣的方法來學習屬靈的知識。現在我

要和各位分享結果，希望能作為各位研讀的開始。這些原則就是：

要得到屬靈的知識，並明智地遵從其中的教導，我們必須：

- 謙卑尋求天上的光
- 運用對耶穌基督的信心
- 聆聽祂的勸告
- 遵守祂的誠命

屬靈知識向我們展露時，我們就必須去了解，珍惜，服從，謹記及擴大。

我會從經文、先知和我個人寶貴而困難的經驗中舉些例子來解釋這些原則。我希望這些建議能在各位一生追求屬靈真理的過程中，對各位有益。

然後，各位必能適時達成斯密F. 約瑟所給的目標：

「人類在世上最偉大的成就，便是能夠非常透徹和完全地精通神的真理，使得沒有一位活在世上之人的榜樣或行為，會使他們離棄他們所服膺的知識。……

「我從少年時代起，就抱著一個願望要把福音原則學到一種地步，使得不論誰離開真理……都無法左右我；我是建立在我所學到的真理的確定的基礎上。」（福音教義，第4頁）

像斯密會長一樣，你我都需要那種碇錨，好讓我們的生活能以正義為中心，不被世俗的無情之風吹走。

下列經文教導我們為什麼應該尋求天上的光。

「你的話是我腳前的燈，是我路上的光。」（詩篇119：105）

「凡聽從我話的，我（主）必永遠作他們的光。」（尼腓二書10：14）

「說話的是我，……我在黑暗中照耀的光，我把這些話語藉著我的權力賜給你。…

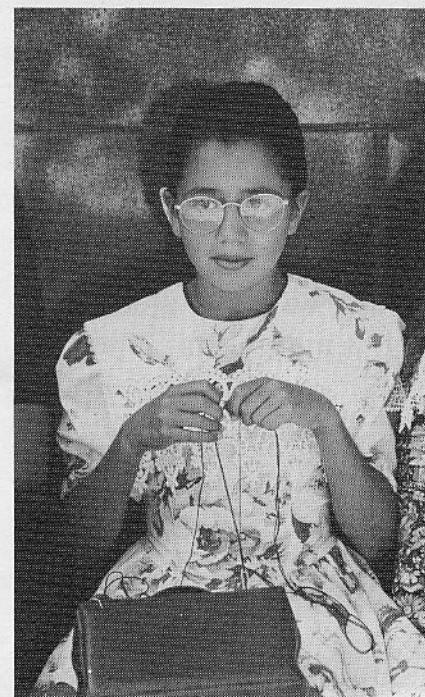
「你要信賴那引導向善的靈——是的，公正地作為，謙卑地行走，公義地判斷；這就是我的靈。……

「我要把我的靈分給你，啟發你的思想，並將使你的靈魂充滿快樂；

「那麼……藉著這事你將知道，所有你憑藉相信你必將得到的信心渴望於我的那些有關於正義的事。」（教約11：11-14）

用實際的光作比喻有助我們明白屬靈之光的力量。在黑暗的房間點一個燈泡就能驅散黑暗，但如果太黑了，黑就勝過光，就像把燈放進一桶黑墨水裡。屬靈之光會驅散無知和不信的黑暗。當罪嚴重地污染生命時，悔改聚集的屬靈真理會像雷射光穿過黑暗的墨水一樣，能切斷黑暗。

謙卑對獲得屬靈知識來講是很重要的。謙卑也就是易於受教。謙卑能讓你接受聖靈的教導，受教於主所啓示的來源，例如經文。個人成長和理解的種籽能在謙卑的沃土裡萌芽成長，並結出屬靈知識的果實



，使你在今世和來生都蒙受指引。

驕傲的人不能理解屬靈的事。保羅教導這項真理，說：

「除了神的靈，也沒有人知道神的事。……

「然而，屬血氣的人不領會神聖靈的事，反倒以為愚拙，並且不能知道，因為這些事惟有屬靈的人才能看透。」（哥林多前書2：11，14）

既然需要個人的許多努力才能獲得和使用有價值的知識，那麼就不能無止盡地嘗試生命中各個吸引人的層面。因此，各位應該仔細選擇幾項重要的領域，集中精力去學習和分享重要的真理。我知道要獲得有價值的知識，就需要加倍努力，這在獲得屬靈知識上尤其真實。甘賓塞會長這樣說：

「屬世和屬靈知識中的寶藏都是隱藏著的，但只有那些不適當地尋求、不努力搜索的

人才會覺得它是隱藏著的，……屬靈的知識並不是只要祈求就能得到。只有祈禱並不夠，還需要終生的堅忍和獻身。……所有知識的寶藏中，最重要的是對神的知識。」（甘賓塞的教訓，英文本，第389-390頁）

楊百翰藉著仔細聆聽斯密約瑟的話，也藉著努力了解每件由話語、榜樣或聖靈所教導的事來學習真理，結果造福了無數的世代，也讓楊百翰學到更多的真理，且他分享的遠多於他親自從斯密約瑟那裡學來的。

#### 效法他的榜樣。

運用對耶穌基督的信心是絕對必要的。這是救恩計畫的基礎。運用信心加上真誠的努力，並懷著願意聆聽祂的勸告的態度，個人的成長和祝福就會大為增加。救主說：

「現在我賜給你們一條誠命，……要勤奮留意永生的話語。」

「因為你們要依照神口中所發出的每一句話而生活。」

「因為主的話就是真理，凡是真理就是光，凡是光就是靈，即耶穌基督的靈。」

「靈把光賜給每一個到世上來的人，靈啟發全世界每一個聽靈聲音的人。」

「每一個聽靈聲音的人都歸向……父。」（教約84：43-47）

服從在獲得屬靈知識的過程中扮演著重要的角色，斯密



斐亭約瑟會長證實這點說：

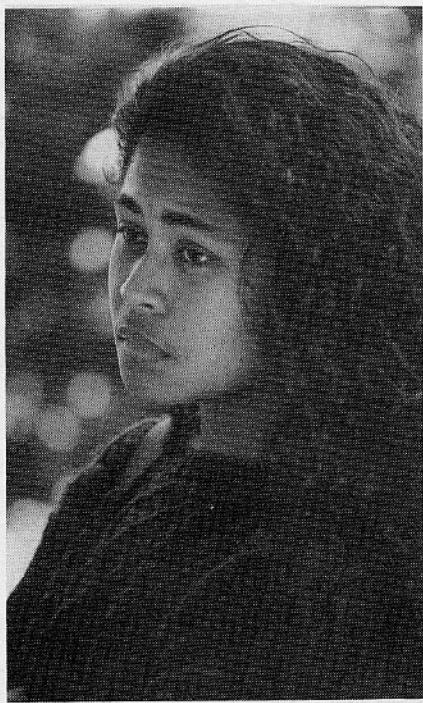
「主樂意賜給我們恩賜。祂會啟發我們的心智，祂會給我們……一種能深植在我們靈魂深處的知識，……永遠不會被拔除，只要我們尋求光。只要我們真誠信實於耶穌基督福音的每項誓約和義務，我們就被應許能理解真理。」（1958年10月，大會報告，第22頁）

遵守誠命，你就會知道真理。學習誠命的最佳來源是經文。斯密斐亭約瑟會長這樣警告說：

「今天我們為邪惡之人所煩擾，……他們要摧毀教友的

見證，許多人……處在危險中，因為他們缺乏理解，因為他們不尋求聖靈的指引。……這是一條來自主的誠命，教友……要勤奮……學習……福音的基本真理。……每一個受洗的人都能有持久的見證，……不過……它會因為不研讀，不服從，不勤奮尋求並了解真理，而漸漸變為暗淡，而終歸無有。」（1963年10月，大會報告，第22頁）

豐富的靈性真理無法單純地由一個心智傾倒至另一個心智，卻需要有信心和努力。寶貴的真理是藉著信心、努力，



甚至困苦掙扎，而點點滴滴地來到。主有意這樣做，好讓我們能臻於成熟和進步。摩羅乃說：

「不要因為你們沒有看到而爭論，因為你們一定要到你們的信心被考驗後，才能得到見證。」（以太書12：6）為說明這項真理，李海樂會長給了我們以下睿智的忠告：

「只有當我們藉著遵守祂的誠命，盡一切所能來拯救自己時，救主的寶血和贖罪才能拯救我們。所有福音的原則就是應許的原則，藉之向我們揭露全能之神的計畫。」（你們是世界的光，英文本，第245頁）

一旦屬靈知識向我們顯露，我們就必須了解，珍惜，服從，謹記並擴大之。現在解釋如下：

• 了解。對真理的每一個部分，都必須小心地用先前所

獲得的知識來加以檢視，決定其適用之處。沈思真理，從裡到外一一檢視，從每一個有利的角度來研究它，以便發現隱藏的意義。正確地檢查它，確定你不會作錯誤的結論。虔敬的反省帶來更進一步的理解。這樣的評估，在真理以靈的印象顯示時尤其重要。

• 珍惜。你要藉著感謝，特別是衷心感激的禱告，來表示你珍惜知識。主說：「凡以感謝的心情承受一切事物的人，將被造成榮耀的；這世界的事物將加給他，甚至一百倍，是的，更多。」（教約78：19）

• 服從。服從地運用真理，是永遠擁有真理最妥當的方式。明智地運用知識使你的生命充滿珍貴的果實。

• 謹記。生命中有力的靈性指引，若不加以保存，就可能會變弱或被拋到腦後。楊百翰說：「如果你愛真理，你就能謹記真理。」（楊百翰講演集，第12頁）供應不時之需的知識常是平時謹慎保存的知識。屬靈的靈敏信息應被保存在神聖的地方，藉此向主表示你多麼珍惜它。這種作法會使你更有可能獲得更多的光。

• 擴大。這所指的是經由努力擴展、延伸和增進你對真理了解而來的豐盛祝福。使用經文和先知的話來擴大你的知識。你會發現，努力分享知識常會獲得更多了解，因有更多的光會湧入你的心智中。（見教約8：2-3）

我們已接近大會的尾聲，藉著這些信息，你們自己不須太努力就能得到啓示的真理。要經由研讀和謹慎的運用，把這些真理變成你們的，也要效法先知甘賓塞會長，他在某次教友大會結束前教導說：

「坐在這裡的時候，我就立定決心，今晚從這教友大會回家後，我生命中許多地方都要加以改進。我在心裡列出單子，只等大會結束，就要馬上去做。」（1975年10月，大會報告，第164頁）

對我而言，學習絕對真理是一項神聖的殊榮，我驚異天父和祂愛子願意，甚至渴望我們能向祂們學習。請各位靈敏地運用我所分享的原則，樂於服從並樂於學習永恆的真理，使我們得享這賜給我們的奇妙殊榮。獲得屬靈的知識並不是一個機械式的過程，反而是以屬靈律法為基礎的神聖殊榮，我見證，各位都會得到靈感的幫助。要謙卑地祈求你們永恆的父，尋求天上的光。

要運用對救主的信心，努力聆聽祂的勸告，遵守祂的誠命，這樣祂就會祝福你，引導你通過這個動亂的世界。

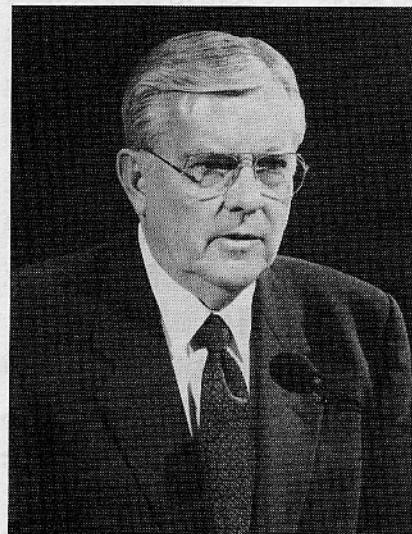
我鄭重見證，耶穌基督帶領著這個教會，這是祂的教會。祂認識你，也愛你。只要你忠信地服從，祂就會祝福你、啟發你、帶領你，賜給你更多的知識和能力。我見證祂活著，奉耶穌基督的名，阿們。■

# 異中求同

培勒羅素長老

十二使徒定額組

天父藉指派男人和女人不同的責任，提供他們成長、服務與進步的最佳機會。



我很榮幸能與各位婦女會的姊妹講話。妳們每一位都是這世上規模最大、歷史最悠久，並且是唯一由神的先知所創立的婦女組織的一部分。總會會長團與十二使徒議會要我向各位致意。我們和妳們當地的聖職領袖對各位姊妹寄予崇高的評價與支持。我們要表彰妳們為協助建立神的國度所做的一切，並十分感激。我們讚歎妳們的信心，以及妳們對家庭、教會和社區的奉獻犧牲。我們為妳們祈禱，我們愛妳們每一位。

總會會長團和我在總會婦女會會長團及理事會擔任聖職顧問。由於多樣化的語言、文化與環境，以及變動的世局，使婦女會的工作較以往更為艱難。縝密的計畫必須大小兼顧：大到足以切合住在130多個不同國家和地區的三百萬多婦女的不同需要，小到足以符合每一位姊妹的需要。婦女會和福音應當涵蓋每一位婦女：不論是十八歲或八十歲、已婚或未婚、說英語或葡萄牙語、住在島上或山上、育有子女或只是愛孩子而還沒有自己的小孩、有高等學位或只受過些許正規教育、有個不活躍的丈夫或先生是支聯會會長、已有見證或正在努力尋求，我們都歡迎妳們並且需要妳們每一位。

妳們屬於這裡！妳們及妳們的才能、力量和貢獻是教會迫切需要的。就像總會婦女會第二任會長舒伊莉莎所說：「沒有任何姊妹會因為太孤立及活動範圍狹小，以致無法為建立神在地面上的國度做許多事情。」（1893年9月15日，婦女

典型，第62頁）

今晚我祈求神的靈使妳們得以理解我教導的這一條福音基本原則，使姊妹們在追求永生之事上獲得強化和祝福。

我們的天父對祂所有孩子的愛是平等、無微不至、無止盡的。祂對祂女兒的愛與對祂兒子的愛毫無區別。我們的救贖主，主耶穌基督，也是平等地愛男人與女人。祂的贖罪和祂的福音是給神所有兒女的。在耶穌的塵世傳道中，祂對男人和對女人的服務是相同的：祂為男人也為女人醫治，祂教導男人也教導女人。

耶穌基督的福音能藉相同的原則以同樣的方式聖化男人和女人。例如，信心、悔改、洗禮和聖靈的恩賜，是神的子女所必須俱備的項目，不分性別。聖殿誓約和祝福也是這樣。我們天父的事工和榮耀是帶給祂的兒女不死和永生（見摩西書1：39）。祂對我們的愛是平等的，而祂最大的恩賜，永生的恩賜，對所有人都適用。

儘管在神前，男人和女人永恆的機會是平等的，但在祂永恆計畫中卻有意義相同的不同任務。我們必須了解，神以無限的智慧十分公平地看待祂的兒女。在為我們的成長與發展提供平等機會時，祂容許，甚至助長我們的差異。

當我們還是天父靈的兒女與並祂同住時，祂分派我們身為塵世之男女時不同的責任。對祂的兒子，祂賜予聖職和做

父親的責任；對祂的女兒，祂賜予做母親的責任，各有其目的。

世界的創造、耶穌基督的救贖，和藉斯密約瑟在末世復興的福音，都有一個一致的目的：就是讓我們永恆之父的靈孩都能得到不朽的肉體，然後藉道德選擇權的恩賜，遵循因救主的贖罪而成為可能的救贖計畫。神為我們準備所有這些事物，好使我們得以回到天上的家，蒙得不朽和永生，並與祂如一家人般同住。

家庭如要與祂同住，唯有在一男一女經神聖的聖職權柄印證為永恆婚姻之後才有可能。我們知道教會中有許多人渴望這偉大的祝福，卻極少能在今生獲得。

然而，超升的應許對我們

每一個人來說，並非遙不可及的目標。先知們曾清楚說過，只要神的兒女愛祂、對祂有信心、遵守祂的誠命並忠信地持守到底，沒有任何祝福會被保留而不賜予。

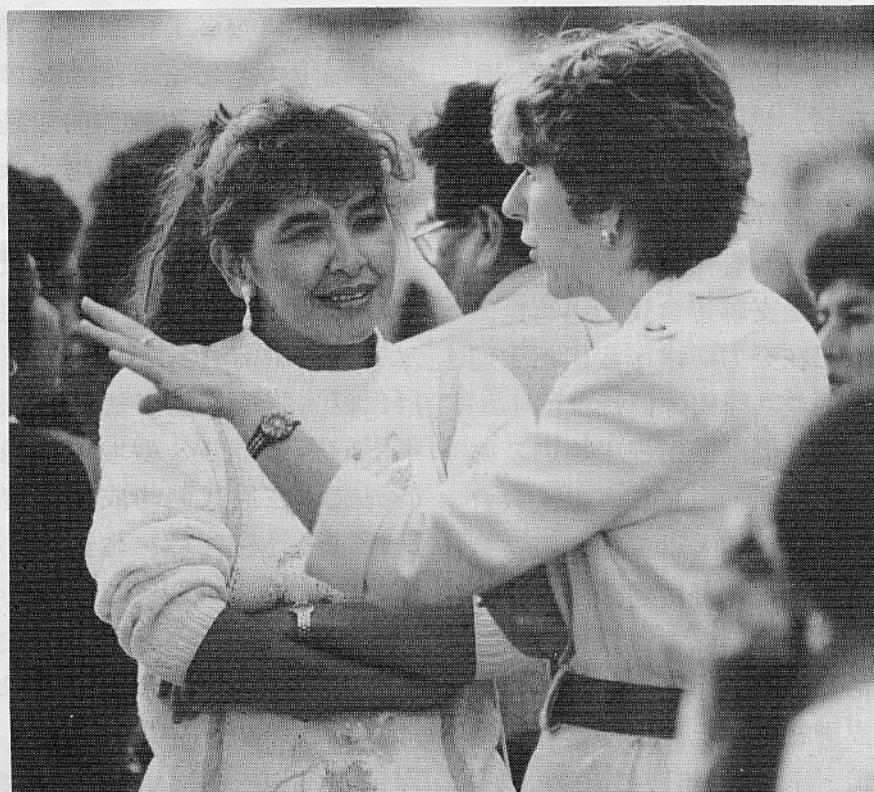
為一同取得高榮家庭生活的資格，大部分的男女所必須做的，是基於責任與目標的分享。惟許多必備條件是完全相同的。例如，男女都必須遵守神的律法，也必須遵守相同的禱告方式。他們都有獲賜禱告回答的相同特權，因此得到使他們自己的靈性成長所需要的個人啓示。

男人和女人都要為家人和他人服務，但方式有時會不同。例如，神藉祂的先知們啓示，男人要獲賜聖職、成為父親，要存有溫順、純潔和不虛偽

的愛，及要在正義中帶領、養育家人，正如救主帶領教會一樣（見以弗所書5：23）。他們的主要責任是滿足家庭在屬世與生理上的需求（見教約83：2）。婦女有能力將孩子帶來世上，並蒙受做母親的首要任務與機會，而在愛與屬靈的環境中帶領、養育和教導孩子。在這神聖伴侶的關係中，丈夫與妻子在神所賜的能力中互相支持。天父藉指派男人和女人不同的責任，提供他們成長、服務與進步的最佳機會。祂賜予男人和女人不同的工作，不只是要讓家庭觀念永存；主要的還是想確保家庭能永遠持續在一起，這是我們天父永恆計畫的最終目的。

我們得承認在這一切事中所難避免的冷酷塵世事實，必須運用常識，並借助個人的啓示來指引我們。

有些人今生不會結婚。有些婚姻會失敗。有些人不會有小孩。有些孩子即使受到最一心一意的養育卻無法回應父母的愛。在有些個案中，健康和信心會動搖。有些寧願在家裡的，可能必須去工作。讓我們不要論斷他人，因為我們不知道他們的處境，更不知道是什麼樣的常識和個人啓示使他們這樣做。我們卻真的知道，男人和女人終此一生，由於他們對神的計畫的承諾，將面對挑戰與考驗。須記住試煉與誘惑是我們生活的重要部分。我們不應因為他人在面對逆境與苦



惱時，運用道德選擇權的方式而論斷他人。

在這末世，我們看見越來越多的人在生活遇到挫折和困境時，強迫他人去感受、並發出他們的不滿。他們或要我們相信教會或其領袖對婦女不公平，或是在福音架構中，婦女得不到完全發揮潛能的機會。姊妹們，我們知道教會是由凡人組成的，聖職領導人也會犯錯，有些人可能不是時常以合適的敏感來處理管家職務。

然而，我要妳們了解這個單純的真理：耶穌基督的福音提供唯一的方式，讓所有女人或男人達成他們身為神的孩子的所有潛能。唯有福音能使我們從罪的可怕影響中獲得釋放。唯有藉遵循神為我們而設的計畫，運用終究要生活在永恆家庭中的信心和決心，才有可能配稱在祂面前過永恆生活。理想上，教會和家庭不會阻礙我們的進步。它們藉使我們在福音道路上步步踏實，而引領我們回到神的身邊。我們每個人都有特權審慎而虔誠地在我們個人的挑戰與困境中，尋求主對我們的旨意。個人啓示是純屬個人的。它的基礎不在性別或地位，而在於配稱與否。

個人啓示的來臨是對真誠請求的回應。不過，對教會的啓示則只透過主的先知、先見和啓示者來臨。

在這充滿困惑的時代，要保持我們的腳步行走在福音道上可能有困難。

我們聽到許多勸告的聲音催誘我們背棄真理的啓示，採用世俗的哲學。我提供三個簡單的建議，來幫助我們，使我們每個人都能保持明晰的永恆觀點。

第一，專注於基礎。福音中有如此多的深度與要點，妳永遠不需要涉足純理論家的神學淺灘。在婦女會以及在探訪教導中彼此教導，從經文與核准的課本裡發現的純正教義；聖靈將指引並證實妳的教導。教導妳的孩子信心、悔改、洗禮和其他復興福音的基本原則。與神訂立聖約，接受所有聖職教儀。單獨或與家人一起研讀並思考經文，特別是摩門經。在一個充滿衝突與迷惑的世界，妳們可以從神所啓示的話語中找到和平與安全。

第二，維持平衡。自由與開放的教義討論對福音學識是很重要的，但要謹記大部分事物是神所設立，不得加以更改。教會的教義和原則只會藉啓示而制定，不是由立法而來。這是神的計畫；我們無權改變或干涉。

我們的任務是將福音原則融入生活中，使我們的生活平衡。當我們的生活平衡時，會突然發現妳的生活中充滿靈性理解力，那會向妳證實天父愛妳，祂的計畫是公平而真實的，我們應努力了解它、享受生活於其中。

第三，彼此表達愛，因為「博愛是從不失敗的」（摩羅

乃書7：46）。

妳們姊妹中有許多，包括今晚在場的一些人，也許曾受過某種創傷。伸出援手幫助那些哀痛的人，傾聽她們的憂慮，贏取她們的信賴，使她們常保信心。分擔她們的重負。以言教和身教來教導她們關於天父為祂的兒女所訂的計畫。

幫助她們了解我們天父對道德選擇權的不變諾言。教導她們，逆境是永生中的基本部分。

提攜她們，幫助她們悔改、寬恕、有信心、忍耐或做該做的事。永遠別忘了主可能透過妳在她們生活中行奇蹟。

姊妹們，妳們屬於婦女會。它是在聖職指導下，在每個支分會中組織的。妳們當地婦女會會長團的成員是有智慧、有靈感的婦女，是經由啓示召喚，並由持有執行福音教儀權柄者所接手。我曾擔任主教兩次，希望妳們知道妳們所屬的組織對妳們的支會很重要，而妳們個人的貢獻在神的事工中極具價值。

我親愛的姊妹們，願神在妳們個人生活中、家中、家人之間和教會召喚上祝福妳們。願祂因妳們的忠信服務祝福妳們。願妳們能感到安慰保證，天父愛妳們每一位，祂的女兒，祂還為妳們標示通往今生與永恆的完善和自由之路。為此我見證並祈求主的祝福與妳們同在，奉耶穌基督的名，阿們。■

# 婦女會：以博愛為指導原則

柯萊德愛琳姊妹

總會婦女會會長團第二副會長

當妳將教友所應有的充分參與精神帶入事工時，便會對妳和妳周遭的人產生極大的影響。



謝謝你們的優美音樂。謝謝寫曲及演奏的人。我很感激這首強而有力的聖詩所呈現出的個人本質。那是對基督的愛的見證，來自我們與祂的關係。身為婦女會的成員，我們宣稱我們是祂的門徒，並為此歡慶。我祈求今日我所說的，會使我們更了解祂對我們的偉大慈愛。

婦女會是為博愛而組織，並致力於博愛的工作。151年來，已從20位婦女發展到遍及全世界的340萬婦女。組織婦

於不幸、災難、黑暗的力量與邪惡的驚嚇。」<sup>3</sup>

當傑克伊蓮會長在1990年蒙召喚，而由岡崎慧子和我分任第一和第二副會長時，我們謙卑尋求能成為主的工具，使全世界的姊妹增加許多「好日子」。我們非常注意她們的處境，並且知道，屬靈福祉是婦女會必不能忽視的一環。我們以摩門經雅各書第4章第13節的經文作為我們的中心思想：

「因為靈是講真理而不講謊言的。所以，靈講的是現在的實事，和將來的實事；因此，這些事很明白地顯示於我們，為了我們靈魂的救恩。」我們知道婦女努力闡明她們身分的最佳方式，不在於和其他婦女比較，而在於了解她們的地位很重要，在正義中接受基督所定的拯救教儀上，她們完全是與男人平等的同伴。我們看到男人和女人完全按照相同的方式受洗、接受聖靈的恩賜、領受聖餐，並在教會的聖殿中訂立神聖誓約。

我們無意描述理想的摩門婦女應是怎樣。我們寧可教導基督是我們的模範。當我們為祂的愛所充滿時，我們就是祂的門徒。我們所尋求的，是摩羅乃書第7章第48節所描述的祝福：「使我們像祂一樣」。

看看我們的組織，從結構上來說，今日婦女會可用主日課程、探訪教師、家政聚會、福利服務和愛心服務來形容。這些管道為教友提供了增進福

音原則的知識和守望相助的方式。

我們看到每月一個半小時的家政聚會，使我們得以強調家庭作為滋養和庇護場所的重要。藉著參與，我們能對家人做更好的服務、建立正義的姊妹情誼，並使博愛得以發展運用。

但是光看結構還不夠清楚。婦女會在世上許多教友還很新的地方設立，使我們清楚看到，本會在結構上因信心、人品及教友的事工而顯出生氣蓬勃的力量。無論妳們是屬於設立已久的支會或屬於正在力爭上游的分會，妳將教友所應有的充分參與精神帶入事工時，便會對妳和妳周遭的人產生極大的影響。

教導並拯救靈魂，確使「無人受到忽視」是件偉大的事工。這事工召喚我們全體，並且要求我們獻出最大的努力。

對婦女會來說，我們的座右銘博愛一點也不抽象。它是一種超乎一切情緒的愛，是我們對他人或他人對我們的愛。它不是一種「對我有什麼好處？」的愛。友善、大方和尊敬他人，引領我們離開自我關心而向前推進，而基督吩咐我們學習的那種無私的愛確是一步高階：「為詛咒你的人祝福，為恨你的人做良好的事，並為輕蔑地使喚你和迫害你的人禱告。」（尼腓三書12：44）祂應許在我們學習那種愛時能成為完全！

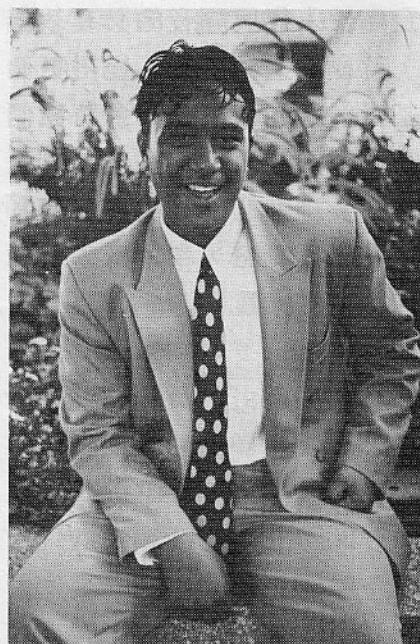
最近我看到一些實例。一位我素未謀面的婦女到我家裡來，詳述令她心碎的、因欺騙和殘暴而毀的婚姻。她因尚未成年的孩子所感到的迷惘和傷害而悲慟。她曾三次擔任支會婦女會會長、一次擔任支聯會婦女會會長。這些服務已無可批駁地向她證明神的良善與慈悲，也顯明了許多人都遭遇著的困難和痛苦的真象；儘管如此，她還是很驚訝在面對自己的悲劇時竟會如此措手不及。最後她說：「我現在所能做的就是固守著我對神的信心，並且祈禱我對基督和對我孩子的愛能幫助我活下去。」現在，她的痛苦使她無法認清自己的勇氣與決心。在這種困難中，她對基督的信念不變，她的目的即是博愛。我知道她和她的孩子還有許多事有待容忍、有待解決，但是摩羅乃的話引起我們的共鳴：「凡在末日被斷定具有博愛的，〔她〕的景況一定很好。」（摩羅乃書7：47）透過她極痛苦的經驗所篩檢出的真愛，使她能真正地奉獻出一顆破碎的心和痛悔的靈，而那正是神向我們每一位所要求的。此外，她的奉獻也加強了她的力量與平安。

另一個有關無私的愛的例子，是我的朋友斯密泰爾和夏隆的經驗，他們最近剛結束人道服務的事工，從阿爾巴尼亞返鄉。

他是個小兒科醫師而她是個護士，他們以46年婚姻伴侶

的關係從事這項事工，是教會派到當地的最早的傳教士。他們都能發現豐富的機會來運用個人的特質。泰爾在一家小兒科醫院擔任臨床指導員，為兒童服務的範圍相當廣泛。夏隆受指派到一家治療營養失調的醫院，該院有八十名從嬰兒到兩三歲大的病童，由於營養不良和其他嚴重問題接受治療。由於該院服務地區廣闊，父母們少有能來探視的。有些病童因父母貧窮和絕望的處境而被棄置在那裡。夏隆到達時，那些小病人表現冷淡，毫無反應。他們大部分還在襁褓中，無精打采地躺在床上。她看出醫生和護士們都很專業，病童也受到妥善的餵食與清潔，只是採取的是嚴格的作息表，缺少感情流露和個別關懷。

夏隆受指派照顧十個病童。她開始在工作時唱歌並和他們說話。起初他們連看也不看她一眼。她在餵他們時用抱的



，不光是幫他們拿奶瓶而已，並且和他們談論其他的病童。兩個星期不到，他們已會注視她並以眼光追隨她的動作。六個星期後，這種改變遍及每一個人。孩子們開始會笑，體重增加，個性逐漸顯明。夏隆幫助他們運動四肢，並讓他們練習坐起來。由於她的管理進步神速，醫生將她的時間表修正，讓她和其他人照顧全部八十名病童。雖然小病人仍面臨著困難，但夏隆離開時，每個人都長得很好了。愛對生命而言，不光有益，而且絕對不可或缺。

還有許多事都證明了妳們婦女的良善，以及推動妳們忠誠服務的原則。在妳們尋求主的靈、與聖職領袖一同工作、運用能力分析需求，且勇於行動時，就使我們全體倍蒙尊嚴。妳們的工作使生命蒙受祝福，也建立了神在地上的國度。婦女會教導我們，運用博愛、全心投入復興福音的必要教儀，就會使我們蒙福，變得更像基督。這的確就是那會將我們全部帶向「更好日子」，甚至永生及神性的「知識和智慧」。我這樣見證，奉耶穌基督的名，阿們。■

## 註

1. 聖約婦女：婦女會的故事，英文本，第47頁。
2. 同上，第48頁。
3. 同上。

# 救主的力量

岡崎慧子姊妹

總會婦女會會長團第一副會長

姊妹們，要藉著尋求救主這真正力量的泉源來鞏固妳們自己，要歸向祂，祂愛妳們。



我親愛的姊妹們，阿囉哈

！

真高興今晚看到妳們，並如錄影帶所示的，在事工上感受到與我們全教會姊妹連成一氣，且有聖職領袖的支持與指導。我很感激來自先知、使徒，以及其他教會領袖的指引。

今晚，我要和妳們分享關於鞏固家庭的一些看法。假如我問妳們，教會對鞏固家庭的教導是什麼，我知道妳們會說些諸如「花時間相處、做家庭祈禱、舉行家人家庭晚會和定期研讀經文」等事。除了這些重要的事之外，我想談談如何藉著鞏固自己，鞏固對救主的

信心，來鞏固家庭。因為堅強的家庭正來自堅強的個人。

興格萊戈登會長說：

「本教會的力量不在於遍及全世界成千上萬的教堂，也不在於屬於教會的大學、神學研究所暨福音進修班。這些僅是一些設施，是真實力量的附屬品，也是可資利用的工具。本教會的力量在於教友的內心，在於個人的見證，在於相信神的事工是真實的。」<sup>1</sup>

我們婦女都有一個理想家庭的概念：與一位活躍的聖職持有人締結聖殿婚姻，子女乖順而忠信。但是彭蓀泰福會長曾指出，在1980年只有14%的美國家庭符合傳統的家庭形像：男人工作養家，女人全職在家照顧孩童。<sup>2</sup>可靠統計資料指出，在美國的末世聖徒家庭中，每五個只有一個是聖殿婚姻並有子女同住。<sup>3</sup>

正如培勒羅素長老曾提醒我們的，末世聖徒的家有相當大的差異，但是只要每個人都能彼此相愛、敬愛主、彼此鞏固，每個家庭都能成為正義之家。

讓我來舉一個例子。這裡有兩件被單，都是手工製的，既美觀又討人喜歡，可以鋪在床上，也可以包小孩。現在看這一件，是夏威夷的，有強烈的規則圖案。我們只看半件就預知另一半的樣子。有時我們的生活似乎也定了型，秩序井然，可以愉快地預測未來。

再看第二件。這種款式我們稱為百衲被單。有幾塊顏色相同的，但是布塊大小各個不同，形狀奇特，又以不協調的角度縫合。這是件不規則花色的被單。有時我們的生活是無法預測的，既不規則，又零亂無序。

做被單並沒有一定的正確方式，只要布塊縫得牢靠就好。這兩件被單都能讓我們感到溫暖和舒適。兩件都很美，都是用愛縫製的。當一個摩門婦女也不是只有一種正確方式，只要我們堅定地以對救主的信心為基礎，訂立並持守聖約，遵照誠命生活，且在博愛中一同工作即可。

我們全都面臨不同的家庭環境與狀況，全都需要力量來加以處理。這力量來自於對救主的愛及對祂救贖的權能有信心。如果我們能信賴地將手放在救主手中，就能要求聖餐祈禱文中的應許，常有祂的靈與我們同在。藉著這力量，所有的問題都可迎刃而解，與維持一個堅強的靈性生活的迫切性相比，其他問題都成為次要的了。

如果我們有信心，我們會想常常真誠地禱告，而祂的靈會教導我們該祈求什麼（見羅馬書8：26-27）。我們會敏於從事愛心服務；會有教會召喚所需的智慧；能和我們的丈夫、子女、父母及朋友建立互愛互敬的同伴關係。如果我們常有基督的靈與我們同在，當我們因孩子們的需要不知所措時，就能有位聰明的顧問。我們能得到幫助做正確決定，並得到力量加以實現；我們能給予並獲得忠誠的友誼，當他人的建議真能符合我們的需要時，我們會覺察出來；即使受限於實際情況，必須耐心處理，我們仍會認清福音理想並熱望達成。透過對救主的信心，我們能拓展機會、應付困難，並使兩者達成均衡。

堅強的家庭塑造堅強的個人，又反過來鞏固其他家人。我們輪流互相幫助。在我自己的一生中，我已目睹此一過程發揮效用。

我與外子結婚時，我是個末世聖徒，他則是公理教會的教友。我很擔心嫁給非教友，不過我們對救主都有堅強信心，而且我感覺愛德會繼續尋求並接受真理。婚後十個月，他受洗了。我們是家人中僅有的末世聖徒，但是我們能彼此鞏固。

愛德蒙按立麥基洗德聖職時，我們對聖職的概念是既激昂又興奮。他是岡崎家第一位聖職持有人，至於我，當然也

沒有親戚持有聖職。聖職是我們一同談論並努力理解的事。我真高興愛德這麼善良，也感謝教會能讓他有許多機會去祝福他人。愛德從不把聖職視為理所當然。對他來說一直是項特權，要用感恩與謙遜來行使。在愛德的召喚上支持他，並感到他同樣支持我的召喚，是我們婚姻伴侶關係的一部分。

1988年，我們受邀與傳教士委員會面談。我們猜想會有一項召喚，愛德因為早兩年前心臟曾發病，所以先去看醫生，好知道自己能不能接受委派。醫生非常肯定愛德不能出國。因此，當愛德被問到能否接受海外委任時，他很失望地說出醫生的指示。我雖然一向全心支持愛德的召喚，這次卻不行。

接著，幾個星期後，我蒙召喚到總會兒童會理事會服務，再一年半後，又蒙召喚擔任現在的婦女會職位。

當我接受按手時，認識我們多年的孟蓀多馬會長說：「愛德，慧子過去支持你擔任主教團、傳道部會長，地區代表的職務，現在輪到你來支持她。」愛德微笑表示同意。當然，這對愛德來說並不算改變。

愛德和我喜愛一家人在福音中共同成長。我們很感謝能有力量照顧我們的兒子，並看到他們獨立，有力量幫助他人。我們很高興看到他娶進一個聰明靈巧的媳婦，生下孩子，開始另一個家庭生活的循環。



我從未像去年外子臨終前那樣欣賞我兒子們的能力。我們三人互相支持，彼此商量，但都是肯恩帶頭和醫生及醫院交涉。愛德過世後，則是包博處理喪葬事宜及後來的法律程序，再由我負責計畫葬禮。當我們各自經歷不同階段的打擊與哀慟時，我們有彼此的支持。該我們出面的場合，我們能出面；當我們懷著沮喪的心情退下時，也因有人能接手而可以退下。

我用自己家庭為例，是因為我親眼見到，家庭是我們在此種危機中首先投靠的對象。然而，不論妳們的家庭環境如何，我相信我們所需的力量都會常在，因為那力量來自救主與祂的愛。有時我們自己的信心能使我們接近那愛。

有時則是那信心與他人的愛使我們堅強。

我們不知道生活會給我們

什麼挑戰和逆境。但是經文應許我們，「出於神的話，沒有一句不帶能力的。」（路加福音1：37）並且我們可以像使徒保羅一樣說：「我靠著那加給我力量的，凡事都能作。」（腓立比書4：13）

經文中充滿了對來自救主的力量的見證。當我讀到這些先知們的歡呼時，總是感到心情為之一振：

摩西歡呼：「耶和華是我的力量，我的詩歌，也成了我的拯救。」（出埃及記15：2）

大衛歌頌：「神是我堅固的保障，祂引導完全人行祂的路。」（撒母耳記下22：33）

對於以賽亞，主應許：「你不要害怕，因為我與你同在；不要驚惶，因為我是你的神；我必堅固你，我必幫助你，我必用我公義的右手扶持你。」（以賽亞書41：10）

我們如何對主的力量建立這般信心？大衛曾勸告他同時代的人，我在此向妳們重述：「要尋求耶和華與祂的能力，時常尋求……。」（歷代志上16：11）「靠祢有力量……的，這人便為有福。……他們行走，力上加力。」（詩篇84：5，7）

姊妹們，要藉著尋求救主這真正力量的泉源來鞏固妳們自己，要歸向祂，祂愛妳們。祂要妳們幸福，並且為妳們渴求正義而欣喜。要將祂當作妳們的力量、每日的同伴、妳們的鐵桿及妳們的杖。讓祂安慰

妳們。沒有任何負擔需要我們獨自背負。祂的恩典彌補了我們的缺陷。

妳們的力量將鞏固他人：無論是妳們的孩子、丈夫、朋友，或妳們福音中的姊妹們。當妳需要時，那力量會反過來支持妳。

這些年來，我的環境已改觀。我曾是單身婦女，而後成為非教友之妻，其後又成為聖殿印證中的伴侶，是個母親、婆婆、祖母，而今是個寡婦。在這些環境中我都有救主的愛同在。當我感到救主的存在及其權能施行於我家，這就是我信心的酬賞了。

我親愛的姊妹們，我們的處境不會一直順暢，但是我們仍可量力而度日。我以在教會五十多年的經驗，衷心見證救主給我們每一個人的是同等的慈悲、相同的療癒權能，還有同樣完全的愛。祂已向我們保證，帶給我們不死和永生是祂的事工和榮耀。期待著和我們的家人加入神的大家庭，共享永生，是何等快樂的事啊！

我這樣說，奉救主耶穌基督的名，阿們。■

## 註

1. 1993年10月，聖徒之聲，第5頁
2. 1983年1月聖徒之聲，第79頁
3. 「重要的統計」，摩門百科全書，英文本，第4冊，第1532頁

# 「要欣喜愉快」

尤諾琴恩姊妹

猶他普柔浮愛吉蒙特支聯會，普柔浮第十六支會

在我們面臨工作與母職的抉擇時，只要對自己坦誠並在主前謙抑自己，就能勇往直前。



十七歲時，我接受教長祝福，得到忠告要尋找一位能帶我去聖殿的伴侶，以蒙祝福成為以色列的母親。我自以為我就會這樣讀完高中，繼續學業一陣子，然後結婚成家。

但是一直到三十幾歲我仍未結婚。那時我意識到，教長祝福的應許或許無法在今生應驗。儘管我明白若能配稱且忠信，我終究能享有每一項祝福，可是仍感到苦惱。我懷疑如果無法如願以償地擁有婚姻與家庭，是否還快樂得起來。在一段痛苦時期中，我經常去聖殿。有一回，神賜給我一個清楚的信息，告訴我不必害怕。

當我回想那次經驗時，我

了解我的幸福並不在於何時獲得婚姻和家庭祝福，也不在於生命中的其他條件，而是在於信賴神並服從祂。天父知道我們每個人，也愛我們每個人；祂清楚我們生活中的環境與挑戰，並且會幫助我們。

經文教導說：「因此，要欣喜愉快，不要懼怕，因為我主與你們同在，並且要站在你們旁邊。」（教約68：6）

果如其然，我結婚了。我三十四歲，外子三十七歲。我們希望盡快像個家，但是孩子遲遲不來。我們向天父傾訴，若祂願意賜給我們一個孩子，我們會將那孩子奉獻給祂的事工。就在我三十七歲時，我們的第一個孩子，是個女兒，誕生了。我們又請求天父賜給我們另一個孩子，並再度承諾讓這孩子為祂的旨意獻身。在我近四十歲時，我們得到個兒子。我們還曾要求更多孩子，卻未蒙賜予。

現在愛蜜莉快十歲，丹尼也七歲了，我們努力養育他們好使先前的諾言實現。如同各地的末世聖徒父母，我們明瞭

是神賜給我們子女，所以盡力幫助他們學習愛祂、事奉祂。

關於教養孩子我該學的還很多，不過婦女會給我機會分享我自己的經驗，以及與朋友和教友聊天中所得到的一些看法。這些看法和我們能真正欣喜愉快的信念有關，因為主將與我們同在，幫助我們面對各式各樣無可避免的挑戰。

我學到一件事，即困難的抉擇隨著母職而來。我們頭一個孩子出生時，我已經工作大約十二年之久，先後當過老師和律師。我不知道該不該繼續工作。外子的收入養家已綽綽有餘，可是我們差不多比大部分初為人父母者大上二十歲。我沒把握我們能一起活著養育孩子，要是我成了寡婦，該怎樣供養他們呢？萬一我們的孩子有上大學或接受傳教召喚的需求時，我不知道六十歲的人去找工作會有多困難。

當時的先知甘賓塞會長對教會姊妹忠告說：「有一些婦女由於環境所迫必須工作。這我們能了解。……然而，不要因此本末倒置，忽略了像是生育、養育天父靈孩的永恆使命。要謹慎地為你的決定做祈禱。」（「正直婦女的責任」，1980年3月，《聖徒之聲》，第140頁）

我認真地接受此忠告。我知道必須決定我是不是那些必須工作的人之一。我對此事熱切祈禱後，便向外子尋求聖職祝福。那祝福應許我會作出對



家庭有益的決定，但是並未指出該如何取捨。我設法預估我的決定會對丈夫、孩子和我自己產生什麼影響，並傾聽啓示，而後作出全心照料家庭的決定。

我對那決定從未後悔過。我愛在家裡陪孩子，看著他們成長，幫助他們學習。但是我對於有朝一日可能需要養家仍保持警戒。在作出明智選擇，並盡力保有一技之長後，我覺得我必須信賴主，也能夠信賴主在此需要時會幫助我。

我們全都必須時時排出事情的優先順序。教會姊妹中，有很多處境遠比我困難的，也曾因虔敬思量先知的忠告，並尋求聖靈的指引，而作出對家庭有益的明智決定。縱使她們的決定各有千秋，有時還會遭人誤解，我相信她們也必須能夠信賴主會幫她們克盡職守。

在我們面臨工作與母職的抉擇時，只要對自己坦誠並在

主面前謙抑自己，就能勇往直前。「因為神賜給我們，不是膽怯的心，乃是剛強、仁愛、謹守的心。」（提摩太後書1：7）

當我試著排定優先順序時，我發現我們幾乎總是有太多的事要做。單是身為兩個孩子的母親的我就有太多的事要做。何況那些出外工作、有大家庭，或單親家庭的婦女還有多少更多的事要做呢？在思考我們的時間壓力時，我得到一個結論，神並不打算要我們做完一切我們想做的事。若非事情過多，加上個人能力有限，使得我們必須做選擇，否則我們永遠也不會知道最珍視的是什麼。

通常最困難的就是了解什麼事情最重要。我們能在福音復興、神召喚先知協助我們做決定的時期養育孩子，是非常有福的。我很感激彭蓀泰福會長給予我們的指示。在準備這

次演講時，我再次研讀他有關母親如何造福孩子生活的勸告。我要分享我實踐一項他的建議的經驗。

彭蓀會長曾勸告我們，其他先知也說過，要每天全家一起研讀經文。過去幾年，我們家一直試著這麼做。不過，去年我注意到有個問題產生了。孩子要練樂器，我鼓勵他們在早上練，比較心無旁騖。可是他們有時睡得晚，起得也晚。那幾天他們出門前都來不及兼顧練習、穿衣、吃早餐、和讀經文，最常因此減掉的活動就是讀經文。

有時我們會讀一節兩節，有時則說放學後再讀，但是下的工夫總不一致。今年我了解自己的優先順序錯了。我想到我可能讓孩子們以為音樂的研習比福音的研習更重要。我決定在早上時間不夠時，要研讀經文，而將音樂的練習延後。我要向你們見證，在我們聽從先知這項勸告後，我感到極大的平安。

透過經文和先知來接受天父的指引，是更多力量與勇氣的來源。我們可能無法做每件事，但是我們若努力做祂要求的事，祂就會祝福我們。就像尼腓一樣，我們也能完成主吩咐的事，因為祂「決不向人類兒女吩咐任何事情，除非祂要為他們預備一條道路，使他們能完成祂所吩咐的事情。」（尼腓一書3：7）

另一項勇氣的泉源是我從

經驗中得知，神會給予母親有關孩子有何各別需要的指示。

我一些最熱誠的禱告，是爲了我孩子的福祉及如何指導他們而作的。儘管回答多半是對已計畫好行動的平靜確認，有時我還是爲心中清楚浮現的新想法詫異不已。

神幫助我們的不止如此。每位帶過孩子的婦女都擔心她所犯的錯。在我發現自己傷了孩子的心、缺乏耐心、或讓祝福他們的機會溜走時，不免深感沮喪。但是我們每個人都能對基督的贖罪抱持希望，不單單因爲我們可以悔改並蒙寬恕，而且藉由祂的恩典會治癒孩子在感情上遭受的傷痛，彌補我們造成的錯誤。基督說：「我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們。……你們心裡不要憂愁，也不要膽怯。」（約翰福音14：27）

我很感激能做個母親。我以我的教長祝福詞來見證母職是：「賜予教會婦女的一項偉大而重要的事工」。我感謝天父給我這特權來協助祂的事工——「促成人的不死和永生」（摩西書1：39）。

我爲祂的愛、有心幫助我們、透過先知和祈禱即可得到的指引，以及祂對我們所犯過錯的仁慈與寬恕做見證。身爲錫安中的母親耶穌基督福音中的姊妹，我們正蒙主差遣。我們「要欣喜愉快」，因爲祂與我們同在，支持我們。奉耶穌基督的名，阿們。■

# 「〔想想〕你腳下的路」

傑克伊蓮姊妹  
總會婦女會會長

不論生活有什麼挑戰，每個人都有權謹慎而虔誠地爲自己尋求主的旨意。



親愛的姊妹們，我要和你們分享我對福音的感受以及我對天父的愛。能聚在一起講述真正重要的事，知道我們在這偉大事工中團結一致，真是件美好的祝福。

我們今天之所以在此地，並不是因爲我們的行爲，而是因爲我們的身分——天父的女兒。我們珍惜這身分，因爲我們是聖約的婦女。這些聖約是我們與主訂立的，所以意義分外深長。它們可作爲對抗敵對勢力的防禦要塞和援軍，並提醒我們今日爲何在此。本教會

教友向世人見證今生是我們爲迎見神而做準備的時候。儘管處在困苦艱難、充滿挑戰的時期，我們在通往永生的路途中，切莫遲延或受阻。

在箴言中我們讀到忠告說：「〔想想〕你腳下的路」（4：26）。我們在這教會中的步履繁忙，有很多事要做。我們都曾聽人勸告要「切望從事」所謂的「善舉」（教約58：27）。

今晚我所要談的就是這個「善舉」。

身爲聖約的婦女是一項神聖莊嚴、責無旁貸的使命。神在此時差遣我們並非偶然的，而是揀選我們來此塵世跟隨救主的道。在洗禮時我們立約，正如尼腓人在摩門水流所做的一樣，要被稱爲祂的人民、事奉祂、遵守祂的誡命，並在任何時間內、任何事情上，以及任何場合中做神的見證。（摩賽亞書18：8-10）

對充斥於報紙中的許多聲音、掩蓋螢幕的新道德、名爲

更新實為根絕的價值觀而言，我們所立跟隨基督的聖約是極鮮明的對比。

身為聖約的婦女，我們尋求超升，以及伴隨著天國永生的平安。隨著此決定而來的，是在我們靈魂中低語的微小聲音。祂向我們再次確認，和平與愛、希望與優美、崇敬、喜悅及服從，會帶來改變和好行為。事實上，我們今天能站在世人面前歡慶，並非由於世人力量，而是由於神的慈愛。

姊妹們，相信就夠了的時期已成過去。我們必須對我們的信仰充滿熱情。婦女渴望屬靈的事物，而參加婦女會的一大原因即在使靈性得到滋養、學習更多神的教導。

我們個人的見證成長，像所有的見證一樣，是為幫助我們「歸向基督」。

今天我們看到敵人在周遭工作著，並且持續不斷。他為達其目的而扭曲事實，使得許多人跟隨。除非我們能握緊鐵桿，否則很可能稍不留神，放鬆了幾根手指，然後就慢慢地失離了。你或許會說：「不會是我」。但是我們沒有人能倖免。如果我們現在就想快速地做完全部、現在就擁有全部，而且自認現在需要全部的話，我們也無法免於偏離正道。撒但是無情的，他的破壞永不終止。

舒伊莉莎說：「我們的立場不同……；我們已和主立約，我們也明瞭祂的旨意。」（

1871年9月，千禧星，第578頁）這些聖約包括教義和聖約中對斯密愛瑪的勸告：「把屬於這世界的事放在一旁，而尋求較好世界的事物。」（25:10）

我已獻身於此一吩咐。

這直而窄的道路是耶穌基督標示的。以賽亞稱之為「聖路」（以賽亞書35:8）。我

今天向你們見證，在此通往至善的道上，主已賦予本教會婦女最神聖的事工。

我收到南卡羅萊那州一位有五個小孩的母親的來信。她因背部受傷完全無法下床。她寫信告訴我，她支會的「愛心小隊」日以繼夜照顧她：「她們餵我，幫我修補成堆的衣物



，擦乾我的淚，並在晚上幫我治療。她們總是向我保證不會麻煩；她們只是想學習更有博愛，需要有個實習的對象。」

有時，我們的確有援手；然而有時候，我們只有主的援手。

一位住在愛達荷州93歲的姊妹形容她生命歷程說：「有幸福，也有許多困難、許多哀傷。」經驗讓我們知道她曾經歷的一切。雖然，我們的主耶穌基督能喚來天上的權力，祂的道卻常是孤獨的，而祂的痛苦在最後仍由自己獨自忍受。

基督的使命是惟一且專注的，因為祂宣稱：「我來到世上是要行我父的旨意。」（尼腓三書27：13）我們也必須如此。我們願意認真審視我們的聖約時，就會在沮喪中有安慰，在痛苦中有歡樂，在苦難中有祝福。

教會到處都是美好的婦女，她們有很大的影響力。姊妹們，我們有很多可以分享：我們的靈性力量、目的觀、對福音的承諾、由神聖聖職而來的祝福。讓我們一起來仔細看看以下四個使我們與眾不同的地方。

我們是有靈性力量的婦女！

在我們之中，有主的靈引導我們走在正義的道路上。日復一日，我們在誘惑和聖化間抉擇。我們在讀經文時尋得靈性的片刻。我們禱告，並將禱告銘記心中。我們知道平安

來自傾聽那低柔微小的聲音，而非聽從喝采或答錄機。我們較少聆聽屬世的聲音，卻較常聆聽來自高天的提示。

記住，靈與自我不同。靈不會因自私、自憐、自傲和自欺而增強。「靈性之心是永生。」（尼腓二書9：39）

我們能夠提昇彼此的靈性。因此，要互相表示博愛。

要體諒而非評斷；仁慈而非責怪；欣喜而非妒忌。像主一樣去愛人。

我想到印度孟加拉的一小群姊妹，她們一個月只有一次婦女會的聚會。其他各週則個別以小群體在家庭中見面。去年我拜訪她們時，很快就看出主的靈圍繞著那一小群婦女。在她們30歲大、歸信兩年的會長向我介紹，並為婦女會姊妹情誼的祝福作見證時，我為她們彼此的愛所感動。她們是神的婦女。當時我能感受到祂的靈，正如今晚我也感到祂與我們同在一樣。

我們是有目的觀的婦女！

舊約的先知彌迦說：「萬民各奉己神的名而行，我們卻永永遠遠奉……我們神的名而行。」（彌迦書4：5）

在這紛擾的世界上，家庭、家人、婚姻、工作、小孩、老年和死亡等問題在我們日常生活中越趨重要，我們要如何奉主，我們的神的名而行？我們如何在消沉疲乏時像主一樣明智的思考，在受壓迫時有耐心，並在被拒絕時自重呢？

姊妹們，要轉向主。祂深切關懷著我們的喜樂與福祉。要經常而且熱切地與祂交談，妳的答案就會到來。

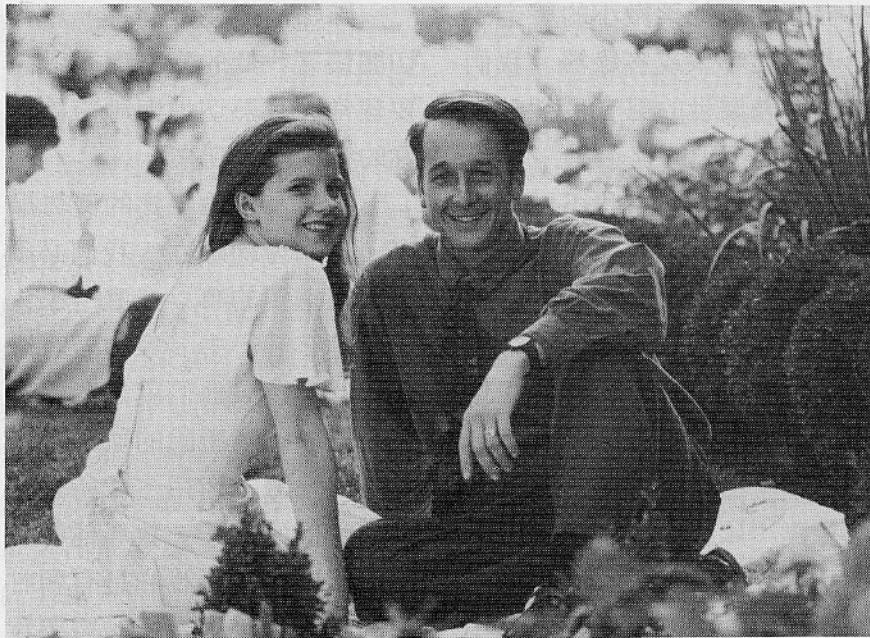
接著，要檢視妳的優先順序。身為聖約婦女，我們必須將真正重要的事：家庭，家人，人等牢記心中。家中若有未成年的小孩，他們就是我們的第一優先。我所說的並不是指維修、洗滌、窗戶。我所說的是愛我們的孩子，教導他們正義的原則。我所說的是有顆甘願的心，將孩子永恆的需要置於我們的個人作風之前。我說的是在孩子誤入歧途時，一步一步帶領他回來的痛楚。

我記得我還是個年輕的母親時，我最小的兒子戈登從腳踏車上跌下來，不只膝蓋受了傷，還喪失了自信時，我對他說：「我就在這裡。」我用手臂圍著他，安慰他說：「我就在這裡。」這是否令我們想起那位總是與我們同在的主呢？（見馬太福音28：20）

祂不只在教會、聖殿或我們所跪的床邊；我們照祂的教導生活時，祂「就在這裡」。

我們是立下承諾的婦女！

當我探訪一位姊妹的家時，我見到了承諾。就世俗的標準而言，她一無所有。她的家庭有八個小孩，侷促地住在只有兩間房的小樹屋中。爬上梯子到房門後，我馬上被帶到一個角落，那裡有個小桌子，放著手提式縫紉機。這不是設備齊全的新型機器，而是比我媽



媽還老的機器！但是她不是在炫耀財產；她是在分享承諾。有兩年的時間，她在那簡單的機器上，為他人做裁縫賺錢，好讓家人能到聖殿去印證在一起。最小的孩子，她笑著說，是在聖約中誕生的。

她決心遵守聖約，且十分重視因她的忠信而來的聖職祝福。她並未在受洗後停止進步，因為她了解，「多給誰，就向誰多要」（教約82：3）。因她的努力，她的家人得以印證，直到永遠。想想看他們有多高興！

我們是知道聖職祝福的婦女！

在這末世時代，我們擁有聖職祝福，幫助我們看得清楚、行為適當。身為基督的門徒，我們蒙受的祝福比常識、好主意和良好意願還多。我們必須常常記得，「耶穌基督是神的大祭司，因此基督是地球上所有真實聖職權柄和權力的來

源。」（摩門百科全書，英文本，第1133頁）

我們知道將我們的信心、祈禱、自信和自尊交付給神所指派來帶領的人有何深意。主曾告訴我們，「無論是由我自己的聲音，或是我僕人的聲音所說的，都是一樣。」（教約1：38）

我要妳們知道，身為總會婦女會會長，在持有聖職的領袖指導下服務，得到許多祝福。我們必須團結一心，主要求我們合一。維特蘇約翰長老說，男人和女人共同為正義原則獻身而共負一軛。他說：「在聖職教儀上，男人和女人是平等的。……在基督教會中，婦女並非從屬於男人，而是與男人平等的同伴。」（1943年6-7月，婦女會雜誌，第373頁）

女人和男人都可得到每項救恩所須的聖職祝福，也就是受洗、接受聖靈、領受聖餐及更新聖約，以及訂立和持守聖

殿誓約的祝福。

身為聖約婦女，我們知道並了解，教義和聖約中的指引對女人和對男人同樣都是忠告：「因為他們的心放在今世的事物上是如此的多，並且想望人間的榮譽，以至他們沒有學會這一個教訓——

「就是……除去在正義的原則以外，天上的權力是不能被控制也不能被運用的。」（教約121：35-36）

現在，我要重申：「想想你腳下的路」。要像我的副會長一樣，仰望神的指示與指引。這位忠信的姊妹今晚已在此做過見證。

我們來想想這位耶穌基督的使徒，培勒羅素長老的直接信息與忠告：不要論斷他人。他提醒我們，不論生活有什麼挑戰，每個人都有權謹慎而虔誠地為自己尋求主的旨意。他也提醒我們，這是神的計畫，我們無權改變或干涉。

我要求妳們每一位謹記這些信息，並知道這些信息來自神，並由祂的僕人傳達。除了他們的見證外，我要加上我自己的見證。我知道我們是至高之神的女兒，在此奉行主的旨意；這是最艱苦的時代，卻也是神的天使們因我們的努力而歡慶的時刻；我知道，主的統治是至高無上的，祂已為我們在天上的國度中準備好一個地方；我知道身為聖約婦女，我們要選擇通往永生之路。奉耶穌基督的名，阿們。■

# 領袖的話

興格萊戈登會長，總會會長團第一副會長：「我感謝神讓我知道斯密約瑟是活神的先知。」

「我感謝天父賜給我見證，讓我知道第一次異象是真實的。我曾經站在年輕約瑟跪下的樹林裡，聽到聖靈低語說，這件事的確如約瑟所述的發生了。」

孟蓀多馬會長，總會會長團第二副會長：「要慎選朋友，因為你極可能變得和他們一樣，並且去他們去的地方。」

「我們說話的內容和說話的方法很容易反映出我們是什麼樣的人。我們說出的話語會反映出我們心中的感覺、我們個性的長短，以及我們見證的強弱。」

貝利多馬長老，十二使徒定額組：「我希望並祈求你們

這些年輕教友們，能有勇氣不斷地選擇正義！而且，我建議你們找一些，或是自己做一些可以喚起記憶的東西，來幫助你或是你所愛的人，在他們面臨選擇時，能夠選擇正義。」

「我保證，只要你們一直做正義的選擇，就會有永遠的幸福。」

布勞孟特長老，七十員定額組會長團：「我建議所有聽我講話的人都能因檢視一位我們支持為總會職員的生平事蹟而獲益。你們會在他們之中找到一些重要的榜樣，會認識那些有『誠心』的人。」

葛羅伯約翰長老，七十員：「我們應當經常尋求幫助，更應當要傾聽靈感和意念，以別出心裁的方式去做。」

韓森尤金長老，七十員：「真正的喜樂與幸福來自依照

天父所喜悅的方式生活。」

「我們無法違背神的誠命而又同時保有快樂。我們應記住這經文：『邪惡從來不會是幸福。』」（阿爾書41：10）

畢諾克修長老，七十員：「成功的家不僅建立在克盡職責的父母身上，同時也建立在有愛心並樂意幫忙的子女身上。」

「家裡發生問題時，要樂於寬恕，要適時幫助弟弟妹妹，你是他們的英雄。」

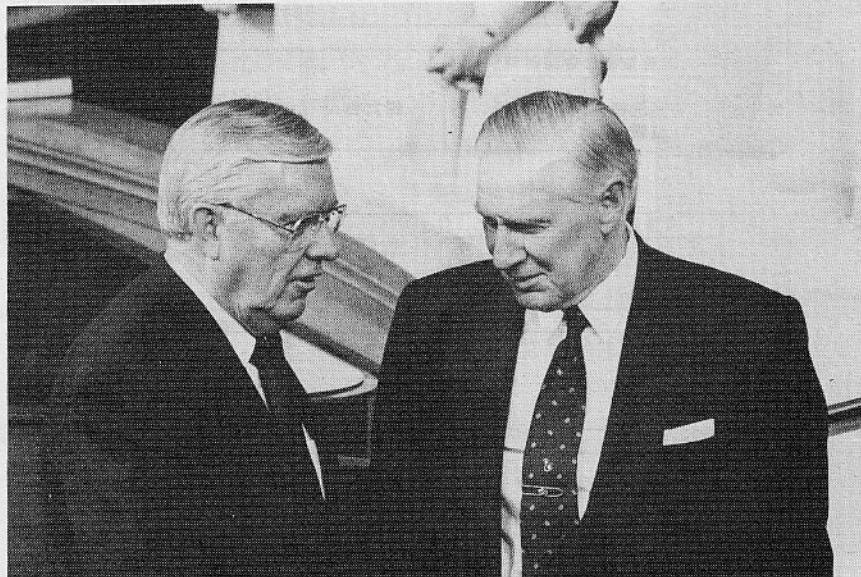
布實安慈歐長老，七十員：「沒有基督就沒有救恩，除非我們付出代價，不斷為自我誠實而戰，否則基督是不會與我們同在的。」

海爾斯羅拔主教，總主教：「從家父對家母、姑媽、我的姊姊的照顧中，我學會尊重女性。晚飯後，家父總是第一個站起來清理桌子，他也規定我和姊姊每天晚上一起洗碗烘碗。如果我們不在，他就和家母一起清理廚房。」

狄雅各長老，七十員榮譽退休人員：「學會知足。要知足就像不知足一樣容易，但是比不知足更令人愉快。」

「養成習慣說快樂的事情，不說消極的言語。」

「奉行且敬重你在洗禮時所立的聖約。」■



## 總會當局人員的異動

第163週年下半年總會教友大會中，宣布總會當局人員事工異動如下：

七十員定額組會長團的拉森迪恩長老、派拉茂雅各長老、克拉克理查長老均已卸免，由柯丁森喬長老、布勞孟特長老、韓森尤金長老續任，與賓納嘉立斯長老、亞薩嘉祿長老、譚迪查爾斯長老、波特奧丁長老組成新的七十員會長團。

此外，現任達拉斯聖殿會長的七十員甘德力萊農長老，其總會男青年會長團第二副會

長一職亦已卸免，由七十員裴斯敦方洪長老接替其職位。

七十員第一定額組的狄雅各長老、小松義雄長老、彼得生白爾克長老均已榮譽退休。

狄雅各長老於1976年4月3日被支持為七十員第一定額組成員，退休前服務於北美西區域會長團，能說六國語言。在成為總會當局人員之前，曾擔任地區代表和三個傳道部的副會長，並曾居住遠東多年。

小松義雄長老是第一位日裔的總會當局人員，1975年4

月4日被支持為十二使徒議會助理，1976年10月1日被支持為七十員第一定額組成員。曾任聖殿會長和傳道部會長，卸免前擔任總會聖職部門的助理執行主管。

彼得生白爾克長老於1972年4月6日被支持為總主教團第一副主教，1985年4月6日被支持為七十員第一定額組成員，卸免前擔任總會聖殿部門的助理執行主管和北美中央區域會長。曾擔任地區代表、支聯會會長和聖殿會長。

## 主日聚會程序變更

表1

70分鐘	聖餐聚會			
	休息			
40分鐘	主日學分班上課			
	休息			
50分鐘	支會聖職聚會開會儀式		婦女會	女青年
	麥基洗德 聖職	亞倫 聖職		

兒童會  
(包括托兒班)

表2

50分鐘	支會聖職聚會開會儀式		婦女會	女青年	兒童會 (包括托兒班)			
	麥基洗德 聖職	亞倫 聖職						
休息								
主日學分班上課								
休息								
聖餐聚會								



摩西爲亞倫按立聖職，安德生哈利繪

「耶和華曉諭摩西說：『……要給亞倫穿上聖衣，又膏他，使他成聖，可以給我供祭司的職分。』」  
(出埃及記40：1，13)



夕陽映照下的鹽湖城市區一景，  
遠處的瓦薩奇山對先驅聖徒而言，  
象徵著耶穌基督福音的力量，  
也象徵著帶領他們到鹽湖山谷的  
啓示大能。

今日，教會的教友  
每年兩次聚集在鹽湖城  
參與總會教友大會，  
從主的先知、先見、啓示者身上  
獲取靈性力量。

瓦薩奇山構成鹽湖城背景。（勇克森亞倫攝）